UTL AT DOWNSVIEW
D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 16 26 05 03 003 3

BINDING SECT. MAY 10 1972

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PQ 1825 T8A4 v.2
Molière, Jean Baptiste Poquelin
Mōlyer tercümesi

3716
18/100

1415

Molière, Jean Baptiste
Poquelin

یورغاکی داندینی

Mōlyer tercümesi

قوموديا

فصل

٣

٩

PQ
1825
T8A4
v.2

اشخاص

یورغاکی داندینی	دا
زوجه‌سی ایرینی	ایرینی
قاین اتاسی بکزاده قوستاکی قاچیولاکی	بکزاده
قاین اناسی قوقونه ازمراغدا قره‌جه	قوقو
سمور قاش بك	سمور
خدمتجی قادینقو	قا
اوشاق یانقو	یا
دیکری مارقو	ما

LIBRARY
FEB 15 1972
UNIVERSITY OF TORONTO

﴿ برنجی فصل ﴾

برنجی مجلس

دائه‌ینی آه مکر بکزاده قیزی نه عجایب مخلوق دیمك ایمش ! بنم اولنشم حدندن ایلرو کوز اتان کوبلولره و بکزاده اوجاغنه چاتو بده اقراندن اوسته طرمانمغه هوس ایدنلره آچیق سو یلر بر درسدر. کشی زادهلك کندی پاینه ایوشی . البته چلبیلك اعلاشی . اما انکلری اویله باشه بلادرکه یلتو بده بایه سورتنن کدانك وای حالنه ! بن بونی ایو اوکرندم بیلیم که زیانی شمدی کندی صرتم چکیور... عقلم صوکرهدن کلدی . بزم کبی کویلونك بکزاده خاندانه کیرمسی نه آجی زهر اولدیغنی هرکون طادیورم . چکمز طورلرینی چکیورم . یا بونلر بزم کبی انسانه خصم و یولداش اولمز کیسه‌سنه یاتین اولور مالمزه نکاح ایدرلر . بن بو زنکینلکمله برابر کندیمی بندن یوك طوتان بر قاری‌یی آلمقدن ایسه عادتا فقیر کویلودن برخیراونك دامادی اولمق دها ایو اولوردی . همده کندی قاریم باص یاغی آدمی بیله بکنمیوب بندن

عارلانیور . قاریم بکزاده قیزی اولمزدی اما بنی قوجه
بیلوردی بنده اوصده اغا اولوردم . آه ماسترو یورکی!
آه بلااو یورغاکی داندینی ! سن کندوك ایتدوك
بو خلطی بو بیوك خلط سنك عملو کدر آه چکده
محل اولسون . شمدی اوم باشمه زندان اولیور کندی
دایکمه صوقلدیم دیسهم باش آغریسی حاضر! بلا
قارشومه چیقار . آه! آه! .... وای شو زوزك نه
گزیور بزم اوده !

یانقو بره ! بو حریف بنی کوزتلیور .
دا بنی طانمیور
یا عجبا بر سزدیکی می وار؟
دا باق بکا باش بیله کسمیور — بودالا!
یا بنم بو رادن چیقدیغمی قورقارم واروب سویلر!
دا اوغوراوله ! یا چلبیم عمرکز چوق اولسون .
دا سز صاوردم بورالی اولمامیسکز .
یا خیر چلبی یارینکی پنایری کلوب سیر ایتدم .
دا جانم بکا باقسکا سن ظنم شو قپودن چیقدوك .
یا صوس ! دا ناصل صوس . یا امان صوس
اول جانم چلبی دا ای نه وار نیچون صوس اولهیم .
یا سکوت . بنم بو اودن چیقدیغمی سویلهمهلی !
دا نه دیو ؟

یا	اشته نه دیوانه ! دا اما نیچون جانم !

یا	یا بزی طویارلر شیطان قولاغنه قورشون .

دا	یوق یوق کیمسه طویمز .

یا	بن بوادك قوقونجه سنه یشیلنان برچلبی طرفندن
کالدم کیرالو سوز آترم . بونی کیمسه بیلیه جك . ذوقنه
واردکزمی ؟ دا یا ! ای باقی نه دیلی .

یا	طواپیون — بونك ایچون « اشته کوزتها کیمسه
کوروب سنی اکلامسون » دیدیلو شمدی سز فرقنه
وارپورمیسکز؟ بنده سزه یالواروم بنی کوردیککزی
صاقن کیمسه یه اچیکز! دوه‌یی کوردوکمی ... یدن
اولسون ! بن ایشمی کیرالو کورمسنی سورم — قتلاوینه !

دا	اه نه کوزل !

یا	اومپوس — دیورلر که قوجه‌سی پك قسقانج ایمش
قاریسنه یانق کلدیکنی استمزمش . اکر ایش قولاغنه
کیده جك اولورسه قیامت قوپرور دیورلر هم برك
قولاغی وار . اکلادکزمی قازك اياغنی ؟

دا	ظاهر ظاهر !

یا	بو ایشلردن اونك هیچ خبری اولمامالی .

دا	هلبت هلبت ! یا انی اصولتله الدایوب بره
اوره‌جقلر اکلادکزمی اوپوز اشك دستانی ؟

دا	نه دیمك ! نه دیمك . یا اونك اوندن

چیقدیغمی کوردیککزی بر یرده سویلیه‌جك اولورسه‌کز
پشمش آشه صوغوق صو قاتارسکز اکلیورمیسکز
بامیه‌نك فضیلتنی ؟

دا — نه شبهه بسه‌بللو! اما اوسنی کوندران آدمك ادی
نه اولیور عجب ؟

یا — بزم کویك شهدیکی اغاسی بکرزاده ... نسته پوف
..... پوس طون لنه — الله جزاسنی ویرسون
ادینی اویدروب دیلی دوندره‌میورم ... اوف ...
ادی باتسون ... سهی ... سهو .... سهورقاکی
ها! چلبی سهورقاش .

دا — هانی یا بردلیقانلو .. اوی .. شو .. نسته‌ده ؟

یا — اوت اوت ماستا ... تاکندیسی! استه نا شو
آغاجلرك ارقه‌سنده‌کی قرمزی قوناق .

دا — هی! اودیت درهم برچکردك یوصه بونك ایچون
دکر بزه قوکشواولمش باق بورونم قوقوبی ایوآلمش که
بنده تاس تمام اندن شبهه‌لنیوردم .

یا — ما طوشو — نه کوزل آدم که بر اویله‌سنی دها هیچ
کورمزسکز! ساده شو قادینه کیدوب اورادیغنی همده
بر بجك انکله صحبت ایتمك استدیکنی سویله‌یی ویرمك
ایچون اوچ دانه آلتون قاپدردتی . بکا باری بر زحمتی
اولسیدی بن بتون کون چالشسه‌م جانم چیقسه ینه

اون غروش الدیم . دا — سنده او ایشی بجره بیلدیگی — بیاروم ؟

یا — های های . ایچریده برقادینغو وار بنم نه دیدیگمی اوجن فکرا و قیز بردن اکلادی طوغری بنی کوتردی قادینیله کورشدردی .

دا — های خاین بسمله ! ....

یا — ماتین پیستی ! او قادینغو نه دیه‌دن طرناغنه کوزل پارلاق برقیز ! عقلمی آلی ویردی . او قائل اولسه وارمغه انی شمدی الوردم !

دا — اویله اما چلبی یه قارشواق قادین نه جواب ایتدی باقه‌یم .

یا — دیدیکه ... طور کوره‌یم نه دیدی طوپلایه بیلورمیم . ها ! دیدیکه ... بکزاده یه دیکه دیدی ... طور باقدیم ناصل قیویردی ... هی هی . هی هی هی . هی ها ... بکزاده‌نك کندیسنه اولان التفاتندن پك راضی اولسی اما قوجه‌سی بدخوی ... تیز برایپسز صاپسز اولدیغی سیبدن صاقن برشی بللو ایتمه‌سنی رجا ایتدی . برلکده صحبت ایتمك بر حیله دوشنوب اویدرمغه محتاج اولور دیدی .

دا — های جانی چیقه‌سی قاری !

یا — بره جانم نه چوق اکلنجه اوله جق ! او کله جك

حریفك بو دولابدن هیچ خبری اولمیه جق . اشته
بو چوق تحف اوله جق قسقانچلق بلاسیله
بورونی صارقه جق . قویروغی قیصلوب تاوه صاپنه
دونه جك — ذن اینه آلیشیا ؟

دا کرچك اویله .

یا ای خوشجه قالکز . اما سسی کسهلی آغزی بومیلی
یوقسه بر آغزدن چیقان بیك آغزه یایلور حریفده
طویار ... دا اویله یا اویله یا !

یا اما بن هیچ بلاو ایتمم بیلمزلکدن کلورم ماتاماتیام .
بن چوق اینجه شیطانلق بیلور قورنازم . بنی کورن
طینمز ملائکه صانور ای خوشجه قالکز چلبی ! (کیدر)

دا ای یورغاکی داندینی ! اشته کوریورمسین قاریك سکا
نه اویون ایدر ؟ سنك اوکده هپ دوزن کیدر :
کبار قیزی استردین اویلهمی داندینی ! اشته اوده
سکا هر دراوسنی یوتدرور . چاموره یاتوب بوبوکك
اولچیسنی الدوك . سن اوجوکی الهعزسین ! سمرینی
بیله دوکه مزسین انك بکزادهلکی سنك قولنی بوکر .
کندی اشنی آرایان بولان قوجه هیچ اولمزسه عرضنی
زوریله حفظ ایدر قاری کویلو قیزی اولسیدی شمدی
صویه صالاغه بیله کوجوك یتردی . اما یوق ...
سن کشیزادهلکدن طاتوق استدوك عزت صاحبی

اوليسنى قوردوك اووكده راحتوك سكا باندى !..
كوركدى شمدى حالوكى ! كشينك عزتيده النده در
ذاتيده . چكوكدى شمدى بلاكى ! باق كندى اوكه
صاحب اوله ميورسه بن يوقلاديغوك چاقاق طاشى
چيقدى آه امان ! بر قيزيورم بر آفاتليورم كه كندى
كنديمى طوقاتلايه جغم كليور . غمدن اوليم شمدى
غيرتدن هلاك اوله جغم . اوككه دن بوغله جغم .
عارلانمز قارى هم اوبناش خبرينه قولاق طوتار همده
اوكورسه قارشولق وعدايلر . اما جانم چيقسون
بونى يانده قومم بو فرصتى قاچرمم : همان وارەيم
آتاسنه اناسنه شكايت ايدەيم قيزلرينك بكا ايتلديكى
معرفتى كوزلريله كورسونلرده اندن اوجى السونلر .
هاه ! تمام اشته بورايه ايكيسيده وقتنده كليور .

(ايكنجى مجلس)

بكزاده قوستاكى قاچيولاكى — ندر او داماد ؟ سزى
تلاشده كوريورم .

دا بوشنده ده دكل كورديككز يا ! بن توكلمى ..

قوقونه ازمراغدا قره جه آه جانم داماد نه عجايب تربيه كز
واركه آدمى كوروبده هيچ بر سلام صباح ايتمزسكز
اغيركز كرادەمى يوقسه ! دا باشمده نه يلراسيز

بیلسه کزده اکا کوره سویلسه کز آقاین انا .

قوقو — وای ینه‌می داماد ! جانم بو قدرده دنیاسنی طانیامق یا آدم کیمکله سویلشدیکنی بیلمامک اولورمی ؟ ارتق کبار قسمیله معامله‌یی سزه اوکرتمکده قابل اولیه‌جق می ؟

دا — نه دن طولایی ؟

قوقو — بنم حضورمده بویله تکلیفسزلك ایتمکدن واز کلمکله یا اوبله یوزمه قارشو قاین انا دیمکی فراغتله قوقونا طومنیچه دیو حرمت ایتمکه نتیجهٔ کلامعقلکز ایرمیه‌جکمی دیلکز دونیه‌جکمی ؟

دا — اوف امان ! ناساس خروسسز بکا داماد دیرسکز بن سزه قاین انا دیمالی می ؟

قوقو — بو لقردی چوق صوکوترور بش پارهق بر دکلدر . شوراسی معلوم اولسونکه بنم کبی اصلزادیه او قاین انا تعبیری سزك اغزکزك قاشغی دکلدر . بزه هرنقدر داماد اولدکز ایسه‌ده ینه کندی مقدارکزی بیلملی : سزکله ارامزده طاغ وارآمه !

بکزاده — اغابیو قوقونه ! یتر ارتق او لقردی‌یی بوشلایه‌لم

قوقو — آه جانم بکزاده ساس ووونو - سز بویله سکز بو مساعده ساده سزه مخصوصدر خلقه حدینی بیلدرمك استمزسکز .

بكزاده — ممسنیخویته قوقونه - بكا بو بحثده یول اوکردلمز .
بن اوکودمی چوقدن آلدم . عمرم ایچنده بن بکرمی کره
صلابتله اثبات ایتدم حق رعایتك فیلندن بچه‌جك
آدم اولمدیغمی . اما شمدیلك بر اشارت الویرور عارفه
بر کل یتر قوقنه . ای داماد باقه‌لم شو ذهنکزده‌کی
کزن نه اولیور ؟

دا — مادام که دوزجه سنه ایشمی سویلمك اقتضا ایدیور
سزه دیه‌یم افندیم بکزاده قوستاکی قاچیولاکی که ....

بكزاده — یوش داماد یواش ! . معلومکز اولسونکه
خلقك یوزینه قارشو اسمیله چیغرمق ادب دکلدر .
کندیمزدن بیوکمزه قیصه‌جه بکزادهم دیو حرمتله
خطاب ایتملی .

دا — پولی فلا - امان ای یك ایو قیصه‌جه بکزادهم .. که
اوختی - بکزاده قوستاکی قاچیولاکی اشته سزه دیه‌جکم
شوکه بنم قاری .....

بكزاده — آغالیا آغالیا - ! طور داماد طور جانم .
شوراسیده معلومکز اولسونکه بزم قیزمزه اویله بنم
قاری .. دیمز .

دا — پاتلایه‌جغم ای شمدی ها قودروب چاتلایه‌جغم !
وای قاری بنم قاریم دکلمی ؟

بكزاده — ذنلفز اوختی - اوت داماد قیزمز سزك

زوجه کزدر اما کندی اقرانکزده دکلدریا؟ اکا حرمت
ایتمکز لازمدر . او سزك کفکز اولسیدی اویله قاریم
دیو چیغرمق اوله بیلوردی .

دا — ای یورکی داندینی باق نه بر زخلره اوغرادوك سن
ایتدوك بونی کندیکه سن ! امان لطف ایدکز برازده
بکرزادەلك دعواسنی بر یانه قویکز مساعده ایلیکز بن
شمدیلك مرامی دیمك دوندی قدر سزه سویلیم .
اوف بو باش اغریسی بلا یره کیرسون ! اوجاقلر ینه
انجیر دیکلسون ! الهك قره یازوسی ! اشته دیه جکم
بوکه بن بو اولمکدن هیچ خوشنود اولهمیورم .

بکرزاده — وای داماد عجباسبی نه اولیور ؟

قوقو — تی اوغوس — بوقرابت سزه ازعجمیدر ؟

دا — قوقونه دیرم چونکه اویله دیلی ایش نه نعمت
وار بکا بونده صانکه ؟ بن اولندیکمك نه خیرینی
کوردم باقه‌لم ؟ بو اویون سزجه فنا اولدی مه
سیچباتیو — بن اولسیدم ایشکز دومان حالکز یمان
امورکز طارمه طغان ایدی . . بنم پاره‌لر سزك قوجه
قوجه قوغوقلره دلیکره یما اولدی پولی قلا — اما
بن نه اوکرندم باقه‌لم ؟ ادمه بر قوریوق طاقوب
اوزاتدیکز یورکی داندی واقعا سزك سایه‌کزده شمدی
چلبی یورغاکی داندینی اولدی قزانجمز کارمز بومی ؟

اندوك ایپك صاتدوك ایپك قنی كارك آ كوپك ؟

بكزاده — وای داماد سز قاچیولالی خاندانه انتساب افتخارینی آز بر دولتمی صانیورسكز كندیكزه ؟

قوقو — یا بزم صویمز صویمز بكزاده قره جه لر خاندانی! بزم سلاله مزك قیز طرفندن بیله اولاده نجابتی كچر. هم با فرمان امتیازاولدر زادكان شرفیله آكاور. بو امتیاز شرفنه سزك اولادكزده كشیزاده اوله جقدر بونی اكلامیورمیسكز ؟

دا — نه كوزل اولادم كشیزاده اوله جق اما برچاره سنه باقلیرسه بن پشین كپازه لكی طاقنه جغم هم برقوص قوجه قوقوروس اوله جغم.

بكزاده — داماد بوناصل لقردی ؟

دا — ای ناصل اوله جق! اشته سزك قیزكز قادین قادنجغه یاقشور یولده كیتیور كوردیكی ایشلر هپ معده بولاندیریور صاغ ایاق قابنه هیچ بكزه میور.

قوقو — ناموس نافلاقسی — داماد! كوزدكز كندیكزی واروب اوقودكز آ سز ارتق پك طاشیریورسكز اغزكزی پك طاغدیورسكز . بنم قیزمك صویی صویی تمیز پاك اوله ناموس كیرلده جك شی قبوله اصلا مستعد دكلدر ذن طون قناذختی — ذن طون قناذختی! — اصل ازمز صوی قوغار اوچیوز بیلدر

قره‌جه‌لر خاندانده جد اولسون دیه‌جك بر قادین یوقدر .

بكزاده ماطوسپاتی تو پاترامو مغاسپتاری! – یاقاچیولای خاندانده هیچ اویناق قادین ایشیدلشمی ؟ بزم اوجاغمزك ارككلرنده نجه‌لكم شجاعت میراث اولوب كلورسه قادینلرنده ده طوغدیغی كوندن اهل عرضلق ایشلدار . جد اولسون آلنز اچیق براكسیمزكدیكمز یوقدر .

قوقو بزم اوروغمزده بر النقو قره‌جه زاده وارایدی كه مملكتك والیسی بر قوسقوجه قبه وزیرینه یوز كیسه آقچه‌یه بیله رام اولمدی .

بكزاده یا بزم ایلغمزده برمار بچه قاچیولای وارمش او زمانك مقبل چاقرجی باشیسندن یكرمی بیك غروش قبول ایدوبده بر لحظه انكله ساده بر لقردی ایتمسنه نقدر چالشمشلر ایسه او راضی اولمامش .

دا یازیق كه سزك قیزكز اویله دیكباش تتیز چیقمدی . بنم اومه كلدلی نه پك اویصال خوی پیدا ایتمش همان الفت انسیت آریور .

بكزاده نه دیه‌جكسكز صانكه سویلیكزدی داماد . بز قیزمزك بواسز ایشلرینه صاحب چیقار آدملر دكلز صوچنی اوكندقویكز بنده انا سیده الك حقندن

کلمورز سزك اجیکزی قومایز . احقاق ایدرز

قوقو بز عرض بخشنده اطبغه کوترمیز . کشیزاده‌لرده ناموس سوزی مسخره‌لق‌می ؟ آنی بز اولدقجه صیقیدن بیوتدك توبه ایتدك .

دا بن شو قدرینی بیلورم که شوراده بر دلیقانلو وار انکله صقالمه قارشو سوشور اندن عشق پیامی کلدی اوده او ساعت دیکه‌دی قولاق و یردی ... قبول ایتدی . مرحمت اکا بلکه مرضدر !

قوقو او پسیوسطنا - ! انا سنك یاکدا عنلکندن اکر ازیجق صاپسه اتکنی ذره‌قدر الکه‌اسه الك بن کندی الجکزمله بوغازینی صیقاردم .

بکزاده اکر مرضنی کیرلیه‌جك اولسه بن کندی خنجرمی کوکسنه صاپلارم اوناشنیده برابر دیه‌رم .

دا بن سزه نه اولوب کیتدیکنی سویلیوب شکایت ایتدم دادمی ارتق سزدن استرم .

بکزاده سز کدر ایتمیکز ایکیسندنده دادکزی الورم بن یاپه‌جغمی بیلورم : کیم اولسه انی صیق بوغاز ایدوب حقکزی المغه بن حاضرم . اما دیدیککزی ایو بیلورمیسکز ؟ دا بره جانم نه دیمك !

بکزاده هله ایو کوزکزی آچکز کشیزاده اراسنده بو بر بانار سوز ناموسله سزده‌کی کبی اویله اویون

اولمز. بر یاقالش ایش طوتوب باشكزه درد اچیكز
چوروك تخته‌یه باصمیكز او یوز ییلانك قویروغنه
باصمق كبیدر: زیرا بونده آدم وار طاغ قالدرور
آدم وار بر طاری قالدره‌مز .

دا جانم دیدكلرم هپ طوغریدر ایكی عینادن ایسه
بر امین! بو نه دیمك!

بكزاده طوغیمو— سز واركز قیزكزدن برسوزاكلامقده
اولكز بنده داماداله كیدر او آدمله سویلشورم .

قوقو آه ارخونداموا! عجبا بویله شی اولورمی كه قیز
كندینی بویله ایتاسون! بیلورسكزكه اكابن طوغریلقده
ادبده ناصل اورنك اولدم عمرم اكا نصیحتله چیدی.

بكزاده جانم شمدی ایشك كنهی میدانه چیقار.
داماد سز بنله كلكزده هیچ قید ایتمیكز قساوت
چكمیكز بزم. آدملرمزه ایلشنلر اولورسه بز نه مقام
قوللاندیغمز شمدیجك سزه عیان اولور كورورسكز
هر ییكیدك بر یوغورت ییشی واردر.

دا اشته ارادیغكز آدم بزه قارشو كلیور .

﴿ اوچنجی مجلس ﴾

بکزاده افندیمو بنی طانورمیسکز ؟
سمور قاش اویسکه ارخونداهو ـ خبر سزی طانیورم ·
بکزاده بنم نامم قاراش قوستاکی قاچیولاکی اولور ·
سمور ممنون اولدم افندیم کورشدیککزه ·
بکزاده بنم اسمم در دولتده معروفدر : بن کنجلکمده نیجه سفرلرنده سردن کچدی دیو شرمه‌لرینك بشلو اغارله برابر اك ایلك شان و شهرت قزانمشلردنم اوت یکیت اولور شان قالور · بنی حالا دیللرده سویلرلر ·
سمور ذواوساس ارخونداهو ! ساس فیلوتاخر یاساس
بکزاده اومقاریتس سیخوریمنوس ـ رحمتلك پدر قوموس پاولاکی پانتازی قاچیولاکی بالذات خوتن محاصره‌سنده بولنمق شرفیله مباهی اولمشیدی ·· انده ترجمانلقله عارج مدارج علو شان اولمشیدی ·
سمور پك مسرور اولدم بنده افتخار ایدرم · آمین آمین لهغو کمین !
بکزاده بنم اجدادمدن پوستلنیقوس اندرونیقوس قاچیولاکی دخی زماننده اویله معتبر محترم آدم ایدیکه تا اول وقتدن خاندانمزك مالکانه‌سنی صاتوب صاووب

کلیده‌یی یه قدمه چکلوب کیتمکه مأمور ارسول اولدی .

سمور — ای ایناتورم افندیم اولغاندر .

بکزاده — بکا خبر ایتدیلرکه سز بر تازه خاتونه طاقلوب ارقه‌سنده کزرمشسکز او بنم کریمه‌مدر . شوکوردیککز آدمده دامادلغمله شرفیاب اولمشدر . ایکیسنکده سبینه بو ایش یک ملتزمدر .

سمور — کیم ! بنی ؟

بکزاده — اوت . رخصتکزله سزدن بو کیفیتی بر استفسار آرزوسنده‌یم .

سمور — بو بر غریب بهتان افندیم ! بویله شیئی سزه کیم سویلدی ؟ پراقسنون پراغمه ـــ !

بکزاده — بر ایوجه بیلدیکمه کوکنان آدم سویلدی .

سمور — ای او آدم یلان سویلمش بنم وقارم وار سزه‌ده حرمت فائقه‌م اشکاردر سزک متعلقاتکزه رعایته‌ده قصور ایتمم . رذالتی ارتکاب ایلم بویله افتردی‌یی سویلیان البت بر احمق اذعانسز بی بهره ادراک حیواندر باشندن بیوک خلط ایتمشدر . اومواوغوده‌نی سیقوفاندیا ـــ !

بکزاده — ای بیورکز باقه‌لم داماد !

دا — نه‌باقه‌یم

بکزاده — جواب ویرکز ایشیده‌لم .

دا — سز جواب ویرکز .

سمور — او احمق نادان کیم اولدیغنی بیلسه‌م سزک

اوككزده خنجرمی قارننه صاپلاردم • های های !
بکزاده جانم داماد کیرو قالمیوب سوزکزی اثبات ایلیکز !
دا بو اثبات اولش شی : میدانده طوس طوغری
بر القردی •
تیمور افندیمو دامادکزمی سزه او خبری ••••
بکزاده اوت او کلدی شکایت ایتدی بکا •
تیمور ای او سزك دامادکز اولدیغنه چوق شکرلر
ایتسون ویرلمش صدقه‌لری وار ایمش یوقسه بنم کبی
برآدم حقنده اویله افتراد یاپمسنی اکا اوکردردم —
طون خوندرون پالتانژوپون !
قوقونه اوف امان! فیصقانجاق بلاسی عجایب دردایمش
اشته قیزمی کتردمکه هپکزك اوکنده ایش میدانه
چیقسون •
تیمور آ قوقونیچه — سزمی بنی قوغالار سکز قوجه کزه
سزه اورغون دیو !
ایرینی بن اویله القردی بی ناصل سویلرم اویله شی
اولشمی عجبا ! کیم دیدی قودی ایتمش ؟ بکا عاشق
اولسونلرده نیدیورم کورسونلر : کله‌جکی اولانك
کوره‌جکیده وار سوز سویلیان جوابنی الور ظاهر !
یانق عادتی اولان حیله‌بازلقلری قوللانملی ! کیراو
خبرلر ••• فراقلو تذکره‌لر ••••• اشتیاق نامه ••••

قوجه‌م اولدیغی وقت یاخود صوقاغه چیقدیغم زمان یولمی بکلیوب سوز اتمه‌لر شیوه صاتمه‌لر . . بونلری بتون پاپه‌لیده بن ناصل مقابله ایدیورم کوره‌لی !

سمور ای ای قوقونیچه ! حدت ایتمیکز ! کیم سزه بر شی دیمش ؟ بن سوز اکلار آدم اذعانم وار !

ایرینی نه بیله‌یم یا بونده‌نلر دیورلر بر کره باقسه‌کزا !

سمور نه دیرسه دیسونلر اما بن سزه راست کلدیکم زمان نه دیدیکمی کندیکز بیلورسکز . . بن سزه باش اغریسی دعوت ایده‌جك آدم دکلم هم سزه همده اوت اقرباکزه زیاده حرمتم واردر فانرانمانرا !

قوقو ای کوریورمیسکز داماد ؟

بکزاده داماد ارتق کیفکز کلدیمی نه دیرسکز ؟

دا دیه‌جکم بوکه بونلر رؤیا ایچنده مثله بکزر . بن بیلدیکمی بیلورم قورتمثلی دیکله‌م دهادمین انك یانده میانجیسی کلمشیدی اوده پك کوزل قبول ایتدی .

ایرینی بنی قبول ! سمور بنی خبر کوندرمشم .

ایرینی آقادینقو کرجك اویله می ؟

قا جانم قرین اولسون ! بونلر دیه‌لك یلان دوزن !!

دا صوس ! سنی مردار جارس بن سنك نه خلطلر ایتدیکوکی بیلورم کلان کیدنی سن ایچرو الورسین .

سن طیغز ملائکه سنی ! سن بکا نافله اغیز صاتمه !

قا ایواهلر اولسون آ دوستلر! زمانه نه کوتو اولدی! بنم کبی کندی حالنده اکسیك اتك کناهسزه اه بویله افترا! آه!

دا صوس خبراو ایاق قابی صوس ادبسز یره باقار جکر یاقار خائن! بن سنی چوقدن بیلورمها! طادینی قاچرمه عالمیانه جی .

قا امان قوقونجه!

دا صوس دیورم سکا نابکار! سنده کثیرا ده دکلسین یا! هپسنك جریمه سنی سکا اوده درم ها... اجیسنی سنك صرتوکدن چیقاروروم سنی چیرپشاو پوستال!

اریفی اما بویلان اویله براصلسز یلان! اویله یورکه ایشلیورکه اغزیمی آچوب جواب ویرمکه مجالم قالمیور یزیقلر اولسون انسانه قوجه سی بهتان ایتمك نه فنا شی . بنم اولانجه صوچم قباحتم انك خاطرینی چوق صایوب یوز ویردیکم... ال اوستنده طوتدیغمدر .

قا ظاهر ظاهر!

اریفی بنم قباحتم انی ادم یرینه قویوب صایغی صایدیغم اویله می.. باشمه بو قافلیور : کاشکه اویله صوبه صابونه طوقنان شیلری بن بیلسیدم عقلم ایرسیدی یورکم یانمزدی قللك صاغلیجاق ایله بن چکلوب باشمی بر بوجاغده صوقدیم ارتق بویله ستمه

ایچم طیانه‌میور . قوقو اه قاعده نه ! دامات
بویله ایپك كبی خاتونه سز لایق دكلسكز .

قا اند اولسونكه انك دیدكلرینی كرچكدن یاپارده‌ده
حالنی كوستوردم : شوم اغیزینك یوردیغنه اوغراردی
انك اغیزینك قوقوسنی كیم چكر سزده چلبی صاقن
طوره‌یكز مرامكزی اجرایه باقكز اونلواونسز بكا افك
ایدیور بنده كرچكدن ارایه كیروردده او حالنی
اوزمان اوكرنور .

بكزاده داماد اشته بویله لقردیلر دیكلده‌كه مستحق
اولدكز معامله كز هر كسی سزه خصم ایدیور .

قوقو هایدی هایدی داماد بردها بویله غلط ایشده
بولنمیكز بونی قولاغكزه كوپه ایدیكز ! همده بكزاده
اولادینه رعایت ایتمكی اوكرنیكز .

دا حق بنم ایكن بن قباحتلو چیقدیغمه چیلدرورم
نه یاپه‌یم بیلم قودریورم شویله ! طوتشیورم .

(دردنجی مجلس)

سمور ارخوندامو - باقیكز بكا نافله بهتان اولدی سزده
كوردكز ؟ جنابكزه اكمال ناموس ضوابطی معلومدر :
عارفه تعریف حاجت دكل بكا اولان نقیصه‌نك اكمالنی
سزدن استرم .

بکزاده آمه آمه تی ثاپی – جانم بوراسی پك طوغری
معاملات مرعیه‌نك اقتضاسیده بودر هایدی باقه‌لم داماد
چلبی‌یه ترضیه ایدکز! دا ناصل ترضیه جانم
بکزاده ظاهر یول بودر . سز انلری یوق یره اتهام ایتدکز
دا اما یوق یره اتهام ایتدیکمی تصدیق ایتم بن بهتانی
قبول ایلمم کوزمله کوردیکمی سویلرم! یاهو بن
بکزاده تی‌ممه‌لی – جانم! شمدی انکار ایدیور یا اشته
او انکار سزه ترضیه‌در سزده منکردن شکایته حقکز قالمز
یول ایله ارکانله شمدی سز اتهامی کیرو المالی!
دا وای دیمك که انی اوطه‌ده‌لك ایچنده قاریمله طوتسه‌دم
انکار ایدیورسه ایش بیتر اوله‌می!
بکزاده ماتاموستاکیا طو اقسادرفومو – اوزاتمیکز شونی
شمدی آرتق قیاس برهان استمز! دیدیکم اعتذاری
ایدکز .
دا بن اکا اعتذار ایده‌یم ها ....
بکزاده هایدی جانم بونده ایلشه‌جك بر یوقدر
مادام که بنم الم ایشك ایچنده ندن قورقارسکز بن
اوك ایاق اولیورم . دا ایده‌یم جانم ایده‌یم!
بکزاده یوق اما کوزت ها بنده شمدی چلبیدن یانه
اولورم دیدیکمی یاپکز باقه‌لم نه طورورسکز! ها!
قلپاق الده! چلبی کشی زاده‌در .

دا — آه یورغانی داندینی آه یورکی ! اشته چیلدیره جغم !
امان ! چیلدیردم ! — بکزاده — سزده بنم کبی
سویلیکز باقیم : چلبی عفوکزی نیاز ایدرم . . .

دا — چلبی . . .

بکزاده — هی ! غلیغوراده ! — دا — عفوکزی نیاز ایدرم .

بکزاده — حقکزده سوء ظنه جرأتمدن . . . . .

دا — حقکزده سوء ظنه جرأتمدن . . . . .

بکزاده — سزه بنده‌لکله مشرف اولمه‌دیغمدن ناشی قدر
عالیکزی بیله‌مامشیدم .

آبکزاده رجا ایدرم لطفا بنی بنده‌لکه قبول بیورکز .

دا — رجا ایدرم لطفا بنی بنده‌لکه قبول بیورکز .

سمور — آغا بنده سزك مخلصکز اوله‌یم کچمشی اونوده‌لم
ارخوندا‌مو — سزده عفو بیورکزکه باشکزی چوق
اغریتدق . آدیوساس — خدایه امانت .

بکزاده — صماس پوسکینو . نه زمان رغبت بیورورسه‌کز
سزی بزم چفتلکده برطوشان آوینه دعوت ایدرم
زغارلرم حاضردر .

سمور — افندیم لطفکز مزداد اولسون محجوب بیوروسکز

بکزاده — اشته داماد انسان ایشنی بو یله صلابتله کسکینجه
کورملی سز خاطرکزدن چیقرمیکز اصلاکه انتساب
ایلدیککز خاندان سزه هر ایشده صاحب چیفار ارقه

قوتی اولور . اوکسزی دوکنلر وای ارقه‌م دیمش .
کیمسه‌نك سزه تجاوزلك ایتدیکنی بوجاز کوره‌مز
دشمنکزك جاکنه اوت طیقارز .

دا   الهی خاندان باشوکده پارالانسون جانوك چیقسون!
هپ اور عبالویه اور عبالویه ها! اما سن ایتدوك
کندیکه یورغای بونلری ارایی بوادوك آداندینی!
تمام سکا محل : چك بلایی ده لایغوکی کور شمدی!
باقه‌یم واروب شونلرك کوزلرینی آچه‌جق قیزلرینك
یدیکی نعنانی قوقوده‌جق برچاره بوله‌بیلورمیم کوره‌یم!

ایکنجی فصل

برنجی مجلس

قادینقو   بونك باشولك التندن چیقمه بر معرفت اولدیغنی
اوساعت اکلادم یا برینه قاچرمشدر اوده بزم آغایه
یتشدیرمشدر دیدم .

یا   ماتی‌ظوئیمو - بن قپوکزدن چیقارکن برینه راست
کلدم بورادن چیقدیغمی کیمسه‌یه سویله‌مسون دیو
یکچرکن شویله یاری بوچق قولاغنه قودم : آغیزینه

بر پرماق بال‌چالدم بو مملکتك آدملری نه قدر کیوزه اوللی آغیزلرنده باقلا اصلانمیور • باق بکا .....

قا اوخ چلبی ؟ قورقاش نه ایو اغیزی پك ادم بولمش ؟ بچمه‌سنی بزه کوندرمش اوکدق باباتك باق اوکدق اوغلی ها !!

یا ماتیسقوفیامو — بن بو دهاده اطرافی جن کبی کوزدرم کوزمی اچارم هروقت عجمی چاپلاق کبی یانن قیچن اوچلر • قا ها تمام ارتق صره‌سیدریا بزده صاغ قالور کورورز .

یا جانم قردیام — سن شیمدی بنی دیکله •

قا ای نه دیکلیه‌یم •

یا شو یوزوکی ازیجق بکا دوك ناخر ایس تاماتیاسو •

قا پك ایو دوندم ندر باقه‌یم ? یا قادینتو !

قا ای جانم او دیزه‌ونیاس •

یا پولاکیو — نه دیه‌جکمی سن بیلزمسین : آچتی ? قا یوق !!

یا نامه تاپسس — بن سنی پك سویورم •

قا یا کرچکمی ادام !

یا اودیاولوس نامه پاری — اینانکه بو یله باق یمین ایتدم • قا ای باق نه ایو •

یا سنك یوزوکه باقه‌قجه یورکم بولانیور بالقلیور !

قا — اوخ باق نه اعلا ! یا — اخ آپسیخیمو !
ناصل یاپارسیڭده سن بویله آیقری کوزل اولورسین !

قا — ناصل اوله‌جق بنده ایل عالم کبی یاپارم .

یا — جانم اوقعه هر یرده درتیوز درهم : کم کوم ایتمه‌لم
نافله ! بنی استر واروسه‌ڭ بنده سنی المغه حاضرم .

قا — اما سنده بزم اغا کبی قسقانج اولورسه‌ڭ ! بن
وسوسه‌لو قوجه‌لردن اکراه ایتدم قوجه استرم که
زمانه قوجه‌سی اولسون : برشیدن قورقوب الشسون
کوکل فرح قارن بول اولوب ایناتی اولملی بنم سوزمه
حواله ایتملی وفامه کوکلی ...

یا — اشته بن اویا ماطوغومار یماس — اشته بن اویا !

قا — قاریسنه اینانماق پشنه دوشمك پك حماقتدر .
خیرسز قاری بوله‌کمز دها بتر شیطانلری طوپلانور
نافله کوراتی چیقار صاقنان کوزه چوب دوشر .
خیرلو قاریده نقدر بوشلاسه‌ڭ طوغریلق یولندن
شاشمز اما چوق ادا عاشق اوصاندرور .

یا — طولیپون — بن سکا هیچ قارشمم بیلدیککوکی ایشلرسین

قا — آه عقلی اولان اوله ایدر باش اغریسندن قورتلور .
بزه ایناناڭ قولاغی دینج کیسه‌سی سالم اولور . اما
بزه چکشان قوجه‌یی بزده اسیرکمز دیدکلرز .

یا — تی تریازی — بزم کیسه اصلی اچیقدر سن همان بکا

وار جانم . قا ای باقه‌لم کوردوڭز وقتی که

یا ای قادینقو کل بیجك!

قا ای هایدی باقدیم هایدی چوزل!

یا جانم قادینقو بر باچه اودنج باچه!

قا ای طاشره ده هایدی کیت دیورم بن قاقه شاقدیه کله‌یم . وار کیت چلبیکه سویله بن تذکره‌سنی قوقونیجه‌یه یتشدردم . یا اخ یولا کیمو قادینقو قلیرا! یناز کوزل . قا اوخ اوخ نازك جوان .

یا قلیرا افخرستو ـ ! طاش یورك قیا کوکل الماسدن سرت جکر! دنیانك الك قاس قاتی مرحمتسزی کوزل .

قا اوخ افرین یانقوسکا! بونلرنه نازك جلوه‌لر اما صاول قوش کیت شمدی اغزوکه بیر قورم طادینی قاچرمه هایدی کیت باقه‌لم! قوجه‌سی یانندن آیرلورسه شو تذکره‌یی اصول ایله قوقونیجه‌یه ویره‌یم . صوڭی صمان التندن یوریده‌یم .

ایکنجی مجلس

دا یوق یوق قوقونیجه بن قولایلقله الدانیم دکرمنده صقال آغارتمدم . بکا ویردکاری خبر طوغری اولادیغنی بن ایو بیلورم . دمینکی قارغشه‌لقده کوزمی باغه‌مدکز نافله جهد اولسون کوزم کورور .

سمور — وای اشته قوقونیجه اما قوجه‌سینده یانده...

دا — سزك یاپدیغلرکز ایله برابر بنه بکا سویلدکلری کرچك اولدیغی کندی طوزکزدنده اکلادم بنم نکاحمده اولدیغکزی هیچ صایمیورسکز کوریورم (ایرینی ایله سمور قاش تمنا ایدرلر) امان جانم بکا تمنایی براغکز بن اوبله کوسترش حرمتی استه‌مم. بنم دیدیکم صایغی‌یی مسخره‌یه آلیکز.

ایرینی — بن می مسخره‌یه آلمق نه مناسبت!

دا — بن سزك ذهنکزده‌کی کزلری بیلیورم. همده ...... (ایرینی ایله سمور قاش تمنا ایدرلر) امان بنده‌می ارتق استهزایه‌ده باشلادیلر. واقعده سز بکزاده قیزی اولدیغکزدن بنی کندیکزدن پك اشاغی طوتدیغکزی ایو بیلورم: انی کندیده حرمت وتعظیم ایدکز دیمم مقصودم او دکل لکن نکاح عقدی کبی مبارك و معزز بر عقدیه بورجلو اولدیغکز حرمتی بیلمامك سزه یاقشمز انی صایمامق (ایرینی اشارت ایدوب سمورقاش کولر) ... اوت سزه یاقشمز بوکا باشکزی صالالیوب صیریتق لازم کلمز یوزمده دیمونمی اوینیور!

ایرینی — نمی! بن نه یاپدم بیلمم که.

دا — اما بن بیلورم برونکزك بیوکلکیده معلومدر. بن اصلزاده دکلم اما صویم تمیزدر داندینیلر اوروغی ..

سو بر لحظه سوزم وار سزه . دا هه !

ایرینی خیر هیچ اغیزمی آچیورم .

دا (سورقاشی کوروب اوزرینه واروور) اشته حریف

بوراده بیله کاوب اطرافکزده طولاشیور .

ایرینی ای قباحت بندهمی بن نه یاپه‌یم !

دا نه یاپه‌جقسکز قوجه‌مزی صاییان قادینجغز کبی

یاپکز : نه دیرلرسه دیسونلر قانجیق کوپک قورروغنی

صالارسه . . . سیکک بر طاله یاکمزه قونلر بر قوجه‌یی

سرکه‌یه کلمز . اهل عرض واتکی تمیز اولان قادینلرک

طوری اوینامش قاچرور یمشمز اغاجه کیمسه طاش آتمز .

ایرینی نیچی قاچره‌یم ؟ آی بنی کوزل دیو بکنانلره بنم

جانم صیقیلیرکه بن حظ ایدرم . آنلری نیچون ایکجیده‌یم ؟

دا اوبله‌می ! ای اوجلوه‌ز اولوب قاری اوله‌کیفشورگی

قوجه نه یاپار !

ایرینی نه یاپه‌جق قاریسنی بکندکلرینه اوکنوره هم

قولتوقلری قبارور ! ظریف آدم اولدیغی بیلوراولور .

دا بن سزلک کوله‌کز اوله‌یم اما بنم حسیم بو دکلدر :

دانه‌یی خانمنده بومعامله‌یه دهه آلشامشلردر کوزه

کوزلو اولمزلر .

ایرینی ای جانم اصرارمه اشته آلشورلر خلق بنه

آشته‌دی ؟ بن الفت وانسینی اکنجه وجهیی براغوبده

یلدزن کوندن اشدن دوستدن ایراغ ترك دنیا کبی
قوجه‌مله بر مزارده جانلو جانلو قپانمق نیتنده دکلم
اوچکی‌یه کلدم بوراسنی دوزجه سویله‌یم: وای نه دیمك
اولسون بر آدم قورمش بنی آلمش دیو دیار انس ایله‌ده
جنس ایله‌ده مناسبتی کسملی اولیه‌می؟ ای آرتق قوجه‌لق
ایو ظالمك طوغریسی! بز جهان لذتندن کسلوب
یاغی اولو کبی اوترملی اولیه‌می؟ اه عقلاریله یاشاسونلر
آدمجقلر. بنم اوله مثللر اعورمده دکل کنج یاشمده
استکمله اولمکه نیت طوتمدم بن جانم!

دا ... یا بکا شهود قارشوسنده اولان تعهداتکزی
نکاحلولق اطاعتنی بولیه‌می یرینه کتیره‌جکسکز!

ابرهیم — بن سزه نه تعهد نه وعدل ایتدم: نکاحده
بر هد دیمك عادتدر دیو اتقردی بی آغزمدن قوپردیلر:
یوقسه بنی آلمزدن مقدم سز برکره بکا طانشدکزمی ایدی؟
آنامی بابامی بکندکز آنلرك رضاسنی تحصیل ایتدکز
اشته آنلری آلدکز بکا برشی صورمدی بر شکایتکز
وارسه وارکز شمدی آنلره آکلادکز. بن اسیر اولمش کبی
اولیه‌موزه باش اکنه عشقلوی دکلم بورجم وظیفه‌مده
دکل لانه الویرن طیانسون: بوکانده بر دیه‌جککز
وارسه پدرله والده‌یه سویلیکز. بن جانم کنجلکمده
طویه‌جغم سونده بش کون عمرمز وار یاشمه یاشمه کوره

اكلنجه‌مى آرارم عالى سيران ايدرم قولاغمه طاتلى
سوز سويليانلرى ديكلر صفالنورم. شكر ايديكزكه دها
فناسنه قدر كيتمكه يرادلشمده ميل يوقدر يوقسه ....

دا   بونلر ناصل سوز جانم بو ناصل آورد! بن سزك
قوجه‌كزم بويله شيلرى ايستمم ديورم سزه....

ايرينى   اما بن ايستيورم اشته كوروسكز نه اولور.

دا   آه شونك ادبسز يوزينى يوغروب صورتنى پستيل
ازمه‌سنه دوندرمه‌سنى جانم بر استركه !! بر دها اكا چان
چان ايدن چاپقينلر يوزينه بيله باقه‌مسون آشفته. آه
يوزكى! آه يورغاكى سنى كوردوكمى! كوردوكمى
ايتديكوكى! شورادن صاوشديم كيدديم بلكه طوتمده
المدن بر ايش چيقار. زيرا جنلر باشمه چيقيور! كور
شيطانك شرينه لعنت!!

اوچنجى مجلس

قا   قوقونيچه‌دم اغانك كيتديكنى بكليوردم. بر ساعتدر
كه درت كوزله باقيوردم آشنانك تذكره‌سى وار
سزه ويره‌جكم.... ايرينى   باقه‌لم... (اوقور

قا   شو تذكره‌ده يازلان شيلر بزم قوقونيچه‌نك خوشنه
كيديور....

ايرينى   آه قادينجقو! بو تذكره نه نازكانه يازلمش نه

خوش ادا افاده ! قاپوده باجه‌ده رجاله کباره قارشی
چلبیلر بزم شهر خلقندن نه قات قات ظریف و ادیب
اولورلر ! طشره‌لو انلرک اياغی پابوشی اوله‌مز !

قا   قوقونیجه . انلری کوره‌لی ظنمه کوزه اغا داندیغی
کبیلر ارتق قومده اوینار .

ایرینی   سن بوراده بکله‌ده جوابنی واروب یازه‌یم .

قا   آزار یوزندن قوییوب دوستی اور کتماه‌سنی و تلطیفه
مساعده ایتمسنی قوقونیجه‌دن دیلك ایتمکه کوریورم
حاجت هیچ یوق : وای کیم کلیور ! ها سزمیسکز
بکزادهم بیورسونلر . طوغریسی نه اوسته ساعی بولمشسکز
الکزه برکت سزه تام ال اولاغی اولور ساعیلك اکا
بیچلمش خفتان . ایلك کلشنده ایشی یوزینه بولاشدردی

تیمور   آقادینقو - کندی آدملرمدن کیسه‌یی کوندرمکه
جسارت ایده‌میورم اما استه سن وارسین یا قادینقوجغم
هر ایشمزك چاره‌سنی سن بولورسین . بیلورم چوق
ایشمه یرادوك طور سکا بخشش ویره‌یم .

قا   یوق جانم چلبی نه زحمت بنم سزه ایتدیکم خدمت
رغبتمندر . انده دکل سزه خدمت ایتمکه درونی
میلم وار .

تیمور   (پاره‌یی ویرور) یوق جانم قادینقو ! پاره ایچون
دکل بن سنك چوق ممنون بولکم قصوره باقمه .

يا   بز اولنوب قارى قوجه اولهجق دكلېز باری كتر
ويرده بو پارهيده بنمكيله صاقلايم .

قا   بونيده باچهايله برابر بن سكا صاقلارم صبرايت سن!

سمور   عجبا تذكرهمی اوكوزلم قوقونيجهيه ويردوكى؟

قا   اوت شمدى جوابنى يازمغه كيتدى .

سمور   آه! بر كندیسيله كورشمهنك يولى يوقيدر؟

قا   بنمله كلكز بر چارهسنى بولورز .

سمور   يوق اما رضاسى وارمى همده برقضاسى اولسون .

قا   خير خير! بز اغابى قيدايتمز ارخوندا ايله بيوك
قوقونه طويمسون ديو كوزدرز .

سمور   آرتق بن سنك رأيوكه تسليم اولورم بيلديكوك
كبى ايشله!

درد نجى مجلس

يا   بره بزم قارى اولهجق يادكار نه شيطاندر! برهقبلى
قرق يارار : دزت كشى يى صاتار عقلى وار! اوخ
قادينقو اوخ قادينقو!

دا   ها اشته بزم دمينكى صللاپاتى! آه راضى اولوبده
بكا سو يلهديكنى حريفلرك اوكنده تقرير ايتسه ايدى!
آه بر كره شونك شهادتنى ذيكلده بيلسهم!

يا — واى سزه‌مى چاتدق كيوزه چلبى! اغزيكزى طوتوك
ديو، سزه اوقدر يلواردم سزده وعد ايتديكز ايدى
سزه سويلنسه‌ن سز اغزيكزده طورمز اوليه‌مى؟
سزى سويله‌مه دوستوكه آنكده دوستى اولور ديشلر
بوش بوغازلر خرجى مقره‌لر تكرانور بوشانور.

دا — كيم بنى؟

يا — يا بنى! سز كيدوب هپ ديدكلرمى قوجه‌سنه
يتشدرمشسكز اوده باص ايتمش كورلدى بى! اماسزك
ديلاو اولديغكزى اوكرنديكمه شمدى يك حظ ايتدم
سزه آرتق بر شى ديمامكه آند ايچدم: شو ايكى
طوداقدن بر سز چيقران ترسدر!

دا — اما بنده ديكله دوستم.

يا — تاوس پاندون — اكر ديلكزى ضبط ايتمش اولسيديكز
بنده شمديجك اولوب كيدنلرى بر بر سزه آچاردم:
اما شمدى استه برشيجك سويله‌م جزاكزى بولكز
بورونكز سورتر ها!

دا — واى امان جانم! نه اولوب نه كيديورمش كه.

يا — خبرهيچ! تى پوتا — آرتق سويلرميم يابن آغيرى
قرميه استه جارجار ايدنك حالى بودر بر دها آغيزمدن
حوادث خبر طادجقكز بوقدر! سز ايمرنكز آغيزكز
صولانسون بنده آرتق كيديم.

دا جانم برازجق طور!   یا پوته پوپوته خیر!

دا بر تك سوز دیه‌جکم بر تك سوز جکز .

یا خیر خیر جانم بن کیدرم آغیزمی ارایوب بکا برساقز چیکله‌جکسکز! قاپارسکز مه‌سیباتیو .

دا یوق جانم او دکل!

یا هی هی! بنز براحق بولکزده بونلری اکا اکلادکز. ارتق نه اورسکز بیلم .

دا دیکله بنی - قایه‌نه! سوز اونده دکل!

یا اولمز اولمز اشته اولمز - اونی که اویسکه! چلبی سیورقاش بکزاده قادینقویه پاره ویردیکنی قادینقوده اونی قوقو نیچه‌نك یانته کوتردیکنی بکا سویلدوب آغیزمدن لقردی قاپه‌جقسکز اما نافله بن اوقدرده اشك دکلم بشقه بدلا بولکز سویلده‌جك بن سزك آغیزکزك اوپحوسنی الدم .

دا اما یلواردرم!   یا بوشیقو —

دا استرسه‌ك سکا پاره ویره‌یم .

یا بره! آدامغله مال توکمز الله اوده‌مکدن صاقلاسون .

دا آه قوردیغمی شوسوسوکه یاپدره‌میه‌جغم اما بوسفر یوه‌رطلادیغی تازه جواهرده او ایشی کورور.. اکر او یوضعه کرچك بزم اوده، ایسه بزم ادبسزك اناسنی باباسنی قاندرمغه بوده یتر. قیزلرینك جارسلکنی

دوزنبازلغی الك صوك انلرده اكلار اما ناصل ایتسه‌لده بر ایپ اوجی بولسه‌م بوخبر ایشه‌یراسه : ظاهر بن ایچری کیرسه‌م چاپقینی قاچرورم همده نه کورسه‌م سویله‌سه‌م دمینکی کبی ینه بنم اندمه قسمه ایناتلر! صایقلیور دیرلر . یوق انلری چیغرمغه کیتسه‌م دوشنده کیمسه‌یی بوله‌مزسه‌ق ینه باشه بلا المالی! هله براکلایم باقه‌یم (قپونك انختار دلیکندن کوزتلر) بره! ذن اندره‌یته ـ اشته حریفی انختار دلیکندن کوریورم . . . شبهه‌سی مو بهه‌سی یوق حریف بورادە بزم پوستال یاقه‌یی اله و یرور . . ارتق حیاسز نه دیر کورەلم . اشته تمام . . بختمه اناسی باباسی ده کلیور اونلر حاکم اولوب دعوامزی کسرلر .

بشنجی مجلس

دا ای افندی ! دمین بکا ایناندیکز عاقبت سزك قیزکزك دیدیکی اولدی ایدی . اما بوسفرالده اثبات وار قیزکز بنی نه حاله قویور کوره بیلورسکز جداوسون بزم رذالت شمدی اویله آشکارکه بو دفعه سزده صو کوتورور بر یری بوله‌مزسکز .

بکزاده وای داماد ینه‌می برعبث یره باشده قواق یلاری اسر! ینه اسکی دعوامی ?

دا ای ظاهر! ینه اوغوغا هده شمدیکی الده اولان اثباتلر بتون بتون .....

قوقونه امان جانم ینه می باش آغریدیورسکز؟ قابکزه قجاغکزه هیچ صیغمیورسکز!

دا اوت قوقونه! بن باش آغریدیورم اما عجبا بنم باشمده نلر کلیور!

بکزاده بزی تصدیعدن واز کلیه جکمیسکز؟ برچوروك خلیادن اوصانوب بزمیه جکسکز ها!

دا بن اغفال اولوب کپازه اولمقدن بزیورم ارتق بیك کره بیقدم شماته ایتمزمیم یا؟

قوقونه آه شویله بوش خیاللردن حالا قورتلمیه جقمیسکز؟

دا خیر قوقونه بن عرضمی بوزان برحیاسز قاریدن قورتلمق استیورم.

قوقونه قاقوخرونا – اقردیکزی بیلکزده سویلیکز.

بکزاده ماتوپاپوموا! – آغزکزی دوزلدکز. اول دوشنوب صوکره سویلیکز. کم سوز صاحبکدر پك طاتسزاق بو ارتق! مرطوال! هپ مرطوال!

دا کیسنی باتران بازرکان کولمز جانم!

قوقونه خوندروس – ! عقلکزی باشکزه الکز او بکزاده قیزیدر انی اونوتمیکز ها!

دا آه اشته اوراسی عقلمده اوراسنی یوتامیورم یا.

بکزاده — ای عقللکزده ایسه حق حرمتی اونوتمیکز انکله آشیق آتمیکز.

ثنا — اوف جانم! کبار قیزیدر دیو ادبسزلکی کوندهلکه طاقنسون بیلدیککی ایتمه‌سون بن آغیز آچه‌میم هیچ طنیم اویله‌می! بونه بو ظلم وای! هیچ انصاف اوتانمه یوقمی... انامدن امدیکم سوت بورونمدن کلیور!

بکزاده — ای نه اولمش یا نه دیه چککزوار صانکه! دوکلمش صاچلمش نه در؟ بو صباح شکایت ایتدیکز آدمی قیزمز طانیمیوردی بیله هنوز کندیکز کورمدیکزمی؟

دا — ای انی شمدی سزه او ییاشیله باش باشه برلکده کوسترورسه‌م نه دیرسکز!

بکزاده — ها! خوندرو کفالی — باش باشه‌می؟

قوقو — سزک اوده‌می؟ دا — اوت کندی اوجکزه‌ده.

قوقو — ای بزده سزکله برابر اولور قیزه چکشورز.

بکزاده — ظاهر. بزه خاندانمزک کوزل ادی هر شیدن عزیزدر اکر دیدیککز طوغری چیقارسه انی رد ایدرز. سز اکا صوکره بیلدیککزی ایشلرسکز اما دهینکی کبی ینه یاکلش ایسه!

دا — الله عشقنه کلکز جانم کوزکزله اشته باقکز کورکز یلانمی.

ایرینی — صفا کلدکز بزی بوراده کوررلر دیو قورقارم

چكدیكم وار .   تیمور   ای قوقونیجه هیچ
اولمزسه اقشام ینه بو لشمعده وعد بیوریكز .

ایرینی   باقه‌لم چالشورز .

دا   كوروننزدن یواشجه‌جق ارقه‌دن یاقلاشه‌لم .

قا   وای باشمزه امان قوقونیجه اشته طوتلدق! امان
مانه‌مو! الدن كیتدك! كلیورلر!

ایرینی   (یواشجه) سز صوسكزده ایكیكزده بكا باقكز
(یوكسكدن) سزك بو ایتدیككز كشیزاده‌یه یاقشور
حركت دكلدر. اولوب چكن اقربالری خلق اوكنده
دمین هپ انكار ایتمش ایدیكز بكا حرمت ایتمكه سوز
ویرمش ایدكز. شمدی كون كچمزدن كندی اوده
كلوب عشق بحثی آچمغه جرأت ایدیورسكز . . . بنی
باشدن چیقرمغه بیك قوزت مثلی اوقیورسكز بیك
دره‌دن صو كتیریورسكز : اما بن قوجه‌مه عهد
و پیمانمی بوزان نامرد قادینلردن دكلم . انامدن كوردیكم
طوغریلق یولندن بر زماننده صاپتمم . پدرم بونلری
طویسه سزه اویله ایشلر طوتمسنی اوكره‌در . الكن
بنم كبی ناموسی كوزدر بر دیشی اهلتی كورامدی
چیقرمقدن حظ ایتمز بندن اولسون بن ینه آغیزمی
آچمم اما سزك بوطوتدیغكز كار چلبی كاری دكلدر
بنده سزه چلبی معامله‌سی ایتمم بویله قپوطشره قوغارم

هله ایتدیککز یانکزه قالمز . قا اوخ قوقونجه
الکز وار اولسون آغزیکزی اوپه یم! او دیللرله بزی
الداده جقمش اکا حالی اوکردکز .

ایربی اشته حالی کوردی . . . امان! پاتریمو سز
بوراده میسکز!

بکزاده انکاوس طون اورانون – ! آه جانم آه اولادم
بوراده سنك یانوکده یم وار اول – جکراکیمو! کوزم
نوری جانم! حمد اولسون کوریورم که هم عصمت
هم عفت، همده حمیت غیرت بابنده سن قاچیولای
خاندانه لایقسین کوتوکزك بر تازه نهالی سین که
شانکزه موافقسین کل افندیم سنی اللوکدن اوپه یم!

قوقونه آه اولادم آه! هوهو! هوهو! هم عصمت هم
لایق! هوهو! کل کلم بنده سنی قوجاقلیوب باغره مه
باصه یم یاوروم! سونجمدن طوته میوب زار زاری
اغلادم . آه بکا بو مروتلری کوسترن ملکم! صودر
چکر بکا چکمشسین بتون الماسم هپ کندیمی کوریورم
سنده . . سکا قربان اولسون اناك آه قوزیم .

بکزاده ای داماد ارتق درجه سز مسرور اوللی باشکزه
چلنك طاقلی بو کوردککز سزه نه بیوك مروتدر نه درجه
افتخار و ممنونیتدر . اشته شبهه لنوب تاسه ایده جك
برماره واردی صوکی باقکز نه خیرلو اولدی بیلدی .

قوقونه ظاهر ظاهر سونجدن طبانكز يره باصمز .

قا وه وه اما وه وه ماطو پساری ـ دنیا کوزیده بر قادینجق کورسون . بویله قاریسی اولان قوجه هر کون آنك باصدیغی یره یوزکره یوز سورملی .

دا آه خائن یودا آه !

بکزاده ای داماد قیزمك کوستردیکی مروته برشکر ایتمك یوقمی .

ایربی اه پاترا ـ بن اونك شکرینی استه‌مم انك بکا نه منتی وار هر کسك ایتدیکی ادملق ینه کندینه . بنم ایتدیکم کندی اوجاغمك شانی ایچوندر . بکا بر اذن ویرکزده کیده‌یم تشکرینی قولاغم طویمسون انك سسنی بیله ایشتمیم یقلوب بوجاغمه چکله‌یم .

قا قوقونیچه کوجندی اما حق وار یا ایاغنه دوشوب طاپه‌جق بر خاتونده او هیچ سزدن لایقـنه کوره رعایت کورمیور .

دا آه خبیث قودوبت ! الله بکسه‌ك !

بکزاده اشته اوته‌کی ایشدن سزه برازطارغینلغی وار یوزینه کولوب کچرسکز خوشجه قالکز هله کیفکز جاندنی قوقونیچه ایله بارشکز عذر دیلر بوشنه کورلتی ایتدیککزی عفوایتدررسکز براکده کوزجه کچنورسکز .

قوقونه آمه وه وه ـ ! بنم قیزم ایوالکله بیومش

بر كوزه جواندر او كورمامش كوتولكه عقلى ايرمز
فنايه يورمغه كلمز سزده انك نازك طبيعتنه خدمت
ايتملى قاليرا! غوغاكزك بيتديكنه بنده كيدوب سونه‌يم
الله صفاكزى ارتدرسون! اما انسان كاه اولور طاغ
قالدرور كاه اولور برطارى قالدره‌مز بونده غفلت ايتمالى ·
دا اغيرمى اچيورم كه اچسه‌م فائده‌سى يوق چارسله
باشه چيقمز · بنم بو اوغراديغم بلا عجبا برقول باشنه
كلمشميدر! باقو بده طالعسزلكمه شاشيورم · بو بكا
اولانلر نه حالدر قاريم اوله‌جق ملعونك شيطانلغى
دائم هر او يونده كنديني حقلو چيقرور بنى محجوب
و حيران ايدر· آه هب اوستون كلوب كورنلر هب
بنى حقسز چيقره‌جق حيامزك شرتلكى ميدانده
يوزينه اوره‌ميه‌جغم · يا ربى سكا صيغندم بكا ياردمجى
اول ظالم قارى الندن بنى قورتر! شونك رسوايلغنى
اچيغه اوره‌يم ·

☀ اوچنجی فصل ☀

برنجی مجلس

سمور اقشام کچدی وقت کچ اولدی قورقارم ظلمتده قالمسیدق نره یه کیدەجکنی بن کوره میورم هو !!

یانقو ! یا افندیم .

سمور بورادن می کیدەجکز .

یا اویله صانورم اما تیفلا ! بو نه قراکلق کیجه اولمش بره بویله !

سمور قراکلق اولوب فنامی ایتدی بز یولی کوره مزسه‌ك ایلده بزی کوره مز .

یا مقاری کرچك اویله قراکلق اولدیغنده کیجه نك قباحتی یوغیمش اما چلبی سز اوقومش بکزاده هرشیئی بیلورسکز بجبا شو کیجه‌لر نیچون هیچ کوندوز اولمیوز بکا اکلادیویرسکز .

سموز او ! یانقو آفرین سن ارتق مسئله صورارسین

هاى مسخرة ايجلمشسين او بر بيوك مسئله‌درها ! جوابى كوجدر .

يا اچى اينه ! آه بن اوقوسيدم كيسه‌نك عقلى ايرمديكى شيلرى بن قارشدرور بولوردم .

سمور اى اينانلمزده دكل زيرا كوريورزمكه سنده پك اينجه فكرلسولك قيليغى وار سن بر عقل قعمه‌سنه اكدرورسين .

يا آمه آمه البته ! باق بن هيچ ايرينيقا اوكرنمدم اما معناسنى اكلارم اوته‌كى كون بر قپو اوستنده كوردم .. تئاترون ديو يازمش تئاترو ديمك اولديغنى بنده او ساعت بيلدم .

سمور آفرين بيك ياشا يانقو ! ارتق الينيقادن بيله اكلارمش سين .

يا آمه آمه اقسوروكه ايرينيقا — بتون كتاب باشلرينى قالين يازولرى چيقرودم اوقومقده بيلورم اما ايچى اينجه‌در بجره‌مم بللو يا اقكرمانلو قيويره‌مز !

سمور اشته اوك ديوارى طور قادينقونك ديديكى اشارتى قالدره‌لم .

يا آه قادينقومى ! او قادينقو اغيرلغنجه التون طارتلور

سمور صوس برسس وار پترتى اوليور .

ايرنى قادينقو! قا قوقونيچه مو !

سمور قپو یی اراالق قو ... قا اورزه‌وساس

ایرینی هاه اشته اونلردر صاقن ! قا صاقن!

سمور قوقونیچه‌م قا طور طور بکزاده بن

اودکلم .

ایرینی سزمیسکز چلبی سمورقاش ؟

سمور اوت قوقونیچه .

ایرینی حریف خورلایوب اویویور ..... همان

طبارسون خورتلاسون حاضر صره‌سی دوشدی

سزکله برلحظه قوکشمغه کلدم .

سمور شویله اوتره‌جق بر بر بوله‌م ایلشدلم (چفت

چفت اوتوررلر)

دا قارینك اشاغی ایندیکنی ایشتدم همان اردندن

سکرتدم قپو یده آچیق بولدم عجب نره‌یه چیقوب

کیتدی طباره‌سی اوکبره‌سی .

یا بره قادینقو کلوکدی نره‌ده‌سین ؟ کل ادم امان

حریف تی غاداروس پواینه — ! دمینکی اویونی بوتدی

فرلداغی چیوردیکز شمدیده باق نه تحف الداديورسکز

بزم چلبی قوقونیچه ایله بونده کورشوب جلوه‌لشیور

او خورل خورل اوکوزکبی اویور آه بیلسیدم دوشنده

نه کورور چوق کولردم اما چوق بیوك مسخره‌اق ! بره

چوق بیوك ! قیصقانجلغی اوکره‌نور قاریسنك قیمتنی

بیلر او اما اخلاطك ایوسنی طاغده آیو ییر قادینقو
سن نه دیرسین بونلره هیچ سویله‌میورسین .

دا بره سن کیمسن ! کیمدر او !

یا هیچ هیچ ! کیمسه یوق ! چینو ! نابدید !

دا قاچردم کیمدر بیله‌مدم ! اما بزم مردارك یکی
خیانتلکنی اوکرندم چاره یوق خصملرینی چیغرتملیده
وقت کچمزدن ایش اکلاشلوب شو حیاسزدن یاقه‌یی
قورترملی مارقو ! بره مارقو بره !

ما پنجره‌دن) اورسته ! دا کل اشاغی قوش چابوق!

ما پنجره‌دن اشاغی دوشر) اورسته نا اما چابوق
کلدم ها ! (قارشویه کچر اوزانوب اویور

دا باق ایو دیکله سس چیقرمه وار قوش قاین پدرله
والده‌یه سویله تیز بورایه بیورسونلر ایشیدیورمیسین
اوغلان مارقو ! بره مارقو

ما اورسته ! (قوشوب قارشو کچر اویویه قانور

دا بره نه جهنده‌سین ! قاقوخرونه دیکله قاین اتایه
کیت یلواروروم امان بکا چابوق کلسونلر اکلادوکمی
هه ! مارقو بره مارقو تی دیاولوس بره غایداره !

ما اورسته (قوشوب کلورکن جاتار ایکیسی بردن
دوشر) های کوپك .

دا امان بنی خورد وخاش ایتدی قولم قنادم قیرلدی

گل بنده سنی اصلادوب قفاکی یاره‌یم گل ! خائن گل
قاچیورمیسین .

ما   ای ظاهر قاچارم .   دا   گل دیورم .

ما   اوخی اوخی ! گلم .   دا   گلوکدی دیدم .

ما   اما یوق که دوکه‌جکسین اغا .

دا   دوکم گل شکر ایت که سنك لزومك وار قوش کیتده (مارقوشار) طور بره دیکله (قولندن طوتار) کیت قاین پدره دیکه یاوارورم بورایه بك چابوق کلسونلر بك لازملو ایش ایچوندر دی کچ وقت دیو سوز ایده‌جك اولورلرسه بر فناق اولور دی شمدی اکلادوك یا   ما   مالسته .

دا   ای قوش باقه‌یم یوری ! تره‌خا ! چابوق گل ! ....
های بونه ! بر سس اولیور طور بر دیکله‌یم .

ایرینی   آدیوساس ـ ارتق کیتمك وقتی اولدی .

سمور   آه نه عجله وداع ! دها ایرکندر آه سزه بن کونلرجه سویله‌سم دردمك حکایه‌سی تمام اولمز حالك بیکده برینی اکلاده‌مم .

ایرینی   بر دهاده قصوریی سویلشورز .

سمور   آه ناصل آیراوب کیده‌یم بورکه خنجرلر اورلور فراقدن جهان کوزمه قرارور .

ایرینی   آجانم ینه بولشورز   دا   های خائن قاری .

تمور بنم دردم سز بورادن آیرلنجه ینه قوجه حکمنه دوشه جکسکز سزك لایقکز اویله بر خام خلاط کویلومی ایدی !

نا آه یاربی قاری کاشکه سنك اولسیدی کورورایدوك ! ایش اکلاشلدی بن صاوشه یم ·

قا قوقونجه قوجه کزی قاقیوب قنده ق بنقدیسه چابوجق اولوکزکه کج اولدی ·

تمور آه قادینقو نه ستمکارسین سن ·

ایرینی اما حق وار ارتق وداعلاشه لم که پك کج اولیور ·

تمور ای پك ایونه چاره آیرلهلم اما سزك حضورکزدن مهجور قالهجغم شو انلرده بنی باری خاطرایوبده اجیکز · قا ای بلاویا المزه بره وم الوب اویله اغلاشورز · خوشجه قالکز – ادیوساس قالینخته · تمور قالینخته ساس !

یا قادینقو – زویو نره ده سین جانم قالینخته !

قا ای اسئه اوزاقدن – قالینخته کورلدی ایته ! ارته قال

ایرینی اصولله کیره لم · قا وای قپوقپالی !

ایرینی انختار یانمده · قا آچکزدی تیز اولوکز ·

ایرینی ایواه ! ایچریدن سورمه لو تمدی ناصل ایده جکز بیلم · قا یواشجه اوشاغی چیغره لم

مارقو ایقو ! مارقو

(ایکنجی مجلس)

دا (پنجره‌دن) ها مارقو مارقو کوروسکز مارقوینی
ای قراره‌سی تاری طوتلدوك ها بن اویورکن سز
طاملرده کزرسکز اویله‌می ! نه کوزل — تمام اشته خیراو
قادینلرك صوقاقده کزه‌جکلری وقت بو وقت ماشاءالله
اما بر صحرارسین چکرکه ایکی صحرارسین چکرکه
اوچنجیده البت الهکرسین !

ایرینی براز سرینلیه‌لمی بونده بر فنالق وارمی ؟

دا اوت الدیغکز سرینلکی بن واروب کوردم قولاغمله
دیکله‌دم اما آ اشفته سرینلك دکل بشقه ایدی
آ سورتوك بنم حقمده اوقودیغکز مدحلری بتون
طویدم — اما بنم امیدم ساده انتقامده‌در . شمدی
اناك باباك کلورلر سنك نه خیراو افاجان اولدیغوکی
یوسفر ایو اکلارلر شکایته حقلو اولدیغمه قانارلر .

ایرینی وای باشم ! امان نه یاپسه‌م .

دا ای بونی اومزدیکز یا اشته شمدی بنم بوروم اوتر
سزك چاکزه اوت طیقـانور کبرکزك حیله‌بازلغکزك
کونی یتر .. بنم چالیشوب چابه‌لادیغم شمدی یه قدر
بوشه کیتمشیدی سن هرکسك کوزینی باغمشدوك —

کونشی چاغوره صیواردوك ها ! بن ایشم بوقسه سویلنیم هپ سنك دیدکلروك طوغری اولوردی — ایلّی یمان بکمی یمان — شمدی بوکره شکرلر اولسون حق میدانه اوره‌جق آهم سنی طوته‌جق — رذالتلرکز میدانه چیقه‌جق .

ایرینی   امان بزه قپویی اچدرکز !

دا   یوق یوق ! کله‌جکلر کلسون سزی سیر ایدرلر حالکزی اول وقت کوروسکز .. بوکا باقه‌لم نه سوز ایدروب یومرطه‌یه قواپ طاقه بیلورمیسکز ... بر حیله بوله‌رق بیك چوقوردن قورتلورسکز بلکه زیارته کیتدکز یا ایازمه‌یه نذرکوتردکز .. یوقسه قوکشولقده لخوسه امدادینه‌می واردکز .

ایرینی   خیر مرامم یلان سویلوب سزه طولان ایتمك دکلدر واقعا خلط ایتدم سزلك حقکز وار اما بنی عفوایدکز قپویی آچدرکز . شو بنی رذیل ایتمیکز .

دا   یا ! اللّه اعلم هر یوللر کسلدی ... بجر حیله قالمدی شمدی دیلکزی چیقروب یلوارمه اویله‌می ؟ همتکز وار اولسون !

ایرینی   جانم قوجه ! پك یلواروب یاقارورم بکا قییمکز قادین قسمی اکسیك اتك عقلی قیصه‌در ارکك جومرد کرك .

دا . يا! طويادكز ظنم قوروق اله كچدى ارتق امان قوجـه جغم ديرلو اوليمى بنم بر كره طاتلو يوزله چهره مه باقدوكى ايدى ... خان .

ايرينى اى اشته سزه اند اولسون بر دها رضاكزه قارشو كلمم .

دا يوق يوق بو الـدن قاچرهجق ايپ اوجى دكل سزك طاشقينلقلر بر كره ميدانه اوروب اكلاشلمى! اوخ بنده بر كيفم چاتسون !

ايرينى امان پك يلواروم برده بكا قولاق ويركز .

دا . اى نه در ؟

ايرينى بن خطا ايتدم قباحتلويم .. اقرار ايديورم سزده نه دراو ستم ايتسه كز حقكز وار اما جاهللكمى عفو ايدكز عناده يندى بويله اولدى بنم دها كوزم برشى كورمامشيدى هنوز اياغم صويه ايردى هنوز دنيايه اياق باصدم .. بر سر بستلكدر ايتدم نادم اولدم ... عرضمك لكه سى يوق ساده بر صايغيسزلق اولدى سزده ترحم ايدكز .

دا هاها بونلرى هپ يوتوب .. كوزيوموب ايناغلى اويله يا .

ايرينى سزه ايتديكم قصورى اكلامزلق ايتيورم . حق سزده اما پك پشيمان اولدم عصيانمه عفو ديلرم ـ

ايولكه ايولك هر كشينك خرجى كملكه ايولك ار
كشينك خرجى – جان و كوكا‌دن نياز ايديورم بنم
جرممدن بو سفر كچكز جانمى يولكزه فدا ايدرم تك
رسواى اولميم . بنم قلبم مروت طانور سزه مجبوريت
حاصل ايدر يولمزلقدن بتون كچديكم هپ سزلك
رضاكزه خدمت ايديم سزده بندن ارتق ممنون
اولورسكز توبه اولسون توبه قربان اوله‌يم جانم !

دا   ها ! تمساح بالغى سن اغلارسين – اما شو بنى
يوته‌مديغو كه اغلارسين !

ايربى   لطف ايدكز لطف ! كه سزده خيريى كورورسكز
– انسان احسان قوليدر .

دا   يوق بن بو اغيززه قابق ياپشدرم بو سوزلر هيچ
قولاغمه كيرمز .

ايربى   مروت نفسى يكمكده‌در امانه قليچ اولمز قانى
قانله يومزلر قانى صو ايله يويارلر همده بر سورچن
آتك باشى كسلمز بر صوچله آدم آصلمز . بندن خطا
ايسه سندن عطا ديمشلر .

دا   يوق يوق حيله‌كارك مومى ياتسويه قدر يانار ارتق
سكا قاپلم !

ايربى   امان رحم ايله قوجه‌جغم .

دا   يوق سكا مرحمت دكزه قويى قازمغه بكزر .

ایرینی عزیز باشوك ایچون شو قپویی بر آجدر ایاغیله کلانه اولوم اولمز . باقکز سزه بن امان دیورم

دا یوق خیر پوته — ! سن کوزدن سورمه‌یی چالارسین شـو سزك اویونلرکزی میدانه اورملیم . فرصتی قاچرمامه‌لی بر دها اله کچمز .

ایرینی بنی مأیوس ایدرسکز ناچار قالورم بنده بر شی یاپارم که سزی پشیمان ایدرم . او ککه بالدن طاتلودر . صانکه سن نه یاپارسین ؟

ایرینی جانمه طاق ایدیور اولومی کوزمه الور جانمه قیارم — دکزه دوشن ییلانه صارلور .

دا اه باق نه کوزل ! بزده سیر ایدرز .

ایرینی یوق یك اویله دییکز . بزم ارامز فنا اولدیغی بیلورلر بنی بوراده اولو بولورلر البته بنده دولم دوشم آجیسنی سزده قومزلر — او وقت انتقامم سزدن چیقار قاشنه‌جق طرناق بوله‌مزسکز اما دشمن اولسـونده بنده الدن کیده‌یم غم دکل !

دا او کندی کندینی اولدرمه هوسنی چوقدن کچدی او چاملر شمدی برداق اولدی .

ایرینی ای بکا قپویی آچمزسه‌کز عهدم اولسون یأس انسانه نلر یاپدردیغنی سز کوزکزله کوررسکز او وقت ایاقلرکز صویه ایرر .

دا بوش اقردی هپ مرطوال قورقوده جقسین اویله می
اصلورسه‌ك باروم وار فرنكی سحیمله اصل ·

ایرینی ای ظالم بشقه چاره‌م قالمدی سن استه دوك
اشته باق كورسوزم بوشنه می ایمش ! (كندینی چاقوایله
اورور اوزانوب یاتور) ایواه جان الدن كیتدی ! یاربی
شو ظالمده آهمی قومه بكا قاتی یوركلواولان جزاسنی
بولسون آه !

دا وای باشمی بلایه صوقق ایچون خان بر شی
یاپمسون طور برموم بوله‌یده باقه‌یم برشوكا !

ایرینی قادینقو سن قپونك قنادینه یالك ·

دا (طشره‌كاور) عجب قاری بكا بر كوتولكیده ایتدیمی !
(قاریلرهمان قپودن ایچری سیوشورلر) اما كیمسه یوق ـ
بره قاچمش · بن بیلدیم یا یلان اولدیغنی ! بنی
قاندره‌میه‌جغنی درك ایتمش دفع اولمش · جهنمه ! وای
قپو قپانمش یاهو ! تیز قپویی اچكز !

اوچنجی مجلس

ایرینی كیدراو ! وای سزمیسكز ! عجب نره‌دن كلورسكز ؟
باق شوخیراو اغانك قیافتنه ! انسان اوینه بویله طالك
یزی اغره‌جغنی وقتمی كلور ؟ قوجه دیه‌جك طوغری

صالح اولو بارقلو آدم بو طاشقینلغی بو آزغینلغی
نیچه قوللانور .

قا قاینه ! بتون کیجه سرخوشلق ایدوب خورطلایوب
زواللو برتازه قوقونیچه‌یی بویله اونده یالکز براغوب
سوزتمك رسوالق ایتمك آدم اولانه یراشورمی عجبا !

دا نه دیورسکز ! سز قنی ....

ایربی هایدی هایدی ! صایقیسز ! صاللاپاتی ! خوریات
بالدری چپلاق ! قباله‌سی النده ایپی بلنده نامرد ...
سنك آزغینلغوکدن آرتق اوصاندم بیقدم ! جانمدن
بزدم . اناما بابامدن آرتق بنده حالمك طوغریجه‌سنی دیه‌یم .

دا وای سز دها قورقیوبده . (بکزاده کاور

ایربی امان جانم پدربك امان ننه‌جکم کلمکز سز شو
آدمدن بنم اوجی آلمکز حالنی کورسون سرخوش
اولوب اولوب اویله صاپیور چیلدیریورکه نه دیدیکنی
بیلیور کندینه مالك دکل - بن تنهاده قورقیورم بکا
ایتدیکی برچکلمز جفا قالمیور بونکله سزدن بشقه هیچ
کیمسه باشده چیقه‌مز سزی چیغرتمش بزده اونك یاقه‌سی
آچلمدق غریب غریب بدلاقلرینی کوز کزله کوروسکز
بو حریف بتون کیجه کندینی بکلتدکدن صوکره اشته
بو وقتلرده اوینه کلور آنی سویلتسه‌کز نه بندن
دنیا قدر اشتکا ایدر ایچوب قاچروب ضیزوب دوشنیده

کوردیکی خیالی صایقلار کرچك دیو نقل ایدر دهاده
کیم بیلور نه‌لر اویدرور کیچه صوقاقلره دوشوب
کزمکه کیتمش دیو بلکه بکا بهتان ایدر.

دا — امان ماطوتشو — نه خائن مرایی!

فا — آه قوقونه کلشدی بزه باغروب چیغریور صوقاغه
چیقدکز دیور بلکه کندینی حالا اوطه‌سنده صانیور.
امان بز بو آدمدن قورقارز دلی اولمش قوردیغندن دونیور

بکزاده — ماطو پاپومو — بو ناصل ایش نه دیمك
اولسون بونلر.

قوقونه — آمان آمان بو ادبسزلك نادانلق! بزی صوقاقلره
دوشروب بویله مسخره‌لقلر دیکلتمك ...

دا — بن اصلا .....

ابریغی — یوق جانم پدر اولمز بن ارتق بویله قوجه‌یی چکه‌مم
صبرم یاندی هلاك اولیورم بکا سویله‌مدیکی کوتو سوز
قالمدی هپ کوجه کیدیور.

بکزاده — ماطوسپاتیو — یورغاکی فنا آدم مشکز اما چوق
فنا ادم قوری اغاجه قان بولاشدرورسین! دیلسز
اغیرسز جوان اولادمی بویله ناره یاقق روادکلدر یا

قوقونه — هوهو! هوهو!

دا — امانده بر کره‌جك ....

بکزاده — وارعارلانده یره کیر! دا جانم برچفت سوز!

ایزیغ — ها سویله‌دکز اونی سویله‌دکز باقیکز نه‌لر دیکلدورچکه‌لری آچلورسه باش کوز یارار اما کندی لایقنی سویلر.

دا — ارتق بوکالدم ارتق آپشدم آدملر امانم یاندی.

قا — ایچه ایچه اویله حالره کیرمش که نفسنه کیسه طیانمز! قوقوسی بورایه قدر چیقدی ...

دا — یلوارورم قاین پدر نیاز ایدرم بکزاده! بنیده بر کره‌جك .....

بکزاده — براز چکلکز امان نه تعفن — طو قاردیاه‌و پونی!

دا — امان قوقونه جانم طومنیچه! سناس پریقالو بنیده ... !

قوقونه — پوف قوقو اورته‌لغی طوتدی ایچم قالقدی امان یاقین کلمیکز! باری اوزاقدن سویلیکز!

دا — اوف امان جانم یانیور امان! اشته اوزاقدن سویلیم جانم! ایکی کوزم حقیچون باشکز حقیچون کیجه او چیقدی طشره بن یتاقده ایدم یرمدن قیردامدم ....

ایزیغ — اشته دیمدمی! قوردی.

قا — یا یا! دوسته دشمن باقشلو! بلو یا! یاقشمش قیلغنه.

بکزاده — هایدکدی داندینی بویله درت ایاغوکی بر یره کتروبده بنم صقالمه‌می صوغان طوغرامق قیرمم اشاغی کلکز.

قوقونه الانه قاتو ماتبام چکرا کیمو. —

دا الله الله یاندم اما جانم چیقسونکه بن اومدن چیقمامشیدم او برکره .....

بکزاده ماتایکیام — صوسکدی بونلر چکلـور دایلك دکل صو پاده صو پاته طورا! تی ماسقره‌لکیا —

دا مولانك قهرینه اوغرایم سلامته ایرمیم که او...

بکزاده ای پك باش اغر یتدیکز طادی قاچدی سزك ایتدیککز رابطه‌سزلغه زوجه‌کزدن عذر ایدوبده همان عفو دیله‌مکه باقکز شمدی!

دا نه بنی او قاریدن .....

بکزاده ها شمدی فنـالشور ارتق ها! اغیز اچوب جواب ویره‌جك اولورسه‌کز بزلره اویون اویناممغی ارتق سزه کوستررم ها!

دا آه یوركی! آه داندینی غیدوك کندیکه.

بکزاده قیزم کلکز باقه‌لم قوجه‌کز سزك عفوکزی رجا ایتسون.

ایرینی بن‌می اکا عفو ایده‌جکم بکا دیمدیکی قالدی ناصل اونودیم انلری؟ ناصل یوز یوزه باقه‌جق! یوق پاتیریو! کوکلم راضی اولوبده بوکا قاتلانه‌مز بن ارتق انکله دیرلك ایده‌مم!

قا آه یا ناصل یورجککز طیانسون.

بکزاده   آیرلمق کوردیکسز رذالتسز اولمز دیله کاوورز
ناموسسز بلاسی چکملی! کبار قسمی زهر یوتسه هضم
ایتملی خصمنی سکوتله یوره‌ملی یبلدره‌ملی. بوسفر صبر
ایدوب سز عقللواق ایتملی اویماملی.

ایرینی   ایتدیکی نامردلکلرندن صوکره بن ناصل
تحمل ایده‌یم یوق یوق اولمز ایچریم قبول ایتمز چکه‌جك
حالم قالمدی ممکن دکل استه‌مم.

بکزاده   بونی ارتق خاطرم ایچون قبول ایده‌جکسین
پولاکیو! سکا بنم امرمدر.

ایرینی   آه امرکزه نه دیه بیلسورم بنده اغیرم قپانور
بویونم اکریدر امرکزله آتشه کیررم.

قوقونه   آه اولادم... جکراکی.

قا   آه جانم نه ده قوزی کبی یومشاق باشلو! آه دیلسز
قوزی! سنك کوپکوك اولسون قادینقو! سك دشمنلرك
کور اولسونده آتشه دوشسون بجابندن!

ایرینی   آه بکااولان سنلر نه قدر آجی اولسه ینه سزه
اطاعت ایتمك بوربجدر هرشیئه قاتلانورم اما یارین
ینه ایده‌جکنی اودر بلااودرکه خویلو خوینه‌دن بجمز
الشمش قودرمشدن بتردر توکی د کتسه ینه بیلدیکنی
ایشلر.

قا   قوزیجغم واه دیلسز قوزی آه انا بابا بردانه‌جکی!

قوقونه هوهو! هوهو! بكرزاده ماطوقلپا كيمو
- بز اكا رابطه ويروز صوبكى كوستروز
دا آه اواورميسين اولدرورميسين.
بكرزاده كل داماد دز چوككز.
دا دیزمی؟
بكرزاده هادرباقه يم چوق سويلهيكز چابوق دز چوككز دی.
دا ایواه داندینی! (دیز چوكز) كندیك ایتدوك ا
بكرزاده سويله باقه يم - آ قوقونيچه سزه يلواروم بكا
دا آ قوقونيچه سزه يلواروم ....
بكرزاده شو ایتدیكم مناسبتسزلكلرى عفو ايليكز بن
پشیمان اولدم.
دا شو ایتدیكمه پشیمان اولدم (سنى الديغمه خائن)
بكرزاده بر دها ایچمیه جكمه توبه ...
دا توبه لر توبه سی نصوح نصوح اه جانی چیقسون!
بكرزاده اشته داماد كوزكزى اچكز بوقسه!! بن
كوزكزى اچارم بوصوك دليكلكز اولسون بر دها
سنى چكه مم ها! بيلمش اولكز!
قوقونه ماتى زويمو - ! بر دها بويله ايدرسكز قاركز
كيملرك اولادى اولديغنى بز بيلديروز اوانا بابا
اولاديدر - آه! اولادم جكرا كيمو.
بكرزاده ایشده كون طوغه جق طاك يرى اغاردى

شفق آتيور كونش بيله طوغيور كيدهلم اوكزه واروب اوصلو اوصلو كچنمكه باقمز — قوقونه‌مو ! واروب ارتق بزده استراحت ايدهلم :

دا ارتق بن وازكچدم دردمه بر علاج بوله جغم دخی بوقدر اكر طامه‌دن دوشسه بوقاری درت اياق اوزره دوشر . بنم كبی اوليمزدن قاريسی ايو صوروب صورشدره‌يان احمق نهايت برظالم الته كچرسه انك اهون علاجی قوشوب باش اشاغی بر دريك قويی‌يه اتلمقدر . همان غمی ذوق ايدوب عمر اوادقجه زنجيری همان سوزيلی . آه سن ايتدوك كنديكه آيوركی ! آ دانديی !

دكبازلق

قومودیا
فصل
٣

اشخاص

جابر چلبی	جا
مستجب چلبی	م
خسرو بك	خ
دانش بك	د
زیبا خانم	ز
سنبل	س
حلیمه قادین	حلیمه
حمزه آغا	ح
عزت	ع
رفعت	ر

﴿ برنجی فصل ﴾

برنجی مجلس

خسرو ایواه درون عاشقه کوره نه مؤلم خبرلر بن نه
انجام بد فرجامه اوغرایورم ای سن عزت پدرمك کلمك
اوزره بولندیغنی لیمانده طویدوك ها ! ع اوت
خ بو صباح کله جك می ایمش . ع اوت
خ بنی همان اولندرمك ایچون کلیورمش دیرسین .
ع اوت خ شو مستعجب چلبینك قیزیله . . ع اوت
خ قیزیده مصردن بونك ایچون کتره جکلرمش دیدوك
ع اوت خ بو خبرلری بتون عموجه مدن
طویمش سین سن ع عموجه کزدن
خ بابام اکا بتون یازمش مکتوبنده ها ع مکتوبنده
خ عموجه مده بنم بتون ایشلرمی بیلورمش ع اوت
خ ای سویله سکا به ! سنوك دیشلروکی سوکرکبی می
اوغراشملی اغیزوکدن سوز الملی .
ع افندیم ارتق سویله جك یری براقمدکز شویله
قپل قدر اونوتیه رق هب اولدیغی کبیجه دوکوب

صایدکز تمامی تمامنه ۰ خ شو دزدناك احوالده نه یاپه‌یم باری سن نصیحت ویر ۰

ع طوغریسی بنده سزك کبی شاشدم قالدم بن کندیمه اوکوت ارامغه محتاجم !

خ بابامك بو عودتی جانمه طاق ایدیور ۰

ع یا بکا ایتمیورمی آی افندیم یا بکا ۰۰۰

خ بزم ایشلری طویدیغیله اوزرمه بردن آجی تعذیر بورالری پاتلایوب چوکه‌جکدر ۰۰۰

ع آه تعذیر نه ایمش کاشکه یاربی بنده تعذیر ایله قورتلسیدم اما سزك ایتدکلرکزك جزاسنی صپارته‌سنی بتون بن چکه‌جکم جرائمی بن اوده‌یه‌جکم کبی کلیور آه بر صوپه قره بولودی کوریورم که طوپلانیور ها! طوپلانیورده بنم صرتمك اوزرنده چاتلایه‌جق آه !

خ یاربی شو بولندیغم تلاشدن ناصل صیراوب قورتلسه‌م ۰۰۰

ع سز بوراسنی بو درده اتلمزدن اول بر دوشنملی ایدی

خ امان وقتسز سوزلرکله جانمی چیقریورسین ۰

ع افندیم صایغیسز ایشلرکزله سز بنم جانمه قییورسکز

خ اه نه یاپسه‌م نه نتیجه‌یه قرار ویرسه‌م نه علاجه چاره‌یه یاپشسه‌م ۰۰۰۰

(ایکنجی مجلس)

ح وای افندیم نه اولدی نه کز وار سزی پک بوزوق دوزن کوریورم بو تلاش نه !

خ اه حمزه جغم بن بیتدم ناچار قالدم ایواه الدن کیتدم بن جهانك مأیوسلرینك الك مغدوری یم آه !

ح ناصل نه وار خ بکا اولانلری هیچ بیلمزسین

ح خیر خ اشته بابام مستعجب چلبی ایله برابر کلیور بنی اولندره جکلر ح ای بونلرده اجینه جق نه وار خ یازیق اندیشه مك سببنی بیلمیورسین

ح خیر اما چابوجاق بیلدره بیلورسکز هم بن تسلیتجی آدمم سوزلرم تسلیت بخشدر بن کنجلرك معالنه اجیان تامه لرینه حصه دار اولان مروتکارلردنم .

ح اه حمزه بر معرفت بولسیدوك بر خدعه بجرسیدوك بنی شو بولندیغم غائله دن قورترسیدوك بکا عمر بخش ایتمش قدر ولی نعمت اولوردوك

ح طوغریسنی استرسه کز بنم الدن کلمز بو جهانده از شی واردر اکر بر کره کیرشورسه م ... جهله عوامك عیارلق دیدکلری ذکاوت لطایفنه و زیرکلك مکایدینه البته بنده خلقة بر استعداد وار درکه جمله صنعتده موفقیت بکا یاردر اوکمك اولمسون بن دیه بیلورم که اویله او بونلرك شویله زنبورکلولرینی یاپوب

یاقشدرمقده و طاقوب طاقشدرمقده بن کبی استادک مثلی بولنمز . . اما باشمه بر قضا کلەلی بو هنرلردن فراغت کلدم . خ ناصل نه قضاسی

ح بر سرگذشتده حکومتله بوزشدق معارضه مز اولمشیدی . . . خ سن حکومتله می ؟

ح اوت بکا بدمعامله ایتدی پراندم رانغه دیدیلر کوجندم ارتق خلقك نانکورلکندن بزدمده المی ایشدن چکدم اما نه ایسه سن بکا مصلحتکزی اکلاتقدن قالیکز

خ سن بیلورسین که ایکی آی مقدم مستجب چلبی ایله بابام بعض اورتاقلاشه تجارت ایشلری ایچون برالکنده کمی یه بینوب سیاحته چیقمشلر بنی سنوکله عزتك النه براقشلردی ح اوت

خ او ارالق دانش بك بر قیز کوروب اکا اورلمش مفتون اولمشیدی ح اوت بیلورم

خ بز پك عزیز دوست اولدیغمزدن حالی بکا سویلەدی و بر کون بنی کوتروب قیزنی کوستردی ارتق هر آن هردقیقه انك سوزینی طوتدزوردی شمائل وجمالی مبالغه ایدوب محاسن وکمالی وصفنی اشرور طاشروردی هر برسوزنده اولان ذکایی قرق درلو تعریف ایلر وصوغوق دیکلیورسین دیو بکله چوق صاواشوردی

خ ای بونك صوکی نەیه وارەجق سزه میورم .

خ بر کون برلکده معارضه ایده‌رك بر صاپه صوقاقدن
کچرکن بر کوچوجك اودن اجی سس کلوب اغلامه
صیزلانمه هنکامه‌لری قولاغمزه چالندی نه اولدیغنی
صوردق بر قومشو خاتون ایچنی چکه‌رك شو خانه‌ده
جکر یاقه‌جق شیلر وارکه انسان طاش یورکلو اولسه
طیانمز دیدی مراق ایدوب دانشه‌زورواته‌دم بر خراب
اوطه‌یه کیردك جان و یره‌جك حالنده بر قوجه قادین
ایکلیوب یتور باشی اوجنده بر خدمتجی صیزلانور
برده جهانه مثلی کلمامش بر جوان قیز ماتم ایلیوب
کوز یاشی دوکردی   ح ای ۰۰۰ !!!
خ انك بولندیغی حال ملاذه بشقه‌سی اولسه البت
اومایجی کبی چرکین کورنوردی بر باصمه قیصه انتاری
باشنده قونداق صاچلر اوموزی اوزره پریشان نه دیه‌یم
اشته اول حالده بنه بیك حسن و ناز ایله پارلاردی
کویا مجسم جاذبه و آن ایدی   ح ای اولیورها
اشته اینك کوشه‌سی اکلاشلیور   خ آه حمزه سنده
انی اوقبالده کورمش اولسیدوك البت شاشاردوك ۰
ح ای ظاهر جانم کورمدم اما کورمش کبی عقل
طیانمیه‌جغنی سزیورم ۰   خ اه حمزه کولمه
سن ۰۰۰ انك کوز یاشلری یوزی .... چرکینله‌دن
یشلردن دکل ایدی کوکللره تأثیر ایدر بر نازی ۰۰

اغلایشی دنیانك الك كوزل نمایشی ایدی ...

ح البته جانم كورمش كبی اولیورم .

خ او اولمكده اولان خاتونك اوزرینه اتلوب فریاد ایتدیكجه كورنلرك جكری دلنوردی انك حقیقتده رقتده كوكلر بربـاد اولوردی .

ح ای باق حقیقتهٔ طیانلمز سوكی ایله جان اقارسور .

خ آه آ حمزه دیو اواسه اژدر اواسه طیانمز اكا رام اولوردی بر قاچ سوزله براز تسلیته چالشدم اندن چكلوب كیدركن انك دل بالغی كالنی سویلردم رفیقمه او صوغوق صوغوق اوت اپ ایوجه كوزل دیر ایدی بو بكا طوقندی بنده ارتق درونمی اكا اچمدم مفتونلغمی بیلدرمدم .

ع افندیم براز قیصه طوترسه كز صباح اوله جق براغكزده بن اكلادیم اشته بزم بكك یوركی یاندی كلوب كیتمكه قالقشدی اختیار خاتون اوله لی خدمتجی قادین دایه لغی طاقمشیدی راضی اولمزدی یالوار یاقار هپ بوش بر پاره ایتمزدی قیز مالسز معینسز اما انسان اولادی ایمش ... اه عشقه كم اورلمز اوته ایت بره ایت دوشندك طاشندق نهایت بوندن اوچ كون مقدم قرار ویردك نكاح اولدق ح یا !

ع شمدی یاتەدق بابابی كلیور ای بونیله ناصل

دونر هم ایکی آیدن اول کلمه جکدی همده اولانلری
عجوجه طویمش ای شمدی مستجب چلبی مصرده اولنوب
پیدا ایتدیکی قیزی بزه ویره جکلرمش کوزم بوناصل
دونر خ یا .. برده شوراسنی خلیا ایتکه بنم
ملك دلدارم احتیاجده قالور انی چکندیرمکه بنده
مجال یوق ح آی بومی تلاشکز! بویله او یونجاق
ایشده ایشدن می جانم بوقدرجق شیئه علاج بولوب
بجرمکه قادر دکلیسین سن اوتانمیورمیسین قوص
قوجه قارتولوز حریف بردوزن زن یاپه میورمیسین
قفاکده بر دولاب قوره میورمیسین ؟
ع ای ظالم بکا سنده کی هنری قسمت ایتمامش بنم
حکومتله بوزشمغه فکرمده یوق !
خ اه سوکیلو سنبلم اشته کلیور .

(اوچنجی مجلس)

س زار ایچنده) اه بکم عزتك حلیمه یه سویله دیکی
کرجکمی پدرکز کلمش سزی اولندره جکمش . .
خ اوت کوزلم بنده شدیدا متأثر اولدم اما اونه جانم
سن اغلارمیسین او یاشلرنه در یوقسه بنم صداقتمه
ایناندیغی یوق سکا اولان عشقمه اعتمادیکمی یوق
س آه بیلورم بکم بکا محبتکز واردر اما عجبا دوامی
اولورمی عشقکز سورکلومی اولور دائم .

خ جانم سنی بر کره سون ارتق عمری اولدقجه
مجبورك اولمزمی . س بن ایشیدرم که ارککك
قسمی بزم کبی محبتده ثبات کوسترهمش انلرك ناز
اشتیاقی چابوق پارلادیغی کبی چابوق سوکنورمش!
خ اویله ایسه جانم سنبل بنم کوکلم سائرلری کبی دکلدر
بن شدت اشتیاقدن حس ایدیورمکه سنی صوك نفسمه
دکین سوهجکمدر س کوکل استرکه سزك
دیدکلرکزی کاملا قبول ایتسون... سوزلرکز صادق
اولدیغنه اینانسون اما قلبکزك حقمده اولان میللرینه
قارشو کلانلردن قورقارم سز بابا حکمنده سکز اوده
سزی بشقه سنه مناسب کوریور اکر بو فلاکته
اوغرارسهم بن او آنده هلاك اوله جغمی بیلورم.
خ خیر سوکیلوم سکا اولان عهدمی بوزدره جق
بابا حکمی بکا یوقدر دیارمی یارمی براقوب کیتدیکی کوزه
کسدرورم سندن دونمم بن بکا ویره جکلری بدبخت
قیزی هنوز کورمزدن بر افراط نفرت ایتدمکه ظلمی
سوم اما یولده دکزه غرق اولسون دیورم سن آ
کل اندام اغلامه سنوك کوز یاشلروك باغرمی دلر.
س یازقمی سیله یم امرکز اولسون صبر ایله قسمتك
صوکنی بکله یوب طورهیم خ انجام کار طالع
بزه یاور اولور س سز بکا وفاده صادق

اولورسه کز کوزمه هر شی مساعد کورنور سعادتمند

اولورم ح ای قیز باغی شی دکل ... پك فقراق

خ باقیکز شو ادمه اشته بو استمسه بزه معین اوله بیلور

دردمزه درمان بوله بیلور

ح بن خلقك ایشنه ارتق قارشمامغه بیوك یمینلر

ایتدمده ... بلکه چوق یالوارورسه کز ...

خ آه سکا چوق رجالر ایدهیم بزه یار اول قایغمزك

دومنی اله آل بزی لیمانه ایرشدر ح ای ... سز

س بنده انك مثالی سزدن نیاز ایدرم سودکارکزك

باشی ایچون بزم محبتمزی حمایه کزه آلکز لطف ایدکز

مرادمزه ایردرکز

ح اه نه چاره مرحمتده لازم سزك رجاکزه طیانهمم

تسلیم ایدهیم سز قید ایدنمیکز بن سزك مرامکزه ارتق

خدمت ایدرم خ اواینانلکه ...

ح امان صوس سزده همان صاولکز .

(دردنجی مجلس)

ح ای سز باقهیم پدرکزی تمکینله قارشولامغه حاضر

اولکز خ طوغریسی دیهیم بن پشین

او ملاقاتدن قورقیورم طبیعتمده اولان حجابی

یکهمیورم ح اویله اما ایلك حملهده رسوخ

متانت کوسترملی که صوکره محجوبیتکزدن استفاده

ایدر جونده کزه بیلز ارتق سزی چوجوق کبی الشور
پدر هله باقکز یاپنوب تعلیم ایدکز جرئت جسارت
هایدی باقه‌لم ! نه دیرسه غیرتله جوابنی دیکمکه

خ اه پك ایو.. المدن کلدیکی قدرینه....

ح ای ظاهر آلشمکز ایچون براز تجربه ایده‌لم هایدیکز
چهره عزم وجزم ایله پرتمکین باش یوقاریده کوزلر
دیك غمکین ! خ اشته شویله‌می ؟

ح دهادها..دهادیك دها جسور خ شویله

ح پك ایو بنی باباکز فرض ایدکز بن صانکه کلیورم
وای یرامز آصله‌سی اوتانمز بنم کبی بابایه یاقشمز...
خیرسز اولاد سن بنم کوزمه ناصل کور نورسین بونجه
طاشقینلقلروکدن صوکره بن یوغیکن اجتسارایتدیکوك
هایلازلقدن صوکره ها... بنم چالشوب چباليه‌رق
سنی تربیه ایتدیکمك.. اهکارمك خیری بونمی کوره‌یم
بکا حرمت و اطاعتوك بومی ! آ حیاسز جبلیتسز
نانکور.... ادم هایدی جواب و یرکزدی ....
باباکدن ازنسز سن کیرلو اولنورسین هـا سن
باغلانورسین ها آچایغین ناموسسز پرواسز ....
ای جواب.... خ امان حمزه بن بابامی
صانیورمده ح اشته ایو یا اشته انك ایچون
بیك کبی اورکوب صومورتماملی یا خ اه

یازی براز جسارت ایده‌مده ح اشته بابا کز ...
خ امان یاربی الدن کیتدم (قاچار

(بشنجی مجلس)

ح جانم طورکز بك یاهو ... های ربم خیرلر ویرسون
قاچدی نه‌ده مسکین مخلوق هله بز بکله‌یه‌لم .
ع ای نه دیه‌لم؟ ح سن همان بکا باق بکا
ایویوب طوراملی اسان قوللانملی اختیاری ...

(التنجی مجلس)

جا برچلبی بو یله‌ده حرکتك امثالی ایشیدلمش میدر
ح اه طویمش اویله‌ده طوتلمش که .. ارتق کندی
کندینه خوردانیور . جا بونه بیوك جسارت
شمدی بویله اولمه‌نك سببنه نه دیه بیله‌جك ... ها
بیلسه‌مکه نه بهانه بوله بیله‌جك ! ح (بواورز
بواورز سن قورقه جا یوقسه انکاره می
قالقشه جقلر ح (نه کزر جا یوقسه
بر طاقم عذرلرمی سرد ایدوب اوزنوب بزنه‌جکلر
ح (ادم سنده ! جا بکا هوایی مثلار اوقویوب
صقالدمی کوله‌جکلر ح (اه بلکه‌ده جا هی
بکا مرطوال یوتدرلمز بوشلقردی ح (کورورز یا
جا یوق خبر بکا چاکچاکله اویون اولمز نافله

ح (باق بنی ایته ! جا بن او نامرد اوغلنی
ضبط ایتمسنك یولنی بیلورم او منحوس عزتیده انی
صویه التنده کیکارینی ازرم ع اه هله بنی
اونودر دیو قورقویوردم .
جا وای سن میسین کنجلر مربیسی میراث یدینك عاقل
لالاسی ح افندیم عودت بیوردیغکزه
پك مسرور اولدم .
جا عمروك چوغولسون حمزه ای امرلمی یراو یرنده
کوزل اجرا ایتدوك ها بن یوغیکن اوغلمده هله بك
اوصوللو یوللو حرکت ایتمش ح افندیم مزاج
انورلری فکرنجه اولسون ایودر .
جا ایو - خان اغیز اچه‌بیورسین هیچ طنیورسین
ح سیاحتکز راحت اولدی انشاءاه صیقندی کورمدکز
جا اه اولدی ... اما طور شوکوپکی خاشلایم براز
طارله‌یم طارتاقلایم ح آی نیچون افندیم
جا یابن یوغیکن ایتدکلرینی طویمدولکمی ح شویله
قولاغمه برشی چالندی جا ناصل شویله ..
بودرجه جسارت بابادن اذنسز اولمه ح اوت
افندیم حقلوسکز بوراسی القردی قالدرور لکن شماته
ایتمه‌کز دها ایو اولور جا بن او عقلاده دکلم
بن شماته ایدرم ایتمه دیکم قدر بنم طارلمغه حقم یوقمی ?

ح نه دیمك یك حقكز وار بنده ابتدا طارلدم اوغلكزی
سزك طرفكزدن عادتا تعذیر و تكدیر ایتدم صوركز
سویله‌مدیكم اجی سوز قالمدی ایاغنك ایزینی اویه‌جكی
سزك كبی بابایی صایمدیغنه نه سرزنشلر سقمر ایلدم
اما صوكنده بنده قاندم یكنده ظن اولندیغی قدر
قباحتلو دكل ٭

جا نه خلط ایدیورسین ادم بر اصلی نسلی بیلمندك
قیزی همان جریق دیمزدن نكاح ایدی و یروب السون
ح آی افندیم قدرانی سوق ایتمش جا اه باق
ایو بهانه هردرلو ظلمی جنایتی ایشله‌سونلر طولاندروب
صویوب اوروب كسسونلر دونوب قضا قدر دیسونلر ٭
ح افندیم سز سوزمی حكیمانه معنایه الیورسكز دیمك
استرمكه بو ماده‌ده یاقه‌یی اله ویرمش قضایه اوغرامش
جا ای نیچون اویله چوروك تخته‌یه باصمش ده
طوزاغه طوتلمش ح یاهو كس سزك كبی
عاقل كامل می اولسون! كنجلر... كنجدر والسلام
طویلق نه‌یه قالمش بزم دانش بك مثالی .. باقكز
اونصح و پندمه زورمه تنبیهمه رغما واروب دها
فناسنی ایتدی یا افندیم سز هیچ كنج اولمدكزمی
وقتیله خوارده‌لق ایتدكزمی بن ایشتدمكه زمانده
سزده زندوستلق بولنده نه فرلداقلر چیویرمش سكز

او زمان بولدیغکزی همان آولامش سکز .

جا اه انکار ایتمم کرچك حشری ایدم اما حدی اشمدم
بونك کبی شیلر یاپمدم .

ح افندیم نه یاپسون بر یومشاق یوزلو جوان قیز
کورور زیرا اوده سزه چکمش قادینلر انی پك سور
بکنور قاپلور پروانه اولور یانار حرارت عشقله اه
درد درونی اظهار ایدر قپوسی او کندن ویره چکر
دیرکن خصم اقربا طویار قیزله برلکده باصار برده
کوکسنه خنجر قاقوب زورله نکاح قیار

ع وای نه دیلباز عیار . وای االاق دکباز !

ح ای نه یاپسیدی عناد ایدیدی کندینی می اولدیره‌یدی

جا یا بکا اویله حکایه ایتدیلر .

ح اشته بوکا صوروب سؤال ایلیکز اویله اولمدی دیو
ایسه بیلم   جا ای جابوجاق حکومته کیدوب
ایشك ایچنده زور اولدیغنی خبر ویرملیدی قبولدن
استنکاف ایتملیدی ده بکا شمدی بوشاتمغه سهولت
اولوردی   ح بوشاتمق ها ... سز بوشاتمز سکز

جا بوشاتمزمیم ای یا نه دیرم باباق حقم یوقمی بر کنج
چوجوقه اویله زور اولسونده بن حقمی اجرا ایتمیم

ح افندیم اوکندیسی زوری اقرار ایتمز او وارسونده
قورقدم اورکدم زورله ایتدردیلرمی دیسون کوچوکمی

دوشسون خیرانك وقارینه الویرمز سزكده شانكزه یاقشمز .

جا بنم وظیفه‌م بیله دكل انك وقارینه الویرن بنده شانمه یاقشان بنم استدیكمك اولمسی ... او بو ایشك زورله اولدیغنی دیملی .

ح اما افندیم بونی یاپه‌مز البته یاپه‌مز ...

جا باق ناصل یاپار بن اكا زورله سویله‌دورم اقرار ایتدرورم ... دیدرنجه چالشورم . ح افندیم نافله ایده‌مز . جا ایدر پك اعلا ایدر یاخود انی اولادلغمدن رد ایدرم . ح سزمی ؟

جا اوت بن ! ح اه نه كوزل جا ناصل اه نه كوزل ! ح افندیم سز اولادكزی رد ایتمزسكز .

جا رد ایتمم ها ! ح خیر . جا خیر دیدوك ها

ح اوت خیر دیرم ! جا ای اشته بوراسی پك غریب بنی كیم منع ایده بیلور ؟

ح ینه كندی شفقتكز شفقت پدرانه سزی قومز .

جا شفقت قارشمز بوكا . ح امان افندیم

جا هیچ قارشمز ! ح ای افندیم نافله بوش

جا اه اه ! سن بوش دیمه بوشنه ..

ح افندیم بن سزی بیلیرم سز طبعا مروتلو سلیم كریمسكز . جا یوق باق بن استدیكمان پك

حدید آتشرو شدید اولورم ای سویلمته طلاغم شیشیورز
هایدی سن خان وار شو چاپقینی چیغ کل بنده دردمی
مستجب چلبی یه اکلادهیم ... آه اولاد بر دانه جك
اولسیدی آه قیزم الدن کیتمیوب صاغ قالمش اولسیدی .

ح افندیم بکا بر امر کز وارسه بن حاضرم .

یدنجی مجلس

ع بن اقرار ایدرم ایوالله سن بر امثالسز دکبازسین
ایشلر یولنه کیریور فقط خرجلغمز یوق اله جقلو هر
یاندن اوزرمزه هاولیور .

ح سن بنی حاله قو دولابی قوردم آدمجغی یومشادرم
خامنی الورم فقط بکا بر یارد خ لازم انی ذهنمده
بوللی طور باقدیم سن شویله طور کلاهی شویله یان
دیك خوبرات کلاهی کبی ها الوکی بلوکه ... ایاق
ایلرو کوزلر ازغین ششپا کبی یورو دوه کبی اوك اوك
ها داوسونم اشاغی یوقاری .. اه اولدی اعلا .. کل
ازقدم صره سکا دها اوکرده جکارم وار سسوکی یوزوکی
دکشدردیم . ع امان بنی بر ایشه صوقوب
باشمی دردده بولاشدرمه یاقدمی حکومت النه چکرده !

ح هایدی هایدی نه اولورسه قارداشجه پایلاشورز
قورقمه سن بخت ایشی سنك کبی یکیدی اوچ بش
پیل پرانغه یی اورکدهجك بز انسنیتی الدن براقیهلم .

﴿ ایکنجی فصل ﴾

(برنجی مجلس)

مستنجب چلبی نه شبهه بو هوا ایله بزمکیلر بو کون ارتق واصل اولورلر لیمانده برکمیجی راستلادم بزمکیلری همان بیمك اوزره حاضرلاندقلرینی کورمش اما قیرمك وصولی قوردقلرمزه مساعد وقته مصادف اولمیه جق شمدیکی سویله دکلرکز اوغلکرایچون خلیا ایتدیکمزی وحاضرلاق کوزدیکمز شیئی بسبتون بوزه جق ٠

جا سز هیچ قید ایتمیکز بن مانع مزاحم دیکلهم قیرار کچرورم همان کیدیورم باقك م آجابرچلبی بحق خدا سزه طوغریجه اعتراف قلهیم اولاد تربیه سی صبق مساعده سز طوته جق شیدر ٠ جا اویله اما نه مناسبتله ٠٠ م صانکه افندیم پدرلك مبالاتسزلغی اولمسه جوانان سعادتمندن موالاتسزلق سنوح ایتمز ٠ جا اوت اما مرادکز نه در صانکه م مرادمی ؟ جا اوت ٠ م مرادم نسته صانکه ٠٠٠ شو سز دخی فرزند ارجمندکزی کاینبغی و یلیق تازیانهٔ تدبیر و تشویق ایله سرزنش ایتمش اولسیدکز سزی بویله دوباره ایله بی حضور

ایده‌مزدی شیمدی ! جا یا ... ای سز سزك مبارکی تازیانهٔ تشویق ایله نه‌یاپدکزکه او بنم حیدوددن دها بتریني یومورطلاەش .

م امان افندیم ناصل نه‌دیمك ... جا اشته شو دیمك که ایله طاش آتمزدن ابتدا کندیمزی بر ایو باقلی و یوقلاملی بر کدیك یا بر آفساق کندیمزده اولسون .

م افندیم بورای معما بو بر حلی مستحیل الغزکه فهم ایده‌مم برشئ‌می طویدیکز یوقسه؟ جا اوله‌بیلور

م امان افندیم کرم بیورکزده ... مراقدن قورتارکز

جا حدتم اراسنده بالله یه‌مدم سزك حمزه تکرلمه‌دن اویله برشئ قولاغمه قودی باقکز ایوسنی سن صورکز . بن واروب دعوا وکیللرندن برحیله بر عقل اوکرنه‌یم .

(ایکنجی مجلس)

م امان بو سر نه‌اوله عجبا بر سرکذشت دهامی سزدهٔ ظهور اولمشده آنککیدن دها منکر و منفور کورنمش اندن مکروه ومستهجن نه اوله‌بیلورکه هیچ بوله‌میورم عیون افکاره برظن هائل ودلفکار طلوع ایتمزکه اماق بصره منقوش اوله .. اذن پدر منضم اولمزدن تأهل ایتمکی هر دراو کار زشتدن دها قبیح البته دها مقدوح کورورم .

(اوچنجی مجلس)

دانش وای افندیم پدر کوزلرمز دیدارکزله حمداولسون منور و مسرور ... م طور کیر وطور ما لحجله بزم کلامز وار حسابمز وار.

دا افندیم رخصت بیورکزده سزی قوجاقلایم

م قاقدرق) بجله‌سی یوق دیرم شمدی آبردایده‌جك ایشم قوکشه‌جغم وار . دا نه وار افندیم؟

م شویله قارشومه طورده ناصیه‌که بر نظر قیله‌یم شویله ایکی کوزم اراسنه باق باقه‌یم ...

دا امان افندیم نه اولیور! م باق ... اثنای غیبوبتمده نلر اولدی کچدی بن بوراده یوغیکن نلر یاپدیکز؟ دا نه استرسکز که اوله بیلسون آ پدر.

م بنم استدیکم یوق سز نه کارلر ایشله‌دیکز دیو صورارم . دا هیچ م ایو بیلور صاغلام سوز ویرورمیسین آ بدفعال دا افندیم بن بیگناه استه‌میه‌جك ذره قدر برشی ایشله‌مدم که .

م یا ... ای یا حرزنك بکا دیدکاری دا حرزمی

م هی هی ای قیزارورسین احرار وجهله اضطرابوك مکشوف اما بورا سی یری دکل چابوق قوناغه‌عودت ایله شمدی سنی تعاقب ایدرم خائن شانمی مختل ایدرسه‌ك لاجرم برده‌ا حضور پدرانه‌مدن مهجور .

(دردنجی مجلس)

دا یا! بنی بو یله الهویرسون یوز درلو اسبابله کندیسنی احتراز هرکسدن زیاده اسراری کندی اخفا ایتملی ایکن الك اول بنی پدرمه او قوغالاسون... ای قسم ایدرم که انك خائنلکنی یانه قوم .

(بشنجی مجلس)

خ وای عزیزم حمزه کل سن کل سنوك همتوکه دنیا قدر بو یونك بورجی ور سن بر منندی یوق عجایب ادمسین سنی مولام کوندرمش امدادمه سن اولسه‌ك حال نیجه اولوردی. دا وای نامرد سنمیسین کل باقدیم ! ح افندیم لطفکز مزداد اولسون

دا قلیج چکرک بن سکا هرزه وکیلکی کوستره‌یم .

ح دیز) امان افندیم ! خ جانم نه یاپیورسکز!

دا یوق عزیزم بنی منع ایتمیکز ح امان جانم افندیم!

خ یالوارورم دوستلق حقنه اولسون قییکز

ح افندیجکم بن نه ایتدمکه . دا نه‌می ایتدوك ظالم (اوزرینه

خ یاواش خاطرم ایچون اینه بکا بغشلایکز .

دا یوق یوق بکا ایتدیکی دشمنلکی کندی اغبزیله اقرار ایتسون نابکار بکا سنك خیانتنی سویله‌ذکاری بنی

بیلیورسین سویله شمدی قازکبی قارنوکدن صاپلارم
باغرساقلروکی دوکرم ! ح افندیم بورککز آجیرمی
دا دی باقدیم چابوق! ح افندیم بن
سزه نه یاپمشم که بن بیلیورم دا یا بیلیورسین
ها!! (قلیچ ح های امان.. اه زور ایدیورسکز
طورکز بنده اقرار ایده‌یم چونکه سزه هدیه ایتدکاری
شراب نمونه‌سنی دوستلریله ایچدیکمده قیچیسنی دالدم
اطرافنه صو سرپدم شراب یره دوکلمش دیه‌رکدن
دا یا! سن ایدوک ها بن ایسه کیلارجی بی او قدر
تکدیر ایتدم اه مزورلکوکی اوکرندیکمده فنالقندی
اما شمدی مراق ایدندیکم اودکل ح وای بو
دکل میدی اه ناتله بنم خاطرمه بشقه برشی‌جك کلمیورکه
دا وای منحوس دها سویله‌میه جکمیسین ؟ (قلیچ
ح های !! خ امان ایتمیکز ح اه یك ایو
سویله‌یم چونکه هفته بنی سودیککز قیزه برساعت کوترمکه
کوندردکز بن اوستم باشم چامور بوز قانله دوان..
کلدم ارقداشلرله غوغا ایتمشیدم بنی خرسزلر طوتوب
دوکدی ساعتی چالدی دیدم اشته بو.امان خلط ایتدم
دا یا سن ساعتی الدوك ها ح افندیم ساعت
قاچدم اولدیغنی بیلمك ایچون ایدی دا اه باقکز
نه کوزل ایشلر نه صادق اوشاغم وارمش اما صوردیغم

بوده دكل بكا دها زياده طوقنور برشى او .

ح   ايواه بوده دكلمش .. افنديم بنم ايتديكم طوبى بو

دا   ايمانسز طوبى بوها . (قلبچى   خ   جانم ! نه

ياپيورسكز .   ح   آه پك ايو سويليه‌لم قنى كچنده

سن كيجه صو يه چكن قره قونجلوس يوقيدى .. سز

قاچدكز قاچاركنده بر دايكدن مجرنه دوشديكز كيكاركز

قيرليوردى اشته او قره قونجلوس قيافتلو بن ايدم

دا   بره كيدى خائن سن ايدوك ها !   ح   اوت افنديم

اما سزى قورقودوبده كيجه ياريسى بزلرى اوته برو

قوشدروب كوندر مكدن واز كترمك ايچوندى .

دا   اه بونلرى اونوتمم وقتيله حسابنى حقلرم بورونكنن

كتيرورم ... اما شمدى شو پدره سويله دكاروكى اقرار

ايت بكا ...   ح   پدر كزدمى   دا   ظاهر

پدرمه آ طولاندر يجى !   ح   افنديم بن

انك دها يوزينى كورمدم .

دا   نه ديمك كرچكمى بو .   ح   كرچك افنديم

كنديسنه ده سويلدم خدا حقيچون هيچ كورمدم .

دا   بكا اغيزيله ديدى   ح   رخصتكزله طوغرى

ديمامش عادتا بيوك باشندن بيوك يلان سويلمش

(التنجى مجلس)

قولجى   افنديم سزك محبتكز حقنه مضر خبر كتيريورم .

نا ناصل ! ق يسربجى سزك زيبايى كوتريور
كنديسى اغلايەرق ديديكه ايكى ساعتدەقدر بشيوزالتون
حاضر اولمزسه انى الوب كيدەجكلر بر دها كورەمزسكز
دا ولى ايكى ساعتده ق اوت ايكى ساعتده .

(يدنجى مجلس)

دا آه حمزەجكم نەياپەلم .. امان امدادوكى نيازايدرم
سنك ! ح اياغه قالقار اشاغى يوقارى عظمتله) يا !
لازم اولدق ظنم .. شمدى امان حمزەجكم . دا دها
نەدە ياپديسەك كچدم سكا عفو ايتدم تك شو يارەمه
مرهم اول . ح يوق يوق سز بكا عفو ايتمكز
صاقين بنى اولدركز اوركز بنم جانمه منت
دا اه سن بكا يارديم ايتده عشقمه معين اول جانمى
قورتار حياتم سنوك الوكده ....
ح خير اولمز بنى ارتق اولدرملى باغرساقلرمى دوكملى
دا آخاين سن بنم قيمتلوسين سن عقلوكله هر دردە
دوا بولورسين چارەم سندن احيا ايت بنى .
خ حمزه هايدكدى افنديكه بر خدمتده بولوك .
ح بكا بوقدر جفادن صوكره .. ستملرى كوكلمده داغ
اولدى اوق كبى ايشله دى .. ناصل اولور اصلى فصلى
يوق بره بونجه حقارت خبرمز بويله دستورمز نامرد
خاين ترس دها نه قالدى . خ هايدكدى وار

کچ علوانی براق . ح افندیم بکا نه‌لر
سویلتدی کوکسمده قلبمی صاپلایه‌جقدی .

دا حمزه خطا ایتدم سویلرم اوته‌یی وارمی‌یا قالدیکه
داندارم الدن کیدیور باق بن پشیمانم جان و کوکلدن
عفو دیلرم باق ایاقلروکه قپانه‌یم اوجاغوکه دوشدم
بنی براقمه (دیز چوکر .

خ ای ارتق حمزه تسلیم اول عناددن کچ بنده یالواریرم

ح ایتمیکز ایتمیکز قالقکز اما بر دهاده اویله نجولك
ایوندیلك ایتمیکز ها ... کناهمه کیرمیکز .

دا اه حمزه بکا درمان! ح اه باقارز دا اما
وقت پك طار ح باقارز دیدیك سزه نه لازم ایدی؟

دا بشیوز التون . ح یا سزه؟ خ ایکییوز

ح بو پاره‌لری باباکزدن سوکدورم بر یولنی بولورم
برکت ویرسون عقللری پك اینجه ایرمز او یاندن سرمایه
قط بابا سزك باباکز دکلمش دیسه‌لر .. اما سزکگی براز
چتین آبکم هله باقدلم سز صاوشکز عزته ده خبر ویرکز
حاضر اولسون .. ها کلدی ..

دا سن اکسیك اولمه حمزه ...

سکزنجی مجلس

ح تمام بنه کیوش کتریور . جا بر بوقدرده
بواسزلق .. بویله صایغیسزلق ! کندینی واز بویله

زنجیرله باغلا .. آه جاهللك آه ح افندیم بنده
کمینه‌کز جا مرحبا

ح افندیم سزی اندیشه‌ده کوریورم آه عمر بو بو دنیا
حالی.. گاه عسری اولور گاه یسری کیشی حاضر
اولملی بوکا رحمتلو دده‌مك بر سوزی واردی انسان
خانه‌سندن اوزاق بولندیغی درنشین هر دراو فناغی
... هپ اولمش مهیا گبی کوره‌جکنی ذهننده کترملیده ...
سوز مثالی خانه یانمش مال یغما اولمش قاری اولمش
اوغل کوتروم ساری باشدن چیقمش بونلرك قنغیسی
اکسیك ایسه اولمامش دیو شکر ایتملی نعمت بیلملی دردایدی
بنده بو عقلده‌یم قوناغه واردمی افندی طاراوز دوکر
کهیاسو کردیلر یومروق سله طوقانی پاسپور کده‌صوپه‌سی
استورپه بوتو البت بر یاندن امر اما اولدیغی طالعمك
بارشیقلغندن بیلورم اغیرمی سیلرم ووررم اشاغی.

جا اه اویله اما شو بنم نیتی بوزوب انکل اولان
دایجه نکاح کیفیتی پك کوجه کیدیور بر دراو تحمل
ایده‌میورم طانشدم بر حیله بولوب طلاق ویرده‌جکم

ح افندیم سز بنی دیکارسه‌کز بر بشقه یول بولوب
او یوشملی زیرا دعوا اچق ندر سز پك اعلا بیلورسکز
بر مخوف دیکنلکه اوغرار ایکنده‌او فیجی یه دوشرسکز

جا بیلورم حقوك وار اما نه بوله کیتسه‌م که ؟ ....

ح ظنم بر یول بولدم سزك دمینکی کندر کز بکا ایشله دی ذهنمده سزه برچاره دوشندم اردم زیرا اولاددن یانه راحتسز اولان ذوات کوردیکمه ارتق ایچریم بنم راحت ایتمز یورکم اوینمار خصوصاکه سزك ذات شریفکزه براوزکه خلوصم واردر .

جا اکسیك اولمه ! ح اشته افندیم او قیره کیتدم قرنداشنی بولدم هکر حریف بیچاق صالان حیدود اسکیلرینك هب کسوب بچمك سیکات آولار کبی انسان اولدرمك آوردیله کزنلرندن ایمش اغیزینی یوقلادم زیراه قیلان نکاحك فسخنه قولایلق بوله جغنی باباق حق بکوتده ممنوع اوله جغنی سزك موقع واعتبارکزك بردوستلرکزك نفوذینك اقتدارینی و قوتکزی بوکه دیه جکنی هله اویله دوندروب طولاندردم که دعوابی صلح ایله اویوشدرمغه براز قولاق ویردی پاره ویرلورسه سزك مرادکزه موافقت ایده جك برکت ویرسون بوکونلرده احتیاجی وارمش اقچه یه ده . . .

جا ای نه اسی . . ح امان افندیم صورمیکز ابتدادن عقله صیغمز شیلره قالقشدی . . . یدی سکز یوز التوندن دم اوروردی . جا سکز یوز خنزیر پاره پاره ایتسون عقلنی می بوزمش یوقسه خلق دلی برینه می قویوب ذوقلنور . ح اویله دیدم یا

بواله تكليفي ديكلمه‌دم بيله طاغلره طاشاره زه‌ده
بو بوللق . . بن سزك اغيزه ياناشوراو يالانوب الدانوز
پاتردي يه پابوش براغور كشيلردن اولمديغكزي اكلاتدم
قاندردم حاصلي سـوز شـوراده قرار بولديكه
بوله كيده‌جك‌مش خرجه محتاج . . . . انك ايچون كوكل
اخاقلغي ايدرمش بر بينك آت التمش التوندن اشاغي
اولمز يا ديدي . جا اه التمش التون ايسه ويرورم .
ح اكر طاقيمي قوبور پشتو حاصلي يكرمي التون قدرده
مصرف . . . جا اي سكسان التون ايدر بو . . .
بو چوق اما پك ايو ويرديم . ح برده زوالو
حيواني طاقيله فلانيله اوتوز التون . جا نه
خلط ايدر جهنمه كيتسون . . اولمز . . ادبسز . .
ح افنديم اوشاغي يابانجي قاسون ناصل كيتسون .
جا بو بوني التنده قاسون خبيث ! ح افنديم
دعوا صناعتندن قورتله‌جقسكز . . بو قدر شيئه ايلشميكز
جا اه . . اه اونيده ويرديم . ح ظاهر . . برده
قاطر سايسخانه نوكري ايچون . . .
جا اه خلط ايديور لغانك بيكري بيتور ويرم بر اقچه
ويرم اوشورسز بيقلسون . ح امان افنديم
باشكز صدقه‌سي . بر كوچوجك قاطر
جا خير اولمزديدم اشك بيله ويرم اكا :

ح برتفکر بیورکزکه... جا خیر خیر اولمز
مرافعه اولورز دها ایو ح افندیم نه دیورسکز
حال نزیه وارور مرافعه ایشلرینی ملاحظه بیورکز
دعوای اولانلری ظاهر کورمیورسکز اخطار احضار
مرافعه تدقیق درجه درجه تقریر اثباتلر شواهد
محضر مباشر وکیل مقرر ضبط مسود مقید وقایع
صکره تطبیق مقصوره‌ده قید محفلده فذلکه امان امان
امان بز ناصل باشه چیقه‌جقسکز حالکز نیه منجر
اوله‌جق امان باشکزی دردن قورتارکز یوقسه مصره
قاچسه‌کز قورتله‌مزسکز بونی طاتلو یه باغلاسه‌کز
تمکیسی سزه صداقت..
جا قاطر قاچه‌ایدی؟ ح افندیم حیوان طاقم
شو بو بزده اوته برو بورج طوپی ایکیوز
التون. جا نه! ایکیوز التون.. صوص صوص
سن باشوکدن قورقیورسین..ایکی..یوز.. آلتون
بزه مرافعه‌یه چیقرز مرافعه‌یه بزم ایشی محکمه باکار.
ح افندیم مرافعه‌نک مصرفی یوقی... ابتدا قید
عرضحال.. کفالت خفسی تسوید خرج اعلام ورقه
صحیحه مهر دفتر صورت وکیل اجرتی حواله فلان
ذاتم اوچ.. یوز.. آل.. تونی.. بکر مشقت عذاب
خفقان درلو یورغونلق بونلرده جابه

جا ایکیوز التون ویره‌یم بوایشی مرافعه تمیزلر

خ امان کلیور دیدیکم ادم . . اشته کلیور

(طقوزنجی مجلس)

عزت (تبدیل) باقسکا کوزم حمزه آغاشو خسرو بکك

باباسنی بکا کوسترپور ! ح اغام نه یاپه‌جقسکز

ع قونشه‌جغم براز . . . اوقرداشمی بوشاده‌جقمش بنی

مرافعه‌یه چیقره‌جقمش ح یا ایله‌می اوراسنی

بیلم اما ایکیوز لتونی ویرمکه راضی اولمیور چوقدر

دیور ع آه بره ایچاغم حقی ایچون شوادمی

بولسه‌م بلنی قرسه‌م بوغازینی صیقسه‌م پاشویله پارچه‌له‌سه‌م

صوکره بنی اولدوررلرسه غم دکل (چلبی حمزه‌نك

ارقه‌سنه صوقلنور ح اغام اوبر یوزکلو

اوقعه‌او ذاتدر سزدن قورقزده بلکه

ع اومی ! آه بره جانم شوراده اولسه‌ده قارنی دیشی

ویرسه‌م . . . کیم اولدیغنی اکا اکلاتسه‌م ها بوکیم

ح ایدکل اودکل بو انك دشمنی سزی دیکلیوب

صفالنیور بولسه انك قانی ایچر . . .

جا هی هی هی هی هی ! ع اوخ کوزم

حظ ایتدم (الی طوتوب صالالر) افریم اکا افریم !

ایمانم قلیجم حقنه اقسام اولمزدن انی کبردرم سنی

اغام کیفلنه طور جا هی هی هی

ح بورا‌سی طاغ باشی‌می اغا بونك بوراسنده اوله ادم اولدرتمزلر ع بنم جهان امورمده‌می بن اوبجی الایمده بتون عالمه کولرم

ح اوده البته احتیاطلو بولنور محافظه‌سنی دوشنور اقرباسی احبابی ادملری وار انلرك یاردیمیله سزك خصومتکزه قارشو طورور ع بنده بونی استرم یا (قلیجی) جدم حقیچون انی شو انده بوله بلسه‌دم ! آل باشنه نا قارنه ایشی یوغیسه بتون خلقیله قارشومه چیقسه اوتوز کیشی ایله کاسه بره کاسه‌ده سلاحلریله المه کچسه‌لر وای ترسلر بکامی قارشو قومغه جسارت بکامی باقدیم ! اور ایمانم کس ال سزه صاغدن صولدن ! سزی خذله خبیثلر سزی کرسه‌لر طیانکز باقدیم طیانسه کزه ال برینی .. ال بردها

خ امان امان بز او یونده یوغز یاهو . . .

غ اشته بن بویله قیافتلرینی استفلرینی کوسترورم .

(اوننجی مجلس)

ح کورد کرمی ایکیوز التون ایچون نقدر جانلر اورکه جك . مادام که بویله در سزه عشق اولسون جا حمزه !

ح افندیم جا هایدی شو حریف بولدلم پاره وار

اوستنده ويره‌لم   ح   سز بكا ويركز كوتره‌يم
بوراده بشقه‌سى ديو كوردى اوراده كنديكزى طانيمكز
ياقشيق آلمز قورقارم اغيزى دكشديرمسون ..

جا اما پاره‌مى صايوب ويروركن كورمه‌سنى استردم كه
ناصل اوليور   ح   بكا امنيت ايتميورسه‌كز

جا يوق جانم اوديه دكل   ح   بن يا آكريم
ياطوغرى ايكيسندن خالى دكل بنم نه الش ويرشم وار
بنكى سزه وياقينده خصمكز اوله‌جق افنديه يارانمق
بن ارتق ايشكزه قارشمم بر بشقه‌سنى بولكزده او
مصلحتى بواننه قوسون   جا   اى ال باقه‌يم

ح يوق يوق سز الجه‌كزى بكا اينانيكز صاقين .

جا ادم الكدى به هناد اتمه قيزدرمه بنى .. اما رهن
كفيل آل ايشى صاغ قازيغه باغلا !

ح افنديم سز براقكز بنى بن قازيم پاره قاپدره‌يم

جا اه سنى بكلرم اوده اوطه‌ده   ح   كاورم
افنديم جابوجاق كاورم (كيدر) اشته برى طوتلدى
باقه‌لم اوبرى ناصل يوتلور .. ها... تمام اوده كليور
ديه‌سين كه طانع بونلرى برر برر بنم آغمه كوندرور
طوزاغمه طوتدرور

(اوننجی مجلس)

ح آه یا ربی نه فلاکت نه کورنمز قضا آه بیچاره بابا زواللو آدم شمدی نه یاپار نه ایشلرسین سن !

م نه دیور بو کدورت لقاسی نه اوله جق .

ح آه نره ده سین افندیم مستعجب چلبی عجب بکا بر خبر ویرن یوقمی . م حمزه نه در او ؟

ح اه قره یازوم انی نره ده راستلایمده بو قره خبری ویره یم . م آدم نه وار ؟

ح بوله یم دیو هر طرفه قوشارم نافله قوشارم .

م بوراده یم حمزه . ح بیلرم بر یره صاقلانمش که ... آه شمدی یورکنه ایز .... آه

م حریف اعمامی اولدوك بنی کورمیورسین .

ح آه افندیم سزی بردرلو بوله میورم

م برساعتدنبرو بوراده یم ای نه وارکه احوالدن ؟

ح آه افندیم

م ای ... ح اوغلکز ... م ای اوغلم ..

سویله سکا بر آدم ! ح برمصیبته کرفتار اولدی .

م وای ناصل ! ح (اغلار) دمینجك انی ملول محزون کوردم بر شیلر دیمش سکز بنیده بیهوده سوزه قارشدرمش سکز پك مکدر مغموم اولمش غصه سنی

طاغیدوم دیدم آه .. قالقدق لیمانه طوغری کیتدك
کزمکه هوا المغه .... اوراده برتمیزجه قلیون کوردك
مالطه قورصانیی نه در رئیسی بر یاقشیقلو ادم بزی
کمیسنه دعوت ایتدی آه تماشا ایتدك برقوجه قورصان
قادرغه سی اندن بزی قره یه ایندردیلر اکراملر ایتدیلر
اوتوردق چرزاندك آه (اغلار   م   بونده
مصیبت دینه جك نه وار ؟

ح   چرزمرز دیرکن قولاغمه کورادیلر چالندی یاتردی
چوغالدی چیقوب باقدیم که نه باقارسین تیورالمشلر انکینه
اوره سولر همان بنی طوتوب برصندالیه اتوب سنزه کوندردیلر
آه اکر شمدیجك بله بشیوز التون فدیه کوندرمزسه کز
اوغلکز کیتدی طنطونه! مالطه یه کوتوررز دیدیلر
(اغلار   م   ها نه هذیان بو بش یوز التون!

ح   آه اوت افندیم همده ایکی ساعته قدر اولملی
دیدی بکا مهلت ویردی   م   وای غاصب بدفعال
بنی هلاك ایده جك   ح   چابوجاق چاره سنی بولوب
سوکیلو اوغلکزی اسارتدن زنجیردن قورتمق ایجق
سزه دوشر   م   یا نه خلطایتدك اوقادرغه یه کیردی

ح   اوله جغنی نه بیلسون!   م   وار حمزه تزاو
قورصانه سویله اکا ضابط کوندریور طوتدیرویم .

ح   دکز انکیننده ضابط می افندیم قوش اولسه اوچمز

سز شاقه‌می ایدیورسکز   م   یا نه خلط ایتدیده او
قادرغه‌یه کیردی   ح   بعضا طالع نحوستی انسانی چکر
دیه‌سین چکرده بلایه صوقار .   م   سن حمزه جغم سن
بر صادق بنده وظیفه‌سنی ایفا ایتملی   ح   نیچه
م   سن وار سویله بکا اوغلمی کوندرسونلر یرینه سنی
الیقوسونلر تا بن استه‌دکلری اقچه‌یی تمام بر یکدروب
کوندرنجه قدر
ح   ای افندیم نه دیدککزی ملاحظه بیوریورمیسکز
حریفلری دلی‌می صانیورسکز که بنم کبی عاجزی سزك
اوغلکزك یرینه قبول ایدوب آسونلر !   م   یا نه خلط
ایتدیده او قادرغه‌یه کیردی !   ح   باشه کله‌جکی
نه بیلسون اما افندیم اونوتمیکز ایکی ساعت مهلت
ویردی فقط ایکی ساعت !   م   نه استیور دیدوك
ح   بشیوز التون   م   بشیوز التون ! وای حریف
انصافدن بیخبرمی ؟   ح   انصاف ! تمام فرنکده
انصاف ارارسکز   م   یوف اوظالمك معلوممیدر
بشیوز التونك نه دیمك اولدیغی   ح   اوت الحق بیك
غروش صاغ اقچه اولدیغنی بیلیور   م   خان بشیوز
التونی‌ها دیدیکوکله بولنورمی صانیور   ح   قورصانلر
سوز اکلامز   م   یا نه خلط ایدوبده او قادرغه‌یه
کیردی !   ح   اوت اما نه چاره بیلنه‌مدی آه

وقت کچیور . م نا ال شو دولابك انختاربنی
ح اوت افندیم م اچارسین ح پك کوزل
م صوالده آصیلو بر قوجه انختار کورورسین تاوان
اراسنده خردواتلغك مفتاحی ح اوت ...
م اورایه کیدر اچارسین بر بیوك کوفنده اولان اسکی
اثوابلرمی الورسین کوترور حاضر جیلره یا بت بازارلره
صتارسین .... پاره یی کوترور اوغلمی الور کلیرسین
ح آه رؤیامی کوریورسکز سزك اسکیلرکز پاره ایدرمی
اللی غروش طوتمز وقتده قالدی .... (انختاری کیرو
م یا نه خلط ایتمکه او قادرغه یه کیردنی ...
ح ایواه نقدر زاده اقربالر وقت طارالدی سز باقمزکه
اوغلکز الدن کیدیور واه بنم بیچاره افندیم بلکه سزی
ارتق عمرده کوره مم شو ساعتده سزی اسارته واه واه
کوتریورلر اما بن المدن کلانی کیرو قومدم .. مولام
شاهد اکر سز قورتلمزسه کز باباکزك او مرحمتسز قلبنده
م باقسکا جزه سن بکاه پاره یی کتیرم .
ح اویله ایسه چابوجاق طوتکز قورقارم که مهلت کچر
م درتیوز التون دیدکی ایدی؟ ح خیر بشیوز
م اه بشیوز التون ها ... ح اوت
م یا نه خلط ایتمکه او قادرغه یه کیردی!
ح حقکز وار اما تز اولکز م بشقه کزه جك بر یوقمی

﴿ اوچنجی فصل ﴾

(برنجی مجلس)

ع   سزك دوستلركز برلكده اوترمكزی برابر دوشوب
قالقمه‌كزی مناسب كورمشلر بزده امرلرینه امتثاله
سزلری بورایه كتردك .   س   بو امرلری بنم
پك جانمه منت سزك كبی برجان یولداشی بولمق بكا نه
بیوك نعمت سوكیلولرمزك بری برینه اولان محبتی بزم
ایكیمزده نصیب اولمسنه المدن كلدیكی قدر چالشورم
زیرا   تكلیفكزی ممنونا قبول ایدرم بن دوستلق قرنداشلق
استیاندن قاچار ادم دكلم .

س   ای عشق و محبت تكلیفی اولورسه ؟

ز   اوزمان بشقه اوراسی قورقولو قضالو شیدرده
پك چابوق جسارته كلمم .   ح   اما شمدی
بزم بكلك قارشوسنده جسارتكز واردر یا سزك دشمكره
كوردیكی ایشلره باقكز .. ارتق انك اشتیاقنه بونلر
سزه غیرت ویرملی   ز   بن صاغلام

ایشده ایلانور اعتماد ایدرم انك بتون ایتدکلری دها
بکا امنیت ویرمکه کافی دکلدر بنم کوزلجم مزاجم
وار طبیعتمده صفایه میلم واردر تاسه‌ندر واقعا بیلم ...
اما هم کوزل همده بعض نکته‌لری دریکجه دوشنورم
اقچه‌سیله الدی دیو بنی کندیسنك اولدی صانورسه
بکاکزنك یاکلشی وار الدانمش اولور اقچه‌دن بشقه دها
همت صرفی استر . بنده انك عشقنه استدیکی کبی
شرینك اولدیمی دیلرسه قارشولق اولماز سه بکا بعض
لازم کوردکلری رسم وآیینله باغلانملی عهدو پیمانی
صاغلامجه اثبات ایتملی . ح انکده نیتی اویله‌در
سزه طوغریلق حلاللق یوزندن طالب اولمشدر یوقسه
ایشده اکر یلدز اولسه هیچ بن قارشورمی ایدم یا!

ز اما انکلر مشکللر اکلارم بابامرفندن مخالفتلر...

ح بز هپسنك قولایینی بواورده بولورز .

س طالعمزنك بری برینه اکدرمسی ده محبتزی یاندرمسنه
بر وسیله اولور ایکیمزده وسوسه‌ده تلاشده ایکیمزده بختمه
باغلو ز سزده هیچ اولمزسه شو اوستونلك
وار که ینه صویکزی صوپکزی بیلورسکز کیمك اولادی
اولدیغکز معلومکز .. خصملرکزدن استمداد ایدوب
ایشکزی دوزلتمکه مقتدر اولورسکز سعادته ایررسکز
نکاحکز اولمش بیتمش ارتق بابا تصدیق دخی قولای

اولور اما بن بیچاره .. کیمم وار امدادینی اومه‌جق بن اسیرجی اوندن کلیورم .... یالکز ماله رغبتی اولان بر بابانك اغراضنی یومشاده‌جق برحالده بولنیورم

س سزکده هیچ اولمزسه شوکارکز وارکه سوکیلوکزی بر بشقه‌سنه اطماعله اپارتیورلر بنم کبی

ز عاشقك کوکلی دوشوب چایقه‌دن زیاده قورقلور شیلر واردر زیرا مفتون ایتدیکمزی حکمزده طوتمق بابنده جاذبه‌مزه کوکنورز اما بو کذارشلرده بابا حکمنه قارشو حیاتیمزاورده اقتدارمز بیتر ال‌بیسی اولانلر بیله قالور هیچ نفوذی اولمز

س ایواه صادق کوکللرك میللرینه نیچون بوله عارضه‌لر حائل اولور ایکی کوکل بر زنجیر محبتله باغلانوبده هیچ مانع اولمزسه سویوب سولك نه طاتلواولور!

ح سز مزاح ایدیورسکز محبتده راحت بر طاتسز سکونتدر راکد هوا یاتغین دکز کبیدر جان صیقار اوصاندزور عمر اشاغیلقلو یوقاریلقلو اویناق طالغه‌لو اولملیکه هرشیده مشکللر کورملیکه صفاسی ده ارتسون

ز امان سنك خسیس اختیاردن اقچه قورمق ایچون قوللاندیغوك دکبازاغی پك تحف اولمش دیورلر بزه زحکایه ایتسه‌کا بویله تحف‌شیلرك نقلی زحتی بنم عندمده بوشه کیتمز نکته‌لرینی اکلارم قدرینی بیلورم

ذوق الورم . ح اشته عزت سزه اکلاتسون
بنم باشمده بر حساب وار انك تلاشنده‌یم بن برندن
انتقامی الەجغم کیف چاته‌جغم .
ع نیچون کندی استکوکله بلاکی ارارسین !
ح بن تهلکه‌لو اویونلری سورم . ع سکا دیرم
بکا باقارسه‌ك بوقوردیغو کدن کچرسین .
ح اوت اما بن کندی مرامه باقارم ضرریني وارسه
کندی صرتم چکر ع اوراسی کرچك سن بیلورسین
ز بز سنی بکلیورز . ح کلورم هله بنی برغکز
بنم بیلمیه‌جك سرلرمی بکا فاش ایتدرمکه مجبور
ایتسونلر بوده جزاسز قالسون خیر بو اولمیه‌جق شی .

(ایکنجی مجلس)

م ای حمزه ناصل اولدی اوغلمك ایشی ?
ح افندیم اوسلامتده لکن شمدی سزیك بیوك
تهلکه‌ده‌سکز سزك شمدی قوناقده بولنمکزی استردم
سزی هر طرفده ارایورلر اولدره‌جکلر .
م نه ! بنی ها ... ای کیم ?
ح اشته خسرو بکك نکاح ایتدیکی قیزك قرنداشی
سز قیزکزی خسرو بکه ویرمك استمکز انك قرنداشنی
بوشاتمق دعواسنه سبب اولیور دیوقورمش الملك ایچون

اجنبسنی سزدن چیقرمغله عارنی تبرئه [illegible]
کندی کبی قلیجلو بیچقلو ارقداشلری ایله [illegible]
سزی اراشدر یورلرکوشه باشلرینی بکلورلر [illegible]
صاغه صوله وارسه کز اللرینه کچرسکز [illegible]
جزه‌جغم نه یاپارم بن! ح [illegible]
درد باشدن ایاغه زانغرزانغر دتریورم [illegible]
باقه‌یم! (کیدر م ها امان! ح [illegible]
.رشی یوق ایمش م بر یوانی [illegible]
شورادن قورتره‌مزمیسین؟ ح برچاره [illegible]
اما بنی دیه‌رلر صوکره م [illegible]
ابراز ایت بنی بوشلامه ح [illegible]
سزی چاره‌سز براقمه بنم محبتم راضی[illegible]
م بنده سکا اکرام شو اثوابمی برازجق [illegible]
انعام ایدرم
ح طورکز باقه‌یم سزی قورترمقد [illegible]
بولدم سز شو چواله کیررسکز م [illegible]
ح یوق یوق کسنه دکل دیلدم شوکا کیر [illegible]
قیردامزسکز سزی اوموزلارم خردوات [illegible]
حفظیله تا خانه کزه قدر اوراده قپانورز [illegible]
ایدرز م اه نه ایو ح ([illegible]
افترایی ۰۰۰هـایدی باقه‌لم تا دیه‌۱۰۰ [illegible]

اوا ورسه قلدامیکز ها کورنمیکزها! نفس بیله المیکز..

سن فید ایدنه! ح هایدی باقه‌لم صاقلانکزدی

اشته بریسی کلیور تقلید) بره کوزم شو حریفی

شو مستعجب چلبی‌یی بکا صوا بنه کوستری ویران کیمسه

یوقیکه ... شونی بتیریم به زه‌ده بره کوزم یرلك

دیبنه صاقلانسه بولورم انی .... هی چوللو سکا

نخشوکی ویره‌یم مستعجب چلبی زه‌ده بولیور سکا!

- ای اغا نه یاپه‌جقسکز - بره کوزم انی دپه‌لیه‌جکم

- اغا اوله حرمتلو ذاته صوپه اولمز تقلید) سن

بره کوزه نیوکه کرلك سن بر کورسوت بکا شو نحوستی

شو نامردی شو شاقلابانی - اغام اکا اویله شی دیمز

او بر چلبی اعتبارلو ادمدر تقلید) یا سنده انك

یارداشندن میسك بسه بالو اه الکدی سکا چلبی‌یی

الکدی اعتباری آلده بندن اکا سلام ایت (صوپه چواله

وای وای امان بو نه! ایواه آه لعنت حریف!

امان حمزه بیتدم! ح وای او موزلرم آی بلم!

امان بکا کلدی ح یوق افندیم او اوجی ایدی

آه بنی بیلمه‌کز!! م براز اوته چکلسیدوك

امان کلیورلر هایدی باقه‌لم صاقلانکزدی

تقلید) جانم قوشه قوشه کچی یه دوندم بوله‌مدم شو

مستعجب چلبی‌یی بکا کوسترن یوقمی باق سکا جانم سز

اجیسنی سزدن چیقرمغله عاری تمیزلمکه نیت ایتمش
کندی کبی قلیجلو بیچاقلو ارقداشلری ایله بر اولوب
سزی اراشدرییورلر کوشه باشلرینی بکلیورلر بر ادیم
صاغه صوله وارسه‌کز اللرینه کچرسکز م آه
جزءجغم نه یاپارم بن! ح نه بیلیم نه عجایب
درد باشدن اباغه زانغر زانغر دتریورم امان ندر او! بر
باقدیم! (کیدر م ها امان! ح یوق خیر
برشی یوق ایمش م بر یولنی بولوب بنی
شورادن قورتره مزمیسین؟ ح برچاره دوشندم
اما بنی دیه‌رلر صوکره م سن غیرتوکی
ابراز ایت بنی بوشلامه ح جانمه منت
سزی چاره‌سز براقمغه بنم محبتم راضی اولمز
م بنده سکا اکرام شو اثوابمی برازجق اسکیجه
انعام ایدرم
ح طورکز باقه‌یم سزی قورترمغه تمام مناسب بردلك
بولدم سز شو چواله کیررسکز م های امان!
ح یوق یوق کسنه دکل دیدم شوکا کیرکز اولو کبی
قیبردامزسکز سزی اوموزلارم خردوات کبی دکانك
حفظیله تا خانه‌کزه قدر اوراده قپانورز ضابطه خبر
ایدرز م اه نه ایو ح (سن کورورسین
افترایی ... هله ایدی باقه‌لم تا دیه .. اما هرنه که

اولورسه قلدامیکز ها کورنمیکزها ! نفس بیله المیکز . .

م   سن قید ایدنمه !   ح   هایدی باقه‌لم صاقلانکزدی

اشته بریسی کلیور   تقلید) بره کوزم شو حریفی

شو مستعجب چلبی یی بکا صوانه کوستری ویران کیمسه

یوقمیکه . . . شونی بتزیم به زه‌ده بره کوزم یرلك

دیبنه صاقلانسه بولورم انی . . . . هی چوللو سکا

بخششوکی ویره‌یم مستعجب چلبی زه‌ده بولیوریسکا !

— ای اغا نه یاپه‌جقسکز — بره کوزم انی دپه‌لیه‌جکم

— اغا اولنه حرمتلو ذاته صوپه اولمز تقلید) سن

بره کوزم نیوکه کرلك سن بر کورسوت بکا شو نحوستی

شو نامردی شو شاقلابانی — اغام اکا اویله شی دیمز

او بر چلبی اعتباراو ادمدر تقلید) یا سنده انك

یارداشلرندن سین بسه بااو اه الکدی سکا چلبی یی

الکدی اعتبارلی آلده بندن اکا سلام ایت (صوپه چواله

وای وای امان بونه ! ایواه آه لعنت حریف !

م   امان حمزه بیتدم !   ح   وای اوموزلرم آی بلم !

م   امان بکا کلدی   ح   یوق افندیم اواوجی ایدی

آه بنی بیلمه‌کز ! !   م   براز اوته چکلسیدولك

ح   امان کلیورلر هایدی باقه‌لم صقلانکزدی

تقلید) جانم قوشه قوشنچی یه دوندم بوله‌مدم شو

مستعجب چلبی یی بکا کوسترن یوقمی باق سکا جانم سز

شو ارادیغم ادمی بکا کوسترکز اولمزمی جانم ــ خیر اغام
بن بیلیورم تقلید) ای بنم چوق برایشم یوق شویله
برصرتنی اوقشایه جغم ها شونه ... شو چوال قیردایور
ــ یواش اغام یواش بنم چواله نه قارشورسکز ــ امان
برکوره جکم جانم ــ خیراولمز دیدم ــ اه الکدی سنده
اویله ایسه سنی براصلادیم ــ امان اوف ایواه ــ اشته
اوکرن سوز سویله مسنی سن اوکرن ! اوغورلر اوله
م	های یوروجاق های برباد حریف اوف اوف
ازالدم	ح	بن اوالدم	م	نیچون هب
بکا کلیور	ح	امان نه در بو .. برغلبلق ..
صاقلانك تیز تقلید ــ دراسو سس) کلکز بابام
شورادن ... یوق یوق بری طرفدن ... ایوجه ارایه لم
.. بولورز بولورز .. هر یری ارایه لم صاغدن هایدی ..
یوق یوق ... صولدن ... وای اشته انك اوشاغی
... افندیك نرده چابوق سویله ... چابوق
م	باشنی اصوله چیقرور چوالدن) امان اغالر طورکز
نه استرسکز ــ آل سکا .. آل ... امان ! (قاچار
م	وای نامرد جانی ! بو خائنلکی ایتدوك ... بزی
اولدردوك ! .

(اوچنجی مجلس)

زیبا   هاهاها امان نفس الهیم هاهاها نه تحف
فقره . . . نه ده آلق اختیار . . .

م بونده بر تحفلق یوق کولهجك بر یری ده یوق!

ز ندر اوافندیم نه استیورسکز نه دیورسکز؟

م دیورمکه بنی ذوقه الملی   ز سزیمی سزی
بن نه یپالیم نیه ذوقه الهیم بکا شمدی بر فقره غایت
تحف فقره نقل ایتدیلر اشته اکا کولیورم بیلم اوچی بکا
طوقندیغندنمی بری باباسنه بر اویون اوینامش پارهسنی
چارپمش غایت عجایب کورندی بنم اغزمده سوز
یك طورمز براز اصرار ایلسه کز سزه سویلمکه همان
مستعدم کبی   م سزه رجا ایدرم سویلیکز

ز ای نه کوزل یاقینده البت طویلور سزه سویلمکده
برضرر کورهمم طالع بنی اسیرجی النه دوشردی مملکت
مملکت کزوب بورایه واصل اولدق بنی بر نوجوان
کوروب سودی اردمه دوشدی . . . اقردیله ایشی اولور
صاندی اما بن یوز ویرمدم اسیرجیده پاره استر . . اه
بابا حکمنده اولان کنج بکارده نقدر پاره بولهجق
.. باباسی زنکین اما اثیم پنتی غایت خویی چرکین بر
ادم طورکز اسمنی بولهیم دیملك اوجنده شی . سزده
یازدیم ایتسه کزه بو مملکتده اشری درجه خسته

مشهور بر نامرد .. بیله میورمیسکز؟ م خیر
ز ها .. باقدیم مستان مستجب چلبی اشته دیدیکم
جریننك اسمی بو .. یسیرجی بورادن کیده جك اولدی
هله بزم بکك پاره او یدرمق ایچون بر اوشاغنه مراجعت
ایتسنه برکت ویرسون .. انلرك بر حزه سی وارمش ..
اوشاقلری .. باقکز انك آدینی ایو بیلورم او بر مثلسز
یادکار هر درلو مدح اولنسه شایان م های
بارس مزور! ز اشته احجفی اولاه‌غه
قوللاندیغی دوزن شو اولمش .. هاهاها .. عقلمه کلدکجه
کولرم هاهاها وارمش پنتی‌یی بولمش لیمانده کزرکن
بر قلیونه کیره‌سیلر جرزانورکن قلیون بونلری اچیقه
کوتروب هاهاها .. کندیسنی قره‌یه ایندروب بکی
الیقومش اوله‌سیلر همان بشیوزالتون کلرسه انی اسارته
کوتره‌جکمش دیو نلر ایناندرمش هاهاها جری درلو
خلجانه اوغرار او استدکاری بشیوزالتون بشیوز خنجر
اولور جکری دلنور اوغلنی دوشنور درلو هذیان بولور
دکره ضابط کوندره‌جك اولور هاها پاره بر بکلرنجه
اوشاغه رهن اولسنی تکلیف ایدر اسکی پرپتاری ویرمکه
قالقشور هاهاها هر لحظه‌ده یا نه خلط ایتدیلر
اوقادرغه‌یه کیردی دیو کدرله یوزکره باغرور ایقلار
فیقلار هله دونرطولاشور پاره اوستنده ایمش چیقرور

صولار . . . اما سز کولمیورسکز فقره‌مه نه دیرسکز

م بن دیرمکه او جوان ادم ایپه کلور ادبسزدر بابا سندن جزاسنی کورور جاریه‌ده ملاحظه‌سز عارسزك بری حدینی بیلمزده موقر ادملر حقنده دل اوزادور چوجوقلری باشدن چیقرور یا او اوشاق اوحیدود صباحه چیقمزدن او دار اغاجنی بویلار

(دردنجی مجلس)

ع نره‌یه صاوشدکز سز بکك باباسیله اقردی ایتدیککزی بیلورمیسکز ز درك ایتدم اما ملاحظه ایتمزدن حکایه‌مزی بر بر نقل ایتدکدن صوکره فقره‌نك ذهنی طولدرمشیدی بنده سویلیم دیو ایچم طورمیوردی . . اه نه ایسه انك حاجتی . . بزم ایش دها فنا اوله‌جق دکل یا .

ع هله دیلوکزی طوته‌مدکز بونقدر دیلدر کندی ایشنی صاقلایه‌میوب صوصه‌مق !

بشنجی مجلس

ح سس) یاهو حزت ! ع سز قوناغه صاولکز اشته افندیم کلیور .

التنجی مجلس

نا چاپقینلر سز سوز براکی ایدوبده اوغلمه جزه

اویوشدکز بنی طولاندردکز ها ای بن بونی یوتارمیم
صاورسکز ع افندیم حمزه سزی طولاندردیسه
اینانکز که بنم الم یوقدر بر مداخله‌م یوق جا اه
اکلارز ایشی یا اکلاوز علیانه جیلر بن صقله کوادرم

یدنجی مجلس

جا آه چلبی کوریورسکز بن نه بلالره ازلدم بنده نه
ظالم محنتلره اوغرادم م او خائن
هیارلقله بندن بشیوز التون چارپدی جا یا بندن
اوخاین حمزه حیله‌کارلقله بندنده ایکی یوز التون قوپردی
م او بشیوز التون او یونه‌ده قناعت ایته‌یوب بکا نه‌لر
سویلمکه اوتانیورم اما جزاسنی چکوب البت او بکا
ایتدیکینک تضمینی دوشملی جا بن اندن شدید
انتقام اله جغم بهمه‌حال ع مولام بنی صاقلاسونده
شونده بو سر بندی یه اوغرامیم بکاده حصه چیقرمسونلر
م دها بوقدرده دکل دهاسی وار آفت یالکز کلمز بری
بری ولی ایدر بو کون قیرمی دروننک املنی کورمك
امیدیله سونیوردم ادمدن طویدمکه مصردن پك
چوقدن چیقمش برخبر یوق کیدیاری باتمشدر دیورلرمش
جا اما سزده نیچون انی بانکزده بولندرمدکز!
م اه خانه‌مجه سببلر واردی که ایکنجی اولنشیمی ازدواجی
کیرلو طوتمغه مجبور ایدردی جا آی بوندر

ر وای سوت انا سڭیسین ! حلیمه ایواەنیل چلبی

م سن ارتق بکا مستجب دیو چیغر ارتق اسممی صاقلامغه حاجت قالمدی

حلیمه آه بو اسم دکشمسی زەنه جفالر چکدردی نه اجیلر کدرلر کوستردی - سزی بوش بوشنه ارایوب طوردق

م قیزم نرەده والدەسی نیچوادی ؟

حلیمه قیزکز ایراقده دکل اما سزه انی کوسترەزدن پشین عفوکزی دیلرم سزی بولەمەدق ضرورتده قالدق انی قوجەیه ویردم .

م قوجەیەمی ویردوك . . . ای کیمه ویردوك ؟

حلیمه بر چلبی نك اوغلی خسرو بکه اجا امان تکریم !

م نه عجایب تصادف جا بزی همان کوتریانه کوتر

حلیمه اشته خانەمز شورایی بیورکز .

(طقوزنجی مجلس)

ح عزت کل باقەلم بزمکیلر نه یاپیور براکلایەلم .

ع سکا ایکی خبرم وار بری خسرو بکك ایشی اولدی مکر سنبل مستجب چلبی قیزی ایمش قسمت بابالرك نیتنه اویغون دوشمش اما او بر خبرمده شوکه اختیارلر قیامتی قوپریور سنك حقوکدن کلەجکلر باق ارقداش ارتق سن بیلورسین .

ح او بر ایشمن دکل کورلدیدن بکا بروقتده

بر ضرر کلدی بولوت کبی باشمزك اوستندن کلور کچر .
ع کوزت کندیکی اوغلار بابالریله بارشور قپانجه‌ده سن قالورسین
ر کلیورلر کلیورلر .
ح اه بن بر علاجنی بولورم .

(اونجی مجلس)

م هایدی قیزم اوموزه کیده‌لم اکر والده کیده صاغ کورسیدم ذوقز تمام اولوری .
ر ها اشته خسرو کلیور

(اون برنجی مجلس)

ر کل اوغلم کل سنده بزم ایله مسرور اول نکاحکز . .
خ خیر سزك اولمه نیتلرکز قولاغمه کیرمز بوش . . بن اچیق سویلملی یم بنم عهد و پیمانم وار .
م اوت اما سن بیلیورسین که . . خ خیر افندیم بوش بن بیلدیکمی بیلورم م سکا دیورم که
خ خیر افندیم عزم و جزمم وار عفو ایدرسکز .
ع دیکله سکزا بر کره خ سن صوس بن بر شیجك دیکله‌یم م اشته سنك

خ خیر دیدم پدرم بن اولورم کوزم نوری سنبلمدن
چیچکم اشته بنم اوزم سوزم جانم عقلم بونلك مالیدر
بشقه‌سی کوزمده دکل .

م ای پك ایو اشته سکا ویردیکمز اویا آطـورمز
دیکلمز همان زرلار کیوزه   خ یا ...

س اوت افندیم اشته بو پدرمی بولدم ارتق فلکك
ستملرندن قورتلدم آزاد اولدم .

ز خانه‌مزه کیدلملـده اوراده بورادن ایو سویلشور
دردلشورز   س آه پدر عزیزم بنی شو کورد ککز
نازلو قیزدن ایرمامکزی لطف وکرمکزدن نیاز ایدرم
انك اوصافنی ایو بیلورسه کز سزده عزیز طوتارسکز

م یا سنك برادروکی ایاردان دمینجکده بنم یوزمه قارشو
درلو هذیان دیان آدمی بن اولدمی طوته‌یم ها !

ز افندیم بنی عفو بیورمکزی پك نیـاز ایدرم سزی
شهرتکزله طانیتشلردی بن کندیکزی بیلسه‌م جسارت
ایدوبده اغیرمی اچارمیدم   م ها ناصل شهرت

س آ پدر قرنداشمك اکا میلنده بر کوتو نیتی یوغیدی
بن بو درد منداك عصمتنه پاکلکنه کفیلم او سزك
صادق جاریه‌کزدر   م یا ای باق نه کوزل بن
شمدی اوغلمه انی می الدیم اصلی نسلی بللو اولمدق
اولکه اولکه سورتمش قیزی . . .

(اون ایکنجی مجلس)

دا عزیز پدرم اصلی بلورسز بر مجهول قیزی سودیکمه ارتق اندیشه یورمیکز اشته یسرجیسی بکا سویلدی الدیغی آدم اقرار ایتمش او دردمند بو شهردن بللاو باشلو انا بابا اولادی ایمش چالوب قاچرمشلر قوانده دنخی شو بیلازیك وارمش هله حریفدن اله ییلدم بونکله بلکه ده اقرباسنی بولورز .

جا باقه‌یم . ایواه بو قیزمك .. اه اشته بو ایکی یاشنده غایب ایتدیکم قیزم بتون اناسنك سیماسی هیچ شبهه قالمدی س یاربم فوق العاده سرکذشتلر . . .

(اون اوچنجی مجلس)

قوجی امان افندیلرم بر مخوف قضا ظهور ایتدی جمله‌سی نه اولدی ! قوجی بیچاره حمزه اغا م ن اوخاین کوپکی آصدره‌جغم

قول افندیم سزك زحمتکزه حاجت قالمدی شوراده بر یاپو التندن کچرکن اوزرینه بر طوقاق دوشمش بینی یارلمش طاسی قیرلمش شمدی جان چکشیور اولمزدن اول کلوب سزی کورمك دیلیور دسکره‌یه قویه‌جقلر .

(اون دردنجی مجلس)

جا اه نره‌ده ح آه آه کوزکز حالمی کورکزده مرحمت!
آه نره‌ره واردی ایش اما سزی کورمزدن عفو کزی
دیله‌مزدن اولمسنی استه‌مدم اوله‌م آه عفو کزی نیاز
ایدرم جا بن کندی یاپنده عفو ایتدم حلال
اولسون وار راحت جان ویر ح اه الك زیاده
چلبی سنده کناهم چوق اوردیغم صو یه‌لردن . . .
م اه شمدی کس وار عفو ایتدم ح اما بکانه جسارت
ایدی اویله صویه ایله . . م لقردی استه‌مز
ح آه روحمی تسلیم ایدرکن سزه صو یه چکدیکمدن
مکدر . . م اه امان صوس اونوتدق ح نه عار
نه کناه سزه م عفو ایتدم دیدك یابیترو کدی
اشته عفو ایتدم اما اولمك شرطیله اکر قورتلورسه‌ك
سوزمدن دونرم ح آه ایواه یك فنالق
باصیور اه سز کوکلدن عفو بیورمامش سکز شرطله
عفو اولورمی . . حلال ایتمامش سکز آه مأیوس کنهکار
.. آه بتدم کیتدی جا افندیم بونجه
سونچمز اراسنده بوکانه ارتق اجیکزده شرطسزجه
مارطسزجه . . م اه پك ایو حلال اولسون

بسبتون عفو ایتدم   کیده لم بز صفا ایله برذوق ایده لم

ح   بنده اونجیه قدر سفره نك الت باشنه كوترسونلرده

افندیلرمی حسرت كوز یله كوره یم

مراقی

قومودیا
فصل
۳

۱۳

اشخاص

رحلتی	مراقی
جملا	زوجه‌سی
سلما	کریمه‌سی
خیفا	جاریه
حسنه	کوچوك کریمه‌سی
سعاد	مراقینك برادری
اینتی	طبیب
طاهرزا اینتی	اوغلی
حقنتی	هکیم باشی
زهرتی	اجزاجی
صدقی	کاتب

❋ برنجی فصل ❋

(برنجی مجلس)

زهلتی - ایکی اوچ دها بش بش دها اون سکز دها اون سکز کذلك یکرمی دردی چهارشنبه کوندن افندینك امعا واوعیه‌سنی وباغرصاقلرینی یومشادوب ترطیب وتفریح وتبرید ایچون برملایم محاضر مؤثر احتقانجکز..
شو اجزاجیم زهرتی چلبینك خوشمه کلان حالی دائما دفترنده معالجه‌لرینی ادب وحرمت ایله قید ایتمسیدر.
هم! باغرصاقلری هی! مؤثر احتقانجکز التمش پاره اوت اما آ زهرتی چلبی ساده ادب و نزاکتله بتمز انصافده لازم خسته‌لری دیری دیری صویمامه‌لی بر تنقیه التمش پاره نه دیمك عفو ایدرسکز چلبی اولده سویله‌دم اوبر دفترلرده قرقر پاره‌یه یازلمشیدی قرق پاره اجزاجی اصطلاحنده یکرمی پاره دیمکدر اشته یکرمی پاره کذا یوم مذکورده ترتیب موجبنجه قاتمرکل حتمی و راوهندوکل بالی وسائره‌دن مرکب وافندینك جوبطنی تنقیح وغسل وتنظیف ایچون بومنقی اعلا احتقان التمش پاره یعنی چلبی رخصتکزله یکرمی پاره کذا

یوم مذکورده اقشام افندی‌یی اویوتمق ایچون رصدری
کبدی نام منوم مطبوخ یتمش پاره باق بوکا دیه‌جکم
یوق زیرا بنی ایو اویوتدی . اون سکز یکرمی دها
اوتوز سکز یکرمی دها التی سکز اوتوز بش دها ایکی
غروش اون اوچ پاره . کذلک شهر حالک ایکرمی بشی
پنجشنبه کوننده حقنی افندینک ترتیبی موجبنجه
تازه خیارشبر و سنامکی وسائره‌دن مرکب افندینک
صفراسنی دفع واخراج ایچون براعلا مؤکد مؤید
مسهل سکز غروش اوداوا زهرتی چلبی ارتق هذیان
ایدیورسین خسته‌لرله خوش کچنملی صوبوب بزمالی
سکا حقنی افندی سکز غروش بزدیو ترتیبنده امر ایتدی یا
اشته التی غروش قویی ویر لطف ایت التی غروش
یعنی اوچ دیمک اوچ اوچ دها التی غروش اون اوچ ده پاره
کذا استراحت ایتدرمک ایچون بر مفتح مفرح مدرر
مطبوخ التمش پاره تمام اشته اوتوز پاره کذلک آیک یکرمی
التیسنده افندینک ریحلرینی طرد ایچون برقرمز احتقانی
التمش پاره چلبی یکرمی پاره‌ا کذا بروجه بالا افندینک
احتقانی بتکرار التمش پاره یعنی یکرمی پاره کذلک یکرمی
یدیسندن سرعت تلیین وافندینک اخلاطنی طشره‌یه ترقین
ایچون بر نفیس ملین التی غروش اوخ تمام اشته اوچ غروش
افرین زهرتی منصف اولیغوکه حظ ایتدم کذلک

یکرمی سکزندن افندینك دمنی تصفیه و تعدیل و
تبرید و تلمیح ایچون بر ایچم سوزمه سکری سروتقه
قرق پاره اوخ یکرمی پاره کذا ترتیب موجبنجه اون ایکی
بغدای پاذهر مقدار وافی شروب لیمو ونار و سائره‌دن
ترکیب اولنمش بر مطیب محارس قوردیال اون غروش
ای زهرتی یواش ! جانم یواش بویله ایده‌جك ایسه‌ك
ارتق کیسه‌ده خسته اولمز سکز غروشه قناعت ایت که
درت دیمك اشته درت غروش ! اوتوز یکرمی دها
اللی یکرمی دها یتمش اوچ دها درت غروش ! اوتوز
یکرمی درت دها اللی درت غروش سکز و اللی التی .
ایکی اون اوچ دها اشته افندیجکم اون بش غروش
یکرمی اوچ پاره اویله ایسه بن بو آی بر ایکی اوچ
درت بش التی یدی سکز طقوز اون اون بر احتقان
ایلمشیم بر ایکی اوچ درت بش التی یدی سکز
سکزده مسهل ایچمشیم کچن آی اون ایکی مسهل یکرمی
تنقیه وارایدی اونك ایچون بن بو آی کچن آی قدر
ایو دکلم تعجب اولمز اما حقنی افندی‌یه سویلیم بونی
یولده قوسون . شونلری قالدرك ! وای بونه کیسه یوقی
یك سویله بنه یالکز براغورلر شونلری بوراجقده
طوردرمق اولمز ممکن دکل ! اشیتمزلرده چنغراغك
کورلدیسی یتشمز نافله صاغر اولمشلر کل خیفا ! ها چال

ها چالمه سورتوك كوپك كل ! اوف بوغليورم شيمدى
چيلديورم چينك چينك ! دراين دراين دراين جهنم
اوله‌سى مردار امان خسته آدمده بوله ياالكز براغلور
ميش امان كل ! دراين دراين هاى آى هو ياهو كل
اشته بوظالملك يازق بكا يازقلر اولسون ياربى اوله‌جكم
الدن كيديورم كمسه‌نك خبرى يوق امورنده دكل دراين
دراين دراين ! كل كل حيفا آحيفا كل كل !!!

خ— ابيك واريورم . رحلتى — خائن مردار مصيبت

غ— امان اوف! عجله كزدن باشمى كپنكه اوردم اوف! واى
باشم! امان نه اوليورسكز بو عجله ندر. ر— سنى كيدى
خائن . . . خ — اوف ! ر— برساعتدركه . . .

خ— امان ! ر— بنى بويله . . . . خ - اوف!

ر— ياالكز براقدكده بن . . . خ — امان !

ر— بن اوليورم‌يم بوقسه قالى . . خ— اوف امان
امان امان ! ر— واى خائن صوسده سكا چكشه‌ديم
بارى ! خ — اوت تمام چكشملى بكا اوانلردن
صوكره والله ! بو ارتق الويرمزمى آى امان !

ر— آپوستال بوغازم يرتلدى ! خ— سزده سبب
اولدكزده باشم يارله‌يازدى ده امان امان بكادها يازق
اولدى ! ر— بو نه ديمك ملعون !

خ— ازارلارسكز اغلارم ! ر— بنى ياالكز براغورسين

کپازه ! خ – امان آی ایواه هی هی هی !

ر – همده استرسینکه .. خ – امان امان هی هی !!

ر – وای چکشمکده میدان براقیورکه نفسلنه‌یم !

خ – چکشوك استدیککز قدر تمزو ایدوك سز بیلورسکز

ر – آقجه سویلتیورسین سوزمی کسیورسین !

خ – سز بنی ازارلایوب کیفکز کلیور یا بن طیانه بیلورمیم بنده اغلایم که کوکلم راحت ایتسون ! امان آه هی هی هی هی !! ر – هایدی بقالم بوکاده قاتلاغلی ال شونلری قالدر بوستال شونلری قالدر ! ها بوکونکی تنقیه ناصل ؟ ایشلدیمی صفرا بی چوقجه سورمشمی ؟

خ – تنقیه‌می ؟ ر – تنقیه یرامشمی ؟

خ – بن نه بیلیم بن اویله شیلره قارشمم زهرتی هرشیه بوزونی صوقار اشته او باقسون کاری او ایدیور !

ر – برازدن ایچه‌جکم مسهل ایچون بکا رت صویی حاضر ایتسونلر . خ – آه زهرتیه سننی افندی سزك وجود کزله اوینایوب ایشلر ایدیورلر سزی صاغماج اینك کبی قوللانورلر پاره‌لر کزی صیزدر . نره برصورسه‌لر عجبا سزده نه‌درد وار که بوقدر دوا لاجلر یوتدرورلر

ر – صوص ادبسز جاهل صوص قاتق سنك حدوکه‌می دشمش حکیملرك امرینه قارشو کلك ! قیزمی چیغر برسویلیه جکم وار .

(ایکنجی مجلس)

خ – اشته افندیم بیلاش کبی او کندیلکندن کلیور ․

ر – کل قیزم سکا تمام وقتنده کلدوککه سکا برسویلیه جکم وار․ س – افندیم نه یوروروسکز؟ ر – طوزجانم ازجق طور․ قیز دکنکمی و یرده شمدی کاورم

س – خیفا! خ – افندیم! س – یوزمه باقسکا آ خیفا! خ – اوت باقیورم․ س – اه آخیفا

خ – ای پك ایو خانم خیفا خیفا صوکره؟ س – آ خیفا دیه جکمی بیلمزمیسین! خ – اوت شویله بر سزنلیورم ینه بزم بکك اقردیسی اوله جق التی کوندر که بشقه برسوزمز ایشمز یوق صحبت هب انك اوستنه دونیور انك سوزی اولدقجه راحت ایده میورسکز که

س – ای بونی بیلیورسین ده آ خیفا سن نیچون اذیت ایدیورسین! نیچون سن کندوالکوکدن او قاپو یی اچیورسین آ حقیقتسز؟ خ – آ خانم امان زمان و یرمیورسکز که کندیکز بکا میدان براقیورسکز که سزه کیم یتشه بیلیور بن نه زمان سوز اچارم

س – طوغریسی نه صاقلایم کیجه کوندوز انك سوزینی ایدسه م ینه قانم برارالق بولادیغمله سکا ینه انك اقردیسنی اچمغه جان اتارم یانارم․ آخفیا بنم میلی لایق

کورمیورمیسین !　　خ - نیچون آجانم؟　　س - مائل

مجبوری اولدیغمه کناهمی ایتدم یوقسه!　　خ - یوق

آجانم کیم دیدی!　　س - بکا عرض ایتدیکی

اندازی قسمتی آتش اشتیاقنك مشفقانه تعهدلرینی

قانی یورکلهمی دیکلهدیکمی دیلهیورسین؟

خ - مولام کوسترمسین آجکرم.

س - ای دیکمی خیفا! جانم طوغری سویله! بو اللهك

تقدیری دکلمیکه بکا اویله اکسزین راست کلوب

انقده اویله ذریعه اجلسی عجایب سرکذشت دکلمی

قوزم سویله!　　خ - ظاهر اویله یا.

س - هیچ کیم اولدیغمی بیلزکن بکا صاحب چیقوب

محافظه ایتسی قضادن قورترمسی آه بر مروتکار

فتوتدارك طوریدر دیمزمیسین؟　　خ - یا اجانم یا

س - جوهردلك مردانهلك بوندن ایلروده اولورمی!

خ - ظاهر آجانم ظاهر!　　س - یانهده نازکانه

ظریفانه طوراندی!　　خ - البته.　　س - اهآریم

نه رعنا اندامی رفتاری وار.　　خ - نهشبهه نهشبهه

س - سوزلری اطواری کبی نقدرکبارانه اصالت اثری

کندیسنده هویدا!　　خ - یا بس بللو! یا.

س - جهانده انك سوزلرندن سوزشلو فراقلو بر سوز

اشیدلمشمیدر عجبا!　　خ - کرچك اویله خانمجغزم

س- بنم اولدیغم صیقی اذیت یازق دکلمی که انعزك یازوسی اولان بویله ایکی طرفلو بر محبتك اذتنه محسناتنه الفتسزلك سد اولیور! خ- دیدیکوك کبی آجانم. س- آخیفا عجبا بنی دیدیکی قدر سورمی دیرسین خ- اه نه بیلیم قادینجغم بویله شیلر صو کوترور عشاقك یاپدقلری کرچکجی یه پك اندرور خانم او فندجیلرك ایچرولرنده چوق اویونجی یالانجی کوردم که.. اینان اولسون سوزی سازی کرچکدن فرق اولمزدی. س- آه آخیفا نه دیورسین. جانم امان او مجلوبانه سویلیشجکاری عجبا کرچك اولماق اولورمی صانیورسین!

خ- باقدلم یاقینده بردیه جك قالمز شبهه قالقار دون سزه یازمشدیکه سزی پدر کزدن استمك نیتنده ایش طوغری اکری سویلدیکی بوندن چابوجق بللو اولور سوزی اثبات اولور. س- آه اکر او بکا قیوب الدادرسه عمرمده بر دها بر فرده مرد دیو باقم

خ- اشته باباکز کلیور.

(اوچنجی مجلس)

ر- ای بری کلکدی قیزم سکا بر خبرم وارکه هیچ صورمه ها! نه دیرسین سنی قوجه یه استیورلر وای

بونه‌ا کوریورمیسین واقعا قیزلره اره واره لقردیسی
تحف کلیور آه انسان آه انسان اشته بویله‌در ای قیزم
کوریورم که قوجه‌یه کیتمکه راضی میسین دکل میسین
صورمغه حاجت دکل ... هیچ حاجت دکل .
س - پدرمك نه امری اولورسه اونی یرینه کتیرمکه بورجلویم
ر - اوخ آفرین بنم اطاعتلو قیزم سندن خشنود اولدم
اویله ایسه ایش اولدی بیتدی سنی وعد ایدوب سوز
ویرمشیدم . س - افندیم کوز یوموب هر
سوزکزی طوتمغه حاضرم .
ر - اهی سنوك اوکی اناك سنده قرنداشوك حسنایده
ترك دنیا ایتمی استر قوجه استمزدیور بونده پك
اصراری وارایدی . خ - قانجغك اوا علمه‌رامی
وار . ر - بونکاده اذن ویرمیوردی اما بن
اوکی الدم کندی بیلدیکمی یاپدم ارتق سوز ویردم
س - اه سوکیلو پدرم سزك اصغرکزه نقدر حظ ایدیورم
خ - طوغری یکجاسی بوبی بنده بکنندم ... مدت عمرکزده
بوندن ایو عقللو اولاق ایتدیککزی کورمدم . ر - سنی
استیانی دها کورمدم اما بکا خوشلانورسین دیدیلر
سنده بکنور دیدیلر . س - البته بکنورم افندیم
ر - یا کوردکمی مکرسه س - مادامکه سزکده رضاکز
بو ایشه مساعده ایدیور ارتق بنده راز دروغی سویلمکه

دیلم دونسون مجاز اولەیم سزدن صاقلامم بوندن التی کون اول راست کلدکورشدك اول آنده بر بر یمزه میل حاصل ایدوب اوندن اوتری سزه کلدیلر بنی استدیلر. ر ــ یا بکابوراسنی سویلەمدیلر اما حفظ ایتدم بویله اولدیغی ایو اولمش یاقشقلو بر جوان یکیت ایمش. س ــ اوت. ر ــ قدی بالا
س ــ اوت. ر ــ دلنواز. س ــ البتە. ر ــ کوزلر یوزلو... س ــ ظاهر. ر ــ کامل مؤدب
س ــ تا کندیسی. ر ــ حرمتلو رعایتکار.. س ــ اویلەیا پك رعایتکار. ر ــ عربی یونانی بیلورمش
س ــ اونی بیلم افندیم. ر ــ اوت اوچکونه قدر طبیبلك براتنی الەجقمش. س ــ اومی افندیم!
ر ــ یا اوسکا سویلەمدیمی؟ س ــ خیر طوغریسی سویلەمدی سزه کیم سویلدی افندیم؟ ر ــ حقنی افندی. س ــ یا حقنی افندی اونی ندن بیلور
ر ــ اماده سؤال البتە بیلی یکنی دکلمی یا. س ــ عمادینی حقنی افندینك یکنی! ر ــ قنغی عمادی بز سنی استیان ادمك قردیسنی ایدیورز. س ــ آی افندیم اویله یا. ر ــ ای اشته اویلەایسه سنی استیان حقنی افندینك یکنی باجناجی طبیب اینشی افندینك اوغلی طامز اینتیدر یوقسه ادنی عمادی دکل سوزی

بو صباح کسشدك حقنی و زهرتی ایله بو صباح اقردی یی
بتردك یارینده دامادی بکا بابا‌ی کتروب کوستره‌جکدر
آی نه وار نه شاشقین شاشقین بل بل باقیورسین
جانم سویله سکا نه بوزاوب ازلیورسین ! س - ای افندیم
پدرم اکلیورم که سز بشقه‌سنی سویله‌مش سکز بن
بشقه‌سنی صانمشم . خ - ای افندی سزده بو بجه
مال و منال فتی چوق شهرت و اعتبار وار ایکن
بویله مسخره‌لق کبی قیزکزی حقنیك طانمزلیتیسنه‌می
لایق کوروب ویره‌جکسکز ! ر - ها اکا ویره‌جکم
اشته دیدوك سن صوص اول ! سن نیه قارشورسین
سوسسوك آ حیاسز سورتوك آ کودوك هودوك
خ - آی افندم بوش همان ازارلامغه پایلامغه باقارسکز
اوککلمزدن اقردی اولمزمی طاتلو اوصلو سویلشه‌لم
بو ایشی طوتمغه نه موجب نه سبب وار جانم .
ر - موجب بو که کوریورم علیل مریض اولدم کندیمه
اطبادن داماد حصم قوم ایدنمك استرم که اعدادلرینه
طیانوب خسته‌لغه قارشو طوره‌یم کوکندیم لازم اولان
علاجلر اومك ایچنده چیقسون هم ترتیبه مشورته
قونصولتویه هردم عادتا قولایلق اولسون .
خ - تمام اشته بو نه معقول اقردی یوللوجه سویلشمکدن
انسانك حظی کلور ای شمدی جانم افندیم سود کزه

حواله انصاف ايدوك سز كرچكدن خسته‌يسكز كه ·
ر— واى يوزسز قره كوتوك ناصل خسته‌يم خسته دكلده
يا نيم آنادان صومورتوق ! خ— پك ابو افنديم
خسته سكز هم پك خسته سكز اشته اوراسنده نافله نزاع
ايتميه‌لم بونى اقرار ايده‌يم كه ظنكزدن زياده خسته سكز
تك غوغا اورته‌دن قالقسون سوزده كسلسون ! اما
قيزكز ده خسته‌مى او كنديسى قوجه‌يه واره‌جق اى
اوكا حكيم نيه لازم · ر— حكيمى اكا كنديم ايچون
اليويرورم طبيعتى فطرتى پاك اولان اولاد باباسنك
جاننه لازم اولان آدمه وارمغه منتمى قور!
خ— افنديم ايمانم حقى ايچون سزه برصادقانه نصيحت
ايده‌يم مى؟ ر— ايت باقه‌لم نه ايش اونصيحت
خ— بوايشدن فراغت كلوك افنديم · ر— آى نيچون
خ— شونك ايچونكه قيزكز بوكا راضى اولمز ·
ر— راضى اولمزميش؟ خ— خير اولمز · ر— بنم
قيزممى ؟ خ— سزك قيزكز اوت اولينتى يى
واوغلى طامزلينتى يى نه ياپسون استرسه جهانك
بتون لينتيلرى اولسون نه سنده لازم آ سلطانم ·
ر— بكا لازم بكا ! همده بو بازارلق كوسترشى كبى
دكلدر ايچ يوزى خيراودر لينتى افنديك بواوغلندن
غيرى ميراثجيسى اولمدقدن بشقه برده حقنتينك چوانى

چوجوغی کیسه‌سی یوق بو نکاح مناسبتیله ملککی بتون
انك اوستنه ایده‌جك حقنی افندی یی بیلورمیسین
اللی بیك غروش ایرادلو برادمدر او . خ - اه عجبا
قاچ بیك جانه قیمش که اوقدر پاره طوپلایه بیلمش
ر - قاین اتانك مالندن غیری ساده بو اللی بیك غروش
فنا ایش دکل . خ - افندیم بونلرك هپسی
ایو یك اصلا امانه دیدیکمه کلورم سوز ارامزده اما
قیزه بر بشقه قوجه ارایکز نصیحتم اولسون اولینتی یه
خانم اوله‌جق ادم دکلدر . ر - بوش لقردی
بنم دیدیکم اوله‌جق . خ - امان قودن ایراق
اولسون دیمیولك شونی . ر - ناصل دیمه‌یم شونی
خ - اه کوسترمسون اولمز اویله دیمیولك . ر - نه دیمك
نیچون دیمزمشم باقه‌یم . خ - صوکره ادمی
یرلر نه دیدیکنی بیلیور دیرلر . ر - نه دیرلرسه
دیسونلر بن دیر دیر دیکله‌مم اما سکا سویلیورم باق
سوز ویردم سوزمی طوتسون ! خ - نافله بن
ایو بیلورم نه دیکله‌مز . ر - بن دیکلدرم
خ - دیکله‌مز دیورم نافله اولیه‌جق شی بو . ر - یادیدکمی
یاپار یا اودن سوررم . خ - سزمی !
ر - ها بن اشته خ - تمام ! ر - ناصل تمام
خ - اولادکزی ناصل سورر چیقارورسکز . ر - وای

(بشنجی مجلس)

ر- امان هلاك اولدم امان بنی اولدره‌جكلر امان
امان آخانم كل ج- وای نه اولدی افندیجکم
ر- امان یتش امداده امان مدد. ج- امان
یاوروجغزم نه‌ك وار جانم. ر- آ یارم
ج- آه نور دیدارم. ر- بنی طارلتدیلر
ج- واه افندیم نیچون! ر- سنك خیفاك یك
ادبسز اولدی. ج- آجكرم اوككه لنه‌غمسن
ر- امان بنی اقالاتدی قودیوردم. ج- ایته
افندیم یواش! ر- نه یاپه‌جق اولدمسه
برساعت قارشوكلدی. ج- واه واه جانم اویله
انلره راحت اول ر- قالتاق بكاخسته دكلسین
دیو عنادلاشدی. ج- های ادبسز های!
ر- سن بیلمزمیسین ناصلم. ج- اوت جانم
یوركوكی اوزمه صاقن او خلط ایتمش. ر- امان
بنی اولدره‌جك اواسفند. ج- واه افندیم واه
ر- سبب اولدیده صفرام ایاغه قالقدی. ج- امان
ایكی كوزم اوزلمه. ر- نه زماندركه شونی
دفع ایدوك دیورم. ج- آه آیاوروم هججنتسز
خلایق خدمتكار بولنمز كه.. بعض ایولكاری ایچون

قصورنزی چکلیور بوقیزك الی یاقشقلو ایشنه عقید
چابوقلغی وار هم‌ده صادق طوغری بندن ایو
بیلورسکز که خدمتجی یه بوزمانه‌ده کوکنوبده انسان
اوه قویه‌ میور کل کل سکا قیز ! خ ــ افندیم
ج ــ بنم افندیمی بویله نیچون طارلدیورسون .
خ ــ بنمی افندیم ایواهلر اولسون بنم باشمه ! بن اویله
شی بیلورمیم که بن اغانك هر امرینه پروانه اولیورم
تك یارانه‌یم دیو . ر ــ سنی خائن منافق
خ ــ قیزینی ایلتی افندینك اوغلنه ویره‌جکم دیدی
بنده ایو داماد اما هیچ اره ویرمسه‌ده ترك دنیا
ایتسه دها مناسب کورورم دیدم . ج ــ ای بونده
بر بأس یوق اویله سویله‌مش . ر ــ آیارم
اینانیورمیسین او نامرد بکا بیك ادبسزلك ایتدی .
ج ــ آیارم بن سکا اینانورم سنوك دیدیکوك اولسون
اوزلمه سن دیورم جانم جانوکی کوتاه ایدیورسین .
باق خیفا اکر بردها افندیمی طارلدرسه‌ك سنی دفع
ایدرم قاپودن اولورسین کل باقدیم افندیمك کوزکنی
ویر بکا بصدقلرنی ویر یرینی یاپه‌یم دوزلده‌یم باق
نه حالره کیرمش طاقیدی شویله قولاقلروکه ایندر
افندیجکم ادم قولاقدن صوغوق الوب کندینی
اوشیدور . ر ــ آه آیارم سکا ناصل شکرینی ادا

ایدیم سن اولسه‌دك بکا کیملر باقار بویله٠ ج – طور افندیم شویله التوکه بر یاصدق صوقشدره‌یم افندیم شویله ها! براز بری دوك ها! اشته بو یاصدیغه طایان بوده قولتغوکه بوده او بر قولتغه بوکاده باشوکی طایا نه جانم٠ خ – آل بونیده باشکزه صوغوق کچمسون٠ ر – های قلتاق های ارتق بنی بوغه‌جق! ج – ایته افندیجکم ایته یته نه اولدی٠

ر – امان اوف اشته حالم پك فنا آه٠ ج – جانم افندیم نیچون اویله طاراوب اوککه‌لنوبده بویله بیزار اولورسین ایوایدیورم صانشدر بیلمامشدر٠ ر – جکرم سن اوخانمك شیطنتنی بیلمزسین عقلم کیده‌یازدی امان الله شمدی سکزمسهل اوچ بش تنقیه لازم که یره‌ه کله‌یم یته حالی بوله‌یم٠ ج – امان جکرم ایته سن کندینه کل ایچوکی صیقمه جانم٠ ر – آه یارم سن بنم دردمك دوا سی غمخوارمسین سندن تسلی بواورم ج – واه اولادم! ر – سن ارلمدسه‌ك دی بن نه‌اولورم ج – جانم اسکا قربان اولسونلر٠ ر – بن سنوك مروتوکی بیلدیکمی ده اکلاتمق ایچون بروصیت ایده‌جکم٠

ج – آه اویله اجی لقردیلر استمم افندیم جانم اویله‌شیئه ایچریم طیانمز وصیت لقردیسی اولدیغیلن ایچم دتره‌دی!

ر– آجانم اولدنده سویله‌مشدم محکمه مقیدینی کثرت دیمشیدم شوایش برایاق اول‌اولسون بیتسون وصیتنامه یازاسون. ج– آجانم کاتب ایچری‌اوطه‌ده بکلیور ر– کلسون جگرم کلسون. ج– آه آجگرم قوجه‌سنی سون بویله شیلره ناصل عقل ویرسون بن ایده‌مم یاپه‌مم بیلم.

(ایکنجی مجلس)

ر– جیغر افندیم جیغر آجانم! ج– آه امان! ر– کل بافه‌لم صدقی افندی کل لطف ایدوب بیوروك اوتروك اهلم دیورکه سز بر امین ادم‌مشسکز کندی خیرخواهلرندن ایمشسکز بر وصیتنامه یاپدرمق استرم سزه اکلاتسون دیدم. ج– آه بن اکلاده‌مم جانم! اویله‌شیده ایچریم طایانمز! ص– افندیم سزك نیتکزی بیان و اعلام ایلدی و حقنده اولان تصورات عالیکزی کوزل افهام ایلدی انجق بنده رخصت بیورورسکز شوراسنی افاده ایده‌یم که زوج زوجه‌یه وصیتنامه ایله برشی اهدا وهبه ایلمسی قابل دکلدر مغایرنص وصك اولور اکرمعامله صورتنده بیله اولسه اقاله لازم کلور. ر– اما نیچون آجانم. ص– قول مختاره وفتوای مرعی‌یه مغایردر بعض عادت

جاری اولان غیر کتابی بلدەلردە بیع شرط کبی بر صورتە
باغلانور اما بونده قابل دکل فاسددر محاکم و مجالسده
فسخ و ابطال اولور اکر طرفیندەده اولاد وارث بولنمزسه
او وقت نفی ملك صورتیله زوج زوجەیه اکرام ایدەبیلور

ر ـ بو ناصل ایشدر که کندینه باقوب خدمتنه پروانه اولان
سودیکی بر زوجەسنه انسان مالندن بر شی ویرەمسون
بن اویله صك و سبکی طانورمیم هیچ استرم که بر کره
بزم دعوا وکیلنه طانشەیم نه یاپلور بیلەیم .

ص ـ بویله شیئی دعوا وکیللرینه صورمالی انلر تعصب
ایدرلر حیلهٔ شرعیەیه مراجعتی تجویز ایتمزلر ایشی
امور ایدرلر مصلحتی اوستەلقله شرعه توفیق ایتمەنك
ایزینی طریقنی بیلمزلر بزلر اویله دکلز بزه مراجعت ایدنلره
اویغونز مساعده کوستروز شرع و قانونك اصول ایله
باندن چکوب اکری بی طوغری ایتمکه علاجلر بولورز
بر دعوانك مشکلاتنی بر طرف ایدوب تسویه ایلرز
مدعی و مجاز اولان شیلری بالواسطه استفادەیه چاره
ایدرز بو اولمسه حال نیجه اولور احوالمز نیه منجر اولور
هر شیده تسهیلات لازم یوقسه بز بر ایش کورەمیز اوتق
صنعتمز ایکی پاره اق اولور .

ر ـ اهم کرچك دیدی که
سز ایشنی بیلور اعتماداو ادم مشسکز دیو ناصل ممکن
اولور که مالی اکا ایدەیم چوجوقلرمی محروم ایدەیم

ص– ناصل اوله جق دوستلردن بر مناسبنی بولوب اکا
ثلث مال وصیت ایتملی صوکره اوده زوجه کزه ردایدر
برده امین یرلره نام مستعارایله دین حجتلری اعطاسیله
ظاهرده بورجلو اولملی انلرال التندن سند ویرور ...
الجه‌یی وقتیله تحصیل ایدوب زوجه‌کزه ادا ایدرلر
یاخود کندی حیاتکزده نقدکزی وحاملنه ادا اوله جق
اچیق بو ایچه اوراقی یدأ بید تسلیم ایتمك دخی اولور .
ج– امان جانم بونلرله یورکنی صیقمه یاورو جغم سن
اولمزسه‌ك بن بو جهانده طورمم دنیا لذتی بکا حرام
اولسون . ر– واه بنم نازلو یارم !
ج– اینانکه جانم سن الدن کیدرسه‌ك اومصیبتی کوروسه‌م
ارتق عمرمه طویمه‌یم . ر– واه جکرم ؟
ج– سزه اولان محبتمك بیلمسی ایچون بن هلاك اولورم
اردکزدن کیدرم . ر– آه کوزم نوری کوکلم
پاره پاره اولیور سن اویله تاسه ایتمه یورکوکی خوش
طوت افندیم ! ص– خانم اغلایه جق صره کلمدی
دها برشی اولمدی بونلر سوز . ج– افندی انسان
قوجه‌سنی حقیقتدن سومك نه حالدر بیلمزسکز که .
ر– اولورسه‌م غم یمم اما اکرسندن چوجوغم اولیدی بر
سعادت اولوردی حقتی افندی اویدروز دیدیدی .
ص– ای هنوز اولمزشی دکل یا ! ر– شمدی بز شو

وصيتی افندينك ديديكی كبی يابه‌لم يتاق اوطه‌مده ايكی بيك التون وار ايكيده حامله اچيق سند وار انلری احتياطا سكا تسليم ايده‌يم · ج- يوق يوق جانم بن اويله‌شی استمم اوف قاچ التون! ر- ايكی بيك جكرم · ج- امان سزه فدا اوله‌يم پاره لقردیسی ايتمه‌ك آه امان سندلر قاچلق ايدی · ر- درت يوز ايله‌التی يوز التونلق جانم ؟ ج- دنيانك هب خزينه‌لری اولسه سنك كدروكه دكشمم · ص- ای اعلامی تسويد ايتسه‌ك · ر- يازو اوطه‌سنه يوروك كيده‌لم آجانم بنی كوتور اوراده باشمز دنج اولور ·

(يدنجی مجلس)

خ- مقيدله برابر اوطه‌يه كيرديلر بروصيت‌سوزی قولاغمه چالندی اوكی والدهكز اويقوده دكل كوزلری اچيق البته باباكزی سزه برايش ايتمكه سورهجك بر فساد قايناديور · س- پدرم مالنی نه ديلرسه ايتسون كيفنه كوره اما بزه باری طوقنمسونلر كوريورميسين آخيفا بزه نه جفالر ايديورلر امان سن بزی بو هجرانده ايكن براقمه قوزوم · خ- بنی سزی براقق اولورمی بيلسه‌م سزدن كچمه‌م قادين بنی نازله سرداش ايدر مرامنه رام ايتمك استر بن اكا ابصنه‌مدم سزدن يانه‌يم

هله کوروك افندیم اکا نلر ایدرم سزه نیجه مدد ایلرم اما سزه خبرم اولسون دیرسه کز قورومی طوتومی دکشدرملی انلردن یانه اولمش کبی سزه محبتمی اورتوب کیزله‌لیم . س – امان جانم اولان ایشلری عادی بکه خبر ویرملی . خ – پك ابو سلطانم یارین صباح ربنی بولور کوندرورم قساوت چکمه‌ك ا
ج – خیفا آخیفا قیز ا خ – لبیك کلدم افندیم .

﴿ ایکنجی فصل ﴾

﴿ برنجی مجلس ﴾

خ – افندیم نه استرسکز افندیم . ع – نه استرمیم
خ – وای سزمیسکز نه عجایب بوراده نه کزرسکز نیه کلدکز . ع – آلینك یازوسنی بیلکه دلدارم سلطانم ایله بولشمغه نیتی و بکا همتی اکلامغه خبرینی الدیغم شو نکاح بلیه‌سنی ناصل ایده‌جکنی صورمغه کلدم .
خ – اوت اما سلما ایله اویله‌جه بولشلمز نولیله ارکانبه اولور کبرلو تدبیر لازم حقیقده اولدیغنی بیلورسکز

نه صوقاغه چیقمغه نه کیمسه ایله لقردی ایتمکه اذنی
واردر خالهسنك خاطریچون برکره کزمکه صالیویردیلر
سزه راست کلدك اولانلر اولدی اما کیمسهیه سویلمدك .
ع— اشته بنده کوروسکزکه عادی صنعتیله کلدم
موسیقی اوستهسی قیلغنه کیردم موسیقی دهلیله اویوشوب
اوستهنك دوستیم دیو بر حیله اویدردم .
خ— اشته پدری کلیور چکلوب براز صبر ایدکز ده اکا
سزی اکلادهیم خبر ویرهیم .

(ایکنجی مجلس)

ر— حقیقی افندی بکا هر صباح اوطهمده اون کره
سویله کیت اون کره سویله کل کزن دیدی اما اکندمی
کزهیم یوقسه بوینده می شونی صورمغه اونوتدم
خ— یاهو افندی باقسکزا بر !
ر— یواش الله بلاکی ویرسون یواش خانم بینی زنغرداتدوك
یواش سویله سکا بیلزمیسین اوغورسز خستهیم !
خ— امان افندی دیهجکدم که ر— دها یواش
سویله مردار ! خ— ههههه ر— نه
دیورسین ؟ خ— بریسی کلدی سزی کوره جك
دیورم . ر— کلسین باقهیم . ع— افندیم
سزه . خ— یواش سویله یکز خستهدر بینی زنغردار

ع ـ افندیم سزی ایوجه بولدیغمه عافیتده کوردیکمه مسرور اولدم .   خ ـ وای ناصل عافیتده ! بویالاندر عافیت نه ایمش افندی خسته در دائما خسته

ر ـ حق وار کوزم !   خ ـ واقعا بیرایچر اویور کزر اما خسته لغنه نه مانع خسته در اشته !

ر ـ کرچك اویله .   ع ـ واه واه افندیم مکدر اولورم بنی مأیوس ایدرسکز موسیقی اوسته سنك ایشی ظهور ایتدی دوستلغه مبنی بنی کوندردی درسلرینك ارا سی کسلسون کرچه کز خانم مشقنی اونوتمسون دیو مراق ایتدی .   ر ـ پك ایو سلملیی چیغر !

خ ـ افندیم بنکزی اینجیتمسون چالغی بز اوطه سنه کیدهلم .

(اوچنجی مجلس)

ر ـ یوق چیغر دیورم بن موسیقی یی سورم پاره ویریورم ها اشته کندی کلیور سن اهلمی کیدر کیت کل قیزم کل باق اوسته لك کله مامش سکا تعلیم ایچون بریسنی کوندرمش کل .   س ـ های امان یا ربم !

ر ـ نه او ! شاشقینلق نه دن کلیور سویله سکا آجانم .

س ـ افندیم پدرم بر شاشه جق غریبه اولیورده ؟

ر ـ ناصل غریبه !   س ـ اوت بوکیجه خبرز

اولسون بر عجایب رؤیا کوردم بر بیوك خلجانده بر تلاشده ایمشم ندر بیلهمیورم بطبقه بوذاته بکزر بریسی کلوب بن مدد دیلهدم بنی بولندیغم تاسهدن قورتردی امداد ایتدی شمدی اول ذاتی شخصا بونده کوردیکمدن حیرتده قالدم . ع – خانم سزك خیالکزه کیرمك بکا از بیوك سعادت دکلدر کرك اویقوده کرك قیغوده الدن بر مدد بر خدمت کلهجك اولسه جانمی فدا ایدردم ... خ – هو افندی کلدیلر بنده ارتق سزدن یاکدیم دونکی دیدکارمدن دوندم اشته بابامی اینتی چلبی اشته اوغلی طاهر اینتی سزك زیارتکزه کلیورلر نه ایو دامادلانهجقسکز افندی هیچ اویله باباسنك اوغلی اظرف ظرفا کوردم بر چفت سوز سویلهدی بایلدم قیزکزده اکا بایله قالور .

ر – یاهو نره یه کتمیکز قیزمی اره ویریورم دامادی کوسترهکه کتریورلر دها کورمدیك . ع – افندیم بویله ملاقاتده حاضر بولنمق بکا نه بیوك عزتدر .

ر – بر حاذق طبیبك اوغلیدر درت کونه قدر دوکون اولهجق اوستدیه سویلهیکز ده اوده بولنسون .

ع – باش اوستنه قصور ایتمم . ر – سزده بولنکز

ع – افندیم الطفکزه تشکر ایدرم . خ – صاوالکز صاوالك کلیورلر !! ر – افندیم حقنی افندی قالقوب

اکلدیکی یساق ایتدی خسته حالندن بیلورسکز سزده حکیمسکز . ل ــ افندیم بز زیده وارمه‌ق خسته‌لره فائده رحمت ایچوندر اعادهٔ زحمت ایچون دکل .

ر ــ افندیم بکا واقع اولان عنایتکزی خلیا ایدرك

ل ــ افندیم بزلر حضور کزه شتاب ایدرك

ر ــ کمال سرورله استقبال وقبول ..

ل ــ اوغلم طاهر ایله بن عرض ابتهاج و حبور ..

ر ــ واکر خسته‌لق مانع اولمسه کندیم واروب ..

ل ــ و شو صهریته قبول ایتدیککزدن کاوب ..

ر ــ سزه بو بابده تأمینات اعطاسنی ارزو ایدردم ..

ل ــ سزه صنعتکزه عائد خدمتده تکاپو ایدرز ..

ر ــ اما خسته نه دیمك معلوم اولمغله سزه بن ..

ل ــ صدق و اخلاصمز معلوم اولمغله سزه بن ..

ر ــ بوراده عرض خدمت مقدور ایدرم .

ل ــ ارتباطمی تکرار عرض حضور ایدرم .

اوغلم هایدی ایلرو واروب تشکرکزی ایفا ایدیکز !

ط ــ پدرندن باشلامق مناسب دکلیدر عجبا ؟

ل ــ اوت ان اویله ...

ط ــ افندیم شخص شریفکزده بر والدماجد معنوی ثانی یی سلام واکرام واحترامه وتوقیر وتفخیر وتقدیره کلورم انجلین والد ماجد غیر ماجن ثانی که اوایکی والد

طبیعیدن زیاده اکا متشکر ومجبور وحبل متین محبتله مربوط ومسجون بولنقدهیم دیمکه جرئت وجسارت ایده بیلورم زیرا اول اولکی بنی تولید ایتدی وسز انتخاب وترجیح بیوردیکز اول بنی ضرورت طبیعیه وصیرورت اتفاقیه ایله قبول ایتدی وسز مجبول بیورالدیغکز مزید لطفله بنی شرف مثوله بی فضول موصول بیوردکز اندن نائل اولدیغم نعمت یالکز وجودینك ثمری . . . سزدن کوردیکم عزت اراده کزك برخیر اثریدر قوای عقلیهٔ عالیه قوای جسمانیهٔ آلیه‌نك هر نه مرتبه مافوقی وآمر حاکمی ایسه سزدن اول درجه زیاده احسانه مظهر اولشمدر اول درجه زیاده شوتبنی مستقبلی تقدیر وکندیمه تبریك ایدرك شمدیدن عرض تشکرات وخصوصیت عاجزانه وحقیرانه‌مه وتعظیمات فائقهٔ متمایزهٔ ناچیزانه‌مه مسارعت واستعجال ایتشمدر .

خ - آه یشاسون مدرسه‌لر باق ناصل فاضلار یتشورا!

ط - اولدیمی پدرم؟ ل - علی الاعلا هایدکدی باقدلم . ط - ال اوپه‌یمی؟ ل - های های

ط - خانم جناب مولاسزه والده شرفی . . ر - بواهلم دنیکی بوقیرمدر . ط - اونره‌ده‌یا . ر - شمدی کلور . ط - پدرم آیا ننه‌منه انتظار اوزره اوله‌یمی؟ ل - قیرینك تشکرینی اوقویی ویر .

ط ـ كوچوك خانم چهرهٔ منیر معشوق خورشید نظیرك
دیداریله بت لال كبی مبهوت ومسحور اولان دلداره
دمسازقلنه وهدهده اولمسندن بی كم وزیاده بومجلوب
ومجبور واواره آفتاب جهانتاب جمال محاسن نصابكزك
باختر امیدده شعله ور اولدیغنده ایضاكندیمی برشوق
صفا بخشله ذوقیاب وزنده ظن ایدرم فضلای نباتی
نوم تسمیه ایتدكلری شكوفهٔ افتاب پرستی هردم
شمع جهان افروز روزه یوزینی قارشو طوتوب هاها
انك دور ایتدیكی سمته همیشه میل ایلدیكنی مشاهده
قیلدقلری مثللو بعدازین روز دل پرسوز دخی قطب
وحیدی كبی دائم شول ایكی دیدهٔ اتش كیر اخترلری
جهتنه دونوب دیده دوزاوله جقدر بناء علی تلك المثال
مساعده بیوركز كوچوك خانم كه اول دل پرسوزی
سزك محراب ملاحت و نازكزه بوكوندن اویزان
ایدیم اول دل كه مادام الحیات فخر ومزیتنی سزك
احقر ومطیع اصدق بنده كز وشوهر افكنده كز اولمقده
تتبع مشاهده ایلیه جكدر · خ ـ هااشته اوقومش اولمق
بویمكدر انسان بویله كوزل شیلر سویلكی بلاریا
اكر بوكوزل سوزلری كبی كوزل مداوات ایدرسه
حیرته سزا اولور · ر ـ بوكا نه دیرسكز اوسته
ع ـ دیه جكم بوكه افندیم اكر نطقنك مهارتی كبی

صنعتده‌ده حذاقتی وارایسه نه‌ونلو النه‌کچن خسته‌لر!

ر- اشته‌اوسته سنه سویله‌یکز همده دعوتکلوك شمدی بزم لقردیمز واردر ای سز بیورکز اوترملم چکرزدی آ جانم لینتی افندی! کورورسکزکه هرکس اوغلکزی بکنیور بویله اولاده مالك اولمق نه مروت •

ل- افندیم اوغلمدر دیو دکل اما اندن طوغریسی خوشنودلق کترمه‌مك یری وار چوجوقلغندن برو پارلاق ذهنلو آتشلو دکلدر اویله مدرك افجانه بکزه‌مز ایدی اما بزم صنعتزده الزم اولان کیاسته اندن استدلال ایدردم • حلیم سلیم سکوتی برچوجوق ایدی اغیز اچمز قوشوب اوینامز هجایی کوجله سوکوب چیقردی دها اون یاشنده الفبایی بجره‌مزدی اوخ یا اشته کنج قالان اغاجلر اعلایمش و برور دیوب بن صبرایدربکلردم النقش علی الحجر لاکالاثر علی الرمل حجراوزره نقش حکی مشکلدر اما مرمندر قوم اوزره اولان ایزکبی تیز زائل اولمز بویله درك واذعان واکتسابده تأنی … وفهم و ذهنده بطائت ایلروده استقامت عقله وقوه محاکمه وتمیزه دالدر دیو کندیمه تسلی ایدردم مدارسه قودم زحمت چکردی اما ثبات ایدردی راسخ الدم ثابت قدم اولدیغنه اساتذه وتلامذه شهادت ایدردیلر مدح ایلرزدیلر نیور دوکر

کبی جد وجهد ایتدی هله اجازتی قوپردی شمدی
درسلرده مشهور.... طلبه بیننده ممدوح ومغروردر.
بریرده مباحثه اولسه اوغلم کیدوب ضدینی ادعا
وقوت نطقیله غلبه ایدر برهان کوستر اندن قورقارلر
اغزی چلیکلو سوزندن دونمز مرکه‌لر ایدر قیامتلر
قوپرور بر قیاسی نهایت نتیجهٔ اقصاء سفسطه‌یه قدر
سورر کوترور اما اك زیاده بکندیکم حالی اسکیلرك
یولندن آیرلماسی بنم کبی اسکیلره اقتدا و اقتفا ایتمسیدر
زمانه‌مزك جریان ودوران دم و تلقیح و تراکیب کیمیویه
کبی یکی چیقمه مرطوبلرینه اصلا التفات ایتمدی قیاس
وتجربه‌دن اکلامز لقردی دیکله‌مز بنم اوغلم.

ط — اکر افندیم (تمنا) رخصت بیوررلرسه دورانیلر
علیهنه ترتیب ایتدیکم شو جدلنامه‌یی کوچوك خانه
عقلمك تازه محصولی وترفنده مثوری اولمق اوزره تقدیم
و اهدا ایدرم. س — افندیم بن اویله شیدن
نه اکلارم نافله قاب قجاق اولور.

ط — اکر افندیم (تمنا) تجویز بیوررلرسه بو کونلرده
بر امرئه تشریح ایده‌جکم انك سیرینه سزی دعوت
ایدرم. خ — آه اشته بوذوقلو سیر اولملیدر خلق
ضیافته مسیره‌یه دعوت ایدر اما بو تشریح دعوتی
طوغریسی دها طاتلو ورعنا پك ظریف بوکا کوکلم

بایلدی . ر - افندیم اکا بر مأموریت اویوشدیره جقمی
ندیکز ناصلدر ایش اراسنده صوقلیه جقمی بر طبابت
منصبی یاقه‌ایده میه جکمی ! ط - افندیم کبرا یانده
وارمق بویون اکمك بزلره دشوار امکدر بزم ایشمز خلق
ایله سربست اولور خلق اویغوندر اویصالدر علاج
ویرلور اولدیغنده کیدر اما کبرادن بری خسته اولسه
طبیب همان ایو ایتسون دیر صحت اومار اذا ایدر .
خ - تمام اشته بوتحف بوده غریب مسخره‌لق سزك
خسته‌یی ایو ایتمك نه وظیفه‌کز آیلقی یلانی اتوب رچته
یازارسکز خسته ترتق ایو اولسون نه یاپارسه یاپسون .
ل - اویله‌در بورجمز خسته‌یه اصول و قاعده‌یه تطبیقاً
علاج ترتیب ایتمکدن عبارتدر .

(اون دردنجی مجلس)

ر - جکرم کلوکدی اشته اینتی افندینك اوغلی !
ط - خانم جناب مولا سزه والدلك عزتنی اعطا بیورمغله
ج - افندیم سزی کورمکه وقتیله یتشدیکمه حظ ایدرم .
ط - جناب مولا سزه والدلك عزتنی اعطا همهم
لقردمی کسدیلر هم هم ! الت یانی بوله‌میورم . اِ
ل - طورسون طامز طورسون بشقه وقته قالسون .
ر - آه آجکرم کاشکه دمین بوراده اولسه‌یدکز .

خ- آغانجغم اوكى بابا ثانى بابايى اشيدردكز بت لال ايله
تنوم ديدكارى شكوفه‌يى قاچرديكز بازقلر اولسون •
ر- كل قيزم الوكى اوزات زوجوكه سوز وير •
س- آه افنديم پدر •• ر- اى آه افنديم پدر باق
شوكا نه دير •• س- امان جانم افنديم عجله
ايتميكز هنوز بيلشه‌مدم قوكشه‌لم صدق وفاقه اساس
اولان ميلك حصولنى بكليه‌لم ط- كوچوك
خانم بنم جانبده ميل حاصل وزياده انتظار حاصلى
تحصيل قبيليدر •

س- افندى سزده بلكه ادراك هم استعداد وار اما بنم
طرفمدن اوليه دكل دها سزك هنر و خصالكزك
روحمده هيچ برتأثيرى اولمدى اكرمروت صاحبى اولسه‌كز
البته انسانى زار وزور المغه راضى اوله‌مزسكز •
ط- كوچوك خانم لاانسلم النتيجه بن هم مروت صاحبى
اولوب همده پدركز ويرديكى حالده سزى قبول
ايتمك امكاندن دور دكلدر • س- انسانه زور
ايتمك محبت وانسيته وسيله بولمغه برچركين اسلوبدر
ط- كوچوك خانم آثار متقدمينده مشاهده ايدرزكه
عروسلرى پدرلرينك خانه‌سندن قاپق وكويا اول
عصمتپناهلرى اره رضالريله كيتمامك كبى عادت مرعيه‌لرندن
ايمش • س- افنديم متقدمين متقدمينده‌در

بز بوزمانه ادملری اولیورز زمانه‌مزده اویله اویونجاقلر مقلدلکلر بزه لایق دکلدر سز براز صبر ایدکز اکر بکا رغبتکز وار ایسه وکرچك ایسه بنده رضامی تحصیل ایدیکز . ط – اوت کوچوك خانم اما بوراسی رغبته مخالف موانع مستثنا اولمق شرطیله در س – رغبت و حرمتك علامتی ارزومه موافقتدر . ط – کوچوك خانم بن احتیاط استقصاد و استقساط ایدرم مقصده وصلتك موانعنه لانسلم لا ماعداسنه فبها خ – خانمجغم نافله مناظره ایدرسکز افندی بکی مکتبدن قورتلمش سزه جوابی چاقار نیچون دیرنوبده طبابته برواسطه ایله ایلشمك دولتنی دیورسکز . ج – بلکه ذهننده برقوردیغی وار برینه میل ایتمشدر س – خانم اکر میلم اولسه ناموسك و عقلك جائزکوره‌جکی بر میل اولور اسف ایتمیکز خانم! ج – افندی سزك یرکزده اولسه‌دم هیچ بو زوری ایتمزدم اره هیچ ویرمزدم نه یاپه‌جغمی بن بیلوردم . س – خانم نه دیمك استدیککزی بنده بیلورم ... ! حقمده حسن نیاتکزیده سزنورم اما اومارمکه سزك دیدیککز اولوب چیقمز . ج – ظاهر چیقمز سزك کبی تربیه‌لو اطاعتلو قیزلر بابا سوزینی دیکله‌مکی امورسارمی امورسه‌مز! او اسکیدن صایلور برصایغی

ایدی ٠ س— خانم بابالر اولاده روت نه در بیلور هر شیئك اصول وارکانی واردر خانم ٠ ج— صانکه استدیککز ادمه وارورسکز دیمك اولور ٠ س— اکر پدرم بکنه‌جك برادمه ویرمزایسه یالوارورمده هیچ اولمزسه بکنمدیکم برادمه‌ده زورله ویرمز ٠

ر— اؤ او بورادہ بن نه‌بچی اولیورم افندی معذور طوتکز بونلره باقیکز سزه رجاایدرم ٠ س— آخانم اره وارمقده هرکسك برقوردیغی واردر بن براری استه‌مکه حالدن اکلار اولسون عموم اولدبجه یار اولسون بوراسنی کوزمدن آیرمم ٠٠٠ کیمسی واردرکه والدینك صیقیسندن قورتلمق ٠٠٠ بیلوب استه دیکنی ایشله‌مك ایچون اره کیدر کیمیده ازدواجی مال الشویرشنه کاه بر تجارت قپوسی ایدنوب ارلرینك میراثنی ییوب زنکین اولمغه یول ایدر مال بولوب بولمق ایچون اردن اره کیدر اوت خانم استه اولهلری قوجه‌سی اوله‌جق ناصل ادمدر انی هیچ قید ایتمز ٠

ج— او! خانم بوکون دیلکز هیچ طورمیور عجبا نه دیمك استیورسکز ٠ س— استه خانم سویله‌دیکمی دیورم صانکه نه استیه‌جکمشم بن! ج— امان اویله‌طاتسز اولمش‌سکزکه ارتق خانم چکلمز اولمشسکز ٠

س— خانم صانکه بکا نادانلق ایتدرمك استیورسکز

اغیرمه‌دن سوز چیقرده‌جق سکز اما نافله‌در مرامکزه خدمت ایتمم خیر اغیرمی آچجم . ج – آرتق سزك ادبسزلککزه اندازه یوق . س – خیر خانم خیر نافله‌در اغیرمی آچجم . ج – بورونکز بیوك اما مسخره‌لق ! جارسلککز خودبینلککز حدڭ اشقین کپازه‌لك هر کس یاقه سیلکر حالکزی بیلمزسکز .

س – دیدم یا خانم بو سوزلر نافله‌در سزه نسبت عقلمدن شاشه‌رم اقردی سویلتمکه چالشیکز اشته قارشو کزدن کیدرمه‌مه‌تك اغیرمی آچجم . ر – بنی دیکله قیزم بری باق درت کونه قدر نکاحه حاضر اول افراره‌کی ویر یاخود سنی اودن طرد ایدرم هپ کوروسکز اونی ناصل یوله قورم . ج – افندیم بر بکلتمیه‌جك ایشم وار صوقاغه چیقه‌جغم شمدی نه کلورم .

ر – ها جکرجکرم کیتمه هم مقیده‌ینه براوغره جانم ! بیلورسین یا ! ج – تکری یه امانت سلطانم !

ر – چابق کل ایکی کوزم نوری جانم آه اهلم بنی نقدر سور اما نقدر سور آه ! ل – افندیم رخصتکزله ارتق سزه وداع ایدرز . ر – جانم افندیم ابتدا بکا بر باقسکز ناصلم عجبا ! ل – ای طامز هایدی باقه‌لم افندینك او بر نبضنی آل . . . ماتقول ؟

ط – اقول انه نبض شریفلری بر خسته نبضیدر .

ل - اه لابأس ! ط - اقول انه نبض صلبدر دیه‌یم
اما صلابجه سریعجه ! ل - اه لابأس ! ط - دافع مختلج
ل - اعلی ! ط - حتی براز عاجل منهمك . ل - اعلی !
ط - بوده اوعیهٔ طحالیه‌ده یعنی طالاقده برعدم اعتداله
برانتفاخه دالدر . ل - نه اعلی ! ر - یوق حقیقی
افندی دیورکه قره‌جکر سقطدر ل - اوت اوده بودیمك
چونکه طحال دیندکده جکر دیمکدر طالاغك جکره
بواب سائل ومجرای صفراواسطه‌لریله کمال مناسبتی
واردر البته سزه بول بول کباب یدرور .
ر - خیر یالکز خاشلامه یدریور . ل - تمام اوده بو
دیمك کوزل ترتیب ایتمش دها ایوسی اوله‌مز .
ر - افندیم عجبا رفدان یومورطه‌یه قاچ دانه طوزقوسه‌دم . .
ل - افندیم مزاجك دموی صفروی بلغمی اولدیغنه کوره
التی سکز اون دانه طوز وضع اولنه دائما چفت چفت
اما علاجلرده تك تك استعمال اولنه خدایه امانت
افندیم .

❊ اوچنجی فصل ❊

(برنجی مجلس)

ح ـ افندیم کیدرکن سزه برخبر کتردم اوطه سنك اوکندن کچرکن سلما خانمك یاننده برارکك کوردم .

ر ـ سلمانك یاننده می!   ح ـ اوت جانم حسناده یانلرنده طورو زدی .   ر ـ کل حسنایی چیغرکز حسنا! کل انك ایچون بکا بویله طیانیور اویله می .

ح ـ افندی باباجغم نه استرسکز بنی چیغرمشکز .

ر ـ ها کل باقدیم بری کل یوزمه باق باقه یم خی!

ح ـ نه استرسکز افندی باباجغم ؟   ر ـ ها خی هم .

ح ـ نه استرسکز افندیم .   ر ـ سنك بکا بردیه جکوك یوقیدی .   ح ـ نلکو مثلنی سویله یه می افندی باباجغم؟

ر ـ انی صورمیورم .   ح ـ ای نه سویلیه یم یا!

ر ـ سنی حیله کار سنی مکار نه دیه جکمی بیلورسین ؟

ح ـ نه بیله یم افندی باباجغم !   ر ـ وای سوزمی بویله می طوتیورسین!   ح ـ یا نه یاپدم افندیجکم .

ر ـ هر نه کوروسه ك کل بکا خبر ویر دیدم می ؟

ح ـ دیدکز افندی باباجغم !   ر ـ ای بوکون نه کوردوك؟

ح- هیچ . ر- هیچ می ! ح- هیچ بر شیئك
کورمدم افندی باباجغم ! ر- یا کرچك کورمدوکمی ؟
ح- خیر افندی باباجغم برشیئك کورمدم .
ر- یا ای اویله ایسه طور بن سکا بر شی کوستره یم . (دیواردن
قامچی الور) ح- امان افندی باباجغم امان افندی باباجغم .
ر- ها قرنداشوك اوطه سنده سن بر ادم کورمدوکمی !
ح- آه امان افندی باباجغم . ر- بن یالان
سویله مکی سکا بونکله اوکره ده یم . ح- امان
بنی دوکمه افندی باباجغم قربانوك اوله یم دوکمه قرنداشم
سویله دیدی امان جانم باباجغم اما اشته سویلیدیم .
ر- یوق اولمز ابتدا سنی بو یالان ایچون شویله ا شویله !
شویله دوکرم ! ح- امان ایمه جانم بابا
امان امان آی اولدم . ر- ها نه او حسنا ندر
حسنا حسنا قیزم نه اولدوك اجانم آه بو ندر حسنا
قیزم حسنا ایواه حسنام اولدی نه یاپدم آه نامرد
نه ایتدم حسنام کیتدی . . . خائن دکنك سن ایتدوك
آه حسناجغم اولدی کیتدی اه اه اه ح- اغلامه
باباجغم دها اولمدم . ر- آه بنی قورقوتدوك
های اویونباز های ای بوسفر عفو ایتدم اماطوغریسنی
سویله بکا ها ! ح- بك ایو افندی باباجغم
ر- اما کوزت باق شو پرماغم هپسنی بیلور یالان

سویلرسه‌ك بكا دیی ویرور. ح- امان افندی
باباجغم یالان سویلم اما صاقن قرنداشم طویمسون.
ر- یوق یوق. ح- آباباجغم قرنداشمك اوطه‌سنه
برادم کلدی نه‌استرسکز دیدم موسیقی اوسته‌سیم دیدی.
ر- هوم! اکلاشلدی! ح- قرنداشم کلدی امان
صاوشکز امان چکلوب کیدیکز بنی اولدره‌جکسکز
بوراده طورمیکز بکا قیارسکز دیدی. ر- اااای
ح- او ینه کیتمدی. ر- اااای. ح- کیتمدی
اباغنه قپاندی النی اوپدی. ر- ای صوکره!!
ح- صوکره اوکی انام قپویه کلدی او آدم قاچدی.
ر- ای دها. ح- دهاسی یوقدر.
ر- اما باق نرچه یرماغم و یرلیور هاهوم ای ها
باق نه‌لر دیور. ح- آباباجغم اویله‌ایسه یالان
سویلیور. ر- اه او یله ایسه هایدی اوطه‌که کیت
هایدی های امان دنیاده چوجوقلق قالمدی شیطان
اولدیلر امان نه‌بلالر نه‌صیقندیلر خسته لغمی دوشونه‌جك
حالم قالمدی امان مجالم قالمدی راحتم یوق اوف
راحت یوق اه اه.

(ایکنجی مجلس)

شع- ای برادر اصلسکن ایو میسکز افندیم.

ر— آه برادر ایولك نره‌ده ! مجالسزلکدن اغیز آچوبده لقردی ایده‌میورم .

سع— واه افندیم یازق بن ایسه سزه بر تکلیفم وارایدی انك لقردیسنی ایتمکه کلمشیدم سلمایه ...

ر— برادر شو آشفته‌نك شو حیانزك شو نادردك آدینی اکته بکا باق بن اکا نه یاپه‌جغمی کورورسکز .

سع— ای پك ایواما باقکز اغیزکز اچلدی جانلاندکز بر از اکلنسه کز برکزه‌کلورسکز خیار شنبه‌یکدن ایوکلور .

خ— یاهو اغا خیارشنبه‌نك ایوسی یك اعلا شیدر .

سع— ای افندی برادر شمدی بز براز قوکشه‌لم .

ر— امان طور برادر براز بکله شمدی کلورم .

خ— هو افندی دکنککزی آلمزدن نره‌یه کیدیورسکز ناصل یوروسکز . ر— ها امان کتر ویر .

خ— امان سعاد افندی بزی فدا ایتمیکز سلما خانمه یك یازقدر .

سع— باقیم الدن کلانی دریغ ایتمم مرادینی استحصاله سعی ایدرم . خ— امان افندینك ذهننه قودیغی بو اواره ایشدن انی کچرکز بن حقتیك یرینه بوراه ایشمزه کلور برطبیب یاناشدرمسنی قورمشیدم اندن بیقدروب اوصاندرمسنی استردم اما المك التنده مناسب آدم یوق باقدیم کندیم بر او یون

چیقره‌یم ناصل اولور. سع- آقیز نه یاپه‌جقسین؟

خ- باقدیم عقل خرجی دکل اما برایش یاپه‌یم خیری که سز همان کندی ایشکزه باقکز اشته سزکبی کلیور.

سع- ای برادر سزکله برلقردی ایده‌لم اما اولا قول ایده‌لم قیزوب حدت ایتمیکز. ر- ای پك ایو

سع- دیه‌جکلرمه ابجی جواب ویرمیکز ر- پك ایو هایدی باقه‌لم! سع- بحثمزی غرضسز سوره‌لم مرامز اکلاشلسون! ر- ای پك ایو دیدم یا ارتق مقدمه استه‌مز! سع- برادر بیشمش برقیزکز وار مالکزده وار انی رد وطرد ایتمه سوزی نره‌دن نشأت ایدیور! ر- برادر بن اوده استه‌دیکمی یاپه‌بیلمك نره‌دن نشأت ایدیور؟

سع- اهلکز قیزکزی سزدن آیروب یوقسول ایتمك استر کندیسنه یورار نفسنه مروتی وار. ر- هانکی اشته قصه‌نك باشنه کلدك نه اولسه زواللو خاتوندن بیلورلر هرکس اکا خصم اولمش. سع- خیر برادر انك سوزینی بچه‌لم او اولادکزه خیرخواهدر مهرباندر کندی فائده‌سنی هیچ دوشونمز مروتنی اثبات ایدر. پك کوزل بونلری تسلیم ایده‌لم یالکز نره‌دن عقل ایدوبده قیزکزی برطبیب شاکردینه لایق کوریورسکز زورله ویریورسکز! ر- شورادن عقل ایدرم برادرکه

بکا برطبیب داماد لازم ... سع – وای برادر
قیزکزمی اره واریور یوقسه سزمی کندی حاجتکزی
صاغلیورسکز؟ ر – هم قیزم اره وارور همده
اوده بکا لازم اولان برادم کاور! سع – اویله ایسه
او بر قیزی یودوب اجزاجی یه ویرهلم ...
ر – ای اولمزشیمی ایمش! سع – آ برادر بوطبیب
اجزاجی دردندن کچمیه جکمیسکز زورله طبیعتی اوزوب
کندیکزی خستهمی ایده جکسکز! ر – بونه دیمك
اوله جق برادر؟ سع – دیمك اوله جق که همزدن
صاغلام سکز بنده سزك بنیه کز اولمسنی ارزو ایدردم بو
قدر علاج اذیت ایتمشکن وجودی چوریده مدکز حالا!
ر – آ برادر بیلمزمیسکز که بن بو تیماره بوعلاجلرله طور یورم
حقتی افندی دیرکه اکر بکا اوچ کون باقیه جق اولسه
بن الدن کیدرم. سع – اوت تیمار ایدهایده
الدن کیدرمیه کیدرمیه برکون یاقه کزدن سورویوب
اخرته کوندره جك. ر – وای برادر سن بوطبیبلره
اینانمیورمیسین؟ سع – خیرافندم اینانمیورم هیچ
اعتقادم یوق بوندن عقیدهیه بر ضرر وارمی ... طبیبلر
لاتینجه سویلهمسنی بیلور خستهلقلرك اعضانك ادویهنك
عربی اسملرینی صایارلر علملری برسفسطهدن عبارتدر
خستهلقده انسان کندیسنی ابو قوللانسه دها شفالو

اولور طبیعت یاردیم ایدر خلقك چوغی تداوی مراقندن
اولور جاندن اولور. ر — اوت سز برعلامه
حکیم سکز کوریورم هرشیئك اعلاسنی بیلورسکز آه
اوسته لرك بریسی بوراده اولیدی ایواغبزکزی طیقاردی
سع — بنم کسنه ایله غوغام یوق! کوردیکمی سویلیورم
کوزکزك اچلمسی وکوکلکزك اکلنمسی ایچون سزی مولیره
کوترمك استردم برکره او یونلرنده نهلر دیمش اشیتسه کز
ر — ها اوت اوسزك مولیرده برباوان ادبسزکه اطبایی
بولمش اویونه چیقروب هجو ایدجك طبابته رأی
کوستره جك مسخره احمق! بیوك ادماره دیل اوزادوب
صالدجق کم از ازغین بدعت! سع — ای افندیم کز
انك طبابته سوزی یوق جاهل طبیبلرك حالنی کوسترور
حقه بازلقلرینی میدانه اورور تماترونده جهانکیرلری ملوکی
کوسترورلر اطبایی نیچون اوینادهمسونلر هرصنف بشرك
عیب وهنری وخبرت وعبری واردر. ر — اکر بن طبیب
اولسیدم اکا حدینی او کردردم برکون اولور محتاج
اولوردی یاتله کبرهایدی طبیبلری هجو ایله دیردم
امان شو حریفك اقردیسنی ایتدکه بوغلورم (اسپچپارکاور
ها اوت! برادر اذن ویرورسکز یا! سع — جانم نه
ایچون نه یاپه جقسکز؟ ر — شو تنقیدیی کترمشلر شمدی
اولوز بیتر. سع — جانم لطیفه می ایدیورسکز بر آن

علاجمزی تنقیدمزی طوره‌مزمیسکز بشقه وقته قالسون
براز راحت ایدکز . خ- زهرتی چلبی اقشامه ها!
ز- سز طبیبك ترتیبنی منع ایتمکله افندیبی احتقاندن
دفع ایتمکه نیچون قارشورسکز . سع- هایدی
چلبی هایدی یوقاریدن اشاغیدن سوز قارشدرمه
صاول کیت! ز- بن بورایه طبیبك ترتیبیله
کلدم کیندیم حقتی افندی یه امره مخالفتکزی
مأموریتك اجراسنه مغایرتکزی خبر ویره‌یم کورورسکز
کورورسکز! ر- برادر باشمه بر بلا کتیره‌جکسکز .
سع- واه واه نه بیوك بلا حقتی نك احتقانی کیرو قالمش
آ برادر بو اطبایه مبتلا اولمق علتندن سزی قورتره‌میه‌جق
میز علاجمی بوغله‌جقسکز ادم! ر- آه برادر کیفکز
یرنده استدیککز کبی سویلیکز... بنم یرمده اولسه‌کز
اغیز د کشور . سع- آجانم نه زورکز وار .
ر- ظالم ستمکار بنی قودرده‌جق بن اولیورم دها نه وار
دیور کیوزه‌لك ایدیور های امان اشته حقتی افندی!
حق- اشاغیده کوزل خبرلر الدم یاهو! بوراده بنم
تدبیرمی ذوقلنیورلر کندی ترتیب ایتدیکم تنقیدیی
کیرو دپشلر اویله‌می . ر- خیرافندیم بوندن .
حق- بونه جرئت برمریضك طبیبنه بویله‌جه عصیانی
نه جسارت! خ- امان دیمیکز قورقه‌جق شی

حق – بر تنقیه که کندیم ترکیبنه اهتمام و اعتنا ایتمشیدم!
ر – خیر بن دکلم که‌‥ حق – علمك اس وقاعده‌سنجه
احداث وتشکیل ایتمش اوله‌یم! خ – فنا ایتمش
فنا ایتمش !! حق – بر اثر غریب پیدا ایده‌جك
تنقیه‌یی ‥‥ ر – بنم برادرم اونی ‥‥
حق – تحقیر ایله کیرو کوندرمك! ر – اشته بو ‥‥
حق – خارق‌عاده خارج‌عقل بر حرکت! خ – کرچك اویله
حق – فن جلیل طبابته قارشو بر تصدیٔ بی‌حد و بی‌امثال
ر – بوسبب اولدیکه ‥‥ حق – جزای سزاسنك
تحدیدی عسیر و بلکه محال بر جنایت قتال!
خ – حقکز وار جانم حقکز وار. حق – سزه اعلان
ایدرم که بوندن صوکره بیمز ده معامله مقطوع!
ر – قرنداشمدر که‥‥ حق – عقد وصهریت تجارتی
منفسخ! خ – ایو ایدرسکز طوغریسی
حقکز وار. حق – میانه‌ده‌کی رابطهٔ مراوده‌یی
بیترمك ایچون اشته یکمه عقد نکاح شرطیله نقی مال
ایتدیکم حجتی باقکز نه‌یاپیورم! (بر بیوك کاغد چیقرور
یرتار) ر – اجانم اشته برادر انی‥‥
حق – تنقیه‌می تحقیر ایتمك ها! ر – امان کترسونلر
شمدی طوتنه‌یم. حق – یاقینده هپسندن سزی
قورتروب طوپی اخلاطی وجود کزدن سوکدره‌جك

ایدم اون اون بش احتقان دها جمله تمیزلنه جك ایدی ·

خ- اکا لایق دکل اوخ اشته محل اولسون !

ر- ایوه کوردکمی برادر (اغلار حق- چونکه بنم سعیمله

ایو اولمغه راضی اولمدکز ··· ر- خیر اویله دکل ···

حق- چونکه طبیبه واجب اولان حق اطاعتدن کردن

چیویردکز ··· ر- آجانم اویله دکل !

حق- چونکه ترتیب ایلدیکم دواره بغی و طغیان و

عصیانده بولندکز ·· ر- خیر آجانم !

حق- سزی بنیه کزك کسالت و ردائتنه ترك احشاکزك

اعتدالسزلکنه قانکزك جوضت و حرارتنه تسلیم

صفراکزك مرارتنه و اخلاطکزك امتلاحنه تودیع ایله

تسفیل ایدرم · ر- امان امان آه ! امان !

خ- اوخ محللر اوخ اوکرنسون ! حق- بیلورم که

درت کون ایچنده مریض لاعلاج اولورسین !

ر- امان ! حق- قریبا امتلایه اوغرارسین ·

ر- امان حقنی افندی ! حق- اندن التهابه ؟

ر- امان امان ! حق- التهابدن انحدابه ·

ر- امان حقنی افندی !! حق- انحدابدن انصداعه

ر- امان حقنی افندی !!! حق- انصداعدن انفساده

ر- امان امان حقنی افندی ! حق- انفساددن انخزاعه

ر- امان حقنی افندی ! حق- انخزاعدن انقطاعه

ر- امان امان حقنی افندی ! حق- انقطاعدن اندیاله
ر- آه امان حقنی افندی ! حق- اندیالدن اسهاله
ر- ادم امان حقنی افندی !! حق- اسهالدن انحبابه
واستسقایه . . . ر- ایواه امان حقنی افندی !
حق- استسقادن صرعه یه طوتاورسین ر- های های امان
حقنی افندی ! حق- صرعه دن انثباته دوشرسین .
ر- امان دخیلك حقنی افندی !! حق- انثباتدن
انقطاع حیاته قدر وارورسکزکه ارتق اولوم دیدك
حماقت وجنتکزك دلالتیله معدوم ومهدوم اولورسکز .
ر- امان یاربی بتدیسم ! اولدم کیتدیسم !! برادر استه
سن بکا ایده جکوکی ایتدیسك ! ایواه درداو باشم !!
سع- نه وار جانم نه اولدی . ر- آه دها نه اوله جق استه
بن وجودمده اکلیورم که فن جلیل طبابت انتقامه شروع
ایتدی . (قارنه اورور سع- برادر دلیمی سکز بویله
ایتدیککزی کیسه کورمسون جانم کندیکزی یوقلایکز
نه وار شکرلر اولسون کندیکزه کلکز خلیایه قاپلمیك نافله !
ر- امان جانم برادر نه عجایب خسته لقلر صایدی !
سع- نه عجایب صفدرون مزاحی بو ! ر- برادر درت
کونه قدر لاعلاج اولورسین دیدی !
سع- ای دیمکله نه اولور اجلکز انك الندهمی اراده سیله
عمرکزی اوزالدرمی . . . باق قیصالتمسنه قارشمم طبیب

اكسيكلكزمی وار اشته حاضر حريفدن قورتلدكز .
ر- آه آ برادر طبعمی علاجی او بیلور . خ- افندی
سزی بر طبیب صوریور . ر- ناصل طبیب !
خ- اشته طبابت طبیبی ر- جانم کیمدر ؟
خ- بیلم اما بر المانك یاریسی کبی بکا بکزیور ... اکر
والده مدن شبهه م اولسه بابام اولدقدن صوکره بکا بر
کوچوك قرنداش ایدنمش دیر ایدم . ر- کلسون
سع- کوردکزمی هر دیلدکز چیقوب اولیور بر طبیب
کیمدر کیتمز دیکری کلیور . ر- برادر قورقارم که
فلاکته سبب اولورسکز . سع- وای جانم بنده می
اولقردی . ر- یا انك صایدیغی خسته لقلری
بیلیورم حالا یورکمه درد اولدی هضم ایده میورم !
خ- افندیم رخصتکزله سزه کلوب قان المق علاج
تنقیه ایتمك خصوصلرنده خدمتی عرض ایدرم .
ر- صفا کلدکز مکرم اولوك . برادر ! خیفانك تاکندیسی !
خ- افندیم اوشاغمه بر تنبیهم وار عفو بیورکز سویلیوب
کلورم . ر- برادر نه دیرسکز ؟ سع- اوت طبقی
اکا بکزر اما بویله آندرشلرك امثالی چوقدر .
ر- بن حیرتده قالدم ده شو .. خ- بیور افندیم ر- نه او !
خ- چیغرمدکزمی یا ! ر- بنمی خیر . خ- آه قولاقلرم
چینلامش ظاهر ؟ ر- براز کیته طورده باق سکا طبیب

نقدر بکزیور . خ- آی افندیم بنم ایشم وار
اشاغیده انی کوردیکم اویور . ر- ایکیسنیده
کورمسدم ایکیسنی بر صانوردم طوغریسی .
سع- اما چوق واغاندر وبله مشابهتلر چوق کورلمشدر.
ر- باقکز بن اولسهم الدانوردم ایکیسنی بر کشی دیو
یمین ایدردم. خ- (تبدیل- افندیم بنی عفو بیورورسکز
سزی بکلتدم . ر- طوغریسی برادر شاشەجق شی
خ- افندیم سزك کبی بر مشهور خستەیی کورمکی پك
استردم.. اشتهارکز هر یرلره یاییلوب بنی بو مراقه
دوشوردی سزه کلدم جسارتمی عفو بیورورسکز!
ر- افندیم بوبکا بر شرفدر طوغریسی سزك بن
بندەکزم . خ- کورورم کە یوزمه پك
دقتلو باقیورسکز قاچ یاشنده ظن ایدرسکز بنی!
ر- افندیم نهایت یکرمی التی یدی اوللی..
خ- ها ها هه ها ها هه هاها! افندیم تمام طقسان
یاشنی بکچدم. ر- های طقسانمی!
خ- اوت صنعتله معرفتله هم یوزم هم قوتم یرنده.
ر- ماشاءاه نه کنج اختیار نه کوزل اختیار!
خ- افندیم بندەکز بلدەدن بلدەیه ولایتدن ولایته
کزر بر طبیبم علمه شانمه لایق کوچ خستەلقلر ارارم
بیوك خستەلر بیشنجه کزرم کوچوك علتلره باقمم صبری

کوکس اغدهسی ایصمته باش اغریسی او یله شیلری بکنمم بنده کز افندیم کسکین قره جالر محرقه مطبقه لر کوزل وبالر شدید طاعونلر ایلرولمش استسقالر ورملر یورك جکر التهابلری اویله شیلر سورم آه افندیم ! سزده بو شدید خسته لقلرك کاشکه طوپی بردن بولنسیدی ده طبیبلر حیران قالوب ارتق سزی براقسه ایدی ... یاخود حالت نزعه کترسه یدی بن اول زمان یتشوب سزه باقق خدمت ایتمك نه درعلاج نه در کوسترسیدم .

ر – همتکز وار اوسون ! خ – شونبضی کورهیم هاهم نبض یوری باقه یم طوغری اورها ! یرامز نبض سن دها بنی بیلیورسین ! طوغری اوردرورم بن ها طبیبکز کیم اولیور ? ر – حقنتی افندی .

خ – اینالیالومیدر هیچ بیلیورم اویله طبیب ! مشاهیر ایچنده اشیدلمامش در . خسته لغکزه نه دیر ?

ر – جکردندر دیور اما بشقه لری طالاقدر دیدی !

خ – جهلا چارلطان شیطانلر استه آق جکر استداق جکر (او . .) بونده شبهه می وار نه طو یارسکز نه کز . ار ?

ر – ارتق . . غیر باش ضربسی اولور . خ – آق جکردر ! ر – کوزمه برقره پرده چکلور .

خ – آق جکردن . . ر – جان اوم اغروب یورکم بولانغه باشلار ! خ – اق جکردن

اق جگردن . ر— ارتق قولم فنادم کسلور!
خ— اشته اق جگردن! ایکی اشتها ایله یرمیسکز .
ر— اوت پك اشتها ایله! خ— ای بوندنده
کیدرمیسکز (اشارت . ر— اوت طبیبك امریله!
خ— یمکدن صوکره اویقو باصارمی؟ ر— اوت
هرکون . خ— اق جگر جانم اق جگر! طبیب
نه یمك یدروز! ر— شوربا . خ— جاهل!
ر— طاوق . خ— جاهل! ر— تازه
یومورطه . خ— جاهل! ر— خفیف
قویون سوکشی . خ— جاهل! ر— پشمش
الما اقشاملری پشمش اریك فائده‌در دیو .
خ— جاهل اجهل مستجهل! سزه صیغر اتی لازم اما
یخنی اعلا کباب تنور بریانی قوتلو پاچه‌لر طوکمش
ات صولری اشته بویله شیلر . بن سزه بو طرفلره
اوغرادیجه مخصوص کاور باقارم سزك طبیبلر پك
اشك اما پك!! قوتکز عقله صیچرامش اوکوز اتیله
وجوده دوندرملی مثلا بافکز شوقولکزك قوتی از
شونی کسکز قوت بتون بوکا کاور سزك
برکزده اولسه‌م کسه‌روردم . ر— امان افندیم
طور او بکا لازم! خ— ای افندیم سزی
وداع ایدرم عجله ایشیم وار بنی بکلرلر دون بریسی

اولشیدی انك قونصولطوسنه کیدیورم .

ر- ناصل افردی اولانك قونصولتوسی اولورمیش!

خ- اوت اطبا قانوننك خلافنه اولیورمك اولمز سز خدایه امانت .   ر- افندیم عفو ایدرسکز بیلورسکز که خسته‌لر تشییع ایتمز ...

سع- امان اشنه بو برکسکین اوسته برماهر طبیب اما براز حشری ..

(بشنجی مجلس)

خ- ای پك ایو صفا کلدکز بنم اکلنجه وقتم دکل!

ر- نه او!   خ- سزك طبیب زورله نبضمه باقه‌جق .

ر- کوردوکمی برادر طقسان یاشنده کامل ادمی!

سع- ای برادر وقت سوزله کچدی حاضر شو حقنی الندن قورتلمش ایکن سلمایی استیان ادمك افردیسی ایتمه‌لك .   ر- یوق خیراو بکا دیك باشلق ایتدی هم خبرالدم بو ایشده میل فلان سوزلری وار هله بایه‌جغمی بیلورم   سع- دیمك که ینه بر یسنه یرایه‌جق .

ر- برادر ابیله دیمه ینه خاتونك کناهنه کیره‌ده انك قلبی بشقه‌در اوبنی سور اشته خیفایه صور ناصل باقار ناصل تیمار ایدر آه خسته نفسمی دزد ایدنور .

خ- ظاهر باقکز بن سزه خانم بزم افندی‌یه نقدر صداقت

ایدر اتشلره کیرر اثبات ایده‌جکمی جانم افندی اذن ویرکزده
شوکا یاکلشنی کوستره‌یم. ر- ناصل ایدرسین؟
خ- خانم شمدی کلور سز شومسندلیه‌یه اوزانوب قپردامیکز
اولوکبی یاتکز کورورسکز نه یاپار. ر- پك ایو
هایدی باقه‌لم! سع- اما چوق اوزاتمیکز برحال
اولمسون. ر- هله طورباق. خ- سزده
شورایه صاقلانکز ر- اما بکا برضرری اولمسون
خ- یوق آی افندیم! نه ضرر کلور همان اوزانکز شو
قرنداشکزی خبط ایده‌لم ایوجه طورکز!
خ- آه ایواهلر اولسون یازقلر اولسون! بونقدر ظلم
باشمزه کلان آه! ج- ندر او خیفا!
خ- آه خانمجغم افندی اولدی... اوت مرحوم روحی
تسلیم ایتدی. ج- عجب کرچکمیدن اولوب کیتدیمی
خ- ظاهر یانده بولندم خرلادی یتشدم طوتدم شمدیجك
کندیسندن کچیوردی کیمسه طویوب کورمدی آه آه!
ج- اه حمد اولسون براغیر بوك اوستمدن قالقدی سن
دلیمیسین نه کدرلانیورسیز! خ- نه‌یله‌یم اغلامزرمی یا
ح- آصاوروی نه ضرر اولدی او نیه یرادی راحتسز
پیس مردار اوکسرور سومکرور توکرور ترس نوران
اوشاقلری کیجه کوندز زار ایدر اندن نه کوردوك
بن سی چراغ ایدرم کل کیمسه طویمزدن یشمزه باقه‌لم

كاغدلر وار اقچه‌لر وار قالدرملم ابتدا انختارلری الملم

ر— طور یواش خانم! ج— های امان!

خ— وای مرحوم صاغ ایمش ها! ر— وای

محبتکز بومی ایمش مرثیه کزی طویدم مدحیه‌یمی دیکله‌دم

ارتق عقلم باشمه کلدی بن شمدی یاپه‌جغمی بیلدم.

ج— ایواه (قاچار! سع— ای برادر نه یپورورسکز؟

خ— آه ایچمه حالا اینان کلمیور اما سلمانك سسنی

اشیدیورم چابوق بنه باقکز کوره‌لم او نه دیر انیده

تجربه ایتمش اولورسکز! ر— امان چوق

اولیور بکا برضرر کلمسون . . .

(التنجی مجلس)

خ— آه ایواهلر اولسون ندر بو باشمزه کلانلر آه نه اوغورسز

کونلره قالدق! س— امان خیفا نه لك وار!

خ— آه سزه ندر او خبرم وار! س— امان نه اولدی.

خ— اشته بابا کز اولدی. س— واه باباجغم می

اولدی ایواه اکا نه اولدی آ. نه درده کرفتار اولدم

واه باباجغم براز واردی اوده کیتدی هم بکا طارغین

کیتدی بن شمدی نه ایده‌یم! ناصل تسلی بوله‌یم!

ع— امان نه اولدی خانم نه اغلایورسکز . .

س— آه! عمرمده الك عزیز اولان سودیکم کیتدی!

باباجغم اولدی ! ع — وای یاربی بوناصل
فجیعة باشمزه کلدی بو نه ماتم نقدر یازیق اولدی
آه انك ایاغنه دوشمکه کلیوردم . س — افندیم
ارتق انی سویلمه‌یکز بابام کیتدکدنصوکره بکا دنیا
حرام اولسون آه باباجغم سکا قارشو طورمشدم عهدم
اولسون شمدی امرینی طوته‌یم ... ارتق اره وارمق
اقرداسنی بردها ایتمم الوکی برکره دها اوپه‌یم باباجغم!
ر — آه اولادم! س — های امان! ر — کل کل
قورقمه بن اولمدم دوستی دشمنی بیلدم حالی بولدم
جانم اولادك حالی نه بشقه‌ایمش! خ — امان
آ دوستلر مکرسه مرحوم نه اولمامش !!
س — آه نه صفالو حیرت! افندیم پدرم سزی نه
کوزلرم کوردی ... شکرلر اولسون اما جانم افندیم
بکا مرحمت ایت استه‌مدیکیم بر آدمه ویرمیکز!
ع — افندیم ایاغکزه دوشدم نیازلرمی قبول ایدوب بزه
شفقت ایلیکز . سع — برادر بوکا ناصل طیانورسکز!
ر — ای جانم پك ایو حکیم اولسونده قیزمی اکا ویره‌یم
اشته بوقدر! ع — افندیم باش اوسته
طبیب دکل اجزاجی اولیم جانی ویره‌یم تك بزی
آیرمیکز .. سع — برادر خاطرمه کلورکه
سزده طبیب اولسه‌کز! خ — اشته طبیبه

اولورسه ارتق حدی وارسه خستەلقدە الله یانە
وارسون !!

قوجه‌لر مکتبی

قومودیا

فصل

۳

اشخاص

اسغانارل	اسغا.
آریست	ار.
والر	و.
ارغاست	ارغا.
لئونور	لئو.
ایزابل	ایزا.
لیزت	لیز.
مباشر	مباشر
کاتب	کا.
اواقچه	او.

﴿ برنجی فصل ﴾

(برنجی مجلس)

اسغا — برادرجانم اوزانیه‌لم هرکس بیلدیکی کبی کچنسون
سنأ واقعا یوکسکز اوصلو عقللو یول بیلمیسز
لکن باقکز اچیق دیه‌یم نیتم سزلك پندی طوتماعق
کندی خلیاء طانشوب اوزیق .. اوز باشایشه‌دن
خوشنودم بن.

ار — بوطوتاعغی هرکس طعن ایدر.

اسغا — سزلك کبیجه چایقلر طعنی
آبرادرم!

ار — چوق شکر سزه التفاتکزده نازکانه!

اسغا — ای چونکه هر شیئی سویله‌ملی باری اوکودن معارضلرم
بنم نزدمه تعریض ایدرلر شونی بیله‌لم تشریح ایده‌لم.

ار — انسیت الفت اذنلرندن قاچان شو وحشی طبیعتکز
هر طورکزه برغریبجه رنك ویرور البسه‌کزه وارنجه‌ق

اسغا — هاکرجك اویله! مودیه اویوب ایل خاطریچون
مسخره‌بیچیم
اباس کیمك.... کندی کیفمه کیده‌میوب ایشه‌لرینه!

اویوب یاپمغه باق بیوك اغام - چونکه جدا اولسون سوز
کوتره مز
بیوکم سکز هم صاقلایه مم یکرمی یاش قدر . . سزك ور ورلی
شو کنج بوصمه یا ایکرنج خوارده اطوارین بکا یوتدرمق
ایچون
تشبث ایسه . . . بیلرینه صوغوق دکدران اوفاق
شابقه لر
انسان چهره سین میمونه دوندرور قباروق صاری پروقه لر
قولتوق التنده غیب اولورشبك صالته مثانی طارطولامه لر
تا کوبکه دك اوجلری صارقیق باقدیله بکاری یخنی قپان
چپکن علوانی . . شلوار نامیله دیزلك ایچ طونی . .
ناموسسز خرجی !
چاقشر اوبلیج یاخود کورجین ایچیی چوایه قوردله لرله
فیلار رسمنده نارین قونطوره ! ایاقلره صان تربیت ایچون
شیطان کوستکی دیزکه دانه له کد صاحبی پایتاق اوردکلر
کبی آپول آپول صاللاندرور طوغری یوروتمز . . . ای
بونلره می
کندیمی طوناتدروب بکندره یم سز کبی آخر مسخره
بنده اولهیم !
ار   چوقلغه دائم اویمق لازمدر قارشو کلمز
انسان کندینه باقدرمالی افراط وتفریط ایکیسیده بوش

عاقل اولانلر اباسنده ده اساننده دهٔ احتیاط ایدوب
مبالغه‌دن قاچنه‌رق عادتدن اولان تبدله اویار ـ
حه‌دن آشری ایلرو وارانلره اتباع طبعه کلمز
انلر افراط عاشق ادملر هر کسی کیرو براقق استر
دایلکده ده هر کسدن ایلرو وارمق استر اعتدال بیلمز
انجق هر نیچون اولورسه اولسون مرعی عادتدن قوجنق
خطا ـ

هر کسله برلك دایلك ایتمك هقلولقده یالکز قالمقدن
جمله‌یه مخالفت ایتمکدن ... البته یکدر اثبات ایدرم .
اسغا ـ قوجامش آدم سوزی هب بونلر! یاپنش ایدوب
اق صاچلرینی
قره کاکلو پرچه‌ ایله کیر ایوب کزه‌مك یاشین صاقلامق!
ر ـ هر سوزده شوباش سوزینی یوزه اورشده غریب کیفیتدر
کوانج طبعه قیافته همان طعن ایتمك عجیب مزیت!
اختیارلق کویا اولومه بر ملازمتدر برشی سوه‌مز
لذت اکلامز کندی بدائی الویرمزده پرمرده‌لك صاتمق
لزومین کورور اجیلق ایتمکی عادت بیلور اویله‌می شاشقین!
اسغا ـ اهل سفاهت نه دیرسه دیسون قیافتدن باق
اصلا کچمم
باشم بر ایچیم اولسونکه قفا بتوجه نراحت ایلسون
یوقسه

موده نه ایمش ! منتان اوزونجه دیزله اینسون معده
اصینسون
هضم طعامه برمدار اولسون ایاق قاینسه بر بوجه چاقشیر
بوینه کوره ! یا قونطوره‌لر ایاق اشکنجه‌سی اولمیدرق
بابالرمزك عقلاو مشوارینه اویسون ..... — بنی بکمز
کوفته خورلرده باقسون بکا کوزلرین یومسون کندیسین
یورسون .

(ایکنجی مجلس)

اثونور — سزی ازارلایه‌جق اولسه‌لر بن الورم هپسنی اوستمه .
ایزت — دائم اوطه‌ده قپالو .. جهانی کوز کورمسون ...
هیچ بو اولورمی !
ایزابل — خوبی اویله‌در ...
اثو — واه قرداشجغم ! سکا نه یازیق ! ادم نه یازیق !!
ایز — بختکزوارمش قرداشنك مزاجی اوزکه — انصافلوسنه
سزی دوشران طالع نه اویغون ایمش مکرسه ! بیك
شکر ایدك
ایز — حتی بو کوندا اوطه‌یه کلیدا اورماش اولمسی نه سعدت
ایز — همده اولسونکه اوصونور تقانی بن ..
اسغا — هالا نره‌یه بویله سلطانم ؟
اثو — بك بیلیورزده .. قرداشمه ابرام ایدرك کوزل هواده
برازکزمکه ..

اسغاـ سز نره‌جكه استر ایسه‌كز كیدرشكز یا!
سزه مناسب اشته‌ارقداش (ابرتی كوستزور) اما ابزا بل
سزه یساقدر.

ارـ برادر براغك كزسونلر اكلنسونلرده براز آچلسونلر.

اسغاـ خیر قوالكز اوله‌یم اما..

ارـ كنجلك تفرجه محتاج اولور.

اسغاـ كنجلك خلط ایتمش نه دیدیكنی بیلمز (كندی
بعضاده اختیار بیلمز.

ارـ اثو بورایله براكده‌اولسه محذوری وارمی؟

اسغاـ یوق خیر حاشا!
اما بمله براكده‌اولمسی دها اعلا!

ارـ برادر! اما..

اسغاـ اما انك هب حركتلری بنم رأیمه باقار همده بن
انك خرجنی ایو بیلورم.

ارـ همشیره‌سنك منافعی
بن دوشونمزمیم عجب قرداش!

اسغاـ باق جانم هركس برذرلو یاشار
كندی عقلیله حركت ایلرـ انلرك باباری دوستمز
برینی سزه برینی بكا وصیت ایتدی ـ كیمسه‌سزدرلر.
وایلك حقین بزلره ویردی ـ ارتق بریسی تربیه كزده
بریكی ایسه بنم الده... سز سزككنی اداره ایدك

رجا ایدرم ..... بنی براغك ..... بنمكی ده مطلوبم كبی
تربیه ایدوب خود رأیمجه اداره ایده‌یم ! یوله قویه‌یم

ارـ صانورمكه بن ...

اسغاـ بنده صانورم همده اچیقجه بیان ایدرم
دیدیكم دیدك ـ سزكیكی وارسون زیب وزینتله فلك
اوروب سورتسون
كوزل نه اعلا ! بوش باشنه او سربستجه همان كزسون
هم یورتسون
قوقوسنی الان خوراتلر اردینه دوشسونلر شیلاق قاندسقه
زرلاق اوشاقلر قوللانسون كیتسون نه وظیفه‌م بنمنون
اواوردم
اما بزمكی یوق باق بزمكی كندی بیلدیكنه آاوب كیتزا
بنم كیفمجه تعیش ایلر شاپقادن لباس یاپنوب كیر
بیوك كونلرده انجق سیاه قطنیار كینور قناعت ایلر
او صولو قادینجق كبی قپانوب اوجكزینك ایشلرینی كورور
بوش قالورایسه جامه‌شوی دیكر بنی حرمتلر یا اكلنجه بر
جفت چوراب اورر خوارده سوزلرینی قولاغی اصلا
اشیتمز
هله یانده كوز جینسز قطعا صوفاغه چیقمزـ انسان
غافلدر
نه‌لر اولمامش ـ بر كون بوینوزلر طاقمامقه چاره یاقلی .

انك نصيبى بكا وار مقدر بنم بورجمده كفيلى اولمق ·

ايز — بن نه ياپدم كه ··

اسغا — صوسك! بنسزجه صوقاغه چيقمسنى بر كره اوكردرم ها!

اثو — اى آى افنديم ··

اسغا — هاى آخانم سزه سوزم يوقدر سز عقللو معرفتلوسكز ····

اثو — ايزابلك بزله اولمسنى خوش كورمزسكز ·

اسغا — خير تميزجه سويليم ارتق اخلاقى پك بوزيورسكز سزك بورايه كلوب كيتمكز خوشمه كلمز ·

اثو — عن صميم القلب تميزجه بنده اعلان ايدەيم بونلره بتون اوقتيرەدير طوغريسى بيلم اما بن اولسەم دى بونجه ظنده عجب نيتزدم اگرچه قرداشمز قيزقاينار اگرچه كه بو هر كونكى جورگز سزى اكا سودرورسه قرداش دكلمشز

ايز — گرچك بو كلفتلر چر كين شيلر ابز چيندهيم قفس ايچنده حبس اولهلم! قاريلرينى اسير و حبس ايدن ملعوندر ملعون عجز طريل ضعيف اولملى كه هر دقيقه بكجى يه محتاج اوله — هونوسه قادن قسمنك قورديغى بوزمغه سزلرك

تلاشلركز يارارمى كويا — سأشقين اركلكر ا برقادن اگر

عقلنه بر شی قورسه الك اینجه فكراو اركك قاز كبی خوپلار .

بو یاپنشار دلی خلیاسی ... بتون قورندی .. خیراوسیسه بزه امنیت ! ... اینانكه بزه اذیت ایدن قورقدیغند تز اوغرارده بلاسنی او بولور - عرضمزه بز كندیمز پاسواند انكلاك ایدن بزی معصیت طولابلرینه سوق ایتمش اولور بنم قوجدم اولسه ده جبرا حبس ایلسه بنی مبلم البته شبهه لرینی كرچكه چكر .

اسما— باق تربیه یه ! عقل خواجه سی !

لا ابالی بونلری دیكارده قیرامزسكز ...

ار— برادر لافی

ادمی كوادرور هم پك بوشنه ده دكل یا ! حق ده واردر قادین قسمی براز آزادلك سورك چوجه زوری چكه مز امنیتسزلك كلیدله نفس عصمته چاره تكفل ایتمز ... طوغری اولانی انجق ناموس وحیا برداٸره ده حفظ ایلرـ علم قاسز اعلان ایدرم زورله ادبلو طـوران بر قادین غریب مخلوقدر كوكل بزه رام اوللی یوقسه زوردن نه چیقار .

بنم عندمده انسان نقدر جهدلر ایتسه قورقولیه ناموس صاحبان قادیندن فرصت یوقسولی هوا پرستدن امین اوله مز :

اصغا- لافزنلق هب .. هب بوش اقردی

ار-　　　مسلکم گنجلره اکلندرمه

طرزنده تربیت الدرمقدر خطالرینی طاتلولق ایله

آکلاتدرمقدر ادب فضیلت نامرینی قورقونج کوسترمك

انونور حقنده بوزهایله صرف سعی ایتدم هیچ اور کتمدم

حبدیی قبه ایتیوب کوچوك قصورلرینی اعظام ایتمدم

بر کوچوك صوچه جادالوزاقله قوجه جنایت حکمی ویرمدم

جوانلق ارزولرین اوزایوب مساعدیله اوبصالق ایتدم

الحمدلله نادم اولمدم جمعیتارده ولیمه لرده

کبارله کورشمسنه خلق کورمسنه بن راغب اولدمده

اعتقادمجه ذهن وطبعنه تقویت کادی تربیت بولدی

عالم خبرتی کتابدن ایو صبرت کوستروز یوللر اوکردور

البسه سنه اوسته باشه بول مصرفی سور ای نه یاپه لم

بن استرمکه تك کوکلی اولسون بزلرده مال وار کنج

قیزلر صفا

سورملك لازمدر بوکا رضا ویراور-بابامی نشانلامشده

بکا براقش اما نیتم زورلامق دکل یاشلرمز ضد

ارادتی الله براغورمده بتون بیلدیکین ایتسون

یاشمز فرق ایرادلرمك محبتك اکراملرملك

قارشولغیله تعمیر اولورسه استر وارورسه نه اعلاآ یوقسه

بشقه سینی بولور سعادت کورور راضی اولورم بکا کوکلسز

الین ویرمکدن بشقه قوجه‌یله دواتین بولمق کوکامجه‌اولی

اسغا - وای نه‌ده بال کبی طاتلوادم !

ار - مزاجم بویله خدایه منت!

بابالرینك کونی اولادینه صایدران .... یاشامه‌لرین

عذاب بیلدران دیکن طبیعت بروقت بنم مقبولم دکل!

اسغا - یاکنجلك چاغنده آلشلان عادتلر صوکره قولای

دکشمز.

سربستلك چکمز .

ار - دکشمك ندن لازم کلیور بونده آدابه

مخل مغایر برشی‌می کوروب ...

اسغا - وای نکاح ایدوب الدقدن صوکره

قیزلغنده‌کی رفتارلرینی مساعده کزله ینه اجرا ...

ار - نیچون ایتسون !

اسغا - دانته‌لرله فنطازیه‌لر طرفکزدن

ینه مأذون‌می؟ سیر سیرانلر ینه جائزمی !

ار - ای جانم البت .

اسغا - خانه کزده هرسوسلو یورداملو جوان کلوب ویزیته

ایده‌رك

طوطی قوشی کبی طور صاتوب اویون ضیافت هدیه

طاسلار

ار - ای جانم ظاهر !

اسغا— قاريكز انلرله صحبت ايدر فيصله‌ديلرين
تماما ديكلر..

ار— يك اعلا ديكلر.

اسغا— سز بوكا تحمل نظريله..

ار— اوراسى بللو!

اسغا— اى دايسكز! بر بوكاق دلى ا هادى ايزابل
كيدك ايچرى اشو پيس طادنلر قولاغكزه هيچ چالنمسون.

(اوچنجى مجلس)

ار— بن زوجه‌مك عهدينه ايناتوب تسليم اولورم نسترسه
ايتسون
اوته‌دنبرو ناصل اولديسه ينه اويله‌جه راحت ياشارم.

اسغا— بر كون شوبو ينوزلرينى طاقنجه نقدر ممنون اولورم!

ار— بيلمم يلديزم بنم حقمده نه‌دراو قسمت تهيه ايتمش!
اكر سزهله اويله بلايه اوغرامزسه كز صوج سزك اولمز
(هاهاها!

اسغا— اوت كولكز استهزا خويى سزه ياقشور التمش ياشنده!

ليو— كرنكا حله بنى بنه ايدرسه اوامين اولسون حسن طالعى
اول دمده بنم كفالتمله سلامت بولور. اما باقكز
سزه بن اكر زوجه اولسيدم هيچ برشيئه كفيل اولمزدم!

ليز— اى ظاهر بزه امنيت اولسه صداقت اوستمزه فرض
اولور

سزك كبيلر امنيت بيلز مبارك اوله صوكى بركت!

اسفا — هادى ادبسز اغيرى شوم رذيل!

از — طعن وتشنيعى دعوت ايدوبده

طارآورسكز طبيعتكزى دكشدرك اخطار ايدرم...

قاريسنى اوماجيلر كبى قپابان كيشى پشيمان اولور

بنده كزم بن جانم برادر.

اسفا — بن سزه بنده دكلم قرداش!

(دردنجى مجلس)

امان نه ده بر بينه اويغون قوجه له قارى نه كوزل

خانه!

صارساق اختيار دوشكون وجوده چيويكلك صاتار

هنادين كودز

فتان آلالقى قيز خلقى قوالانور اوشاغى طارسز ديلباز

هم مكار!

بويله خانه يى يوله قومغه عقل مجسم تشبث ايتسه

باشاره مز يواندن شاشار كنديني غيب ايدر يبانه كيدر

ايزابل بندن اوكرنديكى ادب يوللرينى بو الفت ايله

ضايع ايدر كويه كوندوب بوندن ايراق ايدوب حذر

قيله يم.

قاز پلازيله هند طاغوقلرى بسلمه سنه مداوم اولسون

لخنه ايله صلاطه‌لقلر يتشدرسون ... قباق رچلنی
بول بول يتشرسون تك شو اتونوردن تز آيراسون !

(بشنجی مجلس)

و- اوزاقدن) اشته منفورم اولان اوكوزجی .. سوديكم
كوزلك ترس وصيسی
اسغا- زمانه اخلاقنك بوزوقلغی تعجبه شايان دكلمی !
و- اوبدروبده بر ياناشه يلسه‌م حريفله عقدآشنيت ايتسه‌م .
اسغا- اسكی وقتلرك ناموسنك تملی اولان تمكين كامل
تماما جاری اوله‌جق يرده زمانه كنجلری فسق وفجور ..
و- اوزاقدن تمنا) كنديسنه التفات قلنديغی بيله مبارك
اكلاميور .
ارغا- افنديم بلكه سقطجه كوزی بزم طرفه تصادف ايتمش
اوته يانه بركچه‌لم ..
اسغا- شمدی شهرده طورمق ايشمه كلمز .
و- كنديسنه چاتمق بكا لازمدر .
اسغا- ها ! اقردی‌می اولدی بر سس وار !
كويده اولدقجه لله‌الحمد عالم ايشلرين كوروب ايچينمه
صحرا حاللری قيزلرك شغلنه (والى تمنا) ها ! بزه‌می بو تمنالر ؟
ارغا- ياناشكرزدی (والى چوق تمنالر
اسغا- چونكه اوراده پيرسز اوغلانلر .. يندمی بزه ؟

و – افندیم سزه تقرب ایله بلکه‌ده تصدیع تجیز ایتیم!
اسغا – اه بلکه‌ده . . .
و – اما نه چاره وار الفتکز شرفنه نائل اولمق املی صفای صافی اول درجه‌لر کوکلده سوزان که ارزو ایله تکاپو ایدوب سزه بن کلدم .
اسغا – اولسون یك ایو!
و – سزه صمیمی هم صادقانه بیان ایلرم محضا قولکز . .
اسغا – نه کوزل بوکا ایناندلم بز!
و – حسن طالعدن سزك قوکشوکز اولدیغم ایچون حمدوسپاسم حددن افزوندر بونه بخت ساز!
اسغا – اشته نه کوزل!
و – عجب افندیم موثوق خبرله کلان حوادث مسموع شریف . . . .
اسغا – ای نه وظیفه‌دم!
و – کرچك اویله‌در اما تازه‌جه حوادث المغه استك ایدر انسانده بعضا . . مثلا سوری کورمك ایچون سز رغبت ایلیوب کیده‌جکسه کز . . .
اسغا – استك اولورسه!
و – افندیم اقرار ایتملیدر که پارسك یوز دراو اکلنجه‌سی سائر محلده اصلا بولنمز . . طشره‌لق تنها الفت مشکلجه سز ناصل وقت کچورسکز؟

اسغا — كندى ايشمله :

و — لكن ذهنلر

ارالقده تنزهده استر زاحتده لازم بوقسه يورلور

اقشاملرى نيجه وقتكزى كچيرورسكز؟

اسغا — اه كيفم بيلور .

و — ابتداويله .. طوغريسيلده بو .. كيفكز اجراسنى اعتياد

حسن تدبيركزى اثباتدر — اكر مشغوليت عاليكز

مانع اولمسه بعض اقشاملر بنده كلوردم

اسغا — خوشبجه قالكز!

(التنجى مجلس)

و — ارغاس نه ديرسين؟ غريب دلى بو .

ارغا — افنديم مزاجى خراسانى!

قره قونجلوس صورتى ديسه‌م ..

و — قودريورم!

ارغا — نيچون افنديم؟

و — ناصل نيچون يا! سوديكم بويله وحشى الــنده

قودرميم مى؟

نازنينه بويله اژدرها نفس آلدرمز .... بوغلميم مى!

ارغا — بو يارار سزه ... اذيتنك ثمره‌سيله عشقكز ارتق

اميد وصال ايده‌بيلور معلومكز اولسون . صيقيده محبوس

برقادین عاشق نیازلرینه یاری یاری یه مجلوب دیمکدر
بابانك قوجه‌نك جورلری خرچین مزاجی عاشق کارینه
یاردیم دیمکدر آوده کزن ازغین جوانلرك یکرمیسنه
خدمت ایلدم کندیم بیلمزسه‌م انلرده کوردم انلرك ذوقی
اوینه خومردانمزدن کیرمز تتیز قوجه‌لری راست کتروب
لامپسه نوبرانلر قاریلرینك هر ایشنی ایبسز صاپسزجه
هیچ سببسزجه تجسس برله خلق ایچنده سرزنش
ایدرسه
حظ ایدوب اومو اومارلر ایدی سرانجام ظفر بولارلر
ایدی ,
بوهنکه قادین قودردجه حیتکار دوستی تسلی ویرور
طاتلو دیل ایله اجیه‌رقدن ایلرو وارور ذهننه کیرر
بز ایشمزی بیلور صره‌یی قوللازر دیرلر بك چوق
ایشیتدم .
سوکیلونك وصیسنك یاوزلغی ایشکزه یارار دیدم .
و- هله آیلرجه یانوب توتیور چیلدریورم برکره برسوز
سویله‌مکه یول بوله‌میورم .
ارغا- عشق انسانه چوق یوللر اوکردور .
و- اونادان زرزوب آدیم آتلامز جانانك یانندن برلحظه
بیله آیرلمز
ارغا- وای عشقکزدن او خانم حالا اکاه دکلمی ؟

و– يورکم اینانه‌میور واقعا او خائنه برلکده اول ماه
نره‌یه کیتسه کولکه‌سی کبی بواوب یاشور ده نکاهیله
آتش عشقم اظهارینه دائم دوام ایدر کوزم دیکرم.
اما نه بیله‌یم تأثیری اولدیمی . . . مرامم اکلاشلدیمی!
ارغا– کوزله اشارت بعضا قراکلق دوشرده یازو یا اسان
کبی
ترجمان استر.
و– آه شو عذابدن نیتسه‌م قورتلسه‌م برکره
بیلسه‌م
سوکیلی دلدار اکلامدیمی! بریول اوکرتسه‌ك !
ارغا– یولی بوللی.
دها ایوسی قوناغه همان واروب کیتملی بردوشونملی.

﴿ ایکنجی فصل ﴾

(برنجی مجلس)

اسغار — وارسن فیداتچه تمریغلرو کدن خانه‌یی بیلدم اوادهیده

ایز — (کندی) الهی مدد قیل بوکون بنم عشق حقیقی یوانده تدبیر

ایتدیکم فنده !

اسغار — آدی وارمی دیدیلرمی دیدو کدی بکا ؟

ایز — اوت .

اسغار — وارسن راحت اول براق بن کیدهیم شاشقو اوزه حالی

همان اکلادیم !

ایز — (کندی) قوردیغم نیت برقیزه کوره چوق جسارت

خیلی جرئتدر . . . . ناحق یره شکردیکم اذا مروتلولر

عندنده کاش عذرم اولسیدی مقبول طوتلسیدی واه

دردلو باشم !

(ایکنجی مجلس)

اسغار — (کندی قپوسنی شاشقینلقله چالار) وقت کچمسون اشته

بوراسی . . کیمدر اورادە ! باهو کل یاهو !

هودیورم به کیسه‌ر یوقی ! ‥ باق بونك ایچون دمین
کلمشده

طاتلو سوزلره بکا چاتمشدی ‥ شمدا کلادم !! بن درحال
انك

واهی امیدلرینی کسرم (ارغاست دیکر قپودن فرلار چاتار)
های ‥‥

ارغاـ قوجه او کوز بلاکی بول‌سن !
بوداله کبی دیکلوب اویله دوشره یازدی ‥‥

وـ امان افندیم !

اسغاـ سزی آراردم .

وـ بنی می افندم ؟

اسغاـ هاسزی ! آدکز والرمیدر ؟

وـ اوت .

اسغاـ سوزم وار سزه اکرچه رخصت اولورسه

وـ حضور کزده
بر خدمت اداسنه مظهر اولورمیم آیا !

اسغاـ خیر بن سزه
بر حسن خدمت ایفاسی ایله مباهی اولمق ایچون کلدمکه ‥

وـ بونه عزتدر بکا نه نعمت ! بوك مروت ای طالع یار !

اسغاـ بونجه حیرت لازم می آدم مروت بر یانه ! سزه
سوزم وار

و۔ افندیم بیورك ایچرویه .

اسغا۔ خیر نه لازم .

و۔ امان افندیم !

اسغا۔ بر آدیم ایلرو اتمم ارتق .

و۔ سز بوراجقده طوردقجه ایواه
دیکلیه مم که !

اسغا۔ نه مزین قرین ! قپردامم بن ....

و۔ امر کز اولسون !
تبر صندالیه

اسغا۔ اوترمیه جغم که ! ... اپاقده سویلر کیدرم

و۔ لطف ایدوك ناصل تحمل ایدیم بنده بوکا !

اسغا۔ چکلمز جبر !

و۔ بنده کزده بر حرمتسزلك که عفوی نا قابل ...

اسغا۔ افندیم حرمت
خلقك سوزینی اغبرینه طیقمامقدر ظنم ! قولاق ویرملی .

و۔ الامر فوق الادب دیمشلر .

اسغا۔ باق شو نه کوزل ! دیکلیك بنی
سز بیلورمیسکز که بو محلده ساکن بر کنججه .. هم کوزلجه
ایزابل نامنده قیزك وصیسی اولورم بن ؟

و۔ اوت افندیم .

اسغا۔ اویله ایسه نیه سویلیه لم اما شونیده بیلورمیسکز

محاسننی بکنډیکمدن وصی نظریله باقه‌میوب
فراشه‌م آنی تنسیب ایدوب انی تلطیفه بن نیت ایتمدم ·

و۔ خیر · ·
اسغا۔ اویله‌یسه خبر ویره‌یم · آتش عشقکز تسکین اواسون
و۔ ناصل بنم‌می !
اسغا۔ اوت تجاهل بریانه قالسون ·
و۔ سزه کیم دیدی · · ·
اسغا۔ ایناله‌جق بعض کشیلر · ·
و۔ اما کیم اوله · ·
اسغا۔ کیم‌می · · کندیسی !
و۔ کندی !
اسغا۔ ها کندی ! دیدك یا سزه ا بر طوغری قیزدر
تا چوجوقلقدن
بنی پك سور بکا دینجك بو رازی اچدی بنله سزه
خبر کوندردی اردنده دائم سز طولاشدیغی مرامکزی
کوزاتمه‌کزدن ایو اکلادی جانی تصدیعکزدن پك بیزار
غایتله دلگیر · · · اشتیاقکزی بیلدرمکه هب بوش زحمتلر
و۔ ای کندی سزه بونلری بویله سویلتدرمکه · · ·
اسغا۔ اوت کندیسی !
تمیزجه خبر ویردرور بلکه دها اوجده اخطار ایدردی
اکر مناسب ادم بولسیدی سزده‌ده ازجق بیلی وارایسه

وارك ایشکزه کیدك ارتق بشقه سودایه رغبت ایلیك
سزه دیه جکم مژده جك بو . . خدایه امانت غیری یاهو!
و— یواش) امان نه دیرسین ارغاس بوکا سن!
اسغا— شاپه اوتردی . . اما شاشیردی!
ارغا— بنم خلیاجه بونده سزه هیچ آبجی خبر یوق . بونك آلتنده
بر سر مکنون وارکه بوللی کشف ایلملی . . بو خبر عشق رد ایده جك ماالدن کلیورکه . . اما بزه چوق باقیورادم بز صاوشه لم کوزینه نهان اوله لم .

(دردنجی مجلس)

اسغا— خیلی آلندی حریف!
مأمولی کبی چیقمدیغندن غصه سی یوزنده نمایاندر . .
ابزابلی چیقروب سویلیدم آه او ایزابل تربیه مك تام جانه تأثیرینی اثبات ایتدی ناموس وعفتدر انك قیدی یورکی کمال کسب ایدوب حتی ارککارك بر باقه سنی ده چکه مز اولدی . .

(بشنجی مجلس)

ایز— سودیکم یارم قورقارم سودا تلاشی ایله

مراجمی اکلامه زلق ایتمیدی باری! دها اچیقجه
انی اخطارله زنجیر قیدن کندیمی آزاد..

اسفا — اشته کلدم.

ایز — ای نه ایتدکز؟

اسفا — سنك سوزوکك تأثیری فی الحال میدانه اوردی
کوکلینك دردینی صاقلامغه قالقشدی براز صادالادیده
اما بن سنوك سپارشوکی تبلیغ ایتدیکم آنده ارتق او
شاشیره قالدی مات اولدی صوسدی ابکم و اپسیم
برنده یوصدی

صانیم که بردها کیرو کلسون.

ایز — نه دیورسکز بن قورقارمیکه
اونی بالعکس اونون ایچکه حاضرلانیور حیله یاپیور

اسفا — سزه بو دیدیککز قورقولر ندن کلیور؟

ایز — یا بز خانه‌دن
چیقدیکز چیقمز بن پنجره‌یه واروب‌ده براز هوا آلدیم
درکن بر تازه ادم کورندی همان صایغیسزك طرفندن
سلام عرضیله بنی شاشیرتدی تا اوطه ایچنده برقوطی
آتوب صاوشدی. ایچنده مهرلو بر تذکره! عجله کیرو
آتدیم دیدم کوشدیکی طولاشدی یتشمدم نه عذاب اولدم
یورکم شیشدی.

اسفا — باق شو حریفك مکرو دکیندا!

ایز- آه تاسه‌م شمدی
عجله کیرو مکتوبی شوکا کوندرمکدرده آه ناصل اینسه‌م!
برادم بواسه‌م‌ده تیز کوندرسه‌م..
اسغا- یاوروم بوبکا صدقوکی اثبات
دیمك اولیور سن همان بکا ویرشونی کوکلم مسروراً
خدمت
قبول ایدر.. هم حددن زیاده سندن راضیدر..
اشری ممنون!
ایز- او یله‌یسه آلك.
اسغا- اوخ تمام هله شوکا بر باقوب سکا نه یازمش
اکلایه‌لم کد...
ایز- امان صاقن‌ها آچیه‌سکز.
اسغا- وای نیچون جانم؟
ایز- استرمیسکزکه صوکره بنی آچش صانسونده دراو
افکارله
تبراش اولسون ارککدن کلان تذکره‌یی ناموسلوقیزلر هیچ
اوقومه‌لی‌می! بونده مراق کوسترمك جلوه دعوت ایتمك
اولور
بونی چابوجاق مهری ایله حریفه کیرو ایردمه‌لی تاکه
بنم قلبمك اوم و اکراهی سریعاً انك معلومی اولسون!
برده‌ها جرئت ایتمسون نارذمساعده‌مدن امیدی کسسون!

اسغا- باق بو سوزوكده بك چوق حقلوسين ايزابل جانم
سن بر خوردار اول!
سنك عصمتوك قلبمى زنجيرلرله بندايلر هم كياستوك
باقراستوك بنى مست ايلر مسحور اولورم زوجه لكمه
شايان بولورم روحوكده سنوك بنم بندلرم كوكلشمش
طوتمش
نه الله سورمش زوجه لكمه سن لايقسين سن! حاصل كلام.
ايز- بن قارشوكلم بك ديلرسه كزقوطى الده در اچكده باقك
اسغا- حاشا وكلا سوز سنوك سوزوك! سنوك حقوك وار
پاكيزه قريم!
وأروب سپارشوكى اجرايه اهتمام ايدر سنى كلورده
تأمين ايچون تك اكاه ايلرم.

(التنجى مجلس)

اسغا- قلبم مسرت ايچنده يوزر..
بونه سعادت! بويله كاملك كوردكجه بونده بر خزينه يه
مالك اولورم بنده اومده! عاشقك بريجك نظرينى
خباثت بيلمك خيانت صايمق تذكره سنى هنكه حل ايتمك
كندى الله كيرو كوندرمك جانم ايزابل آه جانم كوزل
بونلرى كوردكجه استردمكه قرداشمككى بويله ايدرمى

بر بیلسه ایدم ایمانم ! قیزلر ناصل تربیه اولورلر ایسه
انی آلورلر ـ یاهو باق یاهو ! (قپویی

(یدنجی مجلس)

ارغا ـ نه در !

اسغا ـ آل شونی اغا که سویله
بر دها تذکره کوندرمکه جرئت ایتمسون خور ایشنه
او قارشمسون ایزابل غایت غضبه کلدی باق مهری بیله
آچدرلمدی انك عشقنه رعایت نیجه اولیور قانسون . . !
ظفریاب اولمق امیدین اکا کوره بسله سون حدینی بیلسون !

(سکزنجی مجلس)

و ـ نه ویردی سکا جاناور حریف ؟

ارغا ـ اشته شو مکتوبله سوقوطی نی
سزك طرفدن ایزابله کوندرلمش دیور اوده بوکا چوق
اوککه ایلمش هم اچدرمزدن سزه رد ایتمش تیز جه بر باقك
بونده بر ایش وار یاکلشم یوقدر .

و ـ اوقور) بلکه بومکتوبمه شاشارده
جسارتمه طعن ایدرسکز بونی یازیشم . . . هم بالواسطه
شو کوندریشم ممدوح کورنمز الکن مجبورم بن عاجز قالدم
آرتق احتیاط ملاحظه سندن بتون کچدم بر هفته ده بن

نكاح اولوبده دوچار اوله جغم ازدواجك كراهتندن
هر قضايه رضا ويروب ارتق پك مأيوس اولدم ايتميه جكم
قالمدى كيتدى انك ايچون مروتكزه مراجعتله
درمان ارارم واقعا يالكز مأيوسلق دكل سزه بشقه‌جه
ميلم ده واردر اندن طولايى قادينلره بورج اولان احتراز
كوزه كوزنمز همان قراركزى بيلدرك بكارم هرآن ..
اما عجله لازم ... وقت يوق اونوتميكز قلبدن قلبه
يول اولور ديرلر عارفه بر سوز يتر نه حاجت درماندەيم بن .
ارغا - اى افنديم بو حيله زركالك دكلى آيا ؟ طوغريسيده يا
تازه‌لكنه كوره از بيلكيجلك ميدر بو ! هم باق نلر ياپمش !
و - مهر و ذكاى طايفه شايان برصنم عد ايديورم انى
محبتى سه مجبوريتمى اون قات زياده ارتدريور .
كوزللكنه شيدا اولديدم ... فطانتنه حيران اولورم
ارغا - جرلاق كليور ديه جككزى حاضر لايك . باقك صورته !

(طقوزنجى مجلس)

ارغا - اون كره مبارك اولسون فرمان اغير اثوابلره يساغ اولمش
قوجه‌لرك تاسه‌سى ازالور قاريلر اغيرينه كم اوراوز
نيجه استردم كه قوجه‌لرك راحتى ايچون بر امر چيقسون
ناز واداارده دانتله اپكدن خرجلر كبى يساغ اولسون را
امر عالينك برصورتنى صاتون الدمكه ابزابل جها

بکا اوقوسون اکانجه لازم دیرلر یا جانم تاس تمام بولدم
برازدن الی بوش اولدیغنده طعام اوستنه حاضراکانجه .
ها ! (والری کورور) سزمی ! یه قوطی ایچنده تذکره
کوندره جکمیسکز ؟

فساده مایل . . تغزلره کوکلی شایق برقیوراق قیز بولدم
صاندکز بلکه هدیه‌یی اوناصل قبوله شایسته کوردی
هوایه بوشنه چالشمکز ! پك بوش اوله‌جق اینانك بکا !
آو اورامز سکز سز بوراده اینانك چکاك ارابه‌یی سز
او ناموسلودر فطانتلودر هم بنی‌سور . . عشقکزیده
همیشه ییرر سزبشقه‌شکاره کوز دیککز بوندن چوزلك !

و — افندیم واقعده سزك مزیتکز بونده مسلم اولدی . . .
بنده ارزوی درونمه چپارز کلدی . . . . سزکله نه
رقابت ایتمدم عشقك ناریله جرئتده کلوب آشیق اتشمدم
ایزابله بن مدعی اولمدم دلیلك ایش اقرار ایلرم .

اسغا — کرچك دلیلك !

و — اما یورکم تهافتنه بن سد چکردم
ایزابلك جمال و کمالنه طیانور کوکل ویرمزایدم
سزك کبیله رقابت اولدیغنی بیلسیدم .

اسغا — اورانی اویله !

بو — اغیز اچمزدن شکوا ایتمزدن میدانی سزه ترك ایدیورم .

اسغا — ایو ایدیرسکز .

و— ازابلك سزه اولان محبتڭه بن
غضبله باقق بواسزلق اولور سزده‌كی خصال چونكه
بركمال
ذات پاككز شمايلكز فضايل ايله ايشيلدار بتون . . .
اسغا— اكلاشلور يا !
و— سزه براغوز اشته كيدرم جكرين دلخون
سينه‌سين داريش ايلديككز بو عاشق زار بيچاره‌سنك
اجق نيازی اوچ آيدنبرو يوركده آتش پوسكران درد
اكه‌سز معصوم بيكناه اولوب داكير اوله‌جق اصلا
برخيال
قورمديغی اول مهلقايه اينان ايتدرمك امنيه‌سيدر . .
اسغا— اه پك ايو
و— اختيارم جانك ميلنه باغلو اولديغندن
مقصودم انك ازدواجنه نائليتله مسرور اولمقدی
سز درونده مستولی اولوب طالعمدن مانع كوستردكز .
اسغا— اه اويله‌در .
و— هم نوا ورسه‌ اولسون ملاحتی عقلدن چيقه‌مز
تقدير بكا نه درلو حكم ايدسه صولڭ نفسمه جك انی سور
يانار كزرم . . . بن بالكز سزك غلبه كزه بو يون اكرده
سسم كسرم .
اسغا— عقللو سوزی ! لقرديكزی بن طوغری واروب

طارلتمقسزين اكا ديه‌يم سز بنيمكزدن هله سودايى ايناننك بكا چيقرمغه باقوب چالشكز ـ خوشجه قالكز .

ارغا ـ احمق قاپلدى غريب اواناق !

(اونجى مجلس)

اسفا ـ طوغريه‌سى ياشو عشق ايله مشحون

قلب نالانه رقت ايدرم اما بنم ايزمده كزه‌جكى

عقل ايتمه‌سى حقنده مضردر بنم هنرم فتح ايلديكى

ملك حسنى اكا الدرمز (قپوسنى چالار) هركس كنديه

بوعالم بويله !

(اون برنجى مجلس)

اسفا ـ مهرى اچلمزدن تذكره‌نك كيرو كيتمه‌سى سرسم عاشقه

برتلاش ويردى كه برزمانده مثلى كورلمز اميدى كسدى

همان چكلدى اما سوزشله تضرع ايدوب شونى ديه‌مى

نيازايتديكه اوچ آيدنبرو يوركنده آتش پوسكران درد

الكه‌سز معصوم بيكناه اولوب دالكيراوله‌جق اصلا برخيال

قوره‌ديغنى سن مهلقايه ايتان ايتدرمك ارزوسنده‌در

بوندن بشقه اختيارى انجق جاننك ميلنه باغلو اولوب

الك مقصودى ازدواجو كه نائليته مسرور اولمق مش

بن سنوك درونو كه مستولى اولوب طالعندن مانع چيقدم

اشته کندی سوزلریدر بونلر سنوك عشقوکه کرفتارلغی
نی آجیتدی لوم ایتمم اکا ادبلو ادم !

ایزابل – کندی) آتش عشقی
عامول درونمی بوشه چیقرمدی هله تمیز یورکی
باقیشلرندن معلوم اولشیدی اولدن .

اسغا – سن نه دیورسین ؟

ایز – اولوم کبی منفورم اولان بر ادمه سزبویله آجیق
بکا دشواردر بنی سوسه کز طاقلمندن بنم حقمده
ظهوره کلان کستاخلغنه غیظ ایدردکز . . .

اسغا – جانم ایزابل
بکا میلوکی او بیلاز ایدی نیتی پاك وپاکیزه ایدی !

ایز – انسانی قاپوب قاچرمق نیت پاکلکی میدر بنی زورایله
نکاح ایتمکه قالقشمق انی بو ادبمی اولورصانکه بوهتکه
تحمل ایدوبده صاغ قالورمیم بن بیچاره . . .

اسغا – نه دیورسین سن!

ایز – ظاهر ! او خائن عاشق قاچرمغله بنی اله کتره جکمش .
نیتلرینی بن هب اشیتدم . . . بنم بوهفته شو دوکونمی
نره دن ادم طویمشده ایتلم بن بیله سزدن دها دونکی کون
او کرنمشیدم بنم سزکله عقدمی او منع ایده جك ایمش .

اسغا – بویك کوتولك !

ایز – عفو ایدرسکز ادبلو ادم حقمده انجق . . .

اسفا.- یوق بو لطیفه حدینی کچر خلط ایدیورا غانك بیزکیری !

ایز.- سزك مساعده کز دیلکلرینه بتون میدان ویریور

دمینجك سز سرتجه سویلسه یدکز حدتکزدن اورکر ایدی

هم غضبدن لابد قورقاردی تذکره سنك اعاده سنده

یکی فسادلر قوره مز ایدی قلبی کندینه مائل صانور

بوراسی ایی معلوم اولدی عالم نه صانسه کویا بن ینه

سزه وارمقدن قاچار ایمشم الکزدن قورتلمغه هب جان

اتار ایمشم !

اسفا.- دلی بو دلی !!

ایز.- قارشو کزده او تبدیل اولیور

مرامی یالکز سزی آوتمق شوراسنی بن اقرار ایده یم

طالعسزمشم عرضمله چکنمکه سعی ایدر آللاقك هر دم

تمنیاتینی رد ایتمکه درلو جهد ایدرده قورتله مم

خبیثك تصدیقلرینه کرفتار اولمق واهمه سی ایله

ینه هر لحظه مأیوس اولورم .

اسفا.- وارسن هیچ قورقمه کوزمك نوری !

ایز.- بویله برجرئتی حدتله قشقرمزسه کز... برتدبیر قیلوب

اوله جرینك تعرضندن بنی ارتق قورترمق یولی

بولمز ایسه کز اوغرادیغم رعایتسزلکندن قهر ایدرك

هر شیدن کچر هلاك اولورم .

اسفا.- واه جانم نازلو قاریجغم واه !

بن شمدی واروراکا مقامی طوتدرور حالنی کوسترورم .

ایز ــ اما دیکز که نافله انکاره قالقشوب ریا ایتمسون . . .

یرندن فسادلرینی تماما طویدم نه که یاپارسه یاپسون

وظیفه ایتم اشته بو! اصلا آهلرله واهلرله سفتمسون

وقتی چکمسون بنم اوز افکارم معلوم اولدی جزایش

ایتمسون .

سوزمی تکرار اسویلتمسون . فلاکته باعث اولورصو کره!

اسما ــ لازم اولانلری سویلدم بن!

ایز ــ اما بر طور ایله سویله ملی

کنجدی سویله دیکمی اودخی اکلایوب اشاغی اوترسون

اسما ــ ایناننکه خانم بر کوشه سنی بیله اونوتمم وار راحت

اول سن .

ایز ــ عودتکزی درت کوزله بکلر انتظار چکرم بوراجقده

سزدن بر لحظه ایراق اولنجه جانم اوزلور . . .

اسما ــ واه موموقم واه!

یاوروم چکرم بنده بجیکمم تیزجک کاورم قساوت ایتمه!

(اون ایکنجی مجلس)

اسغاب بویله ده ایپك بوندنده طاتلو دنیاده برشیز وارمیدر دیسه‌م

بکا نه بیوك سعادت مروت! نه ذوق وسرور ا، نه ده، عزت!

ارزوم وقتیجه برزوجه بولمق نه بختیارلق! یا اشته قادین بویله اولملی بوقسه او بعض بیلدیکم بوصحه‌دفتان خاتونلر الله صاقلاسون! قوجه‌لرینی برباقله کوستروئلر قانجقلر ا وارلك قپوسنی) یاهو! طولابلر قوران طورلاق کل!

(اون اوچنجی مجلس)

و— ینه تشریفه سبب نه اولدی افندیم؟

اسغاب سزك بود الالقلر . . .

و— ناصل! نه دیمك

اسغاب نه دیمك ایمش

سز ایوسنی بیلورسکز یا ا سزدن صاقلامم سزی عقللو ظن ایتمشیدم . . سز صقالمه صوفان طوغرایوب سوزابه الکی ایله قاندروردە ال التندن دایجه نیتلر بسلرسکز . . باقك بن سزه ملایمتله معامله‌یه خواهشکر ایدم اما سز بنی افاتلامغه اکده صوکده اجبار ایدرسکز .

سزکبی کبار اوتانمیوبده بویله فسادلری ناصل قورار...
ذهننده شیطانلقلر قایناداور! ناموسلو برقیزینی قاچیرمغله
سعادتنی تهلکه‌یه قور... یعنی ازدواجنی اوبوزار!

و — کیم بو شری به‌نی سزه ایناندرمش افندیم؟

اسغا — حیله استه‌مز!

ایزابل کندی بکا بیلدردی سزه‌ده صوك دفعه خبر ایدر
رغبتی کیمه اولدیغین آچیق اکلاتمشیدی کوکلی بنده‌در
یاپدقلر کزدن منفعلدر شوچالیلردن وازکلزسه کز
انجامی قورقونج عارضه‌لرك بروزینه باعث اولورسکز...

و — طویدقلرمی اکر کرچکدن اودیمش ایسه ارتق حیف
اولسون

اشتیاقك برشی اولمغه امیدی قالمز تسلیم ایده‌یم
بونلر اچیق سوز ایشمی ارتق بیتردی ایواه... اما حکمنه
حرمت ایدر اطاعت ایلرم.

اسغا — وای اکر کرچکسه‌می دیرسکز!

استکارلی سرزنشلری تصنع ظننده اولورسکز...
یاکلاش وارشکرزدن خلاص ایتمك ایچون اقناع ایلمك ایچون
استرایسه کز میل درونیڭ کندی بیان ایتسون سزه
کندی!

بوکاراضی‌یم سوزقارشدروب برشی یاپدیسه‌م جوان
قلبنده

ایکیمز اداسنی ترجیحده تردد وارسه کلک کورکز .

(کندی قپوسنی چالار)

(اون دردنجی مجلس)

ایز - وای افندیم بورایه‌می کتیروزسکز آنی مراعکز نه!
بکا قارشومی کلوب انك طرفنی یوقسه طوته‌جق سکز!
آه نه درچکدکارم آه معرفتلر ینه فریفته اولوبده
وزیته‌لرینی قبوله بنی زورلامق ها!
اسغا - خیر آجانم!
سن بنم قیمتلو جکرمسین . . اما سوزمی تمامه المز
هوایی مثل صانیور بلکه سنك اغیز وکدن بنی حکایه
اویدیروردیور کندی کندینه قولتوغه کیروب عشقنی بویله
زعملر ایله هردم بسلیور کیفیتی سندن دیکلیوب او
قطعیا ارتق حالنی بیلسون دوغسون کیرو اولمسون
بدخو .
ایز - روحك دردی کوزلر کزه کاملا عیان اولمزمی حالا!
ارزولرم نه در حالا مجهولکزمی آیا! نه طورورسکز!
و - اوت خانم بو ذاتك طرفکزدن دیدکاری ذهنلری
طوردره‌جق شی نه صاقلایه‌یم شبهه ایلدم شوراسنیده
ملاحظه قیلدمکه عشقمك حقنده قطعی آویله برحکمك
فوق الحد مهم اولدیغی ایچون بوکره دها تبلیغنه کر

طالب اولورسم کستاخلق دکل..

ایزت— یوق یوق اول قرار چوق تعجبی
دعوت ایدەمز حس درونمی سزه تفهیم وتصدیق ایلر
حسم انصاف وحقیقته موافق اولمغله کرچکین اظهار
لازم کلمشدر اوت استرم که معلوم اولسون ایو بیلنسون
که طالع بکا ایکی قسمت ارائه ایلمش هر بریسنه
میل بردرلو... تأثیرلری آواره کوکله دیکر کون اولمش
بری ناموسه اویغون افکارله منجذبدر... محبته
هم حرمته نائل اولمشدر دیکری سوکی مقابلنده
نفرت واکراهه مظهردر برینك حضوری باعث شوق
روحم خالص سروره مستغرق دیکرینك منظرەسی ایسه
قلبمه کیراوکین و بغض افکارینی القا ایدیور دائما.
کوکلم مرادی برینك شمان زوجەسی اولق دیکرینکسه
النه کیرمکدن البته بیانه قیق... میل عکسی بی
بونجه اراته اشته کافیدر زیرا چوق اذیتلرده هلاك
اولدم ارتق بن سودیکم عجله طورانوب بیردیکمك بردن
امیدلرینی محو ایتملیدر اوغورلو نکاحله طالعمی
اولومدن مدهش بر شکنجەدن قورتملیدر.

اسما— آه منیعتم!
مرادوکی برینه کترمك خیالسندەیم قساوت ایتمه!
یاقینده خوشنود ایدرم سنی.

ایز– کرچه بیلورزم قیزلره عیب
مرامنی سز بسنجه سویلهمك . . .

اسغا– یوق یوق آ جانم!

ایز– اما نه چاره
طالعمك دوشردیکی حالده سکوت ایتمك ایشه یرامز
جسارتمی معذور طوتملی چکمزدن میلی اعتراف
زوجم صایدیغم ذاته اولورسه اوتانمق کلمز!

اسغا– آه جانمك سن
مومونی یاپیج! آل الی اوپ (واره) ای کوردکز یابنمی
سویلتدم
انك جانی بکا رام اولمشده هپ بنی اوزلرانجق بنی‌ها!
و– بك کوزل خانم کوریورم لقردیکزدن نه دیلهدیککز
اکلاشلدی ایش بزه زورکلان حضوردن همان بنم
جهدمله
قورتلورسکز .

ایز– باق نه کوزل بو! بونك اوستنه عنایت اولمز
سومدیکمی کورمهی دشوار بکابك منفور اویله مکروهکه

اسغا– واه واه زواللو ادم! نه حالره کیردی یازیق! ناصل
بوزلدی
اجبرم شوکا . . . . عداوتیوکی پك اچیقدن اظهار
ایدیورسین .

و– ممنون اولكز اوچ كوندن صوكره سزه بدكلان بدبختى
ارتق
كوزكز كورمز.

ايز– نه ايواوز صفا كلدكز!

اسغا– سزه آجيرم
طالع بك يمان اما نه چاره...

و– بندن اصلا شكايت كبى شى
طويمزسكز خانمك قرارى ايكيمزك لايقى اوزره در
كيدوب چارهمه باقهيم بنتك راضى اولسون خوشجه
قالكز سز!

اسغا– زوالاو جوان! يأسى بى پايان كلك سز بنى بر
قوجاقلا يوك...
بنده اوديمك!

(اون بشنجى مجلس)

اسغا– اجيهجق آدمدر هندمدى..

ايز– خير اجيمز!

اسغا– هله شوسنك محبتوكه نهايت كرته متأثرم...
بك مسرور اولدم مكافاتنى ايدرم سكا سكزكون دها
سنى بكلتمامك ايچون صباح نكاح قيارم.

ايز– واى همان صباح!

اسغات ظاهر اوتانوب منت ایدرسین کیرو طوزور کبی
یاپنورسین
اما سونه جکوکی بیلورم کاشکه اولمش بیتمش اواسیدی
دیرسین ایچو کدن .

ایزـ الکن شو . . .

اسغا هایدی حاضرلانهلم

ایزـ کندی) یاربی بونک
چاره سنی سن الهام بیور که بن مضطر قالدم ارتق شاشردم

اوچنجی فصل

(برنجی مجلس)

ایزابل - اوت اجلی کوزه کسدرمك بیك قات اهوندر - بکا جبر اولان

اوغورسز نکاح اولومدن بیك قات قورقونج کورنور انك دردندن

قورتلق ایچون هرنه که یاپسه‌م اوم ایدنلره برازجه معذور کورنمليدر وقتده یك طار هله قراکلق . هیچ بر واهمه دیکله‌میه‌رك کارمی یارك حیتنه تسلیم ایدیم .

(ایکنجی مجلس)

اسغا - قپوسندن ایچروده) ها یارین کیدوب حاضرلاسونلر شمدی کلورم !

ایز - امان طکریم او !

اسغا - وای کلم نازلیم سنمیسین بویله کچ وقتلرده نردیه تشریف !

کیوشکلك کلوب استراحته چکلمش ایدوك صاحبه قدر
اوطه کده قالوب دیکلمك ایچون صودنده سنی چیقرمامه‌سی
رجاده ایتمش ایدوك آ جانم

ایز— اویله‌در اما آه اوتانورم
حجابدن کورورسکز اریرم نه درلو عذر بیان ایده‌یم
آه نیشلیه‌یم !

اسغا— جانم ندر بو ! نه اوله بیلور !

ایز— غریب بر سردر .
همشیره‌م بنی صوقاغه دوشردی شمدی برنیتی وارده
ملامت ایتدم آه چوق چکشدم اما اوطه‌یی بندن استه‌دی
انی انده قپایوب بن چیقدم

اسغا— نه دیمك ناصل !

ایز— ایناتلورمی !
دفع ایتدیکمز تازه‌یه اورلمش او استیور ...

اسغا— شو واره‌ها !

ایز— اوت اواره‌لر کبی سور مثلی کورلمامش هنکامه‌لر ...
باقکز نه درجه مفتون که بوساعت یانکزجه قوشوب کلمش
درد عشقنی بکافاش ایدوب مراده ایرمزسه هلاکنی
آماده بیلوب بر سنه اولسی قلبلرینی محبت ناری
شدید بوزومش باش باغلاتمغه سوز کسشمشلر

اسغا— یاق شو مرداره !

آ‌ـ حریف برارا سوزندن دونمش سودیکنی بن رد ایتدیکمی
یأس عذابنه کرفتارلغنی بوکون طویمش بکا سکرتمش
معشوقینک کیتمسی جانبه کار ایده‌جکندن مساعد
التماس ایدوب بنم آدمله بواقشام اکا قاوشمق استر
اوطه‌ده‌لك ارقه‌سنده‌کی طار صوقاقدن قونشوب آوتمق استر
بکا درکار اولان مجبوریتی کندیسنه بر اوسته‌اقله
دوندرمك دیلر.

اسغاـ ای سن نه دیرسین؟

ایزـ طیانه‌مدم پك حدت ایتدم
وای قرنداشم دلیمی اولدوك اویله هر کون کوکلی دکشنلر
مقوله‌سیله مبتلالغه اوتانمزمیسین قرارمزمیسین!
سزه نصیب اولان بر حرمتلو آدمك امیدینی قیرمغه
حیا ایتمزده قیزلقوکدن سن عارلانمزمیسین دیدمده
طوردم.

اسغاـ او آدمه پك مستحق اولور بوکا شادانم.

ایزـ حاصلی دراو
سبب سردیله تنزلنی سرزنش ایتدم التماسنی
قبول ایتمامکه سعی ایلدم او اصرار ایتدی اویله اغلادی
اول مرتبه‌ده ایکلیوب زار اولدیکه دیورکم مماشات قیلدی
شمدی نیتمکی دوشونیوردم چیقه‌کلدکز بنی طوتدکز!

اسغاـ بوق اومده اویله کبر اولاویونلراسته‌مم بن قابل اوله‌مم!

قرنداشمه رغما بونلره راضی اولوردم اما خارجدن
بریسی کورور بنم نفسمه یاراوله‌جق پاك طینت اولملی
عصمت بیلملی بوندن بشقه هیچ ظن وشبهه‌یه اوغرامامه‌لی
هایدی کیدهلم ناموسسزی بوندن طردایده‌لم

ایرن — امان پك خجیلی
ایدرده قیارسکز بنم کتوملق ایتدیکمدن طاراور
سز بکلیکز بن چیقرودم انی آنیده

اسغا — پك ایو وار باق!

ایرن — اما زیاده نیازم بوکه سز کورنمیك بر شی
دیمیك!

اسغا — خاطروك ایچون غضبمی ضبط ایده‌یم پك ای الکن
تیز الدن
قرنداشمی واروب بوله‌یم بوخبری بن ویرمسنی چوق
ارزو ایدرم

ایرن — اما بنم ادمی یاد ایتمیکز صاقن ها!
کیجه‌کز خیر بنده اوطه‌مه کیروب طوغریجه بر
قپانه‌یم

اسغا — نقدر صبرم یانار شو برادری بر بولوب معرفتلری
بر بر اکلاده‌م قوجه اختیار طوتلدی اشته نزاکتلری
نره‌یه واردی بو صفابی بن یوز التونه اولسه فدا
ایتمم.

ایز- تبدیل قیافت ایچروونده) اندیشه کزه بنده صبر لازم
اما نه چاره استدیککز
اوله‌میه‌جق وقت یکچمزدن همان چکلك (کلور
اسغا- کیراو)   هله چیقردی !
قپوبی چابوق کلیدلیه‌لم ینه کلمسون .
ایز-   آ الهی مولام !
بنی نجاته دلالت بیورسون باریده حمایت بیور !
اسغا- زه‌یه کیدر عجبا بو ! وای دوستلك خانه‌سنه طوغری !
های های

(اوچنجی مجلس)

و- قپودن) اوت بو کیجه‌جهد ایتملیده وای کیم وار انده !
ایز-   کوردیسنزجه
دیکاه یك اشته اولك ایاق اوأوب کلدم بن والر بن ایم ایزابل !
اما مبارك عقد نکاحله . . .
و-   بنم ارزومك منتهاسی نه !
یمین ایدرم یازیندن تزی اولمسون !
اسغا-   اجق طوتلدی اشته !
و- خانه‌مه امنیتله کیرکز شرفلو اولسون بکجیلر کده
کوجندن قورقم جهان کلسه سزی عشقیندن
آیره‌مزارتق !

(دردنجی مجلس)

اسغاـ صحیح اولسونکه اوخلیا بنده بوقدر. الوکده اولان خیاممن

سنوك عشقوکله یانار انی الوکدن المق نه موجب اوله که
او سکا لایق چوق کورمیز بز بکا قالورسه سن
قوجه‌سی اول

های های او ادبسزله برلکده ایکن باصه‌لم ناموسنی هم
اکمال ایتدروب باباسنك خاطره‌سی ایچون همده ملتزم
قرنداشنك شانی بولنه برایش کوره‌لم (برقپو چالار)
یاهوکلکز !

(بشنجی مجلس)

مفتش ـ نه وار ؟

اسغاـ خوش بولدق ضابط جنابی رسماً کلمه‌کز اقتضا ایدر.
اردمدن کلك ابشیق طوتسونلر عجله لازم.

مـ نه وار عجبا ؟

اسغاـ شورایه کیروب ایکی کیشی‌یی باصدرملیز عقد نکاحله
بند اولنسونلر قیز براز بزه متعلقدر والی نامنده
بریسی انی تزوج وعدیله خانه‌سنه اشرمش.

مـ اکن

بو یله یسه ایو راست کلدی محکمه کاتبی بر مله در اشته

اشته شو ذات .

اسغا — وای افندیم سز ها !

کا — اوت افندیم همده تاکندی .

م — محترم بر ذات !

اسغا — نه دیمك البت سوز کوترمز بو اقپودن کیرك

کیسه چیقمسون پاتردیسزجه هقت ایدکز زحتکزك

اکرامی حاضر شرطنجه ممنون اولورسکز هب اماصاقلنك

اغوالرینه قاپلوب آوچ آچیه سکز !

م — ناصل بر کبی . . .

اسغا — دیدیکم سزه راجع دکل . . یوق اوادوب برادری

چیغردهیم

حدت ایتمیان اوحکیم ذاتی الده ایدوب بو اکلندره یم .

(التنجی مجلس)

از — وای برادر سز میسکز خیر اوله !

اسغا — کلکزدی عاقل مربی !

کچکین ظریف کلکز شورایه برخوش تماشا کوستره جکز .

از — نیجه ؟

اسغا — سزه بك کوزل برخبر کتردم اشته .

از — نه در باقه لم !

اسغا— سزك اتونور نره ده جانم ؟

ار— ظنم باوه دعوتله كيتمش .

اسغا— بغله برلك كلكز ناصل باوه كيتمش كوزله كوركز

ار— نه ديمك استرسكز برادر!

اسغا— انى ايو تربيه ايتدكز

چونكه ياوزمر بيلك طوري قوللانمق جائز دكلدر معلوم ذهنلرى طاتلواق ايله جلب كاركر اولور امنيتسزلك زائد تقيد كليدسد و بند زياده اوسته دوشمه كافى قادين قسمنك عصمتنى هيچ تأمين ايدهمزا ظاهر افنديم جادالوزلقله عناده بينوب عقلارينى كوتو ايشلره برسوق ايلرز انلرى سربست طوتمق لازمدر!باق قفادارم سزك حيله باز مشربنجه يول الدى عصمتى مرحمتيله الفته واردى .

ار— بولقرديلر نرديه وارور معناسى نه در ؟

اسغا— بيوك برادر بوحاللرسزه نه ده ياقشور دليجه سزك اقوالكزك صوكنى كورمه كز سوداسنه يكرمى التون هم صارى التون فدا ايدردم تربيه مزك ايكى قرداشه تأثيرى بونده عيان كورنور طاقلانلردن بريسى قاچار ديكرى ارتلرندن ها قوشار .

ار— معماكزى تفسير ايدكز . .

اچيق سويليك .

اسغا ــ　اچینی بوکه لئونورکز بالوینی موسیو
وار اونده اوینایور اورایه کیتدیکنی کوزمله
کوردم
حالا قوجاغنده ذوقلر سورر.

ار ــ　کیم!

اسغا ــ　لئونور.

ار ــ　جانم براغملم
یواسز مزاحی رجا ایدرم.

اسغا ــ　مزاح دیمه کز طوغریسی ایو.
بونده مزاح یوق! زواللو بوکاق! سزه دیدیم نه ده دیرم
لئونوری وار خانه سنده طوتیور ــ ایزابله تسلط
ایتمزدن اول انلر مکرسه سوز کسشمشلر.

ار ــ　بو سوز اویله جه
احتمالدن دور...

اسغا ــ　اوت کوزکز ایله کورسه کز ایناغمز سکز..
حالا شاشارم کوریورم یابوراسی قوف اولنجه انسان
(آلیننی کوستروور
یاش نه یارار!

ار ــ　برادر سز صانور میسکز که..

اسغا ــ　خیر بن صانمم!
بکله کلك اورامی کافی ذهنکز آنده قانار بوکا.

ار — بکا بر خبر ایتمزدن سوز ویردك نه احتمال!
تا چوجوقلقدن
هرشیده اکا کاملا موافقت کوستردم زوزی نه شدی
حیله یه قاچسون .. . کوکلی میلنه اصلا قارشو کلیه جکمی
یوزکره وعد وتأمین ایتمشدم .
اسغا — حاصلی کوزکزله کورکده
برقیاس ایدك عقل ابردرك ضابطه کاتب احضار ایتمشدم
برهوا اولان ناموسنی تیز برنکاح ایله تعمیر ایتدیرمك
بزه مقتضی! بو ایکه سیله بنه کندیکزه الق ظنم
ارتکاب اولمز یوق او یونلرینی صایامغه کیازه ایکه
نیت وار ایسه بهانه بولوب بر قواب طاقارده سیندرورسکز
ار — بنی بن اصلا اوحدن اوته ضعف قلب ایله حرکت ایتمم
کیمسه نك کوکلنی زورله الق دردینه دوشمم اما اینانم
که اثونورده . . .
اسغا — نه چوق سفسطه ! دعوا بیتیور کاوب کورکز!

(یدنجی مجلس)

ضا — بونده جبر استعمالی نه لازم افندیلرم مرام نکاحدن
اوته دکاسه حدتکزك تسکینی قابل . . . . ایکیسیده عقد
اولمغه طالب .
ار — ای قیزده عجب . . .

ضیا — موافقتله اذنکز لاحق اولدقجه اوقیانمش چیقمز. ارتق چاره‌سنی دوشونکز

(سکزنجی مجلس)

وارس — (پنجره‌دن) خیر او چیقمز کیمسه‌یه‌ده بن ایچری الم الده رخصت

یشین کیرمزسه کیم اولدیغمی بیلورسکز هب بورجمی ایتدم بن امضا ویردم هر امکز مساعد اولمقسه کاغدی کوروب کندی الکزله تصدیق ایدك یوق اولمز ایسه جانه قییق تدبیرین قوروب ایوجه بیلك جانمی بن الدن الدرم.

اسغاس — سزی اندن بز آیرمق صددنده دکلز (کندی طانیه‌مامش حالا بیلمیوب ایزابل صانور.)

ارس — اما کرچکدن ایو نورمیدر!

اسغاس — امان صوسکز! صوسکز دیدم!

و — نه اولورسه اولسون ایزابله بن سوز ویردم کیتدی انکده وعدی اوح درونده محفوظدر ایدی

نه دینه بیلور بوقسه ذاتنده ردمی موجب بر هجنتمی وار؟

ارس — بونك دیدیکی بریام بشقه‌جه . .

اسغا— امان صوسکز همده بوشنه

دکل .. اینانکه (والره) ایشك کنهی اکلارسکز بز شمدی لقردی

استه مز ارتق ایکیمز بردن راضی اولدق خانه کزده اولان قیز زوجه کز اولسون

ضا— بو تعبیرله سند یازلدی بحث یاپلدی .

اسمی اچیقدر شخصنی کورمك اولمدیغندن امضا ایدکز قیزده کانجه امضاسنی قور نزاعده بیتر .

و— بوکا راضی یم .

اسغا— یا بن جان وکوکلدن شایقم (کندی) شمدی کوررلر بنده کورلرم ...

هایدکز قرداش امضایی شورایه باصدرکز تقدم سزلك .

ار— اما جانم بونجه اسرار کونه حرکتکز ..

اسغا— امان نه کلفت!

هایدکز یازلك زواللو سرسم!

ار— اوایزابل دیر سزده اتونور

بونجه اولور!

اسغا— اکر او ایسه میلنه قویوب ایکیسنیده

بر بریله قاوشدرمغه موافقتکز وارمیدر یوقمی؟

ار— های های واردریا!

اسغا— اه امضا ایدك بندنجی صوکره امضا ایدهیم

ارت ـ پك كوزل .. هله هیچ اكلامدم (یازارلر

اسغا ـ اشته بن سزه اكلاده‌مدم .. (كناره چكر

(طقوزنجی مجلس)

ائو ـ اوف نه صیقندی! بو كنج ادملر دلیجه‌سنه مجرا واوز بوسببه شو بالودن قاچدم .

لیز ـ هر بری سزه یارانمق استر

ائو ـ بكا یسه بوندن ایكرنج كلیور بو یله چكلمزدر هیچ بیله م بوهیجه ظرافت صانوب هرزه‌كو اولانلرك یوزلطیفه‌سی اوصلوعقللو برادمجه مصاحبت دكز صاریشین صاچلو بروقه‌سنی نزاكت صانورصیریدور چركین كستاخلق ایله اختیارلك محبتنه طاش اتار ـ صانكه جلادت ذهن طاسلار بیلمزكه اویله اختیارلك فتوتی عندمده بتون طوی نازلرینه مرجح اولور ـ آی شو كورنان ..

اسغا ـ ایش بویله دوندی

اشته خدمتجیسیله كلیور .

ارت ـ ائونور طارلمق مناسنه

آلیكز اما شكایت یری وار طوغریسی ... بیلورسكز كه سزه جبرایتمك استه‌مدم اصلا یوزكره هم میلكزی تام سربست براغوب قارشمامغه تعهد قیلدم ملایمتم عوضنده برطانشمغه رغبت اتمامكز .. خبرم یوقكه

کوکل و یروب پیمان ایلمکز فتوره باعث اولمزمی ارتق!
طاتلولق ایله معامله ایتدیکمدن نادم اولمدم اولمم . . .
اما حرکتکزه متأثر اولورم البت اولورم!
سزه درکار اولان محبتم بو طوره قطعا لایق دکلدر
بکا امنیتکز یوغیمش !

لئو — بو سوزلر بیلمم ندن ناشیدر
بن ایسه دائم نه ایسه‌م اویم. ایناکز سز هیچ دکشممشم
حقکزده حرمتم بو شیله دکشمسی ناقابلدر الآن
اوح سینه‌مده حب و مودتکز مرمر اوزره محکوك کبی
ثابت طوریور بشقه محبت کوزمده کناه قبیلندندر . . .
اکر مرادم انجاز ایتمکه لطف ایدرسه‌کز حباله عقد
یارینه‌دن تزی اولمز الیکیزی بند ایلسون عقده‌ده
قالقسون

ار — نه اوزرینه برادر دمین . . .

اسفانه — وای سز وارك اوندن شمدی
چیقمیورمیسکز ! اکا یاندیغکزی کندی قولکز اوزره . . .

لئو — سزی بو کوزل حکایه‌لره بنم حقمده کیم ایناندرمش
بویله یالانی دوزمکه کیملر جسارت ایتمش ؟

(اونبجی مجلس)

ایر — همشیره امان !
بنی عنوانله مزوت قیل سن نامکزه جرئت ایدوب اکر
ذل کتردیسه‌م ! آشری حیرت کرفتارلغی ناسه سندن
جوف
پریشان اولدم دمینجك مقدوح برخدعه یاپدم باشم
قورتردم
صایفیسزلغمی سزك ممدوح حرکاتکزك مثالی پك
چرکین کوستریور اما طالعمز بزه برکونه کون ویرمدی
(اسغانارله) سزه کلنجه هیچ عذر ایتمم ایتدکلرم هم انجام
کارده
سزه خدمتدر بز ایکیمزی مولام بر خلقتده یاراتمامش
اش اوله‌میز کندیمی رغبتکزه لایق هیچ کوره‌مدم
بشقه‌سنك الده دوشمکی مستحسن بوالدم زیرا سزکبی
کبی کوکل خرجه کلمزدی .. (کولر) مجبوریته مستحق
اولدم .

(اسغانارل باش اکوب طالار)

و — بن ایسه افندیم مایهٔ فخرم بو احسانه نعمتکزدن
نائل اولدیغمدر امین اولك !

ار— قرنداش تستسمز جه يوتلى بو
شربتى ناچار! معامله لر كزدن چيقدى بويله جه بركار
الدانديغكزى كورنلر آجيه جقدر واقع شوراسى
پكده ناكوار.

اير— اينان اولسونكه بو ايشدن ايچم پك چوق
سوندى.
ايتديكين بولدى اكا محادر شوهبت اولسون.

اتو— بن بيلمم اما
بو حيله تحسين اولنه مز سه ده تقبيحنه انصافم قومز.

ارغا— نجم طالعى قرنيى اوقشار طاسلاق نا تمام قلتبان
اولمق
انك حقنده ينه بر نعمت! بويله جه قورتولشه شكر
ايتسون

اسغا— كنديندكلور) حيرتدن كنديمى اله ميورم بو شيطانلق
عقلى بتون
پريشان ايلر ابليس لعين شخصاكاسيدى شودكباز قدر
شيطانلق ياپه مزايدى البت انك صلاح حالنه قسم
سؤالى آتشه صوقاردم بوندن صوكره قارى قسمنه بر
حرف اينانانه لعنت اولسونكه الك ايوسى باق دراو
فساداله
ملعنت طوراو—قادين قسمندن بن ارتق بكدم. (كيدر

ارغا — اه باقهٔ اعلا !

ارـ همز بوندن بزه كيدهلم سزدخی كلكز سنيور والر
يارين انك غضبنی تسكينه سعی ايلرز.

ليز — بيلديككز غول

يبانی قوجه وارسه بزه كوندرك .... باری مكتب
يوزی كورسون .

قادینلر مکتبی

قومودیا
فصل
٥

١٤

اشخاص

موسیو آرنولف کونوکلو	آر.
اوراس	اور.
اورونت	اورو.
قریزال	قریز.
انریق	انر.
آنیئس	آن.
ژورژت	ژ.
آلن	آل.
کاتب	کا.

﴿ برنجی فصل ﴾

(برنجی مجلس)

قریزال ـ نکاح قیغه کلیورسکز . . .

ارنولف ـ اوت صباحدن تزی یوق ایشی بیتره جکم .

قر ـ بوراده یالکز بولنیورز اشیدلمزدن بز بزه صحبت ایده بیلورز درونمی دوستجه آچه جمی ؟ نیتکزك مخافتدن سزك ایچون بن دتریورم نه یاپسه کز سز ناصل اینسه کز سزك ایچون بو اولمنك غیری بك مهلك جسارتدر افندیم .

ار ـ بلکه ده دوستم سز خانه کزده بنم اومده قورقه جق ایش اولمسنه دلالت ایدر حاللر کورورسکزده بلکه ده هر یرده آلاین زینتی البت مطلق اولمنك شرطی اولمسنی حکم ایدرسکزده . . . .

قر ـ طالع نصیبی کفالت بیلمز قضادر اولور انی دوشونمك حماقتدر هب سزك حقکزده بنم قورقوم یوز قوجه باشنه کلان تولیخ خلقك سرزنش ایلمری . . . زیرا بیلورسکز بیوك کوچوك

کیمسه قورتلمدی دیللرک یاره‌لرندن سزک ذوقکز
الک کیزلی فسقی هر یرده هر دراو افشا ایتمک دیلله ویرمک
ارسه واه‌ما ایله ! اما دنیاده برشهر دها وارمی که بزم
قوجه‌لر کبی قیدسزلقله صبر کوسترسون خانه‌لرنده
بسبتون طونادلمش هر دراوه‌ی - کورلمیور طویلیورمی !
بری ها پاره قزانور قاری طال‌طاقانلره ها اواشدرور
بریسی کورور قاریسنه هدیه‌لر کلیور رذیل‌سسنی
اصلا چیقرمز ذهنی بولانمز.... قاریسی خاطر ایچوندر
دیمش !
بریسی چوق کورالدی ایدرده هیچ کارکر اولمز بریسی دخی
یومشاق باشلولق قوللانور نه ایش یلدیکنه همیشه واررور
اوینه بوهده پات کلسه یاواش شاپقه‌سنی الوب چیقار کیدر
بر شیطان قاری یالاندن قوجه‌سنه اویناشنی خبر ویرور
اوده آولانوب راحتجه اویقو کسدرور مرداری مزاح الور
بری خرجاندیغی پاره‌یی اوبونده قزانمق بهانه‌سنی
قوللانور یلر اوکوز قوجه‌سی نه اوبونبدر قطعادوشونمز
حاصلی هپسی رذالت هزل سیر ایلیوبده کوله‌مزمیم .
قرسه بشقه‌لرینه کولرلر اما صوکره ادمه کولان بولنور ..
خلق اقردیلرینی بن دخی دیکلر کزرم اولانلری هپ
کاور سویلرلر بزه دراو دیل صاتارلر اما بر وقت
تفاخر ایدوب سوندیکمی یا کولدیکمی کیمسه کورمامش .

محجوبجه ساکن دیکلر طورورم بعض قوجه نك فیدا ایتدیکی
فناقلری کرچه بن چکمم اویله نیت یوق اکن هیچ طنمم
دلال چاغرمم ایدنلر بولور – بونی یاپارم شونی کسرم
دیو شمدیدن یاپنش ایتسه‌م ای نه بیلورز صوکره نه اولور
بختك طیانمز حکمیله آلنه بر قضا کله‌جك ایسه
فلا کتمه کونلده اولسه کیر اوذم ایدر بلکه ده آجیر
یوزمه اورمز بیلیق التمدن ایش اولور کیدر اعتدالمه
رعایت اولور انصاف ایدرلر بعضیسی بیله یازیق اولمش دیر
سزه کلنجه ایش بشقه‌لاشور ققادار کوزت نه دیه‌یم
صوکی فنادر مخاطره‌در ظن ایتدیککز قوجه‌لر اول دم
عجب نه یاپمز دیل یاره‌سی اصلا اوکلمز ها ! ایپی قوپروب
هجوم ایدرده رذیل ایلرسین باشه قاقارسین جزوی ذریعه
بواسه‌لر انلر نه‌لر یاپمزلر کوزکزی اچوب دقت ایدك ..
سزی پاره پاره برتارلرده درت یول اغیزنده جارچکدرورلر
ار – د، متم اندیشه ایتمیکز سز بکا طرناق طاقانك آلتنی
بن قاریشلارم – اویناد قلری درلو اویونلر عالمانه‌جی
شیطانلقلری جمله معلومم بن قازیق بیم مکار دیکله‌مم
قاری حیله‌لرینی بیلورم مکر و مکایدلرین طانورم
احتیاط ایتمم قادین اللاقلغی خلاجنه بن چاره بولدم
نکاح قیوده له جفم قیز اویله معصوم در اول درجه طوی
بخت محسك او حکمی بوزار امنیتم وار .

قر— حالنکه او قیز قاز
دیمك استرسین .

ار— قاز قیز الیوردم کندیم بر قاز اولیم دیو
نیتکز خلصانه گرچه کالکزوار لکن سز بندن اوگرنکز که
عقللو قادین فال خیر اولماز ... معرفتلوسنی بکنوبده
زوج ایدن چوق پشیماندر برشیطان قیزنی بوکلاندیم که
جمعیتلرده یاصحبتلرده بیتلر دوزسون تذکره یازسون
بشقه برایشی امورسانمسون ظرفا کاوب دائم بولشسون
بنده مادامك قوجه‌سی دیو بر بوجاقده پوت کبی بوزلوب
کیسه یوزمه دونوب باقسون یوق یوق بو اولماز بلند
پرواز عقل
پارلاق ذکا شوق ایشمه‌کز قافیه دکل املایی بیله
بوزم قاریجق بیتالیمده سنبل و کاه ردیف ارانسه
جندرہ باقلواسی دیملی ... اثوابلرمه یامه اویدروب
ایپلیك اکرسون بنیده سوسون اشته الویرور ·

قر— او یله بر احمق ...

ار— چرکینده اولسه سادہ دل زوجه زیاده پارلاق ذهنلو
کوزل
برعشوه بازه بیك قات مرجح ·

قر— عقل و فراست ..

ار— ناموس ! ناموس بس !

قز — جانم براحوق اكده صوكده ناموسدن اكلارمى وقار بيلورمى؟

بتون عمرمز براوانا قله كچمك نه مشكل . اوشويله طورسون ذكى قادينجق خانك ايدوب بر كار ايشلەمك قيدينه دوشسه

عاقبت انجامنى دوشونور سزك قوجه قاز نه ياپديغنى بيلمز .

از — بيك كره سز سويليكز ذهنه دانق ديمز نافله ياهو !

قز — ديلى طوتدم بنده هيچ طنمم

از — هر كسك برعقلى رفتارى وار

كندى عقلنجه قارى سز مالم وار بنم قارنده زنكين اولور سايه‌سنده ماله ... دورلمز بكا بسبتون مطيع اولور ... اوقيز ... بكن مانلدم بومشاق باشنه طاتلو حالنه دقت ... نى فقر ايله مضطرب اولقسه تعقل ايد ... دن استه‌دم يانه الدم . اوكولو قادين ... تلوب حظ ايتدى . .

ايشده اولدى

مراقم اوزره برتنها يرده تربه‌سنه كندم باقدردم

... بر شى اولمسنه زياده دقتله اهتمام قيلدم

اما ادم حمد اولسون تماما حاصلده اولدى مقصوده ايردم

بيوديو اما هيچ بر شى بيلمز بر ساده‌دل كه حالنه باقار

مسرور اولورم ارادیغمی اشته بن بولدم . استدیکمدن
دها دا ایله . . خانه مه هر کس چوق کلور کیدر انکیچون
آیری
بر مسکن دوزدم کیرا او کیتردم بوراده تنهالقده او تردم
طبیعتی بوزلماق ایچون تدبیرلر ایتدم فکرلر دوکدم
کندی کبی ساده دل اوشاقلر یاننه قودم بونلری بتون
سویلیورم که احتیاطلرم معلومکز اولسون بواقشام سز
بزمله طعامه بیورکز اکا باقکز برکورکزده
ایو بولمشمیم یوقسه تنسیب ایتمزمیسکز . .
قر — پك ایو جانم !
ارنو — برکورشده حالی ایلی حاقتنی اکلارسکز هب
قر — اول بابده دیدیککز مبالغه کورنورده
ار — آز بیله دیدم . .
سادهلکلرینه بن شاشارم سویلهدیکلرینه طیانهمم
کولر قاچارم
قر — تبریك ایدیم سزه ای سنیور ارنولف ارتق بن
ار — نهمی ارنولف ! بو اسمی سزه ترك ایتدرمزسهم . .
قر — عفو ایلیکز . .
اغیر الشمش موسیو کوتوکاو نانی بولمز — اما نرهدن
قرق یلدن صو کره آد دکشدرمسنی قوردکز کبار لقمی بو
چفتلککزك چوروك طومروغی ایله نفخرمی خلقه قارشو !

ار— قوناغمزك کوتوکاو نامیله شهرتی وار همده شوالیه‌سی
ارنواف اسمندن زیاده سودم

قر— باباسنك آدینی براغوب
ایشته تملسز آد طاقمقده یکی عادتلرا بکزتمك دکل
بکچنده بری یتی ترلاسی اطرافنه خندق قازدرمشدی
اسم شریفی افتخار ایچون موسیو اطه‌او اولمشدرشمدی

ار— بکا بکزتمك استه‌مز ایدی هرنیسه بوکون اسمم بو بنم
خوشمه کلور بنی بیلوبده اسممی یاکلش سویلیانلره
اهیان صیقلور …

قر— یك ایو قوزوم بن غوغا ایتمم ارتق هر زمان
کوتوکاو دیرم موسیو کوتوکاو ….

ار— قپویی چالوب خبر ایده‌یم
کلدیکمی …

قر— وای بودلی البت !

ار— کوجندی ظنم ! بعض سوزلرم
خوشه کیدی عجایبدرکه هرکس کندی زعمی حدتله
طوندروب کیدر … یاهو ! کل یاهو !! (قپویی چالار

(ایکنجی مجلس)

آان— کیدر او کیدر !

ارنو— اج اج چابوق اول

اون كوندر بوغم بنى كورمكه ارزو چكرلر (چالار

آل — كيمدر او كيمدر ؟

ار — بنم ! چابوق آچ !

آل — دورزت باقسكا !

ژ — اى سن باقسكا

آل — يوق سن وار كيت باق

ژ — اشته بن كيتم !

آل — بنده كيتم يا !

ار — باق نامردلره ! آچ قپويى دى

بو چكشمكله بنى صوقاقده براغورلر به . . (قپويى چالار

ژ — كيمدر او كيمدر !

ار — اغاكز كلدى !

ژ — آن باق كلمش !

آل — چابوق آچسكا !

ژ — يا سن اچسكا . . .

آل — خبر كيدهمم اتش اوذلرم . . .

ژ — بنده كدى يى بكلرم آتى

قاپسون ديو .

ار — قنغيكز قپويى اچزسه باشنى يارارم .

ژ — بن قوشدم اشته اوكه طورمه !

آل — باقكدى شوكا بن آچهممى ؟

ژ — اوف صاوولكدی ...

آل — سن صاواسكا!

ژ — بن اچه جغم ...

آل — يوق بن اچارم ..

ژ — هيچ آچه‌مزسين !

آل — سكا اچدرم

ژ — اوسنده ارتق ...

ار — آه صبرا تحملی

اما نه صبر ...

آل — اشته بن اچدم ...

ژ — يوق نه كزر بن ...

آل — آل صقنوكه !

ار — طوقادی يير) وای لعنت حريف!

آل — امان افنديم !

ار — باق قوجه قازه! صوسك باقه‌يم

كم كومی قو يوك جواب ويركز اورته‌لق نا صل؟

آل — افنديم بزلر ..

ارنولف حريفك شابقه‌سنی چكر) هب كيفلر ايو ..

ينه چكر) حداواسون حقه .. (شابقه‌سنی آتار)

ار — كيم اوكرتدی بوطورلری به!

باشوكی آچزدن بكا خطاب!

آل— باغشلا اغام برخاطدر اولدی

ار— آنیسی چیغرا ! (آلن کیدر

(اوچنجی مجلس)

ار— کیتدیکم زمان تاسەلاندیمی ؟

رث— خیر تاسەنە !

ار— خیرمی دیدوك !

رث— یوق یوق چوق تاسەایتدیدی کرچك . . .
پك چوق قورقدیدق
چابوق کلەجك سزی دیو هب قپو اوکندن قاطر یا
اشك
بگچسە بتون بز سزی صانوردق . . . ترل ترل دترردە
طوروردق .

(دردنجی مجلس)

ار— ایشوك الوکدە ایو علامت سباق آنیس سکاکلدم اشتە بن
حظ ایتدولکمی سن ؟

ان— اوت شکراولسون !

ار— کیفلرناصلدی کوزم بوکوذار ؟

ان— پیرە پك چوق ایدی راحت ویرمز ! کوز یومدرمزدی
طوتەمدەمدە . . .

ار— ندر او الدر ؟

ان— سزك كوملكار طاقيه لر بيتدى
بونى كنديمه كيجه لك ياپوب ايشليورمكه ..

ار— باق نه كوزل بو،
سن هادى كيتده شمدى كاورم بعض سوزم وار .

(بشنجى مجلس)

ار— هى كيدى ياوروم !
زمانه قهرمانى قادينلر ظرافت طاسلار عشقه يلتنور
سزك اشعاره دستانه زهراو تذكره لره يوق همان يوق
بو آنيك صاف ساده دللكى جمله دن اعلا قيمتى بالا
ماله ايرنوب ميل ايتمك بوش شى ناموس و ادب بسدر
بكا بس .

(التنجى مجلس)

واى بونه! عجب .. بوشى مى! يوق يوق .. هاى هاى اودريا!
هم تاكنديسى
اوراس اوراسدر!

او— واى سنيور ارنولف !

ار— يا سزه نيسكز بونه مسرت !
نه كون كلدكز ؟

برهفته اوالدی . طوغری زیارته واردم گرچه
یا بوله مدم !

ار— کویه گیتمشدم . نه از زمانده گنجلر سیورار
نشور گلور باقار شاشارم شو قدر جقکن گوزم او گنده !
ای پدر کز اوروت چلبی او سودیکم ذات او عزیز دوستم
نه یاپیورلر کوبجی قوتی یرنده در یا ... انك هرشیئ
ملتزمدر درت سنه در که بولشه مدق

او— بزدن زیاده
شادان و خندان ذوقی یرنده سزك ایچون بر مکتوب
ویرمشدی

صوکره گندی گله جکین یازدی حالا بیلمم که نیچون
گلیور

همشهریلرکزدن کیم اوله اون درت سنه ده چوق قزانج
ایدوب

امریقادن گیرو گلان بر دولتلو کشی بیلورمیسکز ؟

ار— اسمی ندر که دیدیلرمی ؟

او— اسمی ازریق مش

ار— خیر بیلهمم .

او— پدرانی بنی بیلیور گبی سویلیورده .... برابر بوله
جیقه جغنی اشعار قیلیور بر مهم مصلحت ایچون ایمش .
(مکتوب ویرور)

ار— باباكزى بن كورمكه جان اتارم اكرامنه سعى ايلرم .
(مكتوبى اوقور) دوست اراسنده تكلفلر زائد بويله
مكتوبه نه حاجتدى
نه‌م وارسه سزك .

اور— سوزكزى تمامنه الور ادمم بنده .
يوز التون لازم ...

ار— شو معامله بكا متدر طوغريسى ده بو !
اوسعده اقچه بولنديغنه غايت ممنونم كيسه‌يى الك ...

اور— سند لازمدر .

ار— بو اغيز نه يا ... اى شهرمزى بكنديكزمى ؟

اور— غلبه‌لق چوق ابنيه‌سيده بالامزين اكلنجه‌لرى
عجيب اوللى !

ار— هركسك كندى اكلنجه‌سى وار هله ظريفلر
بولده‌مزده ذوق وصفايه مرادلرنجه نائل اولورلر ...
قاريلر اويناق اسمرى اتى باشى بومشاق مستعد الحق
توجه‌لريسه غايت .. حلالو ... كورديكم اويونلره كولرده
كندى كنديمه خوش اكلنيوردم . بلكى صفامستثناعبرت !
بلكه بريى آولاديسه كز .. بختى همان بر دكه ديسه كز ..
بوى بوص برنده سزكبى جوان التونسزيله ايشى كورور

اور— طوغريجه‌سنى سزدن صاقلامم . برعشق هواسى
كلدى بو باشه .

ار- هاخ تمام اشته برقصد دها. دفتر ایدەیم سرمایەم اولور

اور- اما طفا مكتوم قالسون بوراز بیلورسكز كه طویلور ایسه

مقصود فوت اولور اشته اچیقجه اقرار ایدەیم بر محبوبه یه جانم اویرلدی.. تكاپورله انك نزدینه واصل اولمغه چاره بولەمدی كوكنمه دكل انكده شاننه نقص اولسون ایشم بوانده

ار- های كوفته خورهای هاهاها.. هاها عجب نەدە؟

اور- شوخانه جكده ارامساز ناز برجوان شهناز كوورسكز یا دیوارلری قرمزیجه براز.. واقعده مبالغه صافدرون سلیم وساده غایتله دوزجه جبار الندە دنیادن محروم جهالتده طوتمشلر انی كرچه خلقتده بیك دراو جذبه رفتاری دلجو اطواری نازاو دلكش دلارا منتها دلبر مروت رفقت! اكا طیانور كوكل بولنمز بلكه ده سزهم اول ماه تابان مهرافزایی اول جوان آیی كورمشسكزدر. بیك دراو عشوه یله رخشان خورشید اول شمس منیرك اسمی آنیس..

ار- ای واه چاتلارم! (كندینه

اور- حریفك اسمی اودونمی طومروقمی كوتوكمیدر اویله برشیلرپك چوق ارایوب صورشدرمدم زنكیندر دیرلر عقلدن یانه آاخ! یك زوكرت مسخره برشیدر او دیدیلر

طانيزدیسکزسز حریفی؟

ار— ناصل یوتملی بو انزورونی . . .

اور— نیچون سز بوشی بیورمزسکز؟

ار— اوت انی بن بیلهیم دیرم

اور— بوراده فیشاك نه دیرسکز سز هایهای کولهجك بوداله قیصقانج

سوسوجق جق؟ کوروهکه دیدکلرینی تصدیق ایتدکز هنوز آنیس ایل جانسپارم دردنمی تیز اسیر ایلدی یانی قوس یلهییلم . . . نرچه کندیسی بر کوزل بیك اما نه بوزل اوتوس حریفك النده قالمسی نه کناهدر! هله بیم حجی . اقدامم بتور امام اول زیباه تیزدن حسوده غمالك اولمقدر سزدن صدق ایله قرض یلدیکم انجه انجق بوخاص نیته نتیجه ویردرملك ایچون طورور نقدر جالشهوق نه جچه باش آلتزدر بیلورسکز . . نیچه عقلاره اورن نجه عشق یوللرنده جنکدهکی کبی ظفری چکر کلیدلر اجار . . سزی مضط بجه کوریورم قوردقلرمی ایا تصویب و تنسیب بتیورمیسکز اوله؟

ار— خیر . افکارم . .

اور— چوق تعجب ایتدم خدایه امانت اولکزده یئه کلورم (کیدر کبی

ار— آه نه اولدیکه . . .

اور — ینه کلور) تکرار سزه پك رجا ایدرم
سرم چیقمسون، خصوصا پدر طویارسه قیزار عقدنی
ایدنور (کیدر)

(یدنجی مجلس)

ار — اوف.. نه عذابدی بو مکالمه! تلاشمه هیچ تلاش
بکزه‌مز
نره‌دن کلوب پاته‌دق بکا بونلری حکایه ایتدی صاوروق
قورقه‌جق نه وارسه بیلمك ایچون جبر نفس ایله تحمل
ایتدم
کیوزه‌لیکی صوکنه قدر دیکله‌یوب مخابره‌لرینی
اوکرنمك مقصدی.. ارقه‌سنه دوشه‌یم بر کره. یاقیندن او
اطرافی ایله تحقیق ایده‌یم نه یاپدیغنی بنده بیله‌یم...
باشمه کله‌جك قضا نه‌در... کیشی استه‌مدیکی دیکار
بتر بوزم!

﴿ ایکنجی فصل ﴾

(برنجی مجلس)

ارنو — ظن ایدرمکه بوله‌میشم دها ایودر بوشنه قوشندم راستلایه‌مدم اما بولسیدم بورکده‌کی اضطرابی اندن صاقلایه‌مزدم .. بنی یاقان المی اظهار ایدردم البته حالبوکه بیلسه ایشمه کلمز .. اما اویله طوطی قوشنه‌ده کوزلر سوزمکه میدان براغور مکرینی یوتار ادم دکلم .. رابطه‌لرینی بوزمق ایچون ارالرنده مناسبتلر

ن‌یه وارمش درحال اکلایم عرضمه عائد استقصادر بو! بولندیغی حالده بنم قاریم کبی دیمکدر . قباحتلویسه رذیل اولدم بن ... قیز هر نه یاپسه بنم بویونمه .. کندی یاپمه

آه منحوس سفر کویه نه کیتدم بلایه نیچون اوزادم دوشدم (قپویی چالار .

(ایکنجی مجلس)

آلن — بوکرت اغام باق ناصل قوشدم !

ار — صوس کلك بری دیکله‌یك بنی

سن شو طرفه سنده بورایه ·

ژب — امان افندیم قورقوتدکز ... های قانم طوکدی .. های!

ار — بن یوفکن امر ده اطاعت یوق اولیه جق ایش! ایتدیکز بردن خیانتلك ... ها ..

ژر — دیزچوکر) امان افندیم ییلك بنی!

آلن — قودوز یلکن طالامش دیسه‌لك ... (کندی

ار — لقردیی سویلیه‌یوزم بوغه‌جغم شمدی چرچیلاف صوینه‌جغم .. ایالم آدرا! ملعون کوپکلر سن وبده کزده اوده ادم الده کزها (آلن قاچار کبی) سن قاچیورمیسین سی شمدی ها! (ژورژت قاچار کبی قیردارسه‌لك سن اولدرورم ها! سویلیکز تز (قانقوب قاچارلر) وای بنده! ... هرکیم قیپرداریسه روحم حقیچون دنه‌لرم ها ··· بنم اوده ادم نه کیردی ·· چابوق عجله تیز اولك هایدی سویلیك ابرکلك استه‌مز ··· ها!

ژر — یورکم قوپدی (دیزچوکر

آلن — دیز) آه اولیورم قورقودن هنوز ···

ار — قان ترده باتدم نفس اله‌یم برطولاشه‌مده اچله‌یم (اغلار) بیورده بکا بونلری ایدز

دیرمیدم اکا کوچوجك ایکن .. امان یاربی یورکم صبیلار

(کزر ــ اوشاقلر میمون کبی اغلار)

بن صانورمکه کندی اغیزندن طاتلولق ایله اکلاسه‌م شونی

دها ایودر غضبی تسکین ایلك واجب ۰ صبر ایله کوکل

صبرایت یواش اول .. قاقلك یقلك آنیسی چیغرلك ..

طوروك بکلیه‌یك

کندی) خبر ویرورلر طارلدی دیرلر غافل آولانمز کندیم

کیده‌یم ..

(اوچنجی مجلس)

ز ــ امان اللهم نه‌ده قورقونجدر باقشی بنی اولدردی کیتدی

بك اور کدم بیلمم قودوبت حریف!

آلن ــ دیمدم میدی کنجه طاولدی

ز ــ نه دیمك بویا قادینجغمی اوده قپادور نفس الدرمز

بزه بکلده‌ور صیق کیزله‌دور کیمسه‌یی یانه‌اوغراتمز هیچ

آلن ــ یا او قیصقانور ۰

ز ــ قیصقانه‌ مراقی نه‌دن کله؟

آلن ــ قیصقانج اولدیغی

سبه .. نا اشنه او قیصقانور ،

ز ــ ای قیصقانورسه بو قیرغینلق نه ؟

آلن ــ یا قیصقانجندن ... باقسکا زورزت قیصقانج

دیدیککوك کوربولمی سن
اویله برشیدر... باق بکا سن... قیغو کتورور خلقی سورر قوغار

اشته بکا تمثیل کتریم... قازك اياغنی اکلادیم..
کرچك سویله سن بکا بر کرت الو کسه چورباچناغی اولسه براچ کوزاوده اتلسه کاسه ضارلملامی سن...

ژ– اکلادم همی!

آل– قازی انسانك چورباسی تی بشته دولر کاوب چوربایه ال اوزادورسه یاته کوت کوتك

ژ– ای نیچون هرکس اویله ایتیور قارلریی یاکشو ال آنك کوروب کولیور خوشلاشیورلر

آل– ای چوباتو هرکس یاکزایچمز.. آج کوزلو اولن کلاندولك دز!

ژ– امان اومی له.. ینه کلیور.

آل– ها اودر اودر!

ژ– نه طارغین چهره!

آل– باأ الی وار.

(دردنجی مجلس)

ار– قیصر آوغستوسه درس ایچنده برحکیم دیرمش نصیحت یوللو نافع وعادل ضوابط تلقین ایتمك دمنده.

بزی برقضیه اغضاب ایتسه سرتاپا الف بابی برکره اول امرده اوقوملی که طالاق صوغیسون حدت صاوسون

یاپیله‌جق ایش بیلمیورن آبیس حقنده بنده بو نقطه‌ده اتباع ایتدم کرسك بهانه اصل مقصودم تحصیل ایچون بوراده جاننه الو ذهنیم شبهه‌لرینی ازاله ایچون استادانه آنی سویلتسه‌مده دوزنی براقمش ایله ایتسه‌م

(بشنجی مجلس)

صوله مراقلی الاسق .. کاز آیلی یزده چکلك (ارشاقلره

(التنجی مجلس)

[illegible] صفاو ... اقوب قوله صاغمز صوله

آن [illegible] صغار

ار— هوا نه کوزل ..

آن— نه کوزل هوا ..

ار— نه وار نه یوقدر

آن— بزم کدینك یاوروسی اولدی

ار— واه واه نه چاره

انسان قانیدز هب اولدیجکز هرکس انجامی دوشونملیدر

بن کویده ایکن یاغمور یاغدیمی؟ شدتله کلوب برشی
یاپدیمی؟

آن — خیر افندیم.

ار — جانکز باری صیقلمسیدی..

آن — جانم صیقلمز.

ار — برهفته اون کون نیشله دکز سز؟

آن — التی کوملکله التیده طاقیه

ار — طورور دوشونور) عالم.. آه عالم نه عجایب شی نه لر
سویلرلر نه غیبتلر که...
قومشو دیدیکه بن یوغیکن بر بیلمدك کنج ادم کاورمش
اومزه ده سز سویلشورمشسکز انکله... چکشدرمه بو
اینانه مدم بحث ایدرمکه یالاندر دیدم..

آن — دیمیکزدی.
بحث ایدرسه کز غیب ایلرسکز.

ار — وای کرچك میدر یانجی ادم...

آن — ظاهر اینانوك یاندن هیچده ایرله مدی

ار — سادده دلانه
اقرار ایدیور هیچ اولمز ایسه یورکی تمیز دیمك اولیور.
اما آ آنیس کیمسه یی کورمکزه رضام یوق دیو تنبهلر
ایتامش میدم.... یاکلشمی یوقسه

آن — اوت اما سز یالسه کز ایدی

سزده بئله اولور ایدکز

ار — ای نقل ایلیك ناصل اولدی بو

آن — ایناملسی مشکل اولور بر غریب حکایت سرینلك ایچون
بر کون شهنشینده ایشلرکن اغاجلر التنده کوزم اوجیله
بر جوان کوردم کوزی ایلشدی یره برابر تمنا ایتدی
عیب اولمسون دیو درحال جوابنی ویردم امادرحال او
بر اغیر تمنا دها چاقدی . . . سریعا بنده رد سلامله
تمنا ایتدم بکچدی ینه کلدی کیتدی دوندی هر دفعه‌سنده
تازه تمنا . . فندیلوسندن جوابنی ویردم محجوب قالدم
کندیسندن بنی ظرافتده اکسیك بیلمسون دیو بونلرهپ!
اقشام اولوب صولر قرارمسه ینه اصراراله ثبات ایدردم
تك تریه‌سز صانمسون دیو.

ار — نه ایو باق بو . .

آن — ایرته‌سی کونی
قپواوکننده برقوجه قاری چاته‌کلوبده یارادان مولام
چوق صاغلق احسان ایورسون کوزللککزی بیکارجه
ارتدرسون
احسانی غدارلغه صرف ایچونمی سزی چوق شیرین
یاراتمش!
خدانك احدی انکار اولنمز قدرینی بیلوب شکر ایتملی
بو کوزللکك خبریده قانمز انصاف مرحمت کوسترملی

سزده مستثنا حسن وملاحت يللانلر حيران دزون
پريشان.

يوركنى اورمش بر دردمندك حالنى عيان ايتمش سكزده
آه وناله يله فغان وفرياد ايديور — ديدى بن شاشدم قالدم
اره جهنم زبانيسى كور شيطان آه ملعون قارى!
آن —
بنى بريني

پارەلەنسم ديديسەم . . اوت كرچك جگرخون . دون
شهنشيندن

شو اورديككز ديوب نه ختى اوراوستنه برشى دوشدى
خير آجانم بو ضرب خنجر كوزلو كزلك عمرك سند بدر
تلف اوليور بى چاره جوان ديدى — يار بى نهايت شاشدم
كوزمده بنم ضررمى . ار در حلقه اولاشسون دوباغردم .
باويرده خنجر كوزلو كرد بر مهلك نصلت بو نره قيار
سز بيليوردى طوريورسكز قتمرجلك هلاك وايده كيتدى
كون كچمز روح تسليم ايدر سبب اولورسكز امداد ايتمز
سه كز

سز بر ار سور صحبت ايتسون چشم مستانكزدن تازه جانله
دوستين بولسون دستوشى اونا اولا هلر ولسون اه
بارى كلسون
استه دينى قدر بنى كورسون دواسين آلسون درمانين
بولسون.

دیدمده ارتق . .

ار — (کندی) آه لعنت جادی . . جانلر زهرلر! جهنمده او
لایقین بولور!

آن — بوقرا اوزره کلدی کوردی، شفاسنی بولدی
ایدی ایتدمی، ایکز نه . . بر بارده جغه راضی اولیوب
انی اولدرمکه مقتدر اولورمیدی ایچم؟ انصاف نه کونه
بنکه آجیسی ولاه جبر بر خوق اولسه طوره‌مز اغلار
اولدیغم معلوم!

ار — یك معصوم بورك عقلسزلق نه بنده بتون!
بونسه طورماقی غیب بت تك خان مکرینه ایچاردیده
یاکز براقی! قورقارم جلاد جرئت قیوبده ایلرو
بر اصون
ای کوز . . . نه . . . زیارتلری ناصل کچردی
بردیلر!

آن — آ بیلسه کز نه شادان شکورا بنی کوردکده
همان جانلاندی علتی صوردی بر کوزل چکمجه هدیه‌سی
اوستادلرده بولبول بخششلرانه دیمه سزه . . البته سزده
پك سورسکز . .

ار — اوت . . . . ای سزك یانکزده نه یاپارایدی او

آن — بنی بی امثال عشق ایله سووب یاندیغی خوش خوش
سوزلر ایله

اكلادورايدى تكرارايدردى ايچمى طاتلوغيجقلارايدى
هرايشيتدكده كوكلم حظلانور هب اوينارايدى برشى
اولوردم

ار— نه سر غريب! قارشدرمسى نه بيوك عذاب! صوران
صورميان

جكرى يانار — اى بوسوزلردن بشاشتلردن انس و الفتدن
بشقه اوقشامق كبى شيلرده...

آن— پك چوق اوقشاردى اللرم الور
قوللرم اوپر.. اى هيچ طورمزدى

ار— هاآيس دها نه اوردى او (انيس شاشرور
اوف سويله سدك يا!

آن— شيئى الديده...

ار— اى نه يى الدى!!

آن— شو.. قنى.. شيئى...

ار— اى نه يى امان!

آن— شو...

ار— اى نه شو اوف!

آن— طارلورسكز...

ار— طارلمدم!!!

آن— يمين ايدكز

ار— هايدى يمين.. اى

آن — اشته او . . شیئ . . قیزارسکزسز . .

ار — جانم یوق دیدم! (دینور

آن — یوق یوق قیزارده . .

ار — یوق اما ارتق اذیت طاشلدی
خیق میق استرمی سو یلیکزدق!

آن — او کالدیده . . .

ار — جهنم عذابی!!

آن — بز زلرده دیککز قوردیغ قوشاغی الدیده . طوغریسی بنده
منع ایده مدم . . .

ار — اوف! قوردله بی هایده آسون او . . ای دها نه لر؟

آن — یا دها بشقه برشی اولورمی؟ .

ار — یوق یوق اما او دردینه درا
دیو بر بشقه دعوا خوتدیسه

آن — خیر اکر برعلاج دیله سه
تردد قیلمزدم . . اشکار او . .

ار — حداوسون اوجوز قورتلمشز ز
برهامنده طوتلو ایسدم یوزه ارتق بول تو کرسونلر
اه بس — باقسه کزا آنیس بونلردنی بیلمامکدن کاورهپسی
اولانلر اولمش برشی دعیم اما او اوغلان سنی الداتمش
سکا کولمکدر مرامی نك . .

آن — خیر افندیم بکا اودیدی . .

ار— سن بیلمزسین او اویونلری دیدم یاپارکن معلومدر

اولسون

چکمجه قوطی هر نه ایسه هدیه قبولی.. اویله ظرفا

سوزلرینه قولاق ویرلمسی.. ال اوپدرمسی یومشایوبده

کوکل اویناتمسی بیوك گناهلرك الك بیوکیدر اینان ها!!

آن— امان جانم عجبا نیچون گناه اولیوربو!

ار— نیچون می.. نیچون

بویله فعللرك جزاسی وار آخرتده اشته انك ایچون.

آن—ای جزانیچون بوکوزل شیلرجان خوشلانیور بن بیلمزایدم

ار—گرچك خوش عالم اوقشه‌مق سومك لکن حلالدن

قوجه‌یه وارمق

لازمدر اوکدن...

آن— جانم سز بنی قوجه‌یه ویرك تیزالدن اشته

ار— سز استرسه‌کز نکاح برایاق اول اولدیغین بنده استرم

انکیچون کلدم کویدن عجله

آن— گرچکمی؟

ار— ظاهر

آن— اوخ نه خوش اولدی.

بز ایکیمزی عقد نکاحله..

ار— ظاهر البته!

آن— بونی ایدرسه‌کز

سزی ارتق پك چوق قوجاقلارم پك چوق اوقشارم .

ار— بنده اویله یا

آن— اما شاقه‌می عقلم پك ایرمزدوقلنورسه‌کز اکلام قطعیا طوغری جدی‌می؟

ار— های های اینانك .

آن— اوخ نه‌ایو بوای نه‌زمانکه؟

ار— اشته بواقشام .

آن— (کولر) بواقشامدن

ار— اوت سزك خوشنودلغکز لازم .

آن— بنده سزه شکرانم افراط انکله مسرور ممنون اولورم

ار— کیمکله؟

آن— قنی . . .

ار— قنی‌سی بوقدر قنی دیدیکوك ایشمه کلمز . . . هم سن نه‌چابوق کندی کندیکه قوجه بکنوب بولیورسین که باق بن بشقه‌سنی حاضرلادم برلقردی بوچاکچالك استه‌مز قنی دیدیککز چلبی مثال اوقودیغی درددن کبرسون نواورسه‌اولسون ارتق انکله پوسته‌یی کسوب نه‌کلورسه قپو قپانسون نه طورورسه یوقاریدن باشنه برطاشله دفع اولنسون . اکلادکزمی! بنده شو کوشه‌یه کیرانورم یاپه‌جغکزی سیرایدرم .

آن— ابواه یازیقدر کوزل ادمدر

ار — اوف نه چوق دیردیر .

آن — جسارت ایتم . .

ار — شماته ایتدمز بونده ارتق

یوقاری چیقمق !

آن — یوزی بوزوق) آه ناصل اولور استرسکز که . . .

ار — الویرور دیدم

امر بقدر وارلق تیزکدلك سویلدیکمه اطاعت ایدك .

﴿ اوچنجی فصل ﴾

(برنجی مجلس)

ار — توبی پواننده اولدی سونجم — دن اوته • امرلرمی
پك اعلا طوتدکز بونده ! ایاردان یوصه‌یه‌یلده سز
شاشرتدکز

عقل خواجه‌سی باقکز نه‌صل ایشه یارارمش ! سز کبی
معصوم

غافل آولانمش ایشی بیلمه‌رك نره‌لره دکین واردرمش
بن ایقاظ ایتمامش اولسیدم جهنم یولنی طوتمش ایدکز •
او چلبیلرك طوری معلوم قوردله پافته تولك زینتیله
پروقه دیزکه بول پاچه سلطنتی دراو سوز دراو یاپغه
ملعنتی ایله بوی کوستروب ابلیس پنجه‌سنی کیرلیدمز
بلااولیدولر • کرچکدن اعین شیطاندر انلر عرض دشمنلری
قادینلرك ناموسنی طالامغه مهیا • حمد اولسون بنم
همتیله تسلطدن هله قورتلدکز • طاش باشنه انك
قوردقلری دك آلت اوسته کلادی حاضراوله جغکزدوکونی
کیرو براقامق نیتنده بنی زیاده تشجیع ایتدکز • • •

هرشیدن اول سزه نافع بعض ضوابطی بیان ایتلی (اوشاقلره

سزده برشیده قصه‌ورایدرسه کزکندیکز بیلورسکز باق‌ها
اسکمله ویروك ۰۰۰ شو کواکه‌لکده ۰۰

ثر— درسلرکزی هیچ اونوتمیز
اوچابی الداتشدی بزی ۰

آل— بر دها کیرورسه ایچرویه
جام چیقسون هم او بر اواناق ! کچن کون ایکی التون
ویرمشدی
اکسیك کسیکمش ۰

ار— طعام حاضر اولسون عقد سندینی یازمغه
کوشه باشنده‌کی دعوا کاتبنی چیغرك وارك بریکز ۰

(ایکنجی مجلس)

ار— اوترور) آنیس دیکیشی براقده بنی دیکله ۰۰ بکادون
باشوکی قالدر

نا (آلنیده) شورایه باقکز دقله هر بر سوزمی عقله یازکز
سزی آنیس کندیمه آلورم یوزکره کونده شکر ایدکز
حسن طالعه ۰ فقر حالنده ناصل ایدکز بر دوشونکز
همده برکره او حقیر کویلو حالندن سزی حرمتلوقادین
مرتبه‌سنه چیقران لطفمه منت قویو کده حیران اولك ۰
اولمك قیدندن کچمش ایدم ۰۰ یکرمی کره پك ایولك
تکلیفی ایدادی‌کوکل رغبت ایتز ایپ طاقسم . مرویتدن

سزی آلیورم شکر ایدکز بنم زوجه‌م اولمسه ایدکز
نه اولوردی حال هر آن دوشونوك قدرمی بیلك شکرانی تاملیه
ایتدیکمدن بنی عفو ایدلدقجه ممنون ایدك نادم اولیم .
آنیس زوج ایو بونجاق دکل قادینلق مقامنك شرطی وار
قادین شاننه نادر اولمـق استدیکی اچیقلغی ایتمکه
یول بولق ایچون دکلدر حاشا — زوج ایله زوجه انسیت
ایدر

حکم حکومت صنعاللونکدر سز ککیسیده اطاعت ایتمك
زوج ایله زوجه . . . چقدر نه اعلا اما بونکی دیکردن بالا
اوبر تکیسه اشاغی قالـور بیوك امرینه بویونی اکر
اولادك بابایه اطاعتی . . . نفرك ضابطه انقیادی
قولك افندی یه امتثالی تسلیمیتی زوجه یه کوره
آزدر آز بیله — برباقسه قوجه قاریسی درحال یره باقلی
جسارت ایدوب کوز قالدرمزدن یوز یوزه باقمه چکنلی
شوهر اکر لطفله باقارسه او زمان اهلی بشوش اولملی
قادین قسمیسی زمانه‌مزده بونی بیلمیور پك ترس اکلایور
سز بشقه‌لرینه باقیکز .. کوتو اوینادقلرك پیس شهرتی
بتون شهرده دیللرده کزر صاقنکز ها ! شیطانه اویق
هرزه جوانك سوزینه قولاق اصوب ازتمق کناهدر کناه
آه معاذاه ! فکر ایلیکز که سزی اهلم ایتمك نه دیمك
سزه ناموسم امانت ایتمك عرض وناموس پك نازك شیلردر

شافده کلز آز بر خطابله بر نقیصه یله او مجروح اولور جهتنده قایناز قازغانی وار کوتی قاریلری پات تارلر. نصیح و پندمی جان و دیوندن تلقی ایدوب سبندرملی هب

جانکز سوزمدن آیرلمزسه عشو بازقدن قتی قاچارسه پاك و پاکیزه یاسمن کبی اق بیاض اولور.. اما ناموسه خلل کترسه ذاته قایدرسه کومور کبی قاب قره کسلور. خلق نظرینه چرکین قودوبت کورنورسکز بر کور اولور که اخرتده الی الابد یانارده زبانی نصیبی اولورسکز...

مولامصه فلاسون.. مناسبتلرده شاکرد راهبه دعا ازبرلی سزدخی زوجهلك حالی ایچون اویله ایتملی باقلك سوجیلده بر رساله وار مهم رساله... مصنفی کیمدر نی بیلم اما قادین قاریجق علمنی کوزل اوکردور بر رعنا تألیف (آنیس اسنز)

براهل خیرك اثری البت اون ایکی باب اوزره ترتیب اولمش بونی اوقوها..ایوجه اوقو (آنیس اسنز) برتنها یرده مطالعه ایت

برازدن بر بر شرح و تفسیره لزومی قدر اکلادرم بن شمدی برایش وار بر سوزجکزدر همان کاورم کتابی حفظ ایت

اونوتمه جانم کاتب کاورسه برازبکله سون ها کلدم استه.

(اوچنجی مجلس)

ار— اوت بونی بن عیال ایدنمك ایو اوله جق روحی انك
استدیکم کبی دوندرورم ده قوللانورم .. کویا المده
یومشاق بال مومی . بکندیکم شکله قورم انی تدبیر ایدرم
از قاسون بن یوق ایکن جاهلکی سببنه طوتله جقدم
حبط اوله جقدم هر نه سه بنده عقلی ایرمزلکی مرجحدر
همده مطلوبم — اویله یاکاشلقلرك چاره‌سی قولای بولنور
ساده دل کیمسه باشی نمرت اولمز نصیحت طوتار
طوغری یولدن او

ازدراسه ایکی لاف ایله نه یوله کلور . شیطان قاریلر
بام بشقه حیوان کم المر طورمز بحتمز .. خلیاسنه باغلودر
ذهننه کیرندن ارتق صاچمز هر نه سوله سه لك یولنی شاشمز
یولندن قالمز نصیحتمز قورومرطوال ذهن وذکاسی
پندلرمزی تزییف ایلر .. او کوده کولر .. معرفتلرینی
هنر صایارده کوتو نیتلرینی باشارمغه طولاب قورار ..
الك عقللوسی اوینار زبون ایلر همیشه اهل فساد پیشه
انسان چیلار دشمن دیوهب ناوله در فساد بابنده
ذکا و قاری ماهر شیطاندر بانده چیقلمز نفس اماری
خفیجه عرضه حکم ایلمشسه قورتلمش یوقدر خندق اتلانور
چقدق صلح ادماه اقرار ایدر هر نه ایسه بزم سالاپاتی

ظفر چالەمز کیوزەلجی برکتیلە حالنی کوردی ...
بوزوزکلرك هب قباحتی دیلی طوتماق نیە اوغرارلر
نە چکرسە دیل بلاسندن . بر آو بولوب چرزانورلرمی
سر طوتمق دردی کار ایدر دائم صوسەمزلردە طورە
مزلردە .

او کیمە علتی اول مرتبە دلکش کلور کە ... حمقلرندن
اولمکە راضی اولوردە چارچار بلیەسندن کندینی المز .
شیطان نەدراو قاریلریدە اغوا ایدرکە اویلە صاوروغی
بولوب بکنوب اینان و یرورلر . کلیور اشتە تدبیرمزی
ایوجە کیرلیوب احوال ملالنی کندیندن اکلایەلم ..

(دردنجی مجلس)

اورسخانە کزدن طوغری کلیورم انمە برکرە سزی راستلامق
بختمدە یوقش جزم ایدیورە کیدە کیدە البتە بر زمان
آرسـ رسم کلفتك قپوسنی جانم اچیدلم هرشیدن ارتق
تکلیف زحمتنە صیقلورم بیلدیکم اولسە اوعادتلری
هب قالدرورم ذنا عادتلر نیچە کیمسەلر وقتی هب بویلە
چرچار ایدرلر تکلیفسز بز شانقدلری کیوب لاف یلیدلم
ای ناصل اولدی او محبتلرنە یایدکز بر صورایم سزە
دینجك خلیام وارایدی طالسم دیکلیەمدم صوکرە
فکر ایتدم

موفقیتکزك سرعتنە شاد اولدم .. ایشی بجردك

میسر اولورمی مراق ایتدم.

اور— سنزه راز درونم اچه‌لی

باشه حال کلدی.

ار— وای امان ناصل!

اور— محبوبه‌مك اقاسنی کویدنه

بخت ستمکار بزدن کتردی.

ار— واه واه نه آفت!

اور— اندن غیریده

بنم کیز او الفتمزی دخی طویمش درحال نه بیوك غصه!

ار— وای نره‌لردن بو سرکذشتی چابوجق طویمش او ادم عجب؟

اور— بیلم نره‌دن اماشبهه یوق—ساعتی کلدکده جوانك اقاسی دردیله کوچوجك بر زیارت ایتمکه کیدیوردم بزده اوشاقلر یولی سدایدوب چهره‌یی همان دکشدردیلر باش اغریدوبسین چکل دیدیلر قپویی صورتمه اوردیلر

ار— قپویی ها(کیز او کولر

اور تاق صورتمه‌یا!

ار— سرنجه بر طور

اور— اراقدن بن

برشی دیه‌یم دیدم‌ایسه‌ده چکل یساقدر اغا امرایتدی دیی ویردیلر

ار۔ اچمدیلرها!

اور۔ خیر سوکیلوم آنیس اه آنیس پنجره‌دن بنی قوغوب اغانك عودتنی اثبات ایچون‌می طارغینلق ایله برده طاش آتدی الجکزیله

ار۔ طاشده‌می اتدی !!

اور۔ اوت قباجه بویله بر طاشجق انك الیله اتلدی بکا زیارتمك اجرتی ظاهر..

ار۔ وای اما شاقه کوترمز بونلر. فسکه طاشی‌می مبارك صانکه حالکز فنا فنا علامت! اجیرم سزه اینان اجیرم ایچریم صیزلار (یانیور کبی

اور۔ بتون ایشمی آدمجق بوزدی...

ار۔ بوده حساب دکل برچاره بولوب طاقیلی یته او ماله بر یول بولملی قید ایتمیکز سز اویله بونی

اور۔ اوت چالشوب واسطه بولوب قصقانجك کوزینی باغملیده

افراط دقته اوستون کلوب مراده نهایتده ایرملی.

ار۔ سزه بو قولای اول امرده قیز سزی سومك کرکدر ظنم...

اور۔ البت البته!

ار۔ باشاره رسکز ایشی آدوستم.

اور — امیدمده وار .

ار — طاش اتمسی سزی پك بوزدی .. اما غیرت ایله اقدام لازم

اور — ادم کوزه‌زدن اوراده ایشلر یاپدیردیغنی اوساعت بن اکلامشیدم اما شاشدمکه .. سزدخی بوکا شاشه‌جقسکز اوت قضیه غریبجه‌درده ... دیکلرایسه‌کز بکنورسکز او جوان دلبر او ملك سیما برشی یاپدیکه جسارتنه زورکلکنه بن پك چوق شاشدم هیچ اومزادم

ار — یااویله‌میکه ..

اور — ظاهر آ کوزم اوساده دلك اوحجاب ایله اوجرئت آنده ! اعتراف لازم عشق استاد کاملدر انسانه عقل اوکردور هیچ بیلدیکمزی بیلدرور !

ار — (کندی) آه بوغلدم بن !

اور — سزه دیه‌یم ...

عشق استادمز اولوردی بزی برشیلرایدر بام بشقه‌جه‌ها بزده‌کی افکار اخلاق دکشور بر آنده کلی تبدل اولور طبیعی موانعی ازه‌رلار اولمز شیلری بزه یاپدرور بغتة ظهوره کلان آثار معجزه دینسه شینیله بکزر . لئیم وذنیم پنتی خسیسی جومرد وسخی ایدر برآنده اولك فورقانی قهرمان ایدر درشت غره‌دی ادیب جلبی سرسم انده‌. تیراندازاولوب هرشیئی تارتاران واحده

عقلی ایوزی پر ذکا قیلار امته آینسده بو کرامت وار
یکدوبدیدار زیرا طارغین چهره‌یله «بکا «چکاك کیدك
ارتق زیارتکزه راضی اولم که سوزلرکزی بیلدم . . .
جوابم‌ده شو» دیو اوشاشدیغکز طاشی اتدقده برابر
برکاغد دوشدی تعجب ایتدم جواب سوزینی طاش آتمسنه
برقواب اویدرمش حیران اولمزمیسکز بو ایشه‌ای قفادارم
عشق دکلیدر ذهنمزی بیله یوب‌شو کسکین اتشله کوکلی
تیز جانلاندران ! حیله‌سنه نه تذکره‌سنه نه بیوردکز؟
حیران اولمزمیسکز افندیم فطانتیله ذکاوتنه . . .
قیصقانج حریفك شواوغرادیغی . . . . سو یلیکزدی!
ار— اوت پك تحف!
اور— ای کوالکزدی اما برازجق!
ار— (پك صوغوق کولر) هههههه هوهوهوهوهو!
اور— محبتمه ایلك اوبجه قارشو کاوب خانه‌سنی قلعه ایدن

قلعه‌یه نردبانلر طیایان دشمنی یوسکردور کبی باشنه
طاش اتدره‌جنی تعقل ایدن ایچرووده خلقنی اوستنه
قشقردوب طوران . . بنم هجومندن قوشقولانان

حریفه باقك کندی قوردیغی حیله کندیسی الداتمغه
آلت اولدیده بر بیچاره فیرحبسی ایچنده مسخره ایتدی
اوقار تولوزی ! طوغریسی یابن اقرر ادرم انك عودتی
عشقمنه پك چوق کچ چالدی مزاحم اولدی بکابوراده‌یرلك

اوله ایکن بن بو ایشلرینی حد توصیفدن غریب کوروریم
هر عقله اتردیکمده طیانه‌مم کوزم چاتلایه‌جق به
هاها هاها ! اما سز باقث اولیورسکز .

ار— عفو بیورك

بنده المدن کلدیکی قدر کولیورم یا (اجی کولر) هاها
هاهاها !

اور— سز دوستم سکز او تذکره‌یی بر کوستره‌یم قلب بنجی
نه طویار ایسه الیله یازمش اما بر هتله لطافت ایله ..
بیك درلو نازك تعبیرات ایله جانه تأثیرلو تلمیحات ایله
پاکیزه محبت شفقت ایله ..... حاصلی طبع پاکك دائما
عشق یاره‌سنی بونجی کره حس ایلدکده بیان ایتدیکی
اسلوب وقفنجه ..

ار— کندی) بوغله‌جغم اوف پاتلیورم ! باقکه اللاق قیز
امرك خلافنده او کرندیکی یازویی ناعش نه‌ده قوللانمش !

اور— اوقور) سزه حالمی یازمق استرم نه‌سندن یازه‌جغم
بیلم
عقله کلانلری سزه بیلدرمك استرم بونی بیلم ..
ناصل ایده‌یم آه نه دیه‌یم کندی لقردیلرمدن اور کر
ابا ایلرم .... بنی جهانده راقدیلرینی شمدی بن
فهم ایدیورم ده قورقارم که مناسبتسزلك ایته‌یم
دینه‌جك شی سویله‌میه‌یم طوغریسی بیلم نه یاپه کرده

سزه ایتدردکاری معامله دن جانم پك بیزار اولیور
سزدن مهجور قالمسی مشکلدر آه پك مشکلدر کوکل استرکه
سزك اولهیم نه مسرور وخندان اولور ایدم عجبا بونی
دیمك عیب می . . . . بن کندیمی الهمیورم سویلیورم اشته
عیب اولمسیدی کاشکه بو سوزم دیرلرکه کنج ارکك
فتان اولور
قولاق ویرن قیزلر پك الدانور سزك سوزلرکزده هب
دکلدر
دیدیلر بکا اینان اولسونکه سزدن بن بونی مأمول ایدهمم
کلاملرکز باغرمه کچر ناصل اکا بن یالان دیهیم
سز بیورکز امین اولهیم بنده مکر یوق الدادورلرسه
پك یازیق بکا تألمدن البت اولورم . .

ار— آه نابکار قیز !

اور— نه بیوردکز ؟

ار— خیر هیچ براز اوکسورورمده . . . .

اور— ای بیورکز

بوندن طاتلودل بویله حقیقت کوردکزعیدی سویلیکزدنی
ظالمك سعی منفو نه رغم بوندن سوملو طبیعت اولمز
بو ملاك دویك طبعی بوزمق مظلم ایلیوب افسرده قیلمق
بو ذهنك نورینی کسورتله صونوقلق ویرمك اقرار ایدکز
جزایه مستحق جانیلکدر . . . بویله ذکایی جهالت ایله

ظلمانده قومق حاقنه تبدیل ایلمك بر جرم مستکره
اما عشق انك کمان پرده‌لرینی یرتیور بختم یار اولوب
اکر ظالمدن حیوان جلاددن امید وجهله او مهلقایی
قورتوراپسه‌م . . .

از — خدایه امانت سزی یاهو!

اور — بویله چابوجق!

از — بر پك عجله مصلحت شمدی خاطره کلدی

اور — سز باری چاره

بولوب او قپالو خانه‌یه بر کیره‌بیله‌جك ادم بولسه کز . .
وظیفه‌ایتم هیچ صایغی صایم دوست راسنده بو کون
بکلایسه

یارینده بندن سزه مددکار اق اوله‌بیلور اوده کیلر هپ
علیهمده در بنی کوزتر نه‌یاپسه‌م ارتق هیچ دیکله‌مزلر
بوروتلرینی هیچ ایندرمزلر او مقوله ایشلرمه یارار
بر قوجه قاری وار ایدی کیتدی عقل ایرمز اوسته
محتاله یدی

باشدن چوق خدمتلر قیلشیدی شمدی سز بر وسیله
بولسه کز . . .

از — یوق یوق سز بنسز ارایوب بولوك

اور — نه چاره! اللهه اصمارلادق

اما باقکز سرمی سزه ایناییورم .

(بشنجی مجلس)

ار— قارشوسنده کوزمی قیزملی

سوزان المی بیك دردایله صاقلاملیده طورماملی .

وای بو جاهل قیزده بونجه تذیك حاضرجوابلق ! بنم کوزمی

باغمش خاین قیز ! سادهلك اظهاریله مکر او بنی الداتمش

یا لعین ابلیس روحنه بو شیطانلغی آنیده القا ایتمش

هرنیسه شو تذکره جانمه کار ایتدی یتدی کوریورم او

اللاق حیلهکار قیزك ذهننه کیردی یر ایتدی چنکلی طاقدی

بنم یرمه او کچوب ارتق تیوری اتدی . . یا بوشلر بزم

طامه اتلدی نه مأیوسیت ! بو بکا طبق اولوم عذابی !

کوکلی قایدقرندن قات قات مضرت چکدم عشقمده برباد

ناموسده خراب ! یارمی الدردم اکامی بن ابجیهیم اوف

یوق کیاستم هبا اولدیغندهمی اجیوب بن پك یانهیم . .

سومسوکك عشقنده جزا ایچون بخته حواله قیلسم یاوردم

کندی صنعیله قیز جزاسنی کورور اوجی المش اولورم

لکن سودیکم الدن کیدر . حال نیجه اولور نه موءلم قدر !

له بر زوجه اختیاری ایچون عقله ارقدر خدمت ایدوبده

بوقیرك حسندمی قاپلدم ابابی یاقدم! خصمی یاری
صاحبی مالی بر شیئی یوقدر... لطفلرده مروتده
میدانده اهانت ایدر نانکور.. ینه سوز دلیسی اولورم
انك عشقندن کچه‌مم اصلا.. بونه احمقلق حیاکده
یوقی (کندینه اورور

بودلا حریف! های چاتلیورم قودریورم شوصورتده
بیك سلله اوروب تشق ایتسه‌م! اوه کیده‌یم ده برکوره‌یم
اوقره یورکلو ناصل باقار یوزه‌ه غیری امان یاربی!
الٰهی قضادن حفظ ایله که بوینوزی بندخی طاقنیم..
یاخود اوکوپریدن کچه‌جکسه‌م... مقدرایسه باری
بکاده

عنایت یور. بعضلرینك کوستردکاری تحملی سن..
عنیسرایله.. خلق کبی بنده الشه‌یده تك قاتلانه‌یم!

❋ دردنجی فصل ❋

(برنجی مجلس)

ار— اوف برده هیچ طوره‌میورم بیك دراو غصه یله شاشیورم

ده قالیورم زنجیقدینك اوینی بوزمغه یوزینی بر قیروب ازمکه ایچرو طشره‌دن ترتیب قوروب تدبیر قیلمغه یتشه‌یورم باق خائن قیزه بنی کوروبده هیچ الدرمدی یاپدقلرینی قید ایدمیوب تلاش بیله کوسترمز او قرناق ایتدیکی ایشلردن اولومه بر رمق قالدی باقسه‌ك کندینه ال قالدرمامش . باقوب اویله مستریح کوردکجه حدتم ارتار حدت ارتدقجه اتش وشوقله عشقمك ناری پارلایوب ارتار

اکا منفعل طارغین قیزغینکن برده جمالی آی کبی طوغدی کویا انی بن اول مرتبه‌ده کوزل اولدیغنی کورمامشدم کوزلرنده حلاوت اتشی کویا هنوز مشهودم اولوردی بر وقت اول مرتبه‌یاقه‌ش مفتون ایتمامش ظن اولنوردی

ایچم طورمیور حس ایدیورم بخت سیاهم بویله کیدرسه کبرملیده قورتاملی یم .... تربیه سنی بن ویردهیم .. سوکیله سعی و همتله بتون تاچوجوقلقدن خانه‌مده انی پرورش ایدوب کوکلمده ارزولر پشره‌یم امید بسله‌یم .. هنوز نارسیده محاسنین حسابه قویوب اون اوچ سنه‌در کندی نفسمچون یتشدره‌یم رفیق و شفقته ایناندیم بر زرلاق دلی کلسون پاته‌دق قیز اکا مسحور .. او ظالم جسور ....

جکرمی المدن چارپسون صقاله صوغان طوغراسون اکلنسون

همده نکاح یاری قیلشکن ! خیر بو اولمز دوستم زرتابوس عفو ایدرسکز اطرافده بوش کزیورسکز ... یا بن باتارم! یاخود سنوك خلیاکی ابطال ایدرهب بوزارم صقالمه‌مز

(ایکنجی مجلس)

کوله‌مزسکز ...

دعوا کاتبی ـ ها اشته اویا ا . صفار بولدق وقتیله کلدم .
استدیککز سندی تنظیمه حاضر اولدم

ار ـ کندی) ناصل ایتملی !

کا ـ ناصل اوله‌جق عادت اوزره بو

ار ـ کندی) احتیاط لازم دوشونملی یم

كا - سزه مضر اوله جق شی یازمم!

ار - (کندی) غافل آولانمیوب جزم ایتملی..

كا - مصالحکز بنم اله تسلیم اولمسی الویرور سزه
مالی تسلمدن صوکره امضانی قورایسه کز الدانمزسکز

ار - اچیغه برشی اوره جق اولسهم شهرك ایچنده کفتکو اولور

كا - بو کورلدی یه ده منع قولای سندی کیرالو یاپمق قابلدر

ار - اما انکله نه درلو تدبیر قوللانسهم نه ده قرار ویردرسم

كا - مهر مؤجل شمدی اله جککز جهازه کوره کسلور.

ار - عاشقم اکا ایشی بورای بوزیور..

كا - سزده هدیه پوللو
برشی تخصیص ایتمك ممکن اولور

ار - (کندی) نه معامله اینسهم اکا بن!

كا - عادتدر زوجه یه زوج اکر اما جهازك ثلثی مقدارنجه
سندینه بر هدیه یازار بلکه ده استرسه زیاده جه.

ار - های! (کاتبی کورور)

كا - ظاهر استرسه زیاده جه ویره بیلور او

ار - نه یوردکز؟

كا - هبه پوللو بر مبلغ تخصیصی ممکن شیلردن یاخود مؤجل
امازوجه اول وفات ایتسه بو مفسوخ اولور بر مساعده ...
پك چوق سورسه زوجه یی حتی الدن بعض شی اهدا
ایدرسه

جلب قابنه باعث اولورکه انکده تعلقاتی بونی
فائده‌یلور یاخود عادتجه نفی ملاك ایله زوج زوجه یه ...
بونه یانیچون دیکله‌ییوب اوموزچکرسکز بن بیلرمیم
صنعتمده ماهر صك وسبکه واقف دیدیکنی بیلور تمام
برآدمم بن کیم اوکرده‌جك کتابت‌یوانی انشا اوزره ..
هیچ کیمسه ظنم .. اصول اوکرده‌مز بکا بونده . سز
بیلورسه‌کز

میدانه چیقولت برنیچ مشروع سوزسویلشه‌لم قانون اوره‌لم

ار – بونلر مسلم یولله ارکانی سز بیلورسکز لکن صوران کیم
کیم اغیز اچدی ؟

کا – اشته سز اغیز بورون اکشیدوب چهره ایتدکز
احمق یرینه قویوبده بنی اکین چکدکز یوق دها نلر ..

ار – الله بلاسنی ویرسون حریفکده چهره‌سنکده تیزالدن
اوغورلر اولسون صفا کالدکز اشته قورتمه‌نك یولی ده بو

کا – سند تنظیمی ایچون چیغرتمدکز می بنی ..

ار – چیغرتدم اما
ایش کیرو قالدی . کون تعیین اولدقده ینه سزه خبر
ویرورم
باق شو حریفك کیوزه‌لکی خیازه‌سنه !

کا – دلی اولمش بو ....
ظن ایدرمکه اولغونجه دلی !

(اوچنجی مجلس)

کا- (اوشاغه) بنی کلوب اغا کز ایچون چیغرمدکزمی ؟

آل- اوت چیغردق.

کا- بنی چیغردان هر کیمسه بیلم اکا دیکز که چیلدرمش او !

(دردنجی مجلس)

آل- باقك افندیم!

ار- کلك چوجوقلر سز بنم صادق دوستلرمسکز

آل- کاتب دیدیکه..

ار- او طورسون شمدی بشقه وقته.. بنی دیکله یکز

عرضمه بنم غرض اولیور سزه نه ذادر ! افندیکزك

ناموسی کیتسه انسان یوزینه ناصل باقوب خلقك

قارشوسینه

چیقه جقسکز سزی پارمقله کوستررلر ها بندن زیاده

بو درد سزکدر کوزلرکزی ایوجه اچوب کوزتله ملی

بربکله ملی که او دشمن یاقلاشه مسونده...

ار- اوکرتدکزیا

سز درسکزی.

ار- صاقن ها انك دیلنه باقوب قابلیکز !

آل- بزمی اوخ جانم..

ژ— دفع ایتمسنی ایو یلورز (طاش اتارکبی) سز قویك بزی

ار— اصواله کلوب سزه دیسه که آه آنجکم اوارم درددن بر یاردیم ایله ...

آل— هادی یقل کیت احمق شورادن!

ار— سسنی اینجلدور) نازك ژورژتم مرحمتلوسین رحم ایله بکا .

ژ— ایتز) سومسوك مسخره چکل شورادن!

ار— نه فنالق وار بنم ارزومده طوغری صالح بر ..

آل— هایدی دوزنباز!

ار— بنم اکر سن المزمه دوا بولمزسه‌ك اولور کیدرم ..

ژ— خو یرات ادبسز!

ار— اه باق اعلا .. جوابی دیکملی هب یوسکرتملی .

سسنی اینجلدور) بنم خدمتم بادهوامی .. هیچ مفت ایش استر ادم دکلم

یشین آلنجك شوالتونلری آل شربت پاره‌سی ایدرمیسنده سنده ژورژتم بر کوزل فستان ... (بر فروش ویرور عجله الورلر) احساسلرمك باشلانغیجی بو

مروتمك بوشانمسنه بو بر اورنکدر ...... سزدن دیلکم یالکز برکره او دنیا کوزلنی بکا تبهادهٔ کوسترمك

ژ— وار بشقه طاشه باشوکی اور سن

آل— هایدی طشره (ارنوانی ایتز) دیدم یاسکا

ار ـ اه باق بو اعلا!

رث ـ چابوق ده چابوق (ایتر

ار ـ اولدی الویرور حریفه یتر

یك كوزل اولدی اما پاره‌یی المامليدی

آل ـ نیده لم شمدی!

رث ـ باشدن بو درسه باشلایه‌لمده بركره دها سیاقلایه‌لم ٠

ار ـ خیر سز كیدك پاره ده سزك شمدی كلورم ایوجه باقك بكا دقتله كومك ایدكز ٠

(بشنجی مجلس)

ارنو ـ بركوزی اچیق چاشیت استرم

كوشه باشنده‌كی كور اسكیجی ایشمه كلور ٠ قیزی قاپارم

ایشجی بوغجه‌جی غنجی قاریلری هپ اودن سوررم‌ده

عشق وعلاقه میانجیلری اولان شو مخلوقی چیقرورم ٠

دنیایی كوردك عالمی بیلدك بزهب شیطانلقلری طانورز

اوغلانك بر تذكره‌سی یا بر سلامی بورایه كیره بیلسه

بیوك معرفت ابوینی كوروب اوسته‌لغی بنده بیله‌یم ٠

(التنجی مجلس)

اور ـ سزی راستلامغه بوراسی اوغورلو دوشمش میسر اولیور

اماں از قالدی ینه بر صدمه‌یه دوشه‌یازدم سزدن
هنوزجه

آیرلمشیدم برده باقدمکه آنیس شهنشینده یالکز طورور
اشارت ایتدی یولی بولوب اشاغی کلدی قپویی اچدی
آنیده حریفك زباندن سسنی طویدق او حالده قوشوب
بنی همان بر دولابه طیقدی آدمه کلدی اوطه‌یه چیقدی
انی کوره‌زدم اما سکوتله برکار اچه‌رق یوروه‌سنی
ایو طویاردم آجیراق آهلر چکر ماصه صندالیه قاقار
هاولایان برقنویی دپه‌رك نه‌بولورسه همان یره اورور
حدتله کاسه بارداق قیره‌رق صانکه افاتلار بن اشیدردم
بس بللو قبرلشایتدیکی اویونی خبرالمش که قورنازقیرمش
حاصلی یوزکره اولته اوروب اویله اوفکه‌یی الهمیه‌رق
مأیوس مکدر آغیرآچرزدن اوطه‌دن کیتدی بنده قابدن
قورتلوب چیقدم اماقورقومی غلبه ایدوب برلك طورمغه
تمکین اولمدی فضاسی واردی بو کیجه سسسز اوطه‌سنه دق
کیرمك مقرر اوچ کره او کسرمکله کندیمی بیلدره‌جکم
بو اشارتمله پنجره اچلوب زدبان طابار چیقارم .
سزمحض دوستم یالکز سزه بوسری اچارم درونده اولان
سونجم کویا قات اندرقات ارتار سزی تشریك ایتدیکم
آنده

سعادت کامل اولسه یوزکره حصه‌مند اولسه‌م بر محرم بولوب

اکا رازمی کشف ایتمدکجه ممنون اوله‌مم سزدنخی البت
بخت سازه‌دن حصه‌دار شادی اولورسکز خوشبخت قالکز
واره‌یم تدارکه‌باقه‌یم صفایله بنده حاضرلانه‌یم

(یدنجی مجلس)

ار۔ ایواه ایواهلر بخت ناسازم مأیوس ایلیوب بکا برنفس
آل۔دره‌میه‌جق بتون سعیلر شو عاقلانه رأی و تدبیرلر
انلرك برلك فسادلر ینه کارکر اولیوب بوشه کیده‌جك
بوسن و سالده بن حبط اوله‌رق اللرنده کپازه اوله‌یم !
بر جاهل گنج قیزله بر صـ۔اوروق اوغلان بنی یره
اورسونلر ایواه !
قرق سنه‌درکه بن عارفانه قوجه‌لرك آلنی یازوسنی
مطالعه‌یله دراو قضا احتمالنی عبرته الدیم .....
الك ذکیلری بلایه اوغرادان انواع مکری تصارلایوب
اولنمك قصدنده‌هر دراو عاردن حفظ اولمغه بن چالشه‌یم
نیت خیرمی اکمال ایچون عقل انسانك هر تدبیرینی
ایفا ایدیم تجربه‌م ایله معلوماتمله احتیاط اوزره
حرکتمله بشقه قوجه‌لرك کورلکندن اجتنابمله ....
ینه بلایه بنده دوشه‌یم ! یوق جلادطالع بونده یالانسین
قوغالادقلری آو سلامت الده محفوظ کیسه الهمز

هیچ اولمزسه انی منع ایدرم قیزی بن المده حفظ یلرم
ایش بجره جکاری بو کیجه ظنلری کبی پك طاتلو کچمز
بونجه محنت ایجره سونجم باری پوصولرینی خبر آلمق
تسلاسیدر بکا قوردیغی طوزاغه صاوره‌غی طوتدره‌یم
بکا کار ایتمسنی قوران زوزکك ینه بن رقیبی ایکن
محرم اسراری اولیورم بوده تسلی بوده بر نعمت . . . .

(سکزنجی مجلس)

قریزال — یاهو اقشام سرینلکی کزمك وقتی کلیوراوجه طعام ایده‌جکمیز

ار — عنفله)   خیر بو کون پرهیز طوتدم ارتق

قر — وای ترسلك نه‌دن ؟

ار — رجا ایدرم معذور طوتکز بر مانعم وار

قر — قرار ویریلان
نکاح اولمیورمی بوکون جانم ؟

ار — ایلك ایشنی اندیشه نیچون ؟

قر — وای نه خشونت عجبا نه کدرلر وار بو نه کلالدر .
یوقسه علاقه کزه بر بورامی چالدی الك صوکنده وفادار
صانورم اوبله یوزکز زیرا هر ناصل باقسه‌م ینه پرملال

ار — باشمه هرنه‌کاسه ینه بن زنپارلره مساعده‌یله
کوز یومانلره هیچ اولمزایسه بکزه‌مم او یمه بوده بر نعمت

قرـ عجایب شیکه عقل تامکز ایله برابر او مراقلرله
اوغراشورسکز سعادتکزی انده بولوب دنیاده بشقه
دولت کورمزده قودورسکز خسیس جری ناکس نادان
نامرد

منافق مفسد جبلتسز خشین مخافات مزور اولمق
برشی دکلدر عندکزده هیچ یالکز ترسلك سزجه فنا شی
عرضی تام اولان نه نامردلکار ایتمشسه سزجه تام ادم اولور
اصلنه باقسه‌ك ناموسلرنه اوقضانکی نیچون بولاشسون
منع ایده‌مدیکی فنالغك مسئولیتی عارلو ناموسلو
ارککه طاشسون نیچون اولنان بیچاره ادم قاریسنك بر
کناهی ایچون حرمتلو اولسون یاخود بسبتون کوزلردن
دوشسون ؟

نه درجه یاقدحه استحقاقی قاریسی الندہ اولسون ادمك!
قارینك سوزه خلقی ·· اهانتی عاردر واقع اعظام اولدیغی
قدر قوجه اوماجی دکلدر طالع او یونی عناده کلمز
بونده فنالق هر نه دیرسه‌کز معامله‌ده تکلفده‌در
بونده دخی افراط وتفریطدن صاقنملیدر شان کوسترملی
قاریلرینك معرفتنی سونوب صایان شو صوم قازلره
تقلید ایتمیوب جرئتله عارسزلق قوللانمیوب بر الکده خندیم
ایلماملی ·· واقعا بو یول شایان تعییب بسبتون مکروه
لکن او بر اوجه کیتمك دخی ممدوح دکلکه اوده مستکره

قاریلرینك دوستیله دوست اولان قلتبانی تحسین ایتمزسه‌م دلیجه طارغینلقله كورالدی بوراقوپران یرامزلره .. خلقك دقتنی جلب ایدوب باشه كلانلری كو یا اعلانه صرف وسع ایدن رذالتنی دلاله و یرن شول مجنونلره حق و یره‌ممكه ارقه اوله‌یم بو ایكی افراط اولو اورته‌سی برطریق واردر اهل ناموسه مناسب طریق عقلا اولان اول حدی آشمز بر كوتی قاری هرنه كه یاپسه رذالتی هیچ اكا اولاشمز قاری هیچ كلمز معرفت ایو طرفدن طوتمق ...

ار — بو كوزل نطقكزدن صوكره هب بوینوزلو اصناف تشكر ایچون

ذات والایه كلسون دیكله‌سون قانسون اصنافه اودخی كیرسون .

قر — دیدیكم بنم اودكل ایدی بندخی اكراه ایدرم فسقه الكن قاری یه دوشمك بخت ایشی زار اویونیدر زار كلمز ایسه اویونی اوسته‌لقله دوشونوب اوستون كلملی بویله‌لك ایله بخته غلبه ایتملیكه اویون خوش دوشسون .

ار — یه‌وب ایچملی

اغیزینی سیلوب خوشجه كورملی هم یان كلملی ذوقه باقلی

قر — ذوقلمیكز سزدن صاقلامم حالمده‌نلر كوریورمكه قورقدیغكز قضادن بیك قات بر بادر عندمده هم‌ده مهلكدر .

صلق يكيدن بر يني المق لازم كلورسه صالح قادين وار
اكشى مزاجى هر آنده غوغا قپوسى اچار ·· نافله يره
جنك اعلان ايدر واوله چيقار بونى مى المق مرجح اولور
عرضى يرنده شيطان تزكاهى عصمتده اژدر عفريت يايدا داخى
طوغر يلغندن هر آن بحث اچار بام تله باصار چلدرور انسان
قوجه يه صادق اولق دعواسى اذيتلرينه آلت اولور ··
هيسنى چكوب جانمز چيقسه اوراضى دكل بنه خومردار
قفادار معلومكز اولسونكه عالمده هر شيئك بر زهرى وار

ار ـ سزه بو عقل خوش كليورسه بنم مزاجمه او يمز ديدم
اويله رذالته قاتلانمقدن بيك كره بنجه ··

قر ـ آجانم يمين
ايتميكز سز بيوك سويله ميكز بلكه پشيمانلق كلور
حانث اولورسكز اكر نصيب اولمش بر شيسه

ار ـ بن قوقوروز ها !

قر ـ اولانلر نيتسون كوزللك زنكينلك كبار اقده جوانمردلكنده
سزله نسبت قبول ايتمز اعلالرى اوغرايور او مصيبته

ار ـ او بلهلر يله تشبيه و نسبت حقارتنى بن قبول ايتمم
هيچ بر صورتده ·· اه بو استهزا اوليور ارتق وازكلهلمده
اقزدى يتسون

قر ـ غضبلاندكز خدايه امانت آى افنديم !
هر نه يه قرار ويره جكسه كز درخاطر ايدك كه يمين اولمز

یمین ایدنك اوقورقدیغکز باشنه یاری کلمش دیکدر .

ار — بن ینه قسم ایلرم اشته بوندن طوغریجه بن کیدرم شو قضایه شافی علاج ارار تدارك کورور حزم ایدرم هم (قوشار قپویی چالار

(طقوزنجی مجلس)

ار — کاك دوستلرم سزك یاردیمکزی استرم شمدی وقتیدر بیلورم بنی سز سورسکز اما بونده تام کوستره‌لیدر اگر مقصدم وقعیجه بکا خدمت ایدرسه کز مکافاتی حاضردر حاضر صاقین طویلمسون او حریف بو کیجه بوراده بنی الدادەجقمش هنوز طویدم آنیسك اوطه‌سنه قیصقاج

طیایوب طارمانه‌جقمش حریف ز اوچرا کا طوزاق قورار بر صوپه‌یله بکلرز انجق تمام وقتنده پنجره اچوب بن کورنورم اونردبانده سزده خانه قوشوب قویلور صوپه چکرسکز قوله قوت صرتنده نشانلری کوراسون اونوده‌مسون بر دهاکلوب اوغرایه‌مسون . صاقین ادمی اغیزنه المیك او اشیتمسون اوراده طوردیغمی بیلسون قیرغینلغمك علاجنی سز بجره بیلورمیسکز عجب ؟

آل — صوپه چکمکسه بندن الکز طیاغم اغیرمی کوروسکز

تر — بغده قولم حصه‌سنی یارم برقز حریفه بیلیرور :

ارسه اه وارك اوه دیلکزی طوتکز ها کیوزه‌لك استه‌مز
انسان قرداشلره عبرت اولسون شهرمزده هر قوجه قاریسی
اویناشنی بویله قبول ایتسه شاقلابانلر زمره‌سی ازالور ٠

❊ بشنجی فصل ❊

(برنجی مجلس)

ار۔ خائنلر نیتدکز بو شدتله!

آل۔ امرکزه اطاعت ایلدك ·

ار۔ اوردیمزدن بویله اولدرمك ها بو بوش لقردی چوق صو کوترور

صوپه‌یله اورك دیدم بن سزه دیه‌لدکز صرتنه اورك دیمك به حریف باشنی یارك دیمك دکلدی امان یاربی نه قره یازوم بنی بنه بر بلایه آتدی حریف اولدی بن نه چاره ایدوب نلر یاپه‌یم ایچرو کیدك صاقین بنم او ضرورسز امری کیمسه‌یه سزلر دیمیکز صباح اوله‌جق واروب خلیا ایده‌یم بر ناصل طورانمق لازم امان نه‌اولور! بابا۔ی بونی بردن طویارده نه دیر بیچاره یا بن نواورم!

(ایکنجی مجلس)

و۔ کیدوب باقه‌یم عجبا کیمدر (چاتار

ار- کیمدر او جانم !

او- وای سنیورار نولف !

ار- آی سز کیم سکز ؟

او- بنده اوراسم سزه واروردم بر نیازم وار

ار- اوف نه شاشردم بوخیال میدر یوقسه سحرمی امان نه اور کدم !

او- طوغریجه سیده یك تلاشدهیم حمد اولسون سزی وقتنده بولوب

خبر ویرورم که ایشیم اولدی .. مأمولدن دها یوجه اولدی (شاشار

بر عارضه یله تدبیر بوزلمشکن او عارضه وسیله اولدی ایش برین بولدی بنلم نره دن شبهه لنمشلر بزم وعده یی خبر المشلر نردبان قوروب پنجره دن کیرمك اوزره یکن بن صرتمه صویه یاغدی ایاق قایدی یوارلاندم یره سرالدم برکت ویرسون صویه عشقندن قورتلمش اولدم اماطیاقدن دوشدم صاندیلر بایلمش اوب اوزون یاتورایدم اولمش ظنیله

تلاش ایتدیلر .. سکوت دمنده انلرك نزاعنی دیکلردم بربرلرینه آتوب دیدشور چکشورلردی .. اصولله بنی قراکلقده یوقلایوب اولمش می دیو صیرلاشور درد لشورلردی

قورقوب کیتدیلر بنده سیوشمك صددنده یدم جوانم آنیس
اوشاقلرك سوزلرینی طویمش کندیلره یانمش کل کبی صولمش
کیمسه طویمزدن قوسه‌رق کلدی اورته‌لق تلاش ایچنده
ایکن
بنی صاپ صاغلام بولدیغنه شکرلر ایلیوب تعریف اولنمز
مسرت قیلدی آنه دیسه‌مدی اول دلبرکم عشقك سوقیله
ارتق خانه‌یه دونمك استه‌مزدن بکا رأین تسلیم ایلدی
انك بن کرچك صادق مفتونی اولمسه ایدم یا فکر شمدی
دلی حریفك شدتیله نه تهلکه‌یه کیرمش اولوردی!
اما روحمده او بیکناهه آتش عشقم فروزان تمام..
اولورده انك قیلنه ضرر کلمه خلیاسین تجویز ایده‌مم.
جمال پاکی حسن و بهای هرشانه لایق.. واسه‌م آیرلمم
اول مهلقادن! پدرم راضی اولمز صانورم اه بن بکارم
غضبنی تسکینه یول ارار چاره بولورم سز وارسکز یا..
جهانده کشی صفا سورملی بنم صفامده انك عشقیدر
کیز اولمق شرطیله سزدن رجام بنم او کلی قبول ایتمك
اوچ بش کون خانه‌کزده ایوجه انی صاقلامق کوزل
حفظ ایتمك

انی ارارلر دیو صاقلامق لازم ایسه‌ده اویله جوانك
بتله طورمق شایعه‌سنی کوزتمه دها زیاده لازم..
بن علاقه‌می یالکز ایناتو بده سزه اچدم ودیعه ایتدم

دوست عزیزومروتکارم انك حفظنی دخی صالت سزه
ایمانه بیلیور تسلیم ایدرم.

ار— شبهه لازممی بن اشته حاضر.. (هوهو

اور— بویله براطف ارزانه قائل اوادیکز شمدی آه نه سعادت!

ار— دیدم یا اول جانمه منت سزه یارانق ذوقدرالحق
مولایه بیك شکرکه نصیب ایتمش بوخدمتی بن بیرایه.

اور— عنایتکزك محجو بیم سز عالم حالنی بیلورسکز
کنجلك آتشنی حکمتکز عفو وصفح ایلر جرمی چکر.
کوشه باشنده اوشاغله بکلیوب طوریور..

ار— آه ناصل ایتسه‌لك

صباح اولیور بورایه کلسه بنم الدیغمی کوردرسه
پك ایوا دلمز بنم اوده سزی کورسه‌لر اول وقت اوشاق
دیلی هیچ طورمز شوقراکاق بوجاقده بکله‌یم سزآلك
کلك.

اور— بو احتیاطلر پك لازمدر یا همان الکزه تسلیم ایدوب
یه‌چابوجق بن صاوله‌یم (کیدر

ار— ای طالع! بو یارو یاورلکوك
ناسازلغوکله جور و جفادن ایته‌کلروکی انوتدیورا!

(اوچنجی مجلس)

اوز— سزی کوتره‌جکم یردن مراق ایتمك بیلدیکم بریردر

بر امین عسکن اوله جقدر اکر بجه اوترمش اولسه کز
یاقشیق المز ایش خراب اولور (ارنوالفك النه تسلیم
آن — بنی نیچون سز براغورسکز؟
اور — جانم جکرم نه چاره .. لازم!
ان — باری چابوجق ینه کلکز.
اور — روحم بوراده بکیکدرمکه بنی هیچ قورمی!
ان — سزی کورمزسم
او انده محزون اولیورم بن.
اور — یا بن نقدر مکدر اولور
عذاب چکرم!
ان — یا اویله اولسه بوراده قاور صحبت ایدرز
آه چکیورلر ... (ارنولف چکر
اور — سوکیلوم آنیس بوراده طورمق قورقواوردده
بزی کورسه‌لر المدن سنی زورله السه‌لر .. بودوستم اشته
انی بیلوردم عقللودر اوبجله ایدر ... بزم ایچوندر.
ان — بیلمدیکم بر ادمله کیتمك ..
اور — قورقه جکرم برشیدن قورقه
اویله دوست النده امینسین سن!
ان — ارنولفه) ازیجق طوروب چکمیك بنی!
اور — تکری‌یه امانت ایکی کوزم صباح اولیور بنی قاچرور.
ان — نه وقت ینه کوروروم سزی؟

اور– همان یاقیندہ جانم سو کیلوم!

ان– اوزمانه دك جانم صیقلور ایچم اوزاور آه بیلسه کزدی . .

اور– خدا اوسون سعادتم مقرر ارتق تهلکه قالمدی بیلدی واروب راحتجه اویقو کسه یم .

(دردنجی مجلس)

ار– (مانطو ایچنده بشقه سسله) کلك خانه کز حاضر درسزك بر بشقه یرده . بزی سلامت صاقلارم ایدی (اچاور) بنی بیلدکز

البته شمدی . . .

ان– های امان!

ار– سنی حیله کار یوزمی کوروب فریاد . . .

استیدرك بنی کوروسین ده علاقه اویونی بوزاور (آنیس باقنور)

اوغلانی یاردیمه دعوت ایچون کوز کزدورسین اما اوکیتدی!!

وای بو کنجلکنه بویله حیله لر اوساده دللك ایله بو فجور کیجه اویناشه وعده ویرشلر خانه دن قاچوب اره کیدشلر ماشاالله جانم نه کوزل ایشلر بو دکبازلقلر بوعشوه کاراق! قنغی مکتبده اوکرندیلر دی قنغی خواجه دن کوردیك سن بونی . . .

صوغوقده طوکمش آخائن یلان سنی سینه مده صیقشم بن
شمدی جانلانوب بنی می صوقدولت !!!

آن— ای نه باغریورسکز ! بنم
یاپدیغمده بوکوتو قصدمی بر فنالق می اکلایورسکز؟

ار— کنج قزانه اویمقده فنالق اولمزمی ایمش اوغور سزاعنت !

آن— او آدم بنی زوجه لکه استدی بندهی رأیکز اوزره
کناه اولسون دیو واره جق اوله دی اکا.

ار— سنی اله جق
بن ایدم الچاق اکلاتدم ایدی...

ان— اویله اما آچیقجه دیه لم
بز ارامزده... سزدن زیاده انی بکندم سزجه ابلمك
یك کثیر عمل باشه بر بلا آه انك تعریفیله ازدواج
نه کوزل صفا انسانك کوکلی تز رغبت ایلر...

ار— سویورسین ده
انی آظلم!

ان— اوت سورم.

ار— وای بکا اوتانیوب سویلیور !
بی ادب انی سوملیمیدر !

ان— الدن نه کلور ایواه باشمه!
بنم عقلمده هیچ یوغیکن کلوب کندینی او سودردی..

آه هب

خوشه كلان شى ناصل رد اولور !

ار — بيلمزميسكز كوجه كيدر !

ان — بنى خير بن نه دن بيله يم بوندن . سزه نه ضرر ايرشور !

ار — اويله يا برده سونمليدم ! يا سن بنى سوميورمى ايدوك

آن — سزيى مى ... خير .

ار — خير نه ديمك !

ان — يالان مى ديسه م ...

ار — بنى سومامك

بونه خلط ايتمك ادبسز خانم !

آن — يا ربى ! بكا قباحت بولور

سزده كنديكزى سودرسيدكز انك كبى ! بن منع ايتمدم

او سزدن زياده سودرمك علمنى بيليور ديمك اوليور !

ار — باق شو مرداره جواب ويريور برعارف ظريف او

قدر سويلر

الك احمق قارى بو شيلرده الشيطان اركك دن ارتق بيلور

اى عقللو قيز ناصل اولور كه بونجه سنه لر انكچون سنى

بسله مش اولوب پيشكش ايده يم اكلاتسه ك بكا !

ان — مصرفكزى

او تكميل اودر بر پولى قالمز !

ار — شونك سوزلرى قيز غيلنغمى

قات قات ارتدرور اى آنابكار سكا لطفمى منتلرمى

ادا ایدرمی. تربیه حقیم نره ده قالور؟

ان— منت نرده!

تربیه نره ده؟ کوزل کارلر ایشله دکزده بنی بوحاله
سز کتردکز اوکنه‌مه‌می بر حیوان اولدم بیلازمی یم که..
اوتانیورم بو امیلکاه بو یاشه کلدم حیوانلغه هیچ
قایل اوله‌یم.

ار— جاهللکدن ابا ایتمک ایچون او کنج اوغلاندن
درس اله جقسین!

ان— ظاهر نه بیلسه‌دم اندن اوکرندم بورجم اکادر
سزه نه بورجم؟

ار— نه طوریورم موشته‌یی باصوب عاصی طوروکه
انتقام ایتسه‌م بر قاچ یومروقله اوجی السه‌م!

ان— الکزده‌یم
استرسه‌کز یاپه‌بیلورسکز.

ار— بر سوزی بر نکاهی غضبم
درحال طاغیدور بورکمی ترسنه چیوررور خیانتی
اونوتدرور آه علاقه نه‌اوزکه حالتدرکه ارلر طیانمز
شوطنازلره! بورك بوفقه‌در— قادین قسمنك نقصانلریسه
هرکسه معلوم ناقصة العقل شیطان مسخره‌سی الك اهونی
جانلری چوروك باشلری بوزوق انلردن طریل انلرد
ازغین

دها شبوتسز دهشتسز عجبا نه وار ! اویله یکن نه
او حیوانلر یوانه هب فدا ـ کل آنیدس سنله بز بارشه‌لم
آه کوچوجك قیز سکا عفو ایتدم نه سودیم باق که محبت
نه کالادر عشاقی کورویه بنم سنده سو بنی . .
ان ـ المه می در ـ المدن کاسه عمرمه ثبت !
ار ـ جکرم بنم
سنك الده . . استرسه‌دك اولدر (هوهواهاخ) باق بر
اتشلو آه و واهمه
وازکچ اوکادن سکا سحر ایتمش امادوشونکه بنم یانمده
مسعوداولورسین فنتازیه‌یی سن چوق سورسین نلرآلورم
سنده کورورسین سنی اوقشارم سنی سورم قوچار اوپرم
قوجاقلارمده استه‌دیکوکی نیسه ایشلرسین آه محبت آه!
نلر یاپدرور حاصلی شوقك حدی یوقدر دها نه دیم
سویله آ ظالم اکر استرسه‌دك فندیق قبوغنه‌ده کیره‌یم . .
آن ـ اکر اورامه برحرف دیسیدی جانه ایشلردی بونلر
بوش شیلر . .
ار ـ ای ارتق بوده غضبمه رغم . . ایلرو کیتدوك معند حیوان!
نه اسکی فوردیغمی یاپار سنی شهردن اپارورم بن . .
نبازلرده بویله تغذل بواستغالر طاره کوترور . .
سنی مناستره قپادرم . . . هپسینك جیسنی الورم !

(بشنجی مجلس)

آل ــ امان اغاجغم بیلمن نه‌در آنیس اولویله برلك قاچشلر!
ار ــ اشته آنیس‌شو .. وار اوطه‌سنه انی طیقده کل ..
انده کلوبده انی اراه‌ز .. عقل ایده‌مز بر قاچ ساعتده
کوترور بر صاغ یره کیرلرم بر ارابه حاضرلایم بنده
صاقین سن آنی کوزدن آیرمه قپویی کیتله ــ بشقه یرلرده
جانی یانشور بلکه سودادن کچر قلبیده بل اصلاح
اولور .

(التنجی مجلس)

اور ــ مکدر ملول سزه کلورم کرفتار محنت اولوب بیتدم!
پدر نیچون کلور بیلم دیدم مکر بنی اولندره‌جکمش!
خبر ویره‌زدن نشانلاشده بوراده دوکونلر ایده‌جکمش .
دها اغیر بلا اولورمیکه! اشته او دیدیکم ازیقك بر
دانه‌جك قیزینی ... بره‌جکرمش ادم بکا ... اونه فلاکت!
بابام کلیور بنده قورقودن شاشروب قوشدم اوجه کلدم
اما نشانلاندیغمی صاقین طویسون بکا غضب ایدرده
سزدوستی ایناندر کز ورنکا حدن انی واز کچر کز!
ار ــ های های نه دینك! قصورایله‌مم .. بکا براغك
اور ــ امیدم سزده ..

(یدنجی مجلس)

اوریق – (قریزاله) سزی کوردیکم آنده طانیدم سوکیلو
زوجه‌م همشیره کزك
اشکالی اوکه کلدی صاندم آه غدار اجل! شمدی بغله
اوده کلسیدی اولادی مروتین کورسیدی آه غدار فلك!
نیسه برچوجوق براقدی بکا سزده اولاد مقامنده‌در.
اورونتك اوغلی بکنله‌جك ادمدر شانلو عرفانلو
چوجوق
باقلك بر سزده
قریز – اویله ادمی بنده استرم.
ار – اوراسنه) سز قید ایتمیك..
اورون – قوجاقلار) ملاقاتکز نه بیوك نعمت نیجه مسرورم!
ار – یا بن افندیم!
قاوشدیغمز فوق الحد سرور..
اورون – بورایه کلیش..
ار – اوت بیلورم.
اوغلکز کرچه بو اولنمکه قارشو کلیور.. هیچ سویلمتیك
نیتی یایوب بابا امرینی همان طوتدرك...
اور – وای خائن حریف!
قر – بو نکاحی سز تعجیل ایتدکز غریب کورنور سببی ندر؟
ار – سز قید ایتیك بن نه یاپدیغمی بیلورم یا دیدیکم دیدیك!

اورون ــ اوت سنیور ارنولف اشته بزم ..
قر ــ امان طاراور ! بیلیورسکز !
ارنولف دیمك ! سنیور کوتوکاو دیملی اکا اسمی دکشدی
اور ــ امان ! کوتوکاو ...
ار ــ اکلیورمیسکز شمدی سز قازك اياغنی ؟

(سکزنجی مجلس)

ر ــ افندیم کلك آنیس اوطه‌ده ضبط اولنیور پنجره‌دن یا
کندینی آتار یاخود که بزه ...
ار ــ کترکزکه طوغریجه بوندن
بزکیده‌جکز ! بز کوجنیك (اوراسه) هرزمان طالع
اویغون کلمز یا
بعضا او دونر هرکسك نوبتی کلور دیرلر
اور ــ نه فلاکتلر !
ار ــ نکاح کونی تعجیل ایدکز بنده کندیمی دعوت ایدرم
اورون ــ ظاهر افندیم نیتم اویله .

(طقوزنجی مجلس)

ار ــ کلك باقه‌لم عنادجی دلبر
بزکیدیورز اشته دوستمز وداع ایدکز ــ سزه یامنهو (اوراسه
نیش بشقه دوندی ای هر عاشق مراده ایرمز یا !

آن— اوراس آه اوراس
بنی بویله‌جه الدورمیسین!

اور— کندردن بیلدم نیدیم بیلیم!

آن— بن گیتیم اشته بوراده قالور..

ار— بز گیده‌جکز! سزده نکاحی
عجله ایدوك...

اورون— اوت نکاحی تعجیل ایدرم اما قیزیمز
سزدیمش حالا بیلمزمیسکز؟

قر— شاشیورم بنده طوتومده.

ار— نیچه! نه دیمك؟

قر— بنم همشیره‌م سنیور انریقك رحمتلو اهلی
بخت سیاهی صدمه‌سی ایله مملکتنی ترك ایدر ایکن
انریقایه زوجیله برلك اوکیدر ایکن قیزجغزینی
بر کویلوقاری‌یه براقشدی دکز اشری سفر ایتمشیدی.
شمدی سنیور انریق اولادینی کزدی ارادی درت
یاشنده یکن
سز آلمشسکز فقیر مضطر بمش مرحمتکزه ایناغش
قادینی برابر کتردك بزازدن کورکز

ار— شمدی اکلادم!!!

قر— بنه بختکز وارمش سنیور کوتوکلو باقسه‌کزا سز
اولنیك

قورقدیغکزه اوغرارسکزها جانم کوتوکاو!الك صوکنده ..

ار- (قاچار)

اوف!!

(اونجی مجلس)

اورون- نیچون قاچیور نیچون بزمله اغردی ایمزدن اویله کیدر

اور- اه جانم پدر بو سرلری سزه نقل ایده یم سزك نیتی قسمتده بونده تمشیت ایتمش ... شو کوزل خانم نصیبم اواوب

بر بریمزه باغلانمش ایدك بو خانم ایچون امرکزی بن رد ایتدیکمده طارلمش ایدم حالبوکه سزك اراده کز ینه بو خانم!

انریق- آه قیزم سنیمین یورك سکا افندی سن کل (قوجاقلار)

کوکلم طیانمز شو طاتلو درده

قر- برادر بنده سزله برابر

لکن بوراده اویمز که ... باری خانه یه واروب حاللرمزی درداشه لم کل مولایه شکر ا ینه کوله لم حمد ایلیه لم !

اوقومشلر

قومودیا

فصل

٥

١٥

اشخاص

قریزال	قر
اریس	ا
قلیتاندر	قلا
تریصوتن	تر
وادوس	وا
فیلامن	فیلا
ارمان	ار
هانریئت	ه
بلیز	بلا
مارین	مار
اپین	اپ
کاتب	کا
اوشاق	او
عماق	
بکجی	

﴿ برنجی فصل ﴾

(برنجی مجلس)

ارمان — وای قرداش اوطانلو قیز نامنك نازنین شرفنی ترك ایتمك!

بر اره وارەق داعیەسیلە سونجلر قیلمق! اویلەجە ادنا نیتلر ذهنکزه کیررمی رغبت اولورمی!

هانریئت — اوت قرداشم!

ار — آه شو اوته جانلر طیانمز! یورك بولاغزدن دیکەلمز!

ه — اره وارەنك حد ذاتندە نرەسی منفور؟

ار — امان! اوء! امان!

ه — جانم نیچون یا!

ار — اوء! دیدم سزه! قولاغه چالنور چالمز او کلمه ایکرنج ایرات ایدر هب ایچمه کراه کلور درعقب ارتق اکلاشلمزمی شوراسی! خیال آینەسنە نقش اولان چرکین صورتلر نظره فکره نه بیوك عذاب نه مشکل سؤال

توکلرکز اورپروب دترەرمیسکز یاخود سز قلبکزی

او شیئك انجامنه اجباره مقتدر اولورمیسکز کویا!

ه‍ـ اوشیئك انجامنی انظاره السدم اولاد قوجه اوجکزم اوکه کلور تعقل ایتم که بونلرده نه اکراهاق اولور. بونلر ذهنمی مجروح ایدرمی توکلراور پرمك ندن لازممش!

ار‍ـ امان یاربی! بیاغی افکار! اشاغی سوزلر! بو تمایللر.

ه‍ـ بنم یاشمده بری کندینه قوجه‌لق صفتیله برسور سولور کیشی‌یی جلب ایلیوب بوارتباطدن مودت حاصل اولوب عمر باکنی لذت ایله کچرمکدن ایو نه یاپسون! اویله‌جه بر عقد مناسبك محسناتی بوقیدر صانکه؟

ار‍ـ امان فکرکز نه‌ده اشاغی مرتبه‌لرده! خلقك ایچنده پایه کزنیجه پس! نه کوچوکلك! سزخانه خرادیسیله همان قپانمق قوجه‌یه طاپوب یاورو یتشدرمك صفاسندن اوته سعادت بیلمیوب سزنمامك! یك قبا جانلر خرجیدر بتون بو اکلنجه‌لر ـ بلند پرواز اولسون قلبکزده... ارزولرکز عالی آماله‌اغوب طرمانسون.. شریف اذاته تمایل برله جسمی حواسی حقیرجه طوتوب بزم کبی سزده بتون بتون فکر ومعنایه انهماك ایدوب معنویاتی ایش کوج ایدنك.. والده‌مز کوز اوکنده سزه مثال.. هریرده عالمه نامیله محترم سزده بنم کبی آنك خالص اولادی کورنمکه سعی ایلیکز ...خاندانمزده مرکوز انوار معارفه راغب اولکز تحصیلك قلبی مستغرق قیلدیغی اذایذه

طالب اولەسز قول کبی ارکك حکمنه تابع اولمقدن ایراغ
علم حکمته عقد نکاحله فلسفیته وارورسکزده
ابناء بشر اوزره تفوق ایتدرورسزه! حاکم مطلق
اولور عقلکز غلیظ شهوتی بهایم قسمنه بزی سیان
قیلان حیوانی طبعسه ایاق التنده عقله سرفرو ایدلر
اشته بونلردر عمرك هرآن ودقیقەسنی اشغال ایدەجك
شوق سوزانلر میل نوشینلر! نیجه اذعانلو خاتونلر کاری
نظرمده بسبتون حقیر ومدهش چرکین قبحیات کورنور
ه ـ خلاق قادر هر بریمزی بردرلو ایش ایچون یاراتمشدر
هر ذهن یجوب فیلسوف کسەجك قاشدن ترکیب اولنمامش
سزك فکرکز علامەلرك ملاحظاتی ترفع ایدن
عالی شیلره توافق ایدرجه یارادلمش بنکی ایسه
بردن یل بیر کیدەجك اوصافله طونادلمش آقرنداشم!
ضعف حالنه کوچوك قیغولر کفایت ایدر سیقتوب کیدر
تقدیرك تقسیمنی بوزمغه قالقشمیەلم ایکیمزده بز
طینتمزك سوقنه اویوب رفتار ایدەلم ذهن بالا تر
اعمسی ایله سز او حکمتك یوجه اولکەلرنده ذوق سورك
بن ایسه ذهنم دنی دنیاده مأوی بولوب دنیا ذوقیله
چورمده هر بریمزك بری برینه مغایر مقصد
ده بولنمسی والدەمزك حرکتنه مطابق دوشر
سز روح پرفتوحده یوکسك آرزو پشرمسیله بن ایسه اه

جسم میلرینك قباجه حسیاتیله ٠٠ اوت سز انك ذهنی انواری ثمراتنی یتشدرمکه مقلد اولوب بن ایسه قرداش جسمی قواسی حاصلاتنی الده ایتمکه تقلید ایلمش اولورم اشته ٠

ار ـ بر نه ادم تقلید ایده جك اولورسه اکر ممدوح حالنه امثال ایلر بکزه مك استر بوقسه انك کبی او کسورمکه یاتوفکرمکه چالشوب کزمز ٠

ه ـ اکر والده نك یالکز اویله هاویات طرفی اولسه ایدی ای سز نره ده قالور ایدکز او اوکندیککز هنرلرده نره ده قالور ایدی همشیره برکت ویرسون که ذهنی یاکی یالکز حکمته انهماك ایله قانع اولمامش ٠ قربان اوله یم لطف ایدوب ارتق بکا ده براز مساعده کز انسان حالنك نقصانلرینه جواز کوسترسون او نقصانلرك یوزندندر که نور جهانه سز کوز آچدکز دنیایه کوچوجك برعالمجك کله جك ایسه انی کندی فکرکزی ترویج ایچون اراده محو ایتمیکز ٠

ار ـ کوریورمکه عقلکز صحت کسب ایتمیه جك ٠٠ قوجه بولمق علتندن ایو اولمیه جق ٠٠ عناد ایده جك ! باری بیلهلم کیمه وارمغه قوریورسکز هدف آمال قلیتاندری دکلدر البت ٠

ه ـ نه سبب ایله او اولهمسون

لیاقتی کمی یوقسه ذاتی محقرمیدر !

ار— اودیمه دکل

اما بشقه‌سنك مسخوریتی الندن الحق انصافیدر یا !

عالمده هرکس بیلور که بکا علنا طالب اولدی آه ایتدی ·

هـ — بتون او آهلر فقطکزده بوش انسان غفلتی عندکزده خوش

اهویاته سز تنزل ایتمزسکز بیلورلر اوبارق اولمغه

ذهنکز قطعا قایل اولمز اشتیاقی هب فلسفیه

منحصر · بو تقدیرجه کوکلکزده قلیتاندریه میل یوق

نه‌کزه لازم بر بشقه‌سی ارزو کوسترسه !

ار— حواسمزه

غلبه ایدن او عقلرك تحکمی ··· عاشق تکاپوسی

الذتلرینی محراب حسنه بخورلر یاقوب عبادت ایتمه

مروتلرینی فدا ایدمز بر خیراو توجه ایدنمکدن

ابا ایدرسکز اردیزده پرستارلق ایله اضطرابنی

ینه دیلرز ·

هـ — کمالاتکز ظاپوسنده او بر قرار اولمه

نیتنی‌ده بن منع ایتمدم روحکزك رد ایتدیکی مردی

عرض شوقه کلدکده قبوله مانع کورمدم مستجاب ایتدم

ار— برمنفعل عاشقك تکلیفنی اسعاف ایتمکده جائزمیدر

کافی امنیت اولورمی غیری ؟ چشم مستانکزه سوداسی

عجب صافیمی فیفنی دلبده عشقم الاوی کرچك صونمشمی ؟

ه ـ اویله دیور او بنده‌قرداشم اکا همان اعتماد ایدرم٠

ار ـ آه ایتمه قرداش اویله او یصال اولمه هم ایناننکه بنی براغوب
سزه کلورنده علاقه ایدر دیرسه اونه دیدیکنی بیلمز٠
کوکل آووداور٠٠٠٠ عقلی بنده‌در

ه ـ آه نه بیلەیم اما ارزو
ایلرایسه‌کز ایشی اچغه چیقرمق اسان اشته کندیسی
بزه آشکار معلومات ویرور ریاسزجه استعلام ایدلم٠

(ایکنجی مجلس)

ه ـ قرنداشمك سوزی بنی شبهه‌یه طالدردی سز ارامزی
فصل ایدوب کوکلکز قنغیزده‌در بودم اطفاجلی بیلدرك
قنغیز بیانلرکزه حق دعوا ایلسون

ار ـ یوق یوق بن سزك
اشتیاقکزی اذیته قوشوب جبر ایتمك استمم قطعا
قلب مشتقه‌بیلورم مشکلدر بوزه قارشو حالی بیان٠٠
خلقه بن جفا ایتمك دیله‌م

قلیتا ـ خانم بونده کوکلم ریا ایتمز
سزبستجه شوقنی اعلان ایلر اجتنابی یوقدر یوقدر اصلا!
اشته صاف دلله اقرار ایدرم اچیقدن بیان حال ایلرم
بنی بندایدن دلجو زنجیر عشقم امیدم درون دلدن
هم ارزولرم هب شوخانمك طرفنده‌در صاقن سوزمه

کوچنمیکز اشکل اولمه‌یك سز استه‌دکزده بویله اولدی
جاذبه‌کز بنی جلب ایتمشدی فراقلو آهلرم اتشمی
اثبات ایدوب سینه‌مده نار عشق فروزان اولدی نه
چاره ایواه!
نظرکزه شایان رغبت کورینه‌مدی بکنمدکز
بیك درلو جور وجفا ایتدکز حقارت چکدم دیده‌لرکز
پك مروتسز ستمکار اولدی جانه کار ایتدی فتورده‌کلدی
بر بشقه متبوع رقت پیدا دیکر زنجیر عشق شفیقی
ایدنمك ایچون ارادم .. بو خانمك چشمان مرحمتنده
بولدم اویله اطفلو غالبه سر فرو ایتدم کوزلری اوقی
عندمده حیات بر نکاه مشفقانه‌سی یاشلرمی ارتق
بردن قوروتدی جمالکزك رد ایلدیکی بیچاره‌یی او
بشقه‌سنك ارتغی در دیو حقیر طوتمدی اشته بو احسان!
بنی منند احسان اول مرتبه‌ده درون دله ایشله‌دی که بن
مفتونی اولدم زنجیرنده‌یم بند دردندن اصلا چوزلمم
سزه‌ده جرئله یالوارورم پك یاقارورم بو مبتلایی
حالنه قویوك شو طاتلو دردیله یشامقدن آیارتمیکز ..
ار - وای کیم دیورکه اویله مرامز اولسون سزی قید
ایتسون اویله
بو قورندیلر تحقدر اما .. سویله‌مك هله پك‌ده بی پروا
هـ - امان همشیره بزم حیوانیت جهتنه تحکم ایدن

شو روحانیت نرده قالدی حدت زورینه کیم اوروز حکمت
نتیجه اولیور !

اد ـ ای سز حکمتی سویلیورسکز ناصل نرده
قواعدینه اویه‌ورسکز باعث حیاتکز اولانلر
رخصت ویرمزدن سزه عرض اولان عشقه همان مقابله
ایله ...

معلوم اولسونکه والدینه اطاعت ایتمك وجیبهٔ ذمت ..
انلرك تنسیبی اولمیان برینه وعده هیچ جائز اولهمز .
سزلك کوکلکز میلنه والدین آمر حق حاکم مطلق .
کندی کندیزه رضا ویرمك کبایردندر . جنایت انجق ..

ع ـ بویون بورجنی بکا کوزلجه اوکرتمك لطفی بیوك عنایت
تشکرلرمی عرض ایدیم کوکل استرکه بودرسکزه
مماشات ایدوب خیرینی اکلادیغمی فی الحال اثبات ایدهیم
قلیتاندری همان وارکز باعث حیاتم اولانلرك
مساعده سنه عشقکزی مستند قیلمك مرادم بوکا
موافق اولدیغنی سویلیك سزی حلال سومه‌مه یول بولك

قا ـ طوغری کیدهیم جدوجهد ایله اشکار سعیی بذل ایدهیم
بن بو رحیانه اذنکزه منتظر ایدم

اد ـ قرداش ظفره
ایردیککزه نمایش ایدوب بنی کدرلنور صانورسکز .

هـ ـ بنی قرداشم اخبر بن میلکزه سزك عقلکز حکمی

دائما غلبه‌ده بیلورم حکمت عالمنك خبرتلری
کوکل دردلرینه سزی اوسنون اوچرورحتی ... تامه لانمکز
خاطره کلمك ایراغ اولسون بو ایشده سز بکا یاردیم ایتمکه
تنزلکز قویا مأمول ...

ار — قورو عقلکز استهزایه‌می
قالقشور باشکزه اوردیغم کوکانه افتخار ایدرسکز..

هـ — باشمه اتدیغکز او کوکل سزه پك کران کلمزدی اما..

ا — عمزه‌لرله انی سز بندن ینه قولایجه چکه بیلسه کز
کوزاتمغه استك ایلردکز

ار — بوکا جواب ویرمکه تنزل
بیله ایده‌مم احمق سوزینه قولاق ویرلمز

هـ — اشته نه کوزل!
کوستردیککز ملایمت عقللردن خارج.. نه خصلتدر بو!
(ارمان فرلار کیدر)

(اوچنجی مجلس)

هـ — ریاسز اعترافکزدن غایت قوشقولاندی

قل — او چیك سوزلره
مستحق اولادی دایجه غرور صاتشلری ناچار احیق سوزی
ارادی بوالدی صفوت حقیقت نه کونه قالمش ایدرکزه..

هـ — امان سلامت والده‌یی الده ایتمکدر پدر هرشیئه رضا

کوسترورکیدر حلیم ادمدر اما قرارنده ثبات یوقدر
والده نسترسه بویون بوکر هب انی ایشلر والده بو
اوده
حکومت ایلر استقلال تامله هر استدیکنی امر ایدر
آه پك دیلرم که والده‌مه همده خاله‌مه سز زیاده‌جه
مراعات ایدوب عقللرینی اوقشامه کزده حیثلرین
جلب و تحریکه چاره بولسه کز

قلب— قلبم اول درجه صداقتله
مشحون طوغمشدرکه قرنداشکزده بیله انلرك اخلاقین
سومدی ایدم خوجه قادینلر ادای طبعمه اویماز بنم
بنده استرم قادینلرك هرشیئه معلوماتی اولسون براز
اما بیلمکیجلك ایچون بیلمکه اوغراشمه دردینی چکه‌مزم
بیلدکلرینی بیله بیلمزدن کلملری ... جوابده تجاهل ایتملری
خوشمه کیدر توغلی کبرلو طوتمسی کوکل استر.
علی اوللی بیلدرمامالی اولیه مصنف ذکر ایتمامالی
اغیز طواوسی قوجامان تعبیر یومورتلامیوب هر برسوزینه
بر ظرافت بر ایما وتلمیح قوندرمامالی— والده کزه
حرمت فائقه‌م واردر واقع اما طوغریسی اومراقی
تحسین ایده‌مم دیدکلرینی بریانقو اولوب عکس ایتدره‌مم
انك سئور تریصونی دینلان ذکا و هنر بهادرینه
مداح اولوبده بخوردان چکمسنی چکه‌مم اوتریصون

بنی بیقدرور قیرار کچرور اویله آدمه انك اعتبار
ایتمسی حتی کوکره دور بنی هر یرده اثارینی تزییفله
قدح ایتدکلری جاولاق اواناق حریفی ادیب کامل کبی
انسان فاضل صره سنه قومسی بزدرور بول بول یازدیغی
کاغدلر بقال دکاننه کلاه اولوب طورور

هـ ـ محرراتی

مباحثاتی خطابتلری هپسی جان اوزر بنده سزکله
برلك اولورم اما والدم قتنده انك نفوذی بیوك
ناچار حقنده مدارا لازم بوخانه‌نك فینوسیده اولسه
جلبنه سزك سعیکز مرجو خاطرم یوقی ! کمسنه بزه
دشمن اولوبده قارشو کلسون هوامزه هیچ مانع چیقمسون!

قا ـ حقکز واردر اما اوموسیو تریصوتن یوقی درون جانه
بیوك عذابدر حسن انظارینی جلب ایچون بن تصنیفاتی
مدح ایلیوب رذیل اولمغه رضا ویره مم کندین کورمزدن
تألیفاتی کورمش عیارینی طانیشدم یازدقلری او
مزخرفات ایچره هنر واعتناسنی انانیتنی
اکلامشدم دائم اوذاتنه اعتماد ایدوب معرفتنی
اوکر سونور شهرتنی بر جهانکیرك شاننه دکشمز
کولر

هـ ـ کوزکز انك حالنی نه ایو کوروب تیقن ایتمش !

قا ـ باشمزه چالدیغی ابیاتك طاتسزلغندن اومتشاعر

دها کورمزدن مشهودم کبی چهره‌سی تصور اولنیدی
حتی برینه تصادف قیلوب تریصوتندر دیو بحثله
یادس قزاندم

ه‍ — ارتق بك مثال!

قلب — اولوب بیتنی سزه طوغریجه
سویلرم بن خاله کز کلوراذن ویرکزکه کوکلی اکا
اچوب سرمی فاش ایدوب انك والده‌کزه التماسنی
رجا ایله‌یم

(دردنجی مجلس)

شو آن سعادت اقترانی بر عاشق زار
ذریعه‌سی اولوب کشف رازینه جرئت ایتمسنی لطفا اذون.
بلیرز — آه صاقن درونکزی بردن افشایه شتاب ایتمیکز که
مشتاقلر زمره‌سنه سزی داخل ایلمش سه‌م رام اولمش سه کز
یالکز چشمانك نکاهلرینك توجهاتلغی کفایت ایتسون.
عاشقك خواهشلری عندمده بیوك جسارت جرئت صایلور
جالمه یانوب یاقلکز سووب آچکك اما صاقن ها
واقف اولمه‌یم بن هیچ بیلمه‌یم کیز اوابتلا کزه کوز یومار
تسامح ایدرم لکن اغیار اچارسه کز درحال حضوره‌دن
الی الاباد مهجور اولورسکز.

قلب — قلبمك نباتنی النوب

تلاش ایتمك هانریئت بنی مسحور ایلیان هدف آمال ..
اکا عشقمك حامیسی اولمکزی نیازه کلدم افندیم ..

بل — اه تحویل کلام ظریفانه بوایجه بهانه مدحه شایان!
نظر ایتدیکم داستانلرده دها اوستەلقلوسین کوردم

قل — خانم بونده هیچ اوستەلق یوقدر فطانت دکل قلبمده سوزان
اولان دردمك ساده اقراری .. قسمتم بنی محبت ایله
هانریتك پاك ملاحظه‌بند ایتدی شمدی هانریتك بن
اسیری اولدم ارزوم انجق هانریتك عقد نکاحیدر
مقتدرسکز یاردیمجی اولورك

بل — نه دیمك اولدیغنی عاریت
ناله ایش نره‌یه وارەجغنی درك ایتدمده تام مستعار
ایله بندمجی جواب ایلدیم اوسزك دیدیککز هانریئت
اره کیتمکه بویون اکمز یاتوب مقابله استعمالك
براميده دوشمامك شرطیله ...

قل — امان آخانم کلفت نه لازم
وجودی اولمیان شیئی نیچون ذهنکزه قورتلاش ایلرسکز!

بل — آهی سز کلفت ایتمیکز بن بیلمزمیم بن چوق کره‌لر
باقیشلرکزدن اکلادیغم حالی انکاردن فراغت کلوك
سوداکزك اوایشکذارانه صاچمسینی قبول ایتدك یا
حرمتکزك پرده التنده طوتدیغی طاپنشلری عمیا
تجویز ومسامحه ایتمه‌مز کافیدر سزه فقط شوقکز

تعظيمات تامات واحترامدن ايرليوب عشق روحانى
تفارقنى دركاه داداده‌يه عرض ايله قناعت ايتسون
قالك صاغليجقلرله ..

قلـ اما بو ياكلش . پك ياكليش!

بلـ سزى اللهه
اصمارلادق بجاب ايديورم چوق‌بجه سويله‌دم حددن غايتله
اشدم براغك كيديم غيرى .

قلـ ايپه كله‌يم اكر سزى بن ..
هيچ سودى ايسه‌م!

بلـ اوتانيورم ارتق ديكله‌مكه قادر اولم
همان قاچه‌يم بجالتمى كيزليوب اعتصام ايديم بن ...

(بشنجى مجلس)

قلـ قوجه دلينك خليارينه نفر ينلراوسون قورديغى شيلر
عقل طرمالار امثالى هيچده اشيدلمش مى واره‌يم عاقل
برذات بوله‌يم ايشمى انك باشنه طولايوب درده بارى
درمان اراييم .

﴿ ایکنجی فصل ﴾

(برنجی مجلس)

آریس — اوت کیده‌یم جوابنی تزدن کتره‌یم اصرار ایده‌یم استعجال ایلر نه لازم ایسه یاپارم سزه ارقه اولورم .
آه شو عاشقلر ! بر سوزم وار دیرده هیچ بیترمزلر دیلرلر یاصبر ایده‌مزلر ...

(ایکنجی مجلس)

وای برادر خدایه امانت !

قریزال — سزده جانم !
ا — نیچون کلدم بیلوزمیسکز ؟
قر — خیر سویلرسه کز حاضر دیکلرم .
ا — خیلی زماندر قلبتاندری طانیورسکز .
قر — اوت بزه او
کلوب کیدیور .
ا — ناصل بیلورسکز نه‌دز اعتباری یا شانی ؟

قر ـ عزتلو آدم ذکا حمیت حسن طویت جملەسی آنده
درایتنه یتشور آدم از کوریورم .

ا ـ بر مطلوبی وار

کلەمه اشته او باعث اولوب کندیسنی محترم ایلکز
محظوظیتی موجب اولیور .

قر ـ سیاحتمده پدری ایله
الفت اولمشدی قرداش ! او بر چلبی آدم ایدی .

ا ـ ها اویله
دیور هر کسلر

قر ـ یکرمی بشلك یکیتلر ایدك طوغریسی یاهم
یاکلیش یرامز ایدك ایکمز . . .

ا ـ اویلەمی . . هه هه . .

قر ـ خاتون کیشی یه
صارادرق عالم بزی سویلردی چکەمزلردی هی هی
ها ها !!

ا ـ باق نه کوزل بو ! اما بز بحثمزه کلەلم . . (بلیز کیرلو کاور

(اوچنجی مجلس)

قلیتاندری

بنی توسیطله هاز بنك شمائلنه او کوکل ویردیکی

قر ـ وای قیزمه ها !

ا— اوت بك يانمش مسحوري اولمش اويله بر آتش ايچنده عاشق كورمدي ايدم .

بليز— ايلرو كله رك) يوق كوريورم سز قضيه يي بيليورسكز ...

ا— نيجه قرداشم! ....

بل— قليتاندري سزي آوتمش بشقه دلداده يه كوكل قاپدرمشدر بيلكز .

ا— مزاح مي جانم!

بل— خير بك ايوسني بيلورم .

ا— كندي ديدي بكا بونلري ..

بل— اي ظاهر!

ا— شمدي پدردن استمكه كورورسكز او بني كوندردي .

بل— بك اي!

ا— حتى نكاحي استعجال ايچون چوق ابرام ايتدي .

بل— باق دها ايو— بر ظريفانه احتيالدر بو هانريئت بونده بر بهانه در .. محرم اولدايغم بو كيزلو درده بر نكين پرده!

ا— مادام قرداشم سز بو نجه شيلر بيليورسكز محبوبه سنك اسمني باري سويله سه كز .

بل— بيلمسني ارزو مي ايدرسكز

اشته بن

ا— سزمی!

بل— تاکنندیم های های!

ا— ای همشیره ای...

بل— ای نه دیمکدر

اینانمز برسوزمی بویوقسه.. ظنم بیان جمالمزه اندامزده بر مانع یوقدر (نازله یورور) مفتون دل افروختهمز چوقدر

طوراتله دامیس قلیئون ایسیداس جاذبهمزه شاهد اولورلر

ا— بونلر هپ علاقهمی ایتدیلر افادهٔ حال می ایلدیلر؟

بل— بریسی بوکا جرئت ایتمدی بوکونه قدر حرمتلریده کمالده... انجق قول اولوب قلبی ایاغم التنده قودقلری دیلسز ترجمان نگاه ایله چوقدن تماما ایما قلندی.

ا— دامیسك بورایه هیچ کلدیکی یوقدر.

بل— طوعنی اثبات ایدیور.

ا— طورانت هر یردهسزه اجیراق سوزلرله طعن و تقبیح ایلردی

بل— قیصقانچ غضبی...

ا— قلیئونله ایسیداس ایکیسیده خیلی زمان وار اولندیلردی.

بل— شوقلرینه اصلا فرصت ویرمدیکمدن مأیوس..

ا— ایمانم بونلر آچیقجه خلیاه

قر— بو خیالاتدن واز کلکزدی

بل – خیالات خلیا اویله‌می خلیا دیورلر بونلر نه ایو خلیا . .
قرداشلر بونلر خلیا اولدیغنی خطا ایدر بن بیلمز ایدم
خلیاره دوشمشم مکرسه . . .

(دردنجی مجلس)

قر – همشیره بوزمش های‌های چلدزمش!
او – حالی هرکون ارتیور بز اما بخشه‌کلملم قلیتاندری
سزدن هانریئتی استیور جوابکز ندز .
قر – صورمق لازم‌می!
خصملغنی عزت بیلورم زنکین دکلدر فضایلده او
زنکین اولسی خزینه دکر هم باباسیله بن برقابوقده
ایکی بادم نصفی ایدك هیچ اونودمم انی .
ا – ای اهلکزه
بونی آچملم رضاسنی تحصیله باقه‌لم .
قر – دامادلغه بن
قبول ایلدم .
او – اما انکده موافقتی . . .
قر – اوف نه لازممش!
ایشی اوسته‌الوزم ارتق قاریمی . . .
ا – اما . . .
قر – براغکزدی!

قورقیکز سزشمدی واروردہ انی بن فی الحال اقناع ایلرم .

ا ــ نہ اعلا بندہ هانریئی کورور ینہ دونرکاور باقارم .

قر ــ ایش بیتمش صایک .

(بشنجی مجلس)

مارتین ــ آه نہ یومسزمش باشم ایواهلر ! دیمزلرمی یا . . ایتہ قودوز دیرده سوروردلر ایلک قپوی بابالک اوجاغی دکل کہ یاوروم (اغلار)

قر ــ نہ در او نہ ک وار مارتین ؟

ما ــ آه اغام !

قر ــ ای !

ما ــ قوغیورلر

بنی بورادن ! (اغلار) مادام ها . . قوغدی !

قر ــ نہ دیورسین سن اویلہ شی اولمز !

ما ــ اکر صاوشوب کیتمزسہم کیکارمی قیره جقلر ناآشنہ !

قر ــ بن خدمتوکدن راضی یم قاریم بعضا قیزارده باشلو باشنہ . . .

(التنجی مجلس)

فیلامن ــ وای جارس دها صورتنی کوزم کوریورمی یقل کیت مردود

پرده‌ها اوکه کلبه سنین!

قر۔ یواش اول جانم!

فیل۔ یواشی یوقدر.

قر۔ اما..

فیل۔ طورمسون گیتسون.

قر۔ اما شو نه یاپدی؟

فیل۔ وای صاحب چیقمق میکه

قر۔ خیر آجانم بن صوریورم گناهی نه‌در؟

فیل۔ سورچی اولمسه

قوغه‌جق ادمدیم بن انی!

قر۔ اویله دیمدم!! اما

فیل۔ تیز چیقسون

رأیه قارشو گلندیکنی اصلاح‌چکه‌مم.

قر۔ ای ظاهر ادم!

فیل۔ سزده مروتلو قوجه‌لر کبی بغله برلك حدت ایتلی.

قر۔ ای یا بن اویله ایدیوردم یا۔ باق اهلم نی قوغارحقلودر!

ما۔ بن نه یاپه‌مکه؟

قر۔ یاواش) طوغریسی بنده بیلم هیچ بیلم...

فیل۔ دها طوریوز

هیچ صاللامیورا!

قر۔ عجبا طارغینلغه باعث نه! آینه‌می قیردی؟

فیلـ اوف اویله جزئی شی ایچون حدت ایدرده اذم قوفار

محییم بن!

قرـ نه دیمك ایش بر بیوجك ایش مش!

فیلـ البته بن صایفیسن بر قادین

محییم عجبا

قرـ وای باقیو بده کومش طاقمیی بر ابریق یابر

تپسی طبق می چالدردی یوقسه ...

فیلـ خیر آجانم او نه یمش صانکه.

قرـ وای خان اکر یلکده می یاقه یی اله ویردی!

فیلـ دهاده فنا!

قرـ دهافناسی !! وای دکباز اللاق نه یاپدوك سویله!

فیلـ باق نابکاره!

یوز کره کندیم درس ویرمش ایکن مثلی منندی هیچ کورلمامش

حاصیلات ایدوب قولاقلرمی بیزار ایلدی حرمتین قیردی

نحویون قطعیا یساغ ایدوب منع بیوردقلری تعبیری

اما تعبیر غلیظ و وحشی استعمال برله یولسزلق ایتدی!!!

بتون علوم ومعارفك اساسی اولان ..هب جهانبانلرك

متبوع مستقلی بولنان صرف و نحوی اخطارلرمزه

رغما تزلزل ایتدرمه ... بو نه!!

قرـ بومیمش! جنایتلر اشنعی

ایله جانی صانمش ایدم انی.

فيلا — بو جرمك عفوی محال دكلمی !

قر — اوت اويله‌يا !

فيلا — قرناغی معذور طوته‌بيلسه كزده بر بيلسيدم .

قر — نعوذ بالله !

بلا — واقعا يازيق ! اعرابی هردم بوزوب طاغيدور
كويا يوز كره اكا قواعد اوكردلمامش كبی طورانور

ما — بووعظلركز اوكات اما بن سزك جارجاری بجره‌من

فيلا — ادبسز ! ضوابط عقل واداب اوزره مبتنی لسانه او
جارجار ديمسی !

ما — زرلايی ويرديكم اكلاشلو ذهنه طنق ايده
اشته الويرو قازك اياغی ياكشاقلق نه‌يه كركمز كه

فيلا — باق شومنحوسه نلر يومورطلار نه‌يمه كركمز ديور
دوستلر !

بلا — آغاصی بنی « نه » استفهامی « مز » نفی ايله تكرر اولوز
هرآن اهتمام قلمش ايكن سكا بونلری افهام مشكلدر
سكا مؤدبانه تكلم ايلمك محالمی اوله قيری !

ما — ياوروم بن سزك كبی اوقومق اور كنمدمكه بزهمی دوزجه
بزمكيلر تكی ديرلايون .

فيلا — اوف طياتمز !

بلا — نه غلط تعبير !

فيلا — برنازك قولاغك پرده‌سنی چاتلاتمغه بونلر كافی وافی .

با — سنك باق ذهنوك غايت سفلانى «بز» جمع ضميرى
«سويلنيور»
فعل مفردينه تطابق ايتمز عمروك اولدقجه قاعده‌يه
عصيانمى ايدرسين ادماويله!

ما — قادين ننه‌يه عصيانى كيم دير..

فيل — امان باربى!

با — قاعده‌يى ياكلش معنايه الورسين سكا بن
نره‌دن كلديكين اكلاتمشدم

ما — كوزم نره‌دن كاورسه كلسون
استر دره‌دن استر تپه‌دن.

با — خوريات ذهنلو! فن صرف ونحو
مبتدا خبر فاعلله فعل وصفله موصوف مناسباتين
تعليم وتدريس ايلر بزلره...

ما — خانمجغم او قره قدلر
كيملر بيليون ديو ويره‌ين.

فيل — نه جان عذابى!

با — كلمه‌لرك
انواعنك اسملرى بونلر — بينلرنده موافقت
يعنى اويوشمه قواعدينى مرعى طوتملى

ما — كوزم اويوشسون
يا بوغشسونلر نه‌يمه كرك!

فیلـ ــ امان شو بحثی بیتر کزدی !
ای بز شونی دفع ایتیه جکمیز کز باقه یم !
قر ــ های های ! (یاواش) نه چاره
مراقی اولسون انی قیزدرمه وار کیت ماریان
فیلـ ــ بوداناوازکار
اسان نه اونه ! بونه خبیثی کوجندرمکدن اجتناب یند!
قر ــ بخی بن اصلا ! (شــتله) چیق کیت باغه یم (یاواش)
کیت یاوروم هایدی !

(یدنجی مجلس)

واه بیچاره جك .
رضاکز یرن بوادی اوکیتدی اما بن بونی هیچ بکنمدم
ایشنك زی بر خدمتجیدی بردکز بره طرد ایدرسکز
فیلـ ــ ای اویانده دنم طورسونده قولاقلرمی اذایله یورسون
عادت و انصاف ضوابطنی بریغین غلط تفوهاتی
ایله او خراب ایتسون چارشو بازار قالدریملرنده جامورہ
یاتان سوزلره مثللر قاتوب کوتروم ایتسون بونه بوظلم !
بلـ ــ کرچکدر صحبتی ترلتدرور نحویونی هر کون پارهلیوب
اك کوچوك صوچی تکرر تطویل تنافر اطناب چکلمز
عذاب !
قر ــ نحویون کلامنی طوتمزمش ! نه وظیفه‌م چوزبامی
لذیذدر

سبزه آیرتلار صوغان طوغرارکن اسملرله فعللری قابه
قوتره مزسه اورم دکل... یاکلش کله غلط تعبیرات
قوللانسون اصلا اسف ایدنمم راضی اولورم اما اوا کر
کبابی یاقار چوربایی زهر کبیجه طوزلارسه اه او بشقه.
ایوجه چوربایله یاشارم بن کوزل تعبیرلر قارین طویرمز
نحویون یخنی پشرمه‌سنی اوکرتمز فصیح لفظلر صاتار
اما مطبخه اینسه‌لر بلکه بل بل باقارده احمقلر کبی
کوزلری اچار

فیلا ـ بو قبا کلاملر مبالغه انسانی اوزر.
انسان اولانه نه لایقسزلق هر دائم حیوانی مراقلره
اینسین.. روحانی تصدیلره بلند پروازلق...
وجود بر پرپت پلاسپاره‌در نه قیمتی وارکه صرف افکار
اولنسون اکا..

قر ـ اوت وجودم بنم کندیمدر انی کوزدور
خدمت ایدرم اکر پرپت‌سه وارسون اولسون! کندی
پر پیدم
بکا قیمتلو!

بلـ برادر وجود روح ایله برلك برهیولادر
انجق ارای فضلا اوزره انده یته روح وجوده اقدم.
بزم الك باش اهتمامزله الك ایلك تقیدمزده ینه
روحی دائما علم ومعارف ایلیکی ایله بسله‌مکدر ها!

قر- اه سز طوغریسی ذهنی بسله‌مك قیدنده یسه‌کز
دیرلر که اکا
پك اریق طعمه بولورمشسکز چونکه استدراج ایله
استخراج
فیل- اوف نه بارد چرکین اصطلاح! قولاغمك زاری
صیزلایور بونلر
نه درجه ایکتی قوقار
با- واقع تعبیر مغلقدر پك مصطلح شی
قر- دوزجه‌سنی بن دیه‌یم سزه‥ صوکنده پاتلاق
ویره‌دم ارتق
یوزمدن ریا نقابنی آچوب طالاغمی نفسله‌ده‌یم
سزه دلی دیر عالم بتون کون
فیل- نه دیمك بونلر!
قر- باق همشیره بن
سزه سویلرم جزؤی غلط سوز حدتلندروب سزی
قیزدرور
اما کندیکز رفتارکزده غریب غلطلر ایدیورسکز
بردوزی‌یه کتابله اوغراشمکزی بکنمم بر بیوجك جلد
لغت آیروب ایچنده یاقه قالبلامغه لازم اولورسه
قوللانوب باقیسنی یاقلی کتاب خواجه‌یه یاقشور چونکه
هنوز باقارسه‌ك تاوان اراسنده کوزلر بلاسی‌او اوزونجه

دوریننه دراو قورقونج خردواتی اتوب آیده اولانلری بز
هیچ ارامیوب اوکگزده کی اولانلری بر از دوشونملی
زیرا هرشیئمز الت اوسته قادین قسمنك حکمی علی
چوجوقلرینه ادب اکلاتمق اوی خلقنی کوروب کوزتمك
اداره سی ایو دوشونملی ... بونلردر افندم! بابالرمز
پك زیرك ایدی قادینك بیلدیکی کندیسنه یتردیرلردی
انلره کتاب ایکنه ایله ایپلك مقاصه یوکسوك اویورلردی
شمدیکی قادینلر کتاب یازار مؤلف اولورلر هرعالده
هله بزده هر یردن زیاده الك دركی اسرارنی حل ایدرلر
هرشیئی بیلور یالکز بیله جك شیئی بیلمزلر آی ناصل کیدر
قطب یلدیزی زهره مشتری نیشانلرنه یاپار فهم ایدرلرده
یوق بیلیم نلر! بکا لازم اولان تجربه ناصل قایلیورمش
خبرلری اولمز برکره جك بتون خانه نك ایشی یاکوجی
قیاسلر یاپمق کندینی بیلمك قیاسی دوراولوب بزدن قاچار
بری تاریخ ارقورکن کبابی یاقار بری بیت تصارلار
صو استرایسه م او بحروبده برصو ویره مز تعقل ایتمز
حاصلی هپسی سزه تقلید ایدر بری خدمتده باقمز
خدمتکارم چوق خدمتم یوز اوستی قالور کیدر .
برخدمتجی قیز بوهواره چارپلامشیدی اوده قوغلدی
بونلر همشیره بکا طوقنور باق سکا سویلیورم دیدم بن
بونده لانتیجه صاتان حریفلری هیچ چکدم خصوصی ایله

موسيو تريصوتن اودر .مزى ايله چيلدردان قفاسى
چاتلاق!
كيوزه‌نك اغيرندن چيقان هپ هذياندر برشى سويلسه
نه ديدى ديو انسان ارانور..

فيلسـ نه بياغى افكار و تعبيرات
لـ عجب ذراتك تركيبندن دها ثقيل وجود كورلش مى!
بوندن زياده پر پيرى لايتجزادن ذهن تخميريده
راست كلنش مى! ممكن اولورمى بنده بوانده‌له برصلبدن
ظهور ايده‌يم! سزك صويكزدن اولمديغمه نسبت بر كون
جانه قيديم جارمدن براغوب چكاديم ارتق كيدديم!

(سكزنجى مجلس)

فيا ـ فرلاده‌جق برمريض قالديمى ؟
قر ـ كيم بنمى يوق! سوزلرم هپ بيتدى
بز بشقه بحثه چكه‌لم شمدى... يوك قيز كز اره وارمقدن
نفرت ايدرمش حاصلى حكمت اهلى فيلسوف اولمش..
سوزى كس
خواجه‌سى واردر او اكا اويمش نه كوزل ! باقلك كوچوك
قيزمز
بشقه مزاجده اكا بر قوجه بولق لازمدر.
قلـ اوت او اولدى

سزه اچه‌یم نیتمی بن . شو موسیو تریصوتنی خلق بزه
چوق کوریوردی سز بیله زواللوینی طوتمزدکز اشته آنی
اکا قوجه ایتمکه بکلندم . . بن دکرینی ایوطانورم
بونده معارضه نافله در هر یوزدن ایشی کسوب بیتردم
قر . شاشار)
سز اغیز اچیکزده قیرمه بن سویلرم کذارشاتی
سبی واردر اکر سز بندن اول اچشسه کز اکلارم ها !

(طفوزنجی مجلس)

ا . زوجه کز کیدیور برادر سز القردی ایتمشسکز بسبللی .
قر . اوت . . .
ا . انجامی نولدی رضا ویردیمی هازیئت بزم اولدیمی ؟
قر . دها یک القردی بیتمدیده . . ا . قارشومی کلدی ؟
قر . خیر نه دیمك ؟
ا . ای ناصل اولدی ؟
قر . بر بشقه داماد تکلیف ایتدیده . .
ا . ای انك اسمی ؟
قر . موسیو تریصوتن . ا . نی شو . . .
قر . اوت اشعارله لاتینجه دیرلدایان .
ا . قبول ایتدکزمی آنی ؟ قر . خیر اه ایتمسون !
ا . حمدتله) نه جواب ویردوك ؟

قر- هیچ - سوز ویرمامك ایچون اغیز اچدیغمه چوق ممنونم شمدی ٭

ا- نه كوزل ظفر قزانمشسكز! باری قلیتاندری اورته‌یه قویه بیلدكزمی سزده؟

قر- خیر - چونكه باقدمكه بشقه دامادك سوزی اولیور ایلرو وارمامق دها ایودر دیدم طوردم ٭

ا- اوخ ماشاءاه نهایت درجه احتیاط! بوكیوشكلك سزه عیب دكلی قارینك دیدیكنه اغیز بیله اچمامق!

قر- برادر راحتجه رأی ایدرده بنم باشمه ویرلدی نیدر دوشونمزسكز هیچ بیلمزسكز٭ باشم دینچ اولمسنی استرم قاریمك خویسزلغندن بزوب راحت ایتمسنی یك سورم فیلسوفلق طاسلارده اواویله ترسلك ایدركه٭٭ عقللر آلمز قوردیغنه ازقارشو كلنسه بوره‌لر پاتلار هفته‌یه سورر سسی دكشدردیكی آنده بن قورقاردتره‌رم كیره‌جك دلیك ارار ینه‌ده او خویسزه جان جكردیمكه مجبوراولورم٭

ا- هایدی رذالت! قورقاقلغكز قادینی سزه برحاكم ایتمش همان بورونكزدن اویدر بركره اركلك ایدوب سزده اءرم اوله‌جق دیسه‌كز بیلتر قیزكز قربان كیتمك برهاردر لاتنیجه بش لقردی بلله‌مش برقازه ماالكزی یوكلتمك طبانسزلغكز كوله‌جك شی!

قر- حقكز واردر یورك كوسترمك

لازم کلیور ... ا ـ هادی باقه‌لم!

قر ـ قاری حکمنه اطاعت ایتمك

حیدر غائب .. ا ـ ظاهرا

قر ـ او بنم حایلکمدن پك یوزه چیقدی .

ا ـ البت . قر ـ اویصاللغمی فرصت بیلوب کارایدندی .

سرکشلك ارتق ..

ا ـ یا .. یا! قر ـ بوکون اکا بیلدردیم که قیز بنم قیزمدر

قوجه‌سی

بنم کیفمجه ادم اوله‌لی .

ا ـ اشته ارزوم بنده بو یا!

قر ـ قلیتاندری سزك .. خانه‌سی معلوم مکر درشمدی کتردك

ا ـ همان قوشه‌یم! قر ـ چوق چکدم ارتق .. عالمه

قارشو مردلك ایده‌یم!

❊ اوچنجی فصل ❊

(برنجی مجلس)

فیلامن ـ امان شوراجغه اوتروب اسوده حرف بحرف بو بیتلری

لزومی کبی دیکلیه‌لم نقادی اوله‌لم .

ارمان ـ صبرم یانیور!

بلـ ـ يزده روانى تهالك ايديور ..

فيلـ ـ تريصوتنه) سزدن نه كاسه عندمده فتان !

ار ـ بنجه بى امثال سهل ممتنع ...

بلـ ـ آذانه كويا طعام الوان !

فيلـ ـ امان بوسوزان اشتياقلرى ايتمكز والهان طورمكز بر آن

ار ـ اما تز طوتك !

بلـ ـ چابوق اولكز صفامز اوجه اكمال اولسون !

فيلـ ـ قطعه كزى خواهشمزه درحال ابراز ايليهلك

بلـ ـ بودر بو آمال !!

تر ـ هيهات زواللو هنوز قدمنهادهٔ مهد وجود اولمشدر!

معصومه رحمكز طوغريسى روا! قپوكز اوكنده تولايدله

مروت كوردم .

فيلـ ـ والدى خاطريچون مولودى عزيز طوتارم

تر ـ قبول وتحسينكز اكا والدهٔ مهربان يرندهدر .

بلـ ـ نه طبع رخشان ذكا ودها ...

(ايكنجى مجلس)

فيلـ ـ نرديه ياهو هانريئت قاچه

هـ ـ بويله برمجلس ادبايى تصديعدن ادب ..

فيلـ ـ كلمكزدى كل

اعتنا ايله قولاق ويررك اعجاز ديكلهمك ذوقندن سزده

حصهمند اولك .

هـ ــ تصنيفات ملاحتندن اكلامم ... ظرافتده خرجم دكلدر .

فيلـ ــ اولسون ! سزه برازدن سويليه جكم واردر .

ترــ معارفده سزی جاذب خاصه يوق سز يالكز سحاراق بيلورسز . (كولر .

بلــ رجا ايدرم شو نوزاد طفله باقدلم بزلر دقت ايدهلم .

فيلـ ــ صندالیه ویر (اوردوشهر) باق شو سرسمده موازنه بیلمز که

بلــ آ جاهل

بو دوشمه کك اسبابنی حالا درك ایتمزمیسین مرکز ثقلك تعبیراتدیکمز نقطه یی محور ثابتدن خارج دوشرمك خطاسندن ناشی اولمش نادان !

ليپين ــ يری بويلا دقده اكلاديدم

فيلـ ــ سوسمسولك!

ترــ خانم ايو که هرچه دن دکلش شکست اولوراید ی او .

ارــ هر کلامی بر برجسته لطيفه

بلــ اراسی هيچ کسلميورده ا(اوترورلر

فيلـ ــ سماط ضيافتكزی جاجلا کشيده ايدك سلطانم !

ترــ اظهار اولنان اشتهايه چند بيتی حاوی برطبق نواله ياوان كورنور ظنم . سخريه قطعه سنه چرز يوانده بر مثنوی ضمنی ده فنا اولمز بچنده بر سرای عاليده نزاكت مضامينی غايت پسند قبلنان بديهه يه ده

قطعه‌مه ترديف ايده‌يم بارى سرتاپا مليح ونكته پاشان
برقطعه‌جقدر ثليقه‌سنى بكنورسكز.

ار— هيچ شبهه ايتمم.

فيلـ— تز ديكله‌يه‌لم!

بلـ— تر (صوتنك سوزينى تكرار تكرار كسر) پشيندن يوركم
سونج ايله طب طب ايديور...
شعرى بن افراط ايله سورم... على الخصوص كه....
مستانه طورى.

فيلـ— قولاق ويرمزسه‌ك همان سويلرسه‌ك ناصل اوقوسون

تر— بديهه قطعه!

بلـ— هانريئت ديكله! هم سكوت ايله!!

تر— مادام اورانى ايصمته سنده...
انتباهكز غفلتده‌ميدر دشمنى عزت واكرام ايله
كاشانه‌كزده مسافرليور سلطنت ايله مكرمت ايله

بلـ— نه كوزل مطلع!

ار— نه زمين‌نو نه بوصه ادا!

فيلـ— سليس وروان
شعر سويله‌مك سزه مخصوصدر.

ار— انتباهكز غفلتده‌ميدر...
باق شوكا تسليم ايتملى مطلق!

بلـ— كاشانه‌كزده مسافرليور

تعبیری بنجه سحاردر انجق .

فیلـ سلطنت ایله مکرمت ایله

دیش خوش دوشمش . . فصاحت ایله!

بلـ قولاق ویرهلم بز مابعدینه

تر ـ هرنه دیرلرسه طرد ایدلدکانی دارنعیمدن سزسرعت ایله

خائن جان جهانبهاکزه قیار جرئتله اهانت ایله

بلـ امان طورکز نفس الهیم!

ار ـ حیرتله تحسینه مجال ویرك!

فیلـ اشعارکزك استماعسندن بر شیلر اقاز تاطمارلردن

جگری یاقار انسان کندیندن کچر بایلور بیلم نه اولور .

ار ـ هرنه دیرلرسه طرد ایدلدك انی نه رعنا گفتار استعاره یله

کنایه بونده نه چسپان دوشمش حتی مجازه مثال دیسه می

دارنعیمدن سز سرعت ایله « انده عجایب موقعه اویمش

فیلـ هرنه دیرلرسه طرد ایدلدك انی! آه شو هرنه دیرلرسه

نه مطبوع!

بی نظیر اعلا یکده مستثنا . . ظنمه کوره قیمتی بالا!

ار ـ هرنه دیرلرسه یه کوکل فریفته اولدی حقا . . نه ده

منتها!

فیلـ بنده سزکله یم بو مطلبده هرنه دیرلرسه . . چوق

مدحه احرا

ار ـ کاش شو بیتی بن انشاد ایتسه یدم

بل‌ـ   یالکز باشنه بر منظومه‌یه

دکز؟

فیل‌ـ   شو مصراعك نزاکتنی بنم کبی اکلارمیسکز؟

ار‌ـ بل‌ـ بردن) آه‌آه!!

فیل‌ـ اما سز شو نظم ایدرکن هر نه دیرلرسه جمله‌سنی
اکلادکزمی انك قوهٔ مفادنیده سز ... معناسنك
هر مدلولنه واقف اوله‌رق‌می نکاتنی تمام یازدکز ..
تأمل برله نه جوهر اولدیغنی بیلدکزمی؟

تر‌ـ   هه هه هه هه!!

ار‌ـ خائن جان جنهانبها کزه سوزیدی ذهنده پك طولاشور
اوخائن صیقه اونامرد صیقه افندیم ها نه بیوروسکز!

فیل‌ـ حیران اوله‌جق شی بو مربع زجا ایدرم مسدسه تو
قولاق ویره‌لم.

ار‌ـ   امان برکره دها شو هر نه دیرلر ایسه..

تر‌ـ هر نه دیرلرسه طرد ایدك انی...

جمله‌سی‌ـ   هر نه دیرلرسه!

بل‌ـ   امان الامان!

تر‌ـ دارنعیمدن سز سرعت ایله...

جمله‌سی‌ـ   سز سرعت ایله!

تر‌ـ   خائن جانج..

ها نبها کزه

جمله سى — اوخانن صيتمه !

تر — قيار جرئتله . . .

فيل — آه جرئت ايله !

تر — اهانت ايله . . .

بل — امان آه طورولك چوق ايو امان!

جمله — اهانت ايله !

تر — بلند پايه كرزه حرمتسزلك قانكز تسميم ايدر شدتله
كيجه يى كوندوزه قاتوب فورا اسائت ايلر جسارت ايله

جمله — امان اه امان !

فيل — طيانلميور !

بل — بايلدم بوكا !

ار — اولدم صفادن . . .

تر — اكر سز انى جامه كوترورسه كز بردم برائت ايله
همان طورميوب هيچ سويلتميوب رضاكز ايله جلادت ايله
امان ويرميوب زمان ويرميوب دشمن جانه رشادت ايله
كندى الكزله صيق بوغاز برله بوغلك انى بسالت ايله

فيل — بيك درلو طاتلو خلجان ايله جكر دترر انسان طوتلور

ار — اكر سز انى جامه كترورسه كز بر دم

بل — امان ويرميوب . . .

فيل — كندى الكزله صيق بوغاز برله بوغلك انى . . ظاهر
طورميوب

همان الكرله بوغك صوده !

ار— بوكلستانده هر بر خطوه‌ده

بردیگر دلارا نکته پارلار ..

بل — هر کوشه‌سنده کوکلر حیران

فیل — طبع انسان تصورنده بر فرش چمنزار تکاپو ایدر

ار— یوللری ازهار ایله طونانمش کل نثار اولمش خیابانه

تر— ابیات عاجز نظر کزده ...

فیل — پکده بینظیر ناسفته اعلا

نظیره‌سنه هر کسلر عاجز .

بل — یالمز یکنم بونلری بویله

لاابالیجه دیکرمیسکز وضعکز غریب دوشیور بونده .

ه — عالمده کیشی بیلدیکی وضعی قوللانور کیدر آغاله خانم .

هر ارزو ایدنده ذکا اولمز .

تر— ابیاتمدن تعجیز اولورسه کز .

ه — خیر افندیم بن دیکله‌مکه ..

فیل — امان مستزادی بر کوره‌لم .

تر— الفت قلنان بر دلارایه هدیه اولان برمور ارابه حقنده قطعه

فیل — بو ذاتك عنوان اشعارنده دائما نادره ادا واردر

ار— عنوانك جیادتی ذهنه یوزدراو نکته‌یی ایما ایلر

تر— لطفی بکا عشق ستمکار کران بهایه فروخت ایلدی .

هب مالم كيتدى

جمله ــ اه امان! الماس!!

تر ــ شو كوزل ارابه‌يى كورد كده التون يالديزاو يافته‌لرينى يافته‌لرينى

خلق ايله برلك تعجب ايدوب پسند ايتدكده عين زرفامى بت رعنامى

فيل ــ عين زرفامى .. آه نه كوزل شو .. چوق ايو .. ايو اقتباس ديمك!

بل ــ خزينه‌دكر دارز دجوسى پسنديده سبك بليغانه!

تر ــ خلق ايله برلك تعجب ايدوب پسند ايتدكده عين زرفامى بت رعنامى

صاقن ضانه‌كز بو دور ارابه ارغوانيدريا افلاطونى. كيسه‌م التونى!

ار ــ هاى دوستلر عنبر دلارا دلبر بكر مضامين همنا كهانى،

ارابه مورمى افلاطونى مى ... خير آجانم! كيسه‌م التونى

فيل ــ سزكله الفت ايلديكمده بيلم كه ذهنم مجلوب مى اولدى

اول دمدنبرو هر يرده نظم و نثركزك مداحى‌يم بن.

تر ــ اكر اثر خامه‌كزدن برشى ارائه ايلسه‌كز ايدى بزدخى شاباش و ستايشنده تجويز قصور ايتمز ايدك.

فيل ــ نظمم يوق اكن ياقينده انجمنمزك نظامنامه‌سنى محرمانه ارائه ايلمك اميدنده‌يم ــ سكز باب اوزره.

بو مطلبی افلاطون آلهی جمهور رساله‌سنده کرچه
شویله‌جه کچمش اما بن تعمیق مسئله‌ده دینه طاری
اکرم .. البت . بیاض اوزرینه او بحثی بن نثرا بسطایتدم
ذهن یابنده نسوان قسمنی منکر اولانلره انفعالله (ادا ایله
هپز کده ثاریق الدم ....

ارن — طائفهٔ نسا باره‌سنده
هپنك حرمت مفرط ایدی بو ا ذهنزك اقتداری اباس
دیکیشله نقش اکلامق حدندن اوته کچمز فرض اولنمسی «
با — بو حقارتدن قورتلوب بزه ترك اولان کاری رد ایلیه‌رك
عقل و ذکامزه رواج ویرمك اقتضا ایدر .

تر — بنم نسوانه
حرمتم معلوم حسنلرینی تقدیر ایدرم ذکالرینی توقیر ایلرم .

فیا — بزه حقارتله نظر ایدن متکبر فاضللره ارتق
کوسترمسنی دیلرز که قادینلرده‌ده کالهٔ هنر وار .
ارککلر کبی انلرده معارف انجمنی تشکیل ایدرلر ..
ارککلردن دها نظاملوجه حرکته سلوك ایلر انلر .
دیکر محللده آیرو طوتدقلری حسنیاتی بوراده بزلر
بریره جمع برله فصاحت لسان علوم هپسی برلکده
کون کورسون بیك درلو تجاربله اسرار طبیعت کشف
اولنسون
هر مقاله‌ده هر مذهب حکمت بولنسون بری فوت اولمسون .

تر— اوت عادت يربنى بواسون ديومشانى طرفنى طوتدم
فيل— مجردات مخيلاتده افلاطون مسلكنى سورم . . .
ار— بطنانيلرك طريق حكمتده ضوابطى قويدر بنجه ؛
با— بن جوهر فرد طرفدارى يم خلا وملا قبولى مشكل
جسم اطيفك دها زياده ذوقندن اكلار تصديق ايدرم
تر— مقناطس خصوصنده قرتزيان مذهبى ذهنمى پك چه اوقشار
ار— صبر ايده مز اولدم هله انجمن برآچلسون كشفياتيله
شهرت بوله لم .
تر— حكمت وطبيعتك اسرارى سزه عيان
انوار معارفكز آثارينه هركسلر مترقبدر .
فيل— باقك اوكنمك اولسون اما شمديدن بر شى كشف
وحل ايتدم
كرهٔ قمرده بشر كوردم . .
با— بن دها انسان كوره مدمسه
شويله جه سزى كوريور كبى قلهلر كوردم .
ار— عملى حكمت
ايله برابر نحو وشعر انشا واداب تاريخ هم پوليتقه
سياست احكام دقايقنى تعميق ايدرز درين قازارز .
فيل— اداب فروعنه كوكلم مشتاق قديمده بيوك عقلا بتون
عاشق اداب . . . انجق ذينونى مذهبى عدم مبالاتى
عندمده ياقك مرجح اول مذهب حكماسى جهتيه فائق

ار — نحو و انشایه دائر نظامنز عنقریب میدانه چیقاررده تجدد افکاریله تبدل ایتدردیکمز شیلر بیلنور .

بجا طبیعی کراهت ایله هر بریمز بعض تعبیراته دشمن جان اولدق اسم وفعل ووصف واداتدن بر بریمزه برطاقیم شیلر فدا ایلدك . . انلر حقنده حکملر تسوید ایتدك بز نظم و نثردن اول کلماتی تنقیح ایلمك ایچون انجمنز کشادنده جملهسنی نفی و تبعید و اجلا ایلرجهسنه طرد و تحریمه حکم ایدهجکز .

فیل — انجمنز

مقاصدینك بالا تری باعث سرورم . . . فتوت اثر بر تصدیدر . باهر شان و شایان ثنا . . . آتی زمانده ادبالیه ظرفانك ممدوح و محسودی اولهجق نیت یعنی قادینلر عارینه کلان شومشتبه توریهلو سوزلر احمقلر اغیزنده لطیفه دیو دائما کزن مضمونلر بتون سورلوب ترك اولنمقدر .

تر — شایان ثنا کوزل نیتلر ،

ار — وضع ایتدیکمز نظاماتمزله تألیفاتی بز حکم ایدرز احکاممزك اقتضاسنجه نظم و نثری بز کیف مایشا تابع قیلارز . . . بزله بزمکیلردن غیریسی ادبادن عد اولنمز ارتق سائرلرینی هپ جرح وقدح وتزییف ایلرز کندیمزدن بشقهسی ارتق هیچ برشیجك بیلمز هپسید بزده .

(اوچنجی مجلس)

اپین- برادم کلمش سزکله سویلشمك استر سیاه اباسلو ادم سوزی پك باللو (جمله‌سی قالقار)

تر- او برعالم وفاضل دوستمدر الفتکزله تشرف ایچون رجا ایتدی .

فیل- سزك التماسکز مقبولدر (تریصوتن کیدر هنر وذکاسنی براوجه ابراز ایدملی- سز زویه (هانریته اچیقجه دیدم سویلیه‌جکم وار .

هـ- اما ندر!

فیل- اکلادلوریا!

(دردنجی مجلس)

تر- کاور) سزله کورشمك ارزوسندن اشته بوذاتدرکه هلاك اولور

خانه کزه انی کترد که اغیار ابرازی طعنه دوشم ظرفا ایچنده مکانی وار اوده بزدندر ..

فیل- اکا دلالت

ایلیان ذاتك قدری کندیسینکده شرف و اعتبارینه دلیل کافی .

تر- مصنفینك استخراجنده مسلم کامل . .

شو زمانه‌ده یونانیسنه کیمسه ایرشمز

فیل- یونانی‌می آه!

قرداشم یونانی بیلور ایمش !

با — امان یکنم یونانی یه باق !

ار — نه لطف وسعادتدر آه بونلر .. آه شو یونانی !

فیلـ — افندیم معذورا

طوتك شو یونانی عشقنه بر پوسه النق ...

(جمله‌سی برر برر قوجاقلار هانریئته کلدکده)

هـ — بنی عفو ایدك

یونانیدن چونکه بن اکلامم (اوترورلر)

فیلـ — کتب یونانه فرط حرمت

بنده اشکار ..

وادوس — روماله شتابم مکالمهٔ علمیه‌یه

مانع اولمسون .

فیلـ — افندیم یونانی بیلان ذات هیچ مانع اولورمی !

تر — شعر وانشاده عجایب اثرلری واردر که بر کورسه کزدی

وا — افندیم کیشی آثارینی هر اقردیه قارشدرمق خطا

هر یرده طورمز دیکلمز ایاتن اوقور طورور یادکارلرسهٔ

هیچ چکلیور بنجه طوغریسی بوستایش دیانجیلکی ده

یوك احمقلق قولاق عذابی — بر دستان یاپدم مطالعه کز

ایله رأیکزی بیلمك استردم .

تر — بزك اشعار کز ده صنعت

وار که بشقه سنده هیچ کورلمز ...

وا— زلال لذت سزك بيتلر
محصولی انجق انده کورلمش او رتبه ملاحت ايله رونق .
تر— سزده روانلق هم تعبيرات پسنديده ارتق يوزر الحق
وا— حنين وانين حزين افادات جمله‌ی سزده ..
تر— امان افندیم
متقدمينی سز کچدکز ..
وا— غزلياتده تحريرانی سز
اونوتدردکز عالی افکارله نعومتی سز براشدردکز .
تر— شرقيلرکز نه عاشقانه !
وا— قطعاتکز بو جسته همده
پك نازکانه !
تر— قدرکز اکر بيلنسه ايدی ..
وا— برابر) زمانه‌مزده
هنرك قيمتی اولسه ايدی ...
تر— درت اتلو فايطونله کزردکز
وا— مرمر صفلرکزايلردیلر شانکزه هب—ها دستان بونده
استرايدمکه ...
تر— دستان بيوردکزده .. هيچ برمادام اورانيدنك
ايصيتمسنه بديهه ديکلادکزمی ؟
وا— اوت ... عجايب ديرديز
تر— اما پك چوقلر بکنيورلر ..

وا— اولسون ! بنه اوقطعه‌یك مردار

تر— افندیمز عممجه‌یك رعنادر اویله گفتارهم هر کسك خرجی

دکلدر اندن ایوسی اولمز چونکه بن یاپدم.

وا— آی ناصل اولدی

دیکله‌مامشم ذهن مشغولش نیسه دستانه باقدم شمدی

تر— دستان طبعمه پك طاتسز کلور تاوسه‌مش سیلر.

وا— اما چوق کیشی

اوکوب هم سور

تر— خوش کورنورسه‥

وا— سز سوردکز!

تر— اوز حالکزی بشقه‌سنه عزوایتك حماقت (ایاغه قالقارلر

وا— هادی جرلایق

کاغدجز یقدربجی مسخره صنعتزده یوزی قاب قره!

تر— هادی سن اسکیجی پوسکیجی سن مضمون خرسزی

قولاق وزوزی!

وا— هادی حمال سن‥

فیل— یاهو نه‌درسکز افندیلر!

تر— قنی آدی او

کتابکزك‥ باتدی خاطرده قالمدیمی یا!

وا— سنك سنبله

افلاسه چیقوب اسپتالیه‌ده اولان بیچاره باصمه‌بجی نیجه.

باصمه‌جی‌یی سن اونوته هله !

تر ـ بنم شهرتم کونش کبیدر

وا ـ اوت سکا او هجاو نه دیمش هجولرینی ایوجه اوقو ا

تر ـ سن کندیکی کور اوهزلیاتده بیخبرجهول جهول کهول

وا ـ کیم اولدیغمی قلم ایله کوستروردم بن !

تر ـ یا بنم قلم

سکا استاد کیمش اوکردور حالوکی بولورسین آقوجه

بهلول

وا ـ اشته میدان کل سکا نظم ونثر ویونانیده لاتینجه‌ده‌ده

صلا ! (بشنجی مجلس)

تر ـ شوحدتی معذور طوتك غیرته کلدم تعریض ایتدیکی

ابیاتده سزك تحسینکزی وقایه قیلدم

فیلا ـ سزلری بنده

بارشدرمغه بذل مقدرت ایلرم . امدی بشقه مصلحت

واردر اورته‌ده ـ یاقلاشك هاریئت سزده هنر نوری

کورمزم

ده روحم چوقدن اندیشه‌ناکدر اما چاره‌سنی بولدم آخر

هـ ـ زحتکز نافله‌یه اولمش فاضلانه بحث کارم دکل .

بن راحتمی استرم عالم مکالماتی هب اذیتدر !

رغبتم یوقدر احمقلغمدن راضیم جانم بو ابرام چوقدر

فیلا ـ اویله‌در اما بن اولادمده او احتقاری چکه‌مم کلا !

سیما حسنی بر فانی زینتدر کل کبی صولار عقل زینتی
ثابت قدمدر ناکاه او مزیتی بن سزه عنایت ایدوب
علوم شوقنی القا ایده‌یم امنیه‌سیله سزی بر ظریف
مردعارفه بند ایدمم دیدم ـ اشته شوذاتی مناسب کوردم
اکا منتخب اولان زوجکز دیو نظر ایدك بعدازین٠

هـ ـ بنمی والده ! بوسوزبکامی

فیلـ ـ اوت سز سرسملك لازمی یا !

بلـ ـ اکلایورم که کوزلرکز اجازتمی استدعا ایدیور...
بکا رام اولان کوکلی دیکر بندره قومغه اذن استیور
پك ایو...رخصت...بوسزه دیرلك معیشت دیمك..
بن ال چکه‌یم٠

ترـ سرور وحبور ایله دیه‌جکمی شاشردم...

هـ ـ تلاش ایتمیك
اولوب بیتمدی یا دها نه وار!

فیلـ ـ ناصل جوابدر.. بیلیورمیسین
اه سویلمده ها! بو قدر یتر (تربصوتنه) او عقللانور
قید ایتمیکز٠

(التنجی مجلس)

ارمانـ ـ باقك والده‌نك سزه مروتی ناصل پارلادی معتبر
بر قوجه بولدی٠

هـ ـ معتبرایسه سزك اولسون او دربدرحریف

ار- اکر ازدواج عندمدهٔ صفا اولسیدی ممنونا قبول ایدوب
حظ ایلر ایدم هله بیوکمز امرینه امتثال واجبدر.
والده حکمی اولاده مطلق. طیانمق پك بوشنه برالقلق.

(یدنجی مجلس)

قر- هادی قیزم کل موسیویه ال ویرسن انك اهلی اوله جقسین
ارما- قرداشم بوکا میلکز قایل..
ه- بیوکمزه اطاعت واجب!
پدرك حکمی اولاده مطلق.
ارما- ای والده نك حقی یوقیدر؟
او بشقه سنی بکنمش اویشمق بیلمز قورقارم
قر- صوس جرالداق!
طونیجه وارسن انکله حکمت بحثی ایت ایشمه قارشلمز
خبرده ویرکه کلوب بوشنه باش اغریتمسون هادی باقه لم!
اریس- نه کوزل باقشوسز ارتق کرامت کوستردکز!
قلت- نه موتلویم بن
نه صفا ایدل!
قر- هادی الندن طوت کوتر قیزی- جلوه اشکرز،
اختیارلغمده کنجلنورده بیرانورم. خاطره بتون
کنج باشمده کی حاللر کلیور کچمش علاقه لر یاد اولیور

دردنجی فصل

(برنجی مجلس)

ارمان – بر ملاحظه یله ذهننه تردد ویرمکسزین اطاعت ابرازیله یاپنشلر ایتدی ... حتی امر اولور اولمز اوکده کوکل ویرمکه پدر حکمنی تلقی دکل .. والده امرینی صایماسنی کویا التزام کبی حرکت ایلدی طوردی.

فیلـ – ارادتنك عقل حکمنجه بابا امرینه‌می یوقسه بکا یعنی روحیدر تحکم ایدن یوقسه جسممی بن اوکردرم!

ار – رعایة برخبر یوقیدی هیچ اولمزایسه سز والده‌سنه‌ا اوچلبیجك عجایب ایشلر طوتیور زورله داماداوله جق.

فیلـ – دیله‌دیکنه دها وارمدی کرچه بن انی بکنمشیدم سزکله انك محبتنی تصویب ایتمشدم ... معامله‌سی بنه بونکله کوجه کلدی بیلورکه انشا ایله مشغولم جداولسون بنده! برکره جك جانم برشی اوقومه م رجاسنی تعقل ایده‌مدی شو ادم! (قلیتاندرکیراو)

(ایکنجی مجلس)

ار – یاراشمش اکا ظرافت طبعی!

سزك یرکزده اولسه‌م هارینئی المسنی قطعا چکمم.

بکا خائنلکندن بن صانکه اشکل اولدم قیدیله ایتم
اویله شیلرده قوهٔ حکمتدر بزلره جان قوتی ویرن.
اما بیمزده قالسون شوکه سزه جزوئی اعتباری یوقدر.
فیلـ بوداله حریف!
ار ـ شهرتکزک شایعه سنی بوز کبی دیکلر
فیلـ قبا منفعا!
ار ـ اکا بیك کره اثارکزدن شیلر اوقودم
براغیز اچوب حرف واحد برثنا ایتمدی.
فیلـ ادبسز طویلاق
ار ـ اکثری بنله معارضه‌لر ایدر نه درلو ذوقلنمه‌لری..
قلیتا ـ ایلروکلور) خانم مرحمت! یاهیچ اولمزسه برازجق
انصاف! سزه نه یاپدم
قباحتم نه طلاقت ایله اویله اوسته یورویورسکز!
بو رتبه غضب نه‌دن کلیور؟
ار ـ غضب اولسیدی سببی قولای
بولنورایدی برکره عشق وعلاقه‌ایدن اوله‌جك اولسه
مالین باترسه ینه دیکری نار ینه یانق عقل ایده‌مز.
کوکل دکشمك درجه‌سنده کوتوشی یوقدر. اداب عالمی
قواعدنجه صادق اولمیان کوکل برهول شیئدر..بر
غول!
قلیتا ـ خانم جانکزك مکابره‌سی القاسیله ایتدیکم قصور

خائنلکمیدر ؟ مکانتکز اقتضاسنه تابع اولمقدر ...
رد ایتدیککز قلبی دیکرینه تقدیم ایتدیسهم صوچ کیمدهدر
بنمی ترك ایتدم سزی یوقسه سزمی طرد ایلدکز
بو عاجزی

ارـ اشتیاقکزك قباسنی آیردوب عشق صحیحه لایق
صاف صفایی تحلیله میل ایتمك سزجه قارشو کلمك می
اولیور !

حواس حیوانیدن روحی یومق قوه کرده یوقمی یوقسه !
جسملر خارج قالوبده روحلر معنی مواصلت ایتمك ذوقی
تلذذه کافی دکلمیدر روح پاك اویله غلیظ دنیوی
اتشه باغز قلبلرك یالکز ازدواجنی مرام ایدنور .
محبت اوزکه حالتدر کوکل یانار بشقه هیچ مراده ایرمز
کریه لذته تنزل ایتمز حیوانلق بیلمز بر یانه دپر .
اتش سماوی کبی پاکیزه اتشدر عشق شهوت طانیمز
وجود وجسم بزده وارمیدر فنایه واران عاشق اکلامز
قلیتاـ ایواه نه چاره عفو بیورك بن اکلایورم که جاندن بشقه
جسمده واردر همده روحك وجوده ارتباطی کالده
جدا براقق سودایی اصلا حسابه کیرمز دادحق دکل .
فلسفیده پك بایان قالدم اویله حوادن عاری علاقه
طانمدم بزده روح ایله جسم برلکده کیدر بازارلق بشقه .
واقعا طعنکز برندهدر قبا ادمم ــ دیدنهٔ خلق

نکاح ازدواج شنشنه‌سنی ترویج ایتمشدر اولمنك موده اولمش کیتمشدر ممدوح ومرغوب صایلمقده‌در سز گرامی‌یه بنده ادیله اول منظوری درمیان ایتدیدم قوجه‌کز اولمق دولتنه چوق استك قیلدیدم ·

ار — ای مادام سزلك نفسانی میل
بنی دیکله‌مز مرادین استر والده رخصت قیلارسه اگر
(اوتانور قیریدور
ذهننه جبر ایلرده خاطر ایچون رضا ویرمکه جهد ایلر

فلیـ — خانم تاوچدی جگر گوشه‌سین بشقه‌سی قاپدی سزلك قهرکز

جفالردن التجا ایتدیکم لطفه امدی کفران ایده‌م!

فیلـ — افندی بنده رضامی صوردکزمی او تزوجکزه؟
خلیالرقوروب بیلیورسکز که هانر بیننه بن بشقه برزوج حاضرلامشدم ·

فلیتاـ خانم امان بر منتخبکزه تا ثلاثه

انصاف بیورك اوتریصوتنه بنی رقیب عد ایتمه ذلی حقارتنه دوچار ایتمیك ··· زمانه‌ءزلك کج طبیعتی نیجه طاتسز طورلاقلری اعتباره چیقردی بوتریصوتن کیمسه‌یی اغوا ایدوبده بنه از برحرمت بولمدی شانی معرفتنی هرکس بیلیور ·· اون کره شاشدم که ناصل اکا رعایتله هذیانلرینی تقدیر ایدرده مدحنی عیوق

سماواتنه اوچروسکز ..

فیل ـ بز انی بشقه کوزله کورورز

حق حرمتی انك ایچون بزانك ایو یورار بیلورز .

(اوچنجی مجلس)

تر ـ افندیم بر بیوك خبر اعلامنه کلدم ـ سزه بیان برله مژده ایده یم اقشام او بورکن قضا اتلادوب ایو قورتلمش کچرمشز بز .. جوارمزدن برکره بو ینه تجدید ایدوب نسیم دواره اوغرایه رق ایچندن داوب قورتلمش کیتمش مرورنده کرده مزه چاتمش اولسیدی جام کبی پاره لاردی .

فیل ـ بشقه وقته قالسون اوسوزچونکه بوموسیواندن اذت المزلر انلر جهالتی سورلرمش .. علم و هنری هله یك جدی قدح ایتمك صددینه کیدرلر .

قلیتا ـ خانم بو کلام تعدیله محتاج اذنکز ایله بیان مافی البال ایده یم بن کیشی یی بوزان چکلمز ایدن علم و هنره محبت ایتمم بغض ایدرمده . زیرا معارف حد ذاتنده پك کوزل هم پك ایو شیلردر لکن جهله صره سنده بن بولنمسنی بیك قات مرجح صایارم تك بعض کیشی کبی عالم اولماق ویکزه مامك دواتی میسر اولسون بکا .

تر ـ هله زعممجه هرنه کد اولسه علم ایش بوزار اعتقادینی تصدیقه قاطبة یوزوم .

قليتا— باقكز بنم زعمجه علم قولا وفعلا بوداله قونغای
مرد يتشدرور .

تر— تناقض مفرط ... بولغزمی كه بيلمجه ميكه
يوق معمامی ديسه‌م عجبا .

قليتا— اكرچه بنده مهارت يوقدر
بو سوزمك انجق صحتنی اثبات پك قولای .. اكر ادله
اسباب وبرهان بولمق مشكلسه معروف شواهد مسلم امثال
ابرازی ايله تأييد مقال بسط مدعا هردم بهرحال
اساندر .

تر— بلكه اتيان ايلديككز مثال نتيجه‌يی تحصيل
ايتمزده قضيه‌يی اثباته كافی اولمزسه انجام بولمزسه ..

قليتا— اثباتمی اراغه كيدوب بوله‌جق دكلم .

تر— اويله معروفجه
مشهورجه امثال كندی پاينه كوره‌ميورم .

قليتا— بن اويله اعلا
كوريورمكه كوزلره باتار .

تر— بو آنه قدر ظن ايدردمكه
معارف دكل جهالت انسانی حمقه اتار مايهٔ حمق
كور جاهللكدر

قليتا— باقلشكز وار كفيل اولورم سزه تعهد
ايلرم بن احمق جاهلكدن بيك قات اشنعی جهل مركب

صاحبی اولان احمقدر احمق!

تر ـ مدعالر کز هر وجهله
رأی جمهوره مخالف دوشر چونکه جاهلله احمق تعبیری
مترادفدر.

فلیتا ـ اکر تعبیر و اصطلاحه باقارسه کز بونده
احمقله نحوی فاضلك اتحادی دها زیاده باهردر.

تر ـ جاهلده حمق خالص وکامل نمایان اولوب بروزایلر که.

فلیتا ـ چوق کره تحصیل ومجاهده طبیعی حمق حد کماله
ایرشدرورده مصنع قیلار.

تر ـ علمده ذاتاً قدر معلا
مرکوزدر لابد.

فلیتا ـ علم ناداندە فضوللق سیرتنی باغلایور

تر ـ جهالت سزك عندکزده چوق جاذبه لو اولمق لازم کلور
شودکاوغیرتنی کوتمکلك.. قلیج صالالامق باد هوامی.

فلیتا ـ بعض عالملری بن کوره لی.. بلکه جهلك محسناتنی
اکلامشمدر.

تر ـ او بعض عالملر بیوردیغکز طانلسیدی
بوی کوسترن بعض چلبیلردن اشاغیده قالمزدی یاهو!

فلیتا ـ واقعده اویله.. اکر او بعض عالملر قوانه ایناناسه
لکن بعض ذوات ایناتمزلر تسلیم ایتمزلر.

فیلـ افندیم ظنم..

قلیتا ـ امان آخانم مرحمت ایدوك بوموسیو یاردیمجی یه محتاج می!
اوكبی قوی خصمك تسلطی بكا كافی زورلو مبارز
حدهدن اشقین ٠٠ مدافعه ده انجق قهقری رجعت ایله
بن طوتنیورم ٠
ار ـ هر جوابكزك تعدیانه مرارتی ٠٠٠
قلیتا ـ بر دها معین ابنده قاچارم ٠٠
فیل ـ محاوره‌لر مبارزه‌سی
تجویز اولنور اما شخصیاته چیقماملی مشاتمه یه
واردرماملی ٠٠
قلیتا ـ اوخ شو آدم بونلره طارلمز هیچده النمز
او نلر كوردی نه زهر یوتدی اما قید ایتمز مستریحدر او!
تر ـ مجادله ده محاوبه ده مظهر اولدیغم مهاجمه ده
طوتدردیغی بحث مقاله ده مسئله‌نك حل مطلبنده
بو ذاتك بكا ایتدیكی رفتاره تعجب قیلم بن ابدا ٠
درگاه اعلا ملازمانندن اولور اول ذات معلوم اولور كه
هنره ظهیر اوله‌مز جهلی التزامه مجبوریتی وار ٠
كبرا البت خواصك دردی اولان جهالتی حمایه ده ٠٠
قلیتا ـ زواللو خواص انلره پك چوق غرضكز وار انكسار كز
حددن پك افزون هر كون سزلرك ٠٠ سز اهل فضل
وهنر زمره‌سی
اكابرینك ذم وهجوندن حاللری یمان انلر پك محزون

هر نه زورکز اولسه انلره بولاشور عربده ایدرسکز
قبح ثلیقه‌سی اوززینه جنك اچارسکز جنایتنه
حکم ایدرسکز اثارکز مقبوله کچمیوب خوشافلار ایسه
انلره عزو قباحت حاضر .. موسیو تریصوتن معذورطوتك
نام نامیکزه حرمت تامه‌مله برابرینه دیه‌یم
که سز و سزك ارقداشلر او خواص ذوات اذکارندهٔ بر
طاتلوجه اسان قوللانورسه کز حقیقهٔ ایو ایدرسکز ..
برکره اساس مسئله تعمیق اولنسه‌یدی کورنوردیکه
ذهنکزه قودیغکز قدر انلر بی بهرهٔ اذعان دکل
هرشیئی اکلایه‌جق فطنتی ظاهر ... حسن طبع انده
فر بوا‌ور
مداهنه سز سویلرم بونی چچاروئلغك قراکاق علی
بسبتون کاسه انلرك ذکاوتنه هیچ بر وجهله دکمز
تر — طوغریسی یا حسن ثلیقه‌لرینك اثارینی کوریورز .
فیلا — ثلیقه‌لرینك بوزوقلغنی عجب ندن حکم ایدرسکز ؟
تر — ندن‌می افندیم شوندندرکه مملکتمزه باعث فخر
اولان آدملرك فضل وحق کون کبی عیان اوت بلکه‌ده
کالشمس فی اواسط النهار هویدا بدیدار و اشکار
ایکن خواصك دقتنی هیچ جلب ایتمز اهمیتی قطعا
بیلمز بذل وعطایه شایان کورلمز اشته بللاو شی بونلر .
قلیتا — ایش اکلاشلدی باقکز شمدی ! سبب انفعالی درك ایتدم

كندی اسمكزی بوصره‌ده یاد ایتمكز محض محویت!
یك ایو بزده سزی قارشدرمزدن انلره صوردم عجب
او سزك معرفت پهلوانی كیشیلر دولته نه خدمتله
یاراندیلر كه ‥ نه ایش كوردیلر تصنیفاتلرندن نه خیرواز
فائده‌سی كورلدیكه مغدوریتدن ‥‥ اثری بیدادن
اشتكا ایدوب تظلم حالده كزرلر هپ او دزبدرلر .
نام معزز فاضلانه‌لری اوزره عطایا بذل اولنمز
دیوب و یرلارلر بونلرك فاضللغی وطنه مقتضی میدر
یوغوردقلری درلو تألیفات دولتك قنغی كارینه كلمش!
درت میون حریف قورو قفارینه قومشلر كه تصنیفلری
طبع اولنمشده حتی صاغری جلد اكسا اولمش اولمغله ارتق
دولتده انلر بیوك ادملر كسلمش باشه ـ قوهٔ قلم
ایله بنای دولتی انلر اداره ایلر ‥ یازی قیش ایدر
حكومتمزك نیك و بدی قلملرینك اوجنده ایمش .
جریده‌لری كوچوجك تحریر تسوید ایلسه جهانك همان
انظار دقت واعتناسی اوزرلرینه حواله اولوب
معیشت معاش ارتق یاغملی هر یرده نامه‌لرینك شانیله
شعشعه‌سی ولوله ویرملی ‥ علمده معجز نما اولورلر
اعجوبهٔ عجایب عنقا اولورلر كیشیلر قیامت قوپار!
ای نه یاپمشلر؟ كندیلرندن اول كلانلر نه دیدیكنی
وكرمشلرده كوزله قولاقله اوتوز قرق سنه لانتیجه دیردیر!

ایچره بولانمشلر یوزلرینه دراو بوش هذیان صیوانمشلر
عتیق اسفاردن ذهنلرینه نیجه قراکلق نور ادخاری!
معلوماتلری تفاخریله مست مستغرق ! فضیلتلری
خزاینیسه انجق بر باش اغریسی بوشلفلق . سونیه‌لر هیچ
ایشه یارامز . . قفالری عقل و درایتدن بسبتون تهی .
عالم ایچنده ذهن و ذکایی رذیل ایده‌جك بی‌ادبانه
دأب ایله ممتاز بلاهت ایله پیراسته یوباز بر نحوی هایلاز .
فیلـ بو نه حرارت ! بونجه حدتدن رقابت دردی مستبان
اولور . (دردنجی مجلس)
جولیان ورفیقی ـ قولتوقلرنده برر بوغچه کتاب)
دمینکی سزه ویزیته ایچون کلان علامه . . . بنم افندیم
زیرا انك خدمتکارلغی شرفی ایله مباهی اولورم . . .
شو تذکره‌یی اوقومه‌کزی رجا ایلدی .
فیلـ اوقومسی پك
مهمه‌ده اولسه دوستم معلومك اولسون اذنسز بویله کیرلمز
حدینی بیلان اوشاق خانه‌نك ادملرینه مراجعتله
لقردی اراسنده همان ظالمز ادبسزلك ارتق بو کردار
جو ـ کتابلری دوشرور) بونیده دفترمه یازه‌جغم بللاوله‌یم
خانم افندی !
فیلـ اوقور) تربصوتن سزه داماد اولمغلغله او کنیور آوزدایدیور .
انك حکمت و فلسفیتی یالکز سزك مالکزه طمع !

اشته بن سزه خبر ویره‌یم .. هجویه نظم ایتمکده‌یم اکا صاقن عجله ایتمیك .... انی اوقوینجه دوکون مبادا تعجیل اولنسون حریفی هر درلو رنکی ایله تصویر ایده‌یم تعریف ایده‌یم ایلك مالندن سرقتلرینی شعرا ایله ادبا آثارینك حاشیه‌لرینه اشارت وضع ایده‌رك نیجه جلدینی سزه کوندردم » باقکز شو ارزوم اولان بر ازدواج سببنه بر هزوره نقدر هجوم اولیور — معرفتلری انکار اولیور اما بو وسایطلرده بوکون حسدی خراب ایدوب یقدیغی کاری بالعکس مطلق تعجیله بادی اولدیغین اکلاتدرمقچون بنی برعزمه تشویق ایدیور. سن اویو کوکی شمدی اغاکه کوتورده سویله انك خیرلو اخطارلرینه نیجه امتثال ایتدیکمی ارائه ضمننده بو اقشام همان قیزمك نکاحنی شوذاتله قیدره‌جغم کورسونکه نصحی اعتبارمه ناصل شایسته—قدرینی بیلسون

(بشنجی مجلس)

سزده افندیم خانه‌مزك دوستلرندن سکز — امضاده حاضر بولنمغه خاصة طرفدن سزی دعوت ایلیورم بن ارمان باق قیزم محکمه کاتبنی چیغردك قرنداشکز هانریئته‌ده برخبر ویرك که حاضرلانسون بنده کیده‌یم .. ارسـ اکا خبره هیچ حاجت یوقدر اشته شمدیجك شو ذات قوشارده

خبری طوغری یتشدرور که قلبی عصیانه آلشدرور ٭

فیلـ باقه‌لم کیمك حکمی یکیر ـ اطاعت ایتدرمکده رأیم نیدر!

(التنجی مجلس)

ارماـ ابجی ابجی کولر) چوق اسف ایدر چوق اجیورم

احوال مظلوبکزه او یمدی ٭٭

قلیتاـ بو اسف یورککزه داغ اولماق ایچون واروب چبالایم

جهد واقدامله چوق چالشه‌یم ٭

ارماـ قورقارم زحمتلر بوشه گیدر

نتیجه‌سی پك موافق کلمز ٭

قلیتاـ بلکه بو قورقوکز واهی اولور ٭

ارماـ بنده استردم کاش اویله اولسه ٭٭

قلیتاـ بیلمزمیم بن الطفکزی یا

حمایتکز بکا بلکه‌ده بوایشده قوه ظهر اولور!

ارماـ های های وارەیم الدن کلانه همت ایدەیم سزه خدمتده

تقصیر ایتمزم! (کولر

قلیتاـ شبهه ایتمیك بو الطفکزك شکری فوت اولمز ٭

(یدنجی مجلس)

قلیتاـ امان افندیم مظاهرتکز اعانه‌سی امداد ایتمزسه

حالم خرابدر کلیا خراب! زوجه‌کز نیازمی قبولدن

استنکاف ایتدی آه ایشم بیتدی میل درونی تریصوتنی

داماد ایتمکه عازم مصردر ٭

قر ــ نه‌دن خلیا صاردی هوا طوتدی

مراق ایدنوب بو سودا ایله بلایه دوشدی درده اوغرادی!

اریس ــ افندیم حریف لاتینجه ایله بوغرلق شرفنی کسب ایتمش

الك ایچون رقیبنه فائق.

قلیتا ــ همان بو اقشام نکاح اوله‌جق!

قر ــ بو اقشام نکاح..

قلیتا ــ اوت بو اقشام!

قر ــ اویله‌ایسه بنده بو اقشام همان

اکا نسبت سزی عقد ایتدرور زفاف ایدرم.

قلیتا ــ اما افندیم

کاتبه سند تنظیمی ایچون خبر کیتدی.

قر ــ او کاتبی بن

بو سندی یازدرمغه چیغردرم کورورسین! اوت کوررسین!

قلیتا ــ هانریتی کوستررور) خانمه حاضر لانمق ایچون قرنداشی

خبر کتیره‌جکدر.

قر ــ بن اکا امر مطاع و مستقله حکم ایتدمکه او سزه

وارمغه حاضر اولسون آنیده بنم اوده امر و نهیده

بندن بشقه‌سی وارمیش کوستره‌یم. بن سزه هی کیدی جانم!

شمدی کلورز قیزم سن بنی بکله‌ها بکله ــ سزده بکله

کلك برادر سزده آداماد ارقه‌مدن کلك! (شدتله

٥ ــ اریسه) امان سزدائم

بذی بو طورندن آیرماغه باقکز .

آر — مراقکزه

مساعده بوانمه جدایله اقدام ایدرم . . . قید ایتمکز

(سکزنجی مجلس)

قلیتا — عشقمه قویا اعانه قیلمسی نقدر وعد اولنسه

بنم اعتقاد واعتمادم خانم ینه سزك وفاکزده . .

ه — بندن سز امین اولکز قلبم صادقدر اولورم تجمم

سزدن .

﴿ بشنجی فصل ﴾

(برنجی مجلس)

ه — والده مك حاضرلاندیغی عقد نکاحه دائر باش باشه سزله

مکالمه ایتمك استرایدم . . . خانه نك قارمه قارشیقلغی

اراسنده کندیم سوز اکلاتمه مراقنه دوشه رك برکلدم .

بیلورم ازدواجله سزه کلی مال عائد اولق مأمولدر

جهاز اولیه می . . واقعا ملحوظ اما برجدی حکیم عندنده

خلقك اعتبار قیلدیغی اموال جاذبه سزده مرغوب طوتلمز

ای مال و غناء ناپایدار اکراهی یالکز اغیرکزده می !

تر — ايهذا سزده مفتون اولديغم انلر دكلدر علاقهٔ حب
اشواق وود ومحبت سزه حسن وانكز نازنين ادا
ايله شانكز ملاحت انكيز او اهو كوزلر اشته بو ماللر
جاذبه‌سيله مجلوب اولمشدر بن اول خزانه‌نك شيدا اولدم .

هـ — بو اشتياق فتوتكاره تشكر ايدرم ... بويله تلطيفلو
محبت محجوب اوله جق كيفيت ... لكن عجز مقابله چوق
بادئ اسف اولور افنديم . اوله بيلديكنه سزه حرمت
ايدرم كرچه محبت بخشنده مانعم وار — بر قلب صادق
ايكي عاشقه مال اولمز معلوم . حس ايديورم كه قلبياندري
مالك درونه مستولي اولمش انك سز قدر قدري هنري
اكرچه بوقدر بيلورم ... بنده نظر مصيب اولماميكه
اني زوجلغه انتخاب ايتدم يوز درلو كماله رجحانكز
مسلم اما بن اني سودم .. شويله كورورم كه بن خطا
ايلدم الدن نه كلور .. قوه‌ده تدبير مفقود قياسده نفسه
انجق شوني تكليف ايده‌بيلورم كه غفلتمي توبيخ ايلرم .

تر — قلبياندرينك مالك اولديغي كوكل الكز شوبر الده
ويرلديكي دم بكا رام اولور بيك درلو ملتفت كوشش ايله
كنديمي سودرمك معرفتني بوله جغمه جزم بجا .

هـ — خير روحم اوايكي عهدينه بند اولمش ارتق كوششلركز
جمله‌سي هبا ... بونده اچيقجه سزه افادهٔ حاله جرئت
ايلرم اعترافده منفعل اوله جغكز كوشه كورم ....

قلبلرده مشتعل اولان آتش مهر چونکه معشوقك ذاتی
کمالاتندن حصوله کلمز اشکار شیلر... مراق یا هوا
دیه‌لی بوکا.. بریسنی سودیکمزده بز شونره‌سنی
بکنديکمزی بولمق مشکل. اکر محبت الده اولسیدی
دل ازرده افندیم سزه مجبور اولوردی اما محبت
اوزکه روشله دوران ایلر سز بنی حالمه ترك ایدکز
بکا اولان جبر و جوری صره بتیلیکز که فتوتکارلر
خصملرمز زوری ایله هیچ ایش بجرمزلر انصاف ویرورلر.
سزك کبی قیمتلو برقلبك خلوصنی دکراوسنه
عطف ایله بنی قورترك.

ت ـ ناصل بوکوکل رضاکزی تحصیله
مقتدراولسون برشی امرایدك که اجراسی بکاممکن اولسون
سز حسن وبها کوستردکجه کوکل ناصل سومز سزی
کوزللکدن
فارغ اولکز..

هـ ـ امان بوشیوه‌لردن کچدلم شاعرلر پك چوق
معشوقه اوکر اکسیکلکی یوق

ت ـ خیر افندیم نالشلر ایدن
بونده کوکلدر ذهنده خیالات کبی دکل.

هـ ـ واز کلکزدی!

ت ـ افندیم اکر بوجرئت ایسه ای نه‌چاره سینه بوتقصیردن

قورتیله‌جق نار دروغم بیلمزسکز بو داعی اخلاص!
اختصاصنی والده‌کزك معاونتی ترجیح ایدیور....
ناصل اولورسه وصلته نائل اولمق دولتی ترك ایده‌مم.
هـ - انسان بویله جبر ایله بر فنا قضا چیقرور بیلمزمیسکز
تمیز جه‌سنی سویله‌یم بر قیزی زورله المق صاغلام ایش دکل
ژ - بو کلامکزدن هیچ قورقوم یوق عاقل هر امره منتظر اولور
غافل بولنمز انجق کندی صنعی اولمیان شیدن غصه ایتمز.
هـ - طوغریسی بایله‌جق بر ادم! فلسفه‌نك بویله قضایه
قیدسز تحمل ایتمسنی خلقده اوکردور بر علم یکتا
اولدیغنی هیچ بیله‌مزایدم هر نقدرده کوزل علم اولسه
بو معرفتی ابراز ایتمکه مستعد بر یادکار کرکدر.
بنده استعداد یوقدر زوجه‌لککز قیدندن اشته بن کچدم
ژ - باقه‌لم بوایش نره‌یه وارور کاتبی کترمشلر ایچرو.
قر - کوردیکمه سزی ممنونم هادی کلکز
(ایکنجی مجلس)
اطاعتکزی
کوستروب امرمه تابع اولك والده‌کزه حالنی اوکردوب
بورونی سورتمك ایچون ابتدا ماریی برینه کترتدم.
هـ - نیاتکز مدحه سزاوار صاقین دکشمیك بویله‌جه طورك
مرامکزی قطعیجه امره ثابت قدم اولکز هر دائم..
کیوشکلك ایدوب جایمیکز که والدم صوکره غلبه ایدر.

قر- وای بن برشیمییم! ه- معاذالله!

قر- یوقسه صاورق‌می صاندکز بنی!

ه- کیم دیمش اویله!

قر- عاقل ادمك تام متانتی کوبجی قوتی

الدن کلزمی یوقسه بنم! ه- های‌های افندیم.

قر- بولندیغم شو

سن وسالده اومده حکم ایتمکه عقلم ایرمزمیکه!

ه- البته!

قر- کویا قاریم صقالدن طوتوب یدمکه مساعده

ویرور زبونلق ایدرمیم بن...

ه- خیر آپدر حفظناالله!

قر- اوه اوه! بکا بویله معامله عجایب کلور نه دیمك اولسون!

ه- استغفرالله خطا ایتدیسه‌م کوجندردیسه‌م عقلمده بویله

یوغیدی.

قر- بوراده اراده‌م مرعی اولملیدر هر خصوصده ها!

بندن بشقه‌سی اومده حکمه قادر اولمز.

ه- حقکز واردر.

قر- برخانه‌نك باشی مقامنده بن قائم...

ه- بومسلمدر.

قر- قیزمی بن بیلدیکم کبی یراشدرملی‌یم.

ه- اوراسی اویله!

قر- مولا سزی حکمه ویرمشدر .

هـ- کیم بوکا ضد کله بیلور جانم!

قر- قوجه یه وارمق بابنده پدره اطاعت لازم والده یه دکل سزه ایواکلادرم .

هـ- نه تاتلو بنم الك عزیز طاتلو

مرادم کل کبی اچلیور همان امرکزی اجرایه برك

ایاق باصه کز ارزومده بو .

قر- باقدلم اهلم امرمه قارشو

کلورده عصیان ایده بیلورمی! استه مز شو بو! کورورز

ارتق

هـ- استه برابر کاتبی کتیریور بورایه .

قر- سز هپکزده

بنکله برابر اولکز ها! یاردیم ایدکز

ما- براغك بنی

الازم اولورسه غیرت ویرمکه نا بن حاضر!

(اوچنجی مجلس)

فیلـ- کتابتکز

سزکی بیانی تعدیل ایده مزمیسکز بر شیرینجه ادایه ؟

کا- بوصك وسزکز پك اعلادر بر حرفنی اکر دکشدرسم حماقت اولور .

فیلـ- مملکتمزك کوبکنده بونه وحشتدر

هله هیچ اولمزسه علم عشقده جانم افندی غروشله کیسه
یرینه بدره دینار ودرهم تعبیرلرینی ... وضع تاریخده
آیك اون ایکنجی یرینه نصف اخیر ثلث ثانی کبی
کوزل اصطلاح استعمال ایدك رجا ایدرم .

کا – بن اکر خانم
مطلوبکزه موافقتله عادتی حرف واحده دکشدرسه‌م
تکمیل اصنافم بکا طاش آتار .

فیلـ – اویله‌یسه شکایت نافله‌در
یازو باشنه بیور کزدی .. وای شو ادبسز ینه بوراده !

قر – برازدن سزه وقت اولورسه اکلادرم بن شیمدی بشقه
ایش
کوره‌جکز بز ..

کا – سنده مباشرت ایده‌لم قنی یا کلین !

فیلـ – اوبارق ایتدیکم کوچوك قیزمدر .

قر – اوت اشته بو آدی هازیلت .

کا – نه اعلا ای داماد قنی ؟

فیلـ – موسیو ! اشته بوذاته ویردم قیزمی .

قر – قلیتاندری‌یی کوستررك) اما بن شخصاً قرارین ویروب
داماد ایتدیکم اشته شو ذاتدر .

کا – ایکی قوجه برعروسه عادتده یوقدر یاهو !

فیلـ – نه طورورسکز

موسیو تریصوتنی یازکز یازکز آنو !

قر— داماددك اسمی
قلیتاندریدر .

کا— سز اویشکز ایو دوشونك قرارلاشدرك .

فیلـ— سز بنم قرارمه باقکز افندیم باقك .

قر— بنم رأیمه
سز اویوك اویوك !

کا— ایکیکزدن قنغیکزه قولاق ویره یم دیوك !

فیلـ— وای استدیکمه سز قارشومی کلیورسکز !

قر— مالمز ایچون
قیرمزی الدقلرینی چکه‌مم افندیم !

فیلـ— بونده مالکز
کیبك اموری ! عاقله کوره شکار اندیشه ! کرچکده اویله !

قر— حاصلی داماداغه قلیتاندری بکندم

فیلـ— تریصوتنی کوستررور) بنده باق شونی !
اورنده‌له‌دم بو بیتمش شیدر بنم انتخابم ترجیح اولور .

قر— اؤاو ! کسن کس سو یلیورسکز !

ما— قاری بیورمز بنجه هرشیده
ارککك سوزی اوستون کرکد ردیوویره‌ین !

قر— یك ایودیرسین !

ما— یوز کرته یزلاده جق اولسه‌ر هلبته‌ده یزین حروزاوکنده

طاغوقلراوتمز اوكجك زرلامز بو كوكجك سوزدز.

قر- بلاو شيدريا

ما- بريناك قاريسى اته‌بينسه هركس قوجه‌سنه طاش اتارلر

همين كورورك قر- اورا‌ى كرجك !

ما- بن نه‌ديرين باخ برقوجه‌م اولسه

بن استرين كه اوده او اغا اولسون استه‌من كه هودوك

اولسون

قورسه‌مسه انكاه قشمرلكى يوزه ياغرسه‌م بر شابلاق

اينسون

اغيرمى طوتسون.

قر- اقرديه‌ده بو !

ما- اغانك حق‌وار قيزينه بر

اوفلاز ار استر. قر- ظاهر !

ما- كنج يكيت قليتاندرى . . نيچون ييره‌لى

بيارجار ايدن صورتسز بورناز اوقوه‌ش كشى‌يه قيزى

ويره‌لى .

قيزه‌ياكشاق خواجه‌نه الازم لا‌تيجه اوركنه جك دكل او

قر- تمامده‌سوز بو !

فيا- بيلديكى كبى كيوزه‌لكنه صبرايتملى .

ما- خواجه قسعيسى كرسى يه چيقسون قارى يى نيتسون بن

قوجه‌ديو

شیطان استه‌من او ایچنده شیطانلق یارامز اولوره‌ده
کتاب کرکز . اکر بر قوجه‌م اوله‌جق اولسه . . بنی کندینه
کتاب بیلسونده بشقه الفبا قارشدرمسون

فیل — ای بیتدیمی !
یارداخکزی کیفنجه دیکلندکزمی باری . . . سویلندکزمی !

قر — طوغریسنی سویلدی دردمند .

فیل — شو دیرادیی بیترمك ایچون
بن یینه دیرم مرام مطلق اجرا اولملی هانرییت درحال
بوذاته (تریصوتنی) عقد اولنملی دیدم جواب استه‌مز
اویله اولملی !
سزده قلبتاندره سوز ویردیسه کز او بیولك فیرمی السون .

قر — اه بوده اشته بشقه بازارلق راضی ایسه کز اویشك باقك
سز نه دیرسکز ؟

ه — آه باباجغم ! قل — امان افندیم !

بل — اکا خوش کاور
بر تکلیف واردر اما شو شرطله که بز عشق ایچره
ینه معصوم‌ملق
نور شمس کبی پاك مشر بلکه صفوت قلب استرز اصلنده
انك ملکنه مادهٔ متخیله قبول اولنه‌بیلور .
مادهٔ جسمانی رد اولنوب مدفوع بولنور مطرود بیلنور .

(دردنجی مجلس)

اریس – جمعیتکزك صفاسنی سزه المٔ خبری کتروب
کدورت ایراث ایده جکمه اسف چکرم! چوق اجینورم .
شوایکی مکتوبده ایکی مصیبت نقل اولنوب طرفکزه
اجی تأثیرندن ملول اولمامڤ محال (فیله) بری سزك
وکیلدن
قریزاله) دیکری سزه کوندرمشلر اسکی احبابدن برینك
ایشی .
فیله– اوقور) کندیم کلوب افاده ایتمکه جسارت قیلدیغمی کاغد
اشعار ایلسون امورکزی ترك ومسامحه ایتدیککز
سببه مبنی مقرر کاتب بکا وقتیله خبر ویرمدی .
قزانلمش کبی اولان دعواکز بسبتون قطعیاً غیب اولدی
قر– دعواکز غایب ! .
فیله– نه چوق تلاش بو! قلبم بو ضربه دن سنده له مز
بلند پروازروح ابرازایلیك قضانك سهمنه کوکوس کروب
سز بنم کبی اصطبار ایدك – اوقور) اهمالکزله قرق بیك
ارسلانلو
الدن کیده جك . دیوانك امریله اول مبلغی ادایه محکوم
اولدکزشمدی – محکوم نه دیمك محکوم تعبیری پك ناکوار در
طبعمه غایت مکروه کلورکه اصحاب جنایته یاقشور .
اریس – تعبیر پك چرکین حقکز واریاله دیوان عالی قراری ایله

قرق بیك ریالی مصروفی ایله تأدیه قیلمکز مرجو بلکه مسترجم دیو یازملی ایدی خطا ایتمشلر .

فیلـ دیکر نامه‌یی

کوره‌لم هله .

قر ـ اوقور) . افندیم برادرکزایله دوستلغم واردر سزه دخی راجعدر غیرته سوق ایدر بیلورم که اجنبی کز صراف ارغاله دامون الندر انلرافلاسه چیقمش اخبار ایدرم » یارب تکمیل مالم بردن ضایع اولوب بویله‌جه کیتسون !

ماحصل عمرم تلف اولسون !

فیلـ نه ناشایسته غم وهم ! بونلر

برشی دکلدر عاقله جهانده نکبت اولمز نکبت کاسه‌ده کندیسی صاغ یا . . . کندینه یتر (تریصوتنی) بوذاتك مالی بزه کافیدر

الویرور کیدر هله بز شمدی تز ایشمزی باقوب کسه‌لم .

تر ـ مادام او ایشی تعجیل ایتمیك هرکس مزاحم اولیور اکا بنم نیتم زور ایتمك دکل .

فیلـ نه چابوق عارض اولدی اندیشه

فلاکتمزك عقبنده ! تر ـ بونجه مخالفتلردن بیقدم صداعدن واز کله دها ایو ! بنم اولمیان قلبی استه‌مم .

فیلـ ایناتمق استه‌مدیکم عیان کورندی هیهات . واه شانکز !

ر ــ استركورنسون ياكورنمسون وظيفهم دكل حقنده سزك اعتقادكز قيدمده دكل .... بوراجقده بن علمم قبول يا استنكاف برله اوغراديغم كسر حرمته قايل اوله‌جق آدم دكلم ... شونى بيلكز بكا حرمتله تعظيم ايتملى منزلتمى طانيليده ... استيانك بن كوله‌سى اولور استميانك يوزينه باقمم .

(بشنجى مجلس)

فيلـ ــ مرتكب حريص جانى نه‌ده عيان كوستردى ! شو ياپديغى ايش نه حكمت ناصل فلسفه‌يدر .....

هيچ باقشورمى بو وفاسزلق

قليتا ــ حكيم اولمغه يلتوب كيتمم جرئت ايتمم هر نه يسه سزك طالعكزه شريك اولورده خانم بو حقيرى مالكى اقبالك نصيب ايتديكى ثروت ايله برابر تقديم ايدرم .

فيلـ ــ افنديم شو جومرد تكليفكز حشمى موجب ... بندخى سزك عشقكز اتشنه مكافات ايدرم ارتق ــ اوت هاريئتى نيازكز وجهله سزه ...

هـ ــ خير والدم بن شمدى تبديل افكار ايدوب بو رأيكزى قارشولارم سز لطف بيوركده معذور طوتك .

قليتا ــ امان سز بنم

سعادتمه مخالف کلوب نه ایدرسکز... هر کس عشقمه
موافق ایکن قصر امیدی سز ییقارسکز مدد امان کل!

هـ- سزك اورته حال سامانکزی بیلوردم سزی زوج استرایدم
هم درونمك امالی حاصل همده راحتکز حده واصل
اولسون آرزوسی وارایدی بنده قالدیکه فلك اذن ویرمدی
عکسنه دوندی سزه وار اولان محبتدن فلاکتمز
باریی سزه یوکلتمکه اصلا راضی اولمم سزی سورم.

قلیتا- سزکله برلك هر درلو دیرلك بر صفا اولور سز سز
بو عالم
چکلمز جفا اولور عندمده بخت سیاهم یاصباحاتم
هب الکرزده.

هـ- عاشق صادق اشتیاقنده بویله جه سویلر
لکن اکدارك غلبه سیله صوکره ندامت کلور انسانه.
بز صاقنهلم بزی بند ایدن عقدهٔ هوا تعیش دردی
ایله چوزلور بتون اشنور تعاقب ایدن قره کونلرك
المی ایله عاشقلر بربرینه طعن ایلر حال عیان اولور.

اریس- قلیتاندرینك ازدواجنه بو مخالفت انجق شو بزم
دیکله دیکمز سببدن میدر؟

هـ- او اولمسیدی کورور ایدکز
انك عقدینه جان اتار ایدم بو قاچندیغم سودیکمدندر.

ا- اویله یسه شو خیر او نکاحی همان عقد ایدوب بترمه مزه

راضی اولکز اوکیزدیکم خیرلر بتون او یلدزده ایدی !
عأبوس اولمشدم محبتکزه کارکر اولسون دیو برحیله
هله قورمشدم قرداشمك فیلسوفی تجربه محکنه
اوراسون نه اولدیغی ایوجه معلومی اولسون کوزی
اچلسون

دیو ایچمشدم ! قر— الحمد ! .

فیلـ— او نامرد دونك اسفله یانار
بوندن اوتری یورکم بنده هب یاغ باغلار چوق مسرور
اولور .
الحاغلك اثملکنه جزا اولمق ایچون صوتطور اولدوکونا
ایله شعشعه ...

قر— قیزمی سزاله جغکزی بلزیدم بن !

ارما— انلرك شوقنه بنی فدا ایدیورسکز او یله می والده !

فیلـ— سزی انلره فدا ایتدم انلرك مسرور یتنی حظ
نظری ایله مشاهده قیلقه یاردیمجی سزده حکمت وار

بلـ— کوزتسون اما کندینی او دردمند عاشق که قلب
یواسنده
بنم جمالم تصویر اولنمش برمشتاق زار یاسندن ناشی
عجله برایش طوتار اولنور . اه نادم اولور عمری اوارغده
پشیماندر او !

قر— امر وجهله سندی یازك بنی دیکله یانا !

81 1152 I